



STRAN 6

"Dober dan, gospod Meglič, kako ste?"

Miha Naglič

STRAN 15

Pozor! Socialdemokrati so še zmeraj tu, eni in drugi

NOVE - VIŠJE OBRESTI ZA DEPOZITE

Gorenjska Banka

Banka s poslabom

VARNA NALOŽBA - NAJBOLJŠA NALOŽBA

GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 69 - CENA 125 SIT

Kranj, petek, 30. avgusta 1996



PREDSEDNIKOVA ŽENA V ŠKOFJI LOKI - V torek in sredo je bil na uradnem obisku v Sloveniji poljski predsednik Aleksander Kwasniewski. Medtem ko se je predsednik v Ljubljani pogovarjal s slovenskimi državni-ki, politiki in gospodarstveniki, si je njegova žena Jolanta v spremstvu žene našega predsednika Kučana, žene poljskega veleposlanika v Sloveniji in škofjeloškega župana Igorja Drakslerja v sredo ogledala tudi stari del mesta Škofja Loka. (Več na drugi strani)

C.Z., slika: G. Šinik

Zahteva za odpravo soglasij za lastninjenje 49 gorenjskih podjetij

Gros ponovno zahteva "občinska" podjetja

Z denacionalizacijskim zahtevkom lani ni uspel, zdaj kranjski župan zahteva odpravo soglasij za lastninjenje.

Kranj, 29. avgusta - Kranjski župan Vitomir Gros je 9. avgusta agenciji za privatizacijo poslal zahtevek po odpravi soglasij za lastninsko preoblikovanje 49 gorenjskih podjetij. Gre za podjetja, na katera se je lani nanašal

denacionalizacijski zahtevek, s katerim pa kranjska občina ni uspela.

Na agenciji za privatizacijo pravijo, da bodo v skladu z zakonom o upravnem postopku vlagatelja pozvali, naj zahtevo dopolni z dokazilom, da

je pri upravnem organu pravočasno vložil predlog za izdajo začasne odredbe. Če tega dokazila ne bo predložil, bo agencija zahtevek za odpravo soglasij zavrnila.

(Več na 11. strani) • M.V.

V ponedeljek spet v šolo

Novosti novega šolskega leta

V šolske klopi se bo spet zgrnilo več kot sto tisoč slovenskih srednješolcev in več kot dvesto tisoč osnovnošolcev, med njimi jih bo 23 tisoč prvič prestopilo šolski prag.

Ljubljana, 29. avgusta - Z novim šolskim letom bo v Sloveniji novih ali obnovljenih pet vrtec, 20 osnovnih in dve glasheni šoli, šest srednjih šol, en zavod, dve visoki šoli in en center za permanentno izobraževanje, sta javnost na današnji novinarski konferenci seznanila minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in državna sekretarka mag. Teja Valenčič.

Med novostmi, ki jih šolske oblasti za leto napovedujejo v šolah, omenimo še nekatere. V okviru projekta računalniškega opismenjevanje bodo šolam razdelili 1800 najnovejših računalnikov in zagotovili izobraževanje. Šolska malica bo spet regresirana za petino učencev, ker je državni zbor na juljski seji za ta namen odobril 500 milijonov tolarjev. Letos marca je začelo veljati nekaj novih šolskih zakonov, zdaj jih dopolnjuje-

jo še s pravilniki. V začetku šolskega leta bodo v šolah prejeli tudi lično brošuro s pravilnikom o pravicah in dolžnostih učencev ter o preverjanju in ocenjevanju znanja, ki bo na voljo tudi staršem. Sicer pa naj bi omenjeno vsebino zajemala tudi posebna publikacija, ki jo bodo morale o svojih programih izdajati šole in vrtci. Minister je na novinarski konferenci govoril tudi o odprtem telefonu na ministrstvu, kjer bodo vsak zadnji ponedeljek v mesecu od 16. do 19. ure minister in državni sekretarji odgovarjali na vprašanja staršev, šolnikov in drugih. Ob prvem odprtem telefonu v sredo popoldne so sprejeli 69 klicev in odgovarjali predvsem na vprašanja o popravilih izpitih, štipendijah, vpisih, izrednem študiju, pa tudi o preobnavljanju v copate. Podrobneje o novostih v šoli v torkovi številki Gorenjskega glasa. • D.Ž.

Na Šušarsko nedeljo s praznim žepom

Tržič, 30. avgusta - Delavci tržiške tovarne obutve Peko še niso dobili julijskih plač. Kot je včeraj povedal predsednik uprave Andrej Ferčej, zaenkrat še ni moč napovedati točnega datuma izplačila, vendar pričakuje, da bodo denar za plače zagotovili v prihodnjem tednu.

Ob problemih z likvidnostjo so v podjetju večino denarja namenili za oskrbo proizvodnje z materiali. Zaradi dražjih nakupov nekaterih materialov in neizpolnjevanja naročil ob nepopolni oskrbi z materiali je dodatno izpadel dohodek. Uprava Peka se je zaradi pričakovanih finančnih problemov v avgustu že prejšnji mesec začela dogovarjati z vladno skupino za pomoč na državni ravni, do česar pa še ni prišlo. Prav tako se ni uspela dogovoriti za radikalne ukrepe na področju finančne rekonstrukcije.

Pekovi delavci so avgusta prejeli samo del letnega regresa v bonih in 20 tisočakov gotovine, plače pa ta mesec zagotovo ne bodo dobili. Tako se je prvič zgodilo, da so Šušarsko nedeljo pričakali s praznim žepom. Bolj zadovoljni bodo delavci sosednje tekstilne tovarne, saj bo Bombažna predilnica in tkalnica Tržič uspela ob pomoči države izplačati julijske plače še danes. Zaenkrat ima na plačilnem seznamu 360 ljudi, vendar naj bi jih bilo pred koncem leta za okrog 50 manj. • S. Saje



Škofja Loka, 29. avgusta - Stanovalcem 23 neprofitnih stanovanj na Trati je direktor stanovanjskega sklada občine Škofja Loka Jernej Prevc danes slovesno izročil ključke novih stanovanj, ki so jih uredili v nekdanjem samskem domu. S 1. septembrom pa jim bo začela teči neprofitna najemnina. Kako je razdelitev neprofitnih stanovanj v Škofji Loki razburkala duhove, smo že pisali, danes nadaljujemo s tem, kaj bi občina lahko napravila, da jeze ne bi bilo, pa žal ni. (Več na 7. strani) M.V., foto: G. Šinik

Uresničena večletna želja

Nova podružnična šola v Sori

Začetek šolskega leta se bo jutri v Sori v občini Medvode začel z odprtjem nove šole.

Sora, 30. avgusta - Desetletja trmastega vztrajanja in prizadevanj so minila pred jutrišnjim radostnim dogodkom ob 17. uri. V Sori bosta, kot so napovedali v povabilu na svečanost, minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in župan občine Medvode inž. Stanislav Žagar odprla sodobno šestrazredno podružnično šolo. S tem bodo uresničena tudi dolgoletna prizadevanja krajanov, predsednika gradbenega odbora Ivana Regorška in članov, da Sora dobi novo šolo.

Več na 5. strani

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
Iščemo oddajnega tehnik. Delo v večernem času.
CENJENE PROŠNJE POŠLJITE DO 25. AVGUSTA 1996
NA NASLOV: TV IMPULZ, PP. 70, KAMNIK 1241

PETROL

UGODNO! KURILNO OLJE PO NIŽJIH CENAH
NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242
NAROČILA SPREJEMAMO 24 UR NA DAN

DATRIS
Prodaja tekočih in trdih goriv
telefon 064 742 555
064 53 429

GLASBENA ŠOLA AKORDEON
Tomšičeva 36
vpis učencev
tel.: 225-078

SEKTOR
več na strani 26

RAČUNALNIŠKI KLUB
Pentium 75 že od 120.687,00 SIT
Tel.: 064/22 10 40
Fax: 064/22 37 92

Glasbeni večeri
POD HOMANOVO LIPO
Petek, 30.8.:
COUNTRY JOY
večer country glasbe
Sobota, 31.8.:
PIHALNI ORKESTER ŠK. LOKA
promenadni koncert
ŠKOFJA LOKA
TD ŠKOFJA LOKA tel: 620 268

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

Državlani Bosne in Hercegovine volijo Volitve po pošti

Ljubljana - V skladu z daytonskim sporazumom bodo v Bosni in Hercegovini septembra parlamentarne in predsedniške volitve. Volivci, državljani Bosne in Hercegovine, bodo volili v svoji domovini oz. v eni od 25 drugih držav, kjer so zaposleni ali so tam kot begunci. V Sloveniji, kjer so za volitve registrirali 12.300 državljanov Bosne in Hercegovine, so se volitve začele v sredo in se bodo končale v torek, 3. septembra. Vsak volilni upravičenec, ki se je za volitve prijavil na enem od dvajsetih popisnih mest v Sloveniji, je že dobil ali bo še dobil v naslednjih dneh volilno kuverto, ki vsebuje volilni listič in navodila za volitev. Izpolnjene volilne lističe, zaprte v priložene kuverte, morajo po pošti vrniti najkasneje do 3. septembra, potem pa jih bo Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), ki je prevzela pripravo in izvedbo volitev v Bosni in Hercegovini, po pošti preko Dunaja poslala v Sarajevo. • C.Z.

Na podlagi 3. alineje 12. člena ter 3. alineje 16. člena Zakona o privatizaciji pravnih oseb v lasti Sklada Republike Slovenije za razvoj in obveznosti Agencije Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo (Ur. list RS št. 71/94) - dalje Zakon ter ponudbe Sklada z dne 3. 3. 1995

organ upravljanja
ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj

ponuja vsem upravičencem

ODKUP DELNIC DRUŽBE

z uporabo načina interne razdelitve
in notranjega odkupa

1. Ponudba se nanaša na odkup delnic družbe ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj in sicer:

1.1 57.343 delnic razreda B v lasti Sklada, ki je enak 20 % vseh delnic družbe, z uporabo načina interne razdelitve.

1.2 114.685 delnic razreda B v lasti Sklada, ki je enak 40 % vseh delnic družbe, z uporabo načina notranjega odkupa.

2. Ponudba se nanaša izključno na upravičence, kot jih opredeljuje Zakon:

2.1 zaposleni, bivši zaposleni in upokojeni delavci ISKRA TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj.

2.2 zaposleni, bivši zaposleni in upokojeni delavci podjetij ELEKO, d.d., Blejska Dobrava; TORUS, d.o.o., Blejska Dobrava; TELING, d.o.o., Kranj; ISKRA RAČUNALNIKI, d.o.o., Ljubljana; SITES, d.o.o., Ljubljana; COMWARE, d.o.o., Ljubljana; ISKRATEL, d.o.o., Kranj; ITC, d.o.o., Kranj; ISKRA UNITEL, d.o.o., Blejska Dobrava v stečaju; EXACT, d.o.o., Kranj v stečaju; ISKRATEC, d.o.o., Kranj v stečaju in VARIFORM, d.o.o., Kranj v stečaju.

2.3 oziroma družinski člani zaposlenih, vendar samo pod pogojem, da vrednost vplačil, s katerimi bodo upravičenci iz točk 2.1 te ponudbe sodelovali v interni razdelitvi, ne bo dosegla števila delnic iz točke 1.1 namenjenega interni razdelitvi in zgolj za preostanek poslovnega deleža, do vrednosti poslovnega deleža namenjenega interni razdelitvi.

3. Odkup delnic v okviru notranjega odkupa je možen le v primeru, če upravičenci sodelujejo pri interni razdelitvi delnic.

4. Vrednost ene delnice iz točke 1.1 je 1.459,58 SIT.

5. Vrednost ene delnice iz točke 1.2, ob upoštevanju 50 % popusta, znaša 729,79 SIT.

6. Vplačilo kupnine v okviru interne razdelitve se opravi z izročitvijo lastninskih certifikatov iz 31. člena ZLPP, oziroma potrdil za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, pri čemer morajo upravičenci najprej uporabiti potrdila in šele nato lastninske certifikate.

7. Vplačilo kupnine v okviru notranjega odkupa se opravi v gotovini, z izročitvijo presežnih potrdil za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, oziroma lastninskih certifikatov iz 31. člena ZLPP.

8. Organ upravljanja ISKRA TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj poziva vse upravičence, da mu v roku 30 dni od objave te ponudbe v časopisu Gorenjski glas in na oglasnih deskah družbe pisno sporočijo svojo pripravljenost za sodelovanje v interni razdelitvi in notranjem odkupu.

Na podlagi zbranih izjav upravičencev bo organ upravljanja v skladu s 3. alinejo 12. člena in 4. alinejo 16. člena Zakona pisno obvestil Sklad Republike Slovenije za razvoj, d.d., o tem, ali bodo upravičenci sodelovali v interni razdelitvi in notranjem odkupu po tej ponudbi.

9. Organ upravljanja ISKRA TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj poziva vse upravičence, da v roku 60 dni od objave te ponudbe v časopisu Gorenjski glas in na oglasnih deskah družbe predložijo potrdila za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, oziroma lastninske certifikate.

10. Upravičenci predložijo potrdila oziroma certifikate na sedežu družbe ISKRA TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj vsak delovni dan med 8. in 14. uro.

11. Organ upravljanja bo v roku iz točke 9 te objave zbral potrdila oziroma lastninske certifikate ter predložiti Skladu potrdilo Agencije Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje o dejansko razknjiženih potrdilih, oziroma lastninskih certifikatih.

12. Če organ upravljanja v roku iz točke 9 te objave ne bi predložil Skladu potrdila o razknjiženih poslih oziroma lastninskih certifikatih, lahko upravičenci v nadaljnjem roku 60 dni uveljavijo svoje pravice po Zakonu neposredno pri Skladu.

V tem primeru morajo upravičenci pooblastiti skupnega zastopnika za sklenitev in izvedbo pogodbe o odkupu delnic v okviru interne razdelitve in notranjega odkupa.

Obveznosti organa upravljanja o predložitvi potrdila o razknjiženih potrdilih oziroma lastninskih certifikatih iz prejšnje točke te ponudbe preidejo na skupnega zastopnika upravičencev.

13. Morebitna prodaja delnic v lasti Sklada upravičencem po tej ponudbi bo izvedena na podlagi sklepa o privatizaciji, sprejetega na Upravnem odboru Sklada, ki bo na podlagi pogodbe pripadal skupnim lastnikom - upravičencem po tej ponudbi in glede katerega bodo lastniki v pravni skupnosti.

14. To ponudbo organ upravljanja posreduje zaradi izvajanja svojih obveznosti po Zakonu, upravičencem pa je znano gospodarsko stanje družbe, oziroma so jim na sedežu družbe na razpolago vsi potrebni podatki in dokumentacija o tem, zato družba in sklad izključujeta kakršnokoli jamčenje za stvarne in pravne napake na družbi, njenih sredstvih, pravicah ali obveznostih, ki se nanašajo na nove imetnike delnic.

15. Upravičenci lahko dobijo dodatne informacije v zvezi s sodelovanjem pri privatizaciji ponujenega poslovnega deleža na sedežu družbe pri g. Francetu Černetu, telefon (064) 22-14-88.

Organ upravljanja
ISKRA TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj

Žena poljskega predsednika v Škofji Loki

Čipka jo bo spominjala

Na povabilo predsednika slovenske države Milana Kučana je bil v torek in v sredo na uradnem obisku v Sloveniji predsednik poljske republike Aleksander Kwasniewski s soprogo.

Škofja Loka - Medtem ko se je Aleksander ločeno pogovarjal z najpomembnejšimi slovenskimi državniki, opozicijskimi politiki in gospodarstveniki, si ogledal mesto Ljubljana in se vpisal v Zlato knjigo, si je njegova žena Jolanta ogledala Ljubljano, obiskala Narodno galerijo in zbirni center za begunce na Viču. Pa ne le to! V sredo dopoldne si je v spremstvu Štefke Kučan, žene slovenskega predsednika, in Agnieszke Tombinske, žene poljskega veleposlanika v Sloveniji, ogledala še stari del Škofje



Predsednikovi ženi: Jolanta Kwasniewski in Štefka Kučan.

Loke. Škofjeloški župan Igor Draksler jim je po sprejemu v Žigonovi hiši razkazal Homanovo hišo, cerkev sv. Jakoba, Kaščo in druge mestne znamenitosti, pri tem pa mu je pomagal dober poznavalec mesta dr. France Štukl. Predsednikova žena se je vpisala

v občinsko knjigo pomembnih gostov, župan pa ji je ob slovesu podaril v spomin na obisk v Škofji Loki lepo slovensko čipko. Poljski predsednik in njegova žena sta po uradnem obisku odšla še na nekajdnevni dopust v Strunjan. • C.Z.



V Kašči pri ogledu slik Franceta Miheliča.

Vsak mesec

Odpri telefon o šolskih vprašanjih

Ljubljana - Z ministrstva za šolstvo in šport so sporočili, da je v sredo na ministrstvu začel delovati brezplačni "odprti telefon" s številko 080 2222, ki bo sicer tudi v prihodnje "odprt" enkrat na mesec. Telefon je namenjen državljanom, ki bi radi dobili odgovore na nekatera vprašanja o šolstvu v Sloveniji. Na vprašanja bo skupaj z državnimi sekretarji odgovarjal minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber. • C.Z.

Primer Aksentijević

Tožilstvo se je pritožilo

Ljubljana - Okrožno državno tožilstvo v Ljubljani se je pritožilo na odločitev izvenobrednega senata Okrožnega sodišča v Ljubljani, ki je zavrnil zahtevo državne tožilke za uvedbo preiskave zoper Milana Aksentijevića, osumljenega kaznivnega dejanja službe v sovražnikovi vojski. Senat je namreč ocenil, da ni utemeljnega suma za to, da je Aksentijević služil v sovražnikovi vojski.

O pritožbi, ki jo je tožilstvo vložilo v ponedeljek, bo odločalo višje sodišče v Ljubljani.

Iz urada varuha človekovih pravic

Enostransko odtegotovanje dela pokojnine

Ljubljana - Da ljudje pri reševanju stanovanjskih in socialnih problemov, pri sodnih postopkih, pri upravnih in delovnopravnih zadevah ter še na številnih drugih področjih naletijo na različne težave, dovolj pove že to, da je varuh človekovih pravic Ivo Bizjak letos do sredine avgusta prejel kar 1.479 pobud.

Na urad varuha človekovih pravic se je obrnil tudi občan, ki je ugotovil, da mu je republiški zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje začel enostransko odtegotovati od mesečne pokojnine 16.000 tolarjev. V zavodu so varuhu priznali, da so se pri nakazovanju pokojnine zmotili in da so občanu nakazovali večji znesek, kot bi bil upravičen. Ko pa so

napako odkrili, so enostransko sklenili, da mu bodo presežek odrgali pri pokojnini v naslednjih dvajsetih mesecih. Občan se s tem ni strinjal in je svoje odklonilno stališče sporočil zavodu v dveh priporočenih pismih, na katera pa ni dobil odgovora. Ko je vmes posegel varuh človekovih pravic, ki je zavodu svetoval, naj se z občanom najprej poskuša sporazumeti o znesku in načinu vračila, šele potem naj ubere sodno pot, so se stvari začele urejati hitreje. Zavod je prenehal občanu odtegotovati "nezasluženi" del pokojnine, varuhu pa je sporočil, da se bo z njim (z občanom namreč) dogovoril o znesku preplačila in o višini mesečnega obroka, ki naj bi ga vračal. • C.Z.

Lastninsko preoblikovanje Loterije Slovenije

Polovica delnic različnim organizacijam

Ljubljana - Lastninsko preoblikovanje Loterije Slovenije ureja posebni zakon. Po tem zakonu, ki bo začel veljati še ta mesec, bodo 25 odstotkov delnic prenesli na kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja, 15 odstotkov na Slovenski odškodninski sklad, 40 odstotkov na Fundacijo za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij, 10 odstotkov na Fundacijo za financiranje športnih organizacij, 10 odstotkov družbenega kapitala pa naj bi olastnili zaposleni, bivši zaposleni in upokojeni. Če tem z interno razdelitvijo in z notranjim odkupom ne bo uspelo privatizirati desetine premoženja, se bodo temu primerno povečali deleži ostalih delničarjev. Zakon tudi določa, da bo delnice mogoče razdeliti šele potem, ko bosta ustanovljeni obe fundaciji. • C.Z.

STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

Janše ne bo na pogovore

Predsednik države Milan Kučan je predsednike parlamentarnih strank povabil na drugi krog pogovorov za določitev dneva volitev. Povabilo je prejel tudi Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije, ki je napovedal, da se pogovora tudi tokrat ne bo udeležil oz. bi se ga udeležil le, če bi Kučan izpolnil dva pogoja. Prvi pogoj je ta, da bi počakal na odločitev ustavnega sodišča o volilnih referendumih, drugi pa, da bi povabil na pogovore tudi Zelene, ki so tudi parlamentarna stranka, a brez poslanca.

Zastava ni kriva

Mitja Švigelj, ki gladovno stavka zaradi "hmeljarske afere", je napovedal, da bo zato, ker pri nas ne deluje pravna država, zažgal tudi slovensko zastavo. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik je v sredo pozval Šviglja, naj preneha gladovno stavkati in naj ne zažge zastave, saj zastava kot simbol slovenske državnosti in samostojnosti ni kriva za njegov položaj. Ob tem, ko Podobnik odklanja zažiganje zastave kot način protesta, pa bo vztrajal na razčiščenju domnevnih nepravilnosti pri uvozu in mešanju manj kako-

vostnih vrst hmelja s kakovostnim slovenskim. O tem je že pred več kot enim letom tudi postavil poslansko vprašanje.

Na volitve - in domov!

Slovenska nacionalna desnica (SND) poziva vse begunce iz Bosne in Hercegovine v Sloveniji, da poslušajo poziv svojega predsednika, odhitijo domov na volitve in potem pomagajo pri obnovi porušene domovine. V stranki menijo, da ni nobenega razloga več, da bi bili begunci še naprej breme slovenskega proračuna in davkoplačevalcev. SND bo na decembrskem zasedanju držav-

nega zbora zahtevala natančnejše podatke o številu beguncem in stroških zanje, predlagala pa bo tudi strožje ukrepe.

Srečanje z nemškimi socialdemokrati

Predstavniki gorenjske Zdržene liste socialnih demokratov so se v nedeljo na Bledu srečali s predsednikom nemške socialdemokratske stranke SPD Kreisverband Amberg-Sulzbach. Izmenjali so politična stališča in se dogovorili, da bodo aprila prihodnje leto pripravili na Bledu ali v okolici prijateljsko srečanje med člani obeh strank. • C.Z.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 125 SIT

Lokalne energetske svetovalne pisarne

Po nasvet v EN SVET

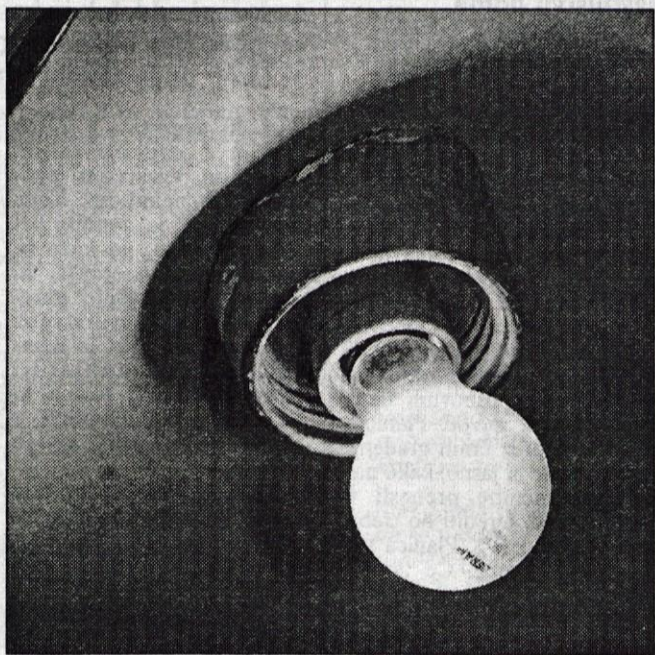
Elektrike porabimo več, kot je proizvedemo

Po podatkih Matjaža Malovrha, vodje Razvojne skupine za energijo v zgradbah na Zavodu za raziskavo materiala in konstrukcij obstaja danes v Sloveniji dvajset aktivno delujočih lokalnih pisarn za energetske brezplačno svetovanje namenjeno gospodinjstvom. Z obiskom v najbližji pisarni lahko privarčujete denar in energijo, ali pa se samo informirate glede učinkovitejše rabe energije. V Sloveniji namreč porabimo veliko več električne energije, kot jo proizvedemo, o čemer priča tudi zadnji poziv Elektra Slovenija k varčevanju in omejevanju uporabe energetske razpisnih naprav.

Vladni program energetske učinkovitosti

V letu 1992 se je na Ministrstvu za gospodarske dejavnosti začel oblikovati program energetske učinkovitosti. V Sloveniji, ki na enoto bruto domačega proizvoda v primerjavi z zahodnoevropskimi državami porabi trikrat več energije, nameravajo do leta 2010 v energetiko vložiti 12 milijard nemških mark. Od osamosvojitve naprej se poraba elektrike v gospodinjstvih letno povečuje za približno 3,5 odstotka. Center za energetske učinkovitost pri Inštitutu Jožefa Štefana pa ugotavlja, da so na področju racionalne rabe energije pri nas še velike neizkoriščene možnosti.

Eden izmed energetskega projekta so tudi EN SVET pisarne, ki jih financira Ministrstvo za gospodarske dejavnosti v okviru dejavnosti URE (učinkovita raba energije), ki jih pripravlja Agencija RS za učinkovito rabo energije, izvajajo pa Gradbeni inštitut ZRMK. "Namen projekta je predvsem ozaveštevati prebivalce o smislu zmanjšanja energijskih stroškov in čuvanju resursov. Kajti manj, ko je porabimo, manj je uvozimo. Informirani občan pa tudi povsem drugače reagira na vladne ukrepe oziroma poskuša graditi, ne pa rušiti idejo boljše in varnejše prihodnosti," pravi vodja Razvojne skupine Energija v zgradbah na ZRMK Matjaž Malovrh, kjer je projekt EN SVET idejno nastal. Z razširjanjem znanja želijo ljudi pripraviti k bolj kvalitetni gradnji in preprečiti črne zlasti na začetku so imeli težko delo, to je pridobiti si zaupanje ljudi. Prvi dve leti sta potekali predvsem v znamenju usposabljanja strokovnjakov za energetske svetovanje. In sicer so na treh tečajih usposobili kar 78 posameznikov, večinoma so to diplomirani inženirji, da na enostaven način razložijo zapletene stvari. Med drugim



Letos je izšel Katalog izdelkov, storitev, izvajalcev in svetovalnih možnosti na področju učinkovite rabe energije v Sloveniji kot pripomoček energetskega svetovalca. Izdali so ga Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, Agencija RS za učinkovito rabo energije v sodelovanju z gradbenim inštitutom ZRMK, uredila pa ga je Marjana Šijanec Zavrl. V prostorih Gradbenega centra Slovenija lahko dobite tudi publikacije Smotrna raba energije, ki ga izdaja Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, Agencija RS za učinkovito rabo energije, Gradbeni center, Mednarodni inštitut za potrošniške raziskave in Zveza potrošnikov Slovenije. Do zdaj je izšlo že 38 števil.

so zgradili tudi Gradbeni center Slovenija in odprli pisarne v večjih slovenskih mestih. Prvo energetske svetovalno pisarno so odprli v Ljubljani leta 1993. Pisarne so odprli povsod tam, kjer so bile občine zainteresirane zanje. Pisarna naj bi v krogu dvajsetih kilometrov pokrila potrebe po svetovanju.

Kako priti do energetskega svetovalca

Gradite, obnavljate, razmišljate, kako bi optimalno rešili energetske probleme vašega stanovanjskega objekta? Energetske svetovalce vam lahko strokovno pomagajo pri omenjenih težavah, saj so usposobljeni za informacijsko pomoč iz celotnega spektra energetskega svetovanja za občane. Gre

za brezplačno pomoč vsem, ki želijo prispevati k varovanju okolja, zmanjšanju stroškov za energijo in izboljšanju bivalnih razmer. V EN SVET pisarni lahko izveste vse o: toplotni zaščiti zgradb, energetski sanaciji zgradb, izbiri ustreznih oken in zasteklitve, izbiri ogrevalnega sistema in ogrevalnih naprav, regulaciji ogrevalnih sistemov, zamenjavi ogrevalnih naprav, uporabi obnovljivih virov energije, izbiri ustreznega energenta, zmanjšanju porabe goriva, uporabi varčnih gospodinjstevskih aparatov, ugotavljanju energetskega stanja objektov in o predlogu za sanacijo, pripravi tople sanitarne vode, vodenju energetskega knjigovodstva, možnosti pridobitve nepovratnih sredstev za URE in o vseh ostalih vprašanjih, ki se nanašajo na URE.

Pot do energetskega svetovalca je preprosta. Ko naletite na problem ali pa vas zanima nekaj znanja s področja energije, pokličite na najbližjo EN SVET pisarno. Svetovalec vas bo, odvisno pač od obsega in narave zastavljenega problema, povabil v pisarno ali pa obiskal na domu. Predhodno morate pripraviti potrebne podatke o zgradbi, ogrevalnih napravah, porabi goriva in projektni dokumentaciji, priporočljivo pa je tudi, da si za obisk v pisarni pripravite vprašanja. Tako bo pogovor tekel hitreje in jasneje. Po sestanku pa vam bo svetovalec poslal domov poročilo z opisanim nasvetom, da se boste v miru še enkrat odločili za najboljšo rešitev. Ko je projektna naloga narejena, vam svetovalec pomaga pri izbiri najboljšega projektanta in izvajalca. V pisarnah si lahko ogledate tudi razpoložljivo strokovno litera-

EN SVET pisarne po Gorenjskem

JESENICE, Cesta Železarjev 14, 064/83-987 (prijava vsak torek in četrtek od 15. do 18. ure)
ŠKOFJA LOKA, Poslovna hiša, Kapucinski trg 7, 064/624-032 (prijava vsak delavnik od 9. 12. ure)
KAMNIK, Upravna enota Kamnik, Glavni trg 23, 061/831-470 (prijava vsak delavnik od 10. 17. ure)
KRANJ, občinska zgradba, Slovenski trg 1, soba 44, 064/373-135, 064/373-161
LJUBLJANA, Gradbeni center, Dimičeva 9, 061/16-82-345 (Prijava vsak delavnik od 8. do 18. ure)

turo. Glede na poročila svetovalcev je bilo v prejšnjih letih opravljenih približno 2 tisoč nasvetov, od tega 1500 v pisarnah s pismenimi poročili, ostalo po telefonu, čeprav se telefonskih pogovorov izogibajo. Pripravili so tudi okoli trideset strokovnih predavanj po občinah, naprimer priprava na kurilno olje. Sodelujejo tudi pri pripravi energetske zasnove lokalne skupnosti ali naselja, česar namen je raziskati vse razpoložljive vire energije v občini, poiskati največje potencialne proizvajalce energije, potrošnike, predlagati energetske, ekološke in ekonomske upravičene investicije ter programe energetske oskrbe. "Posameznim gospodinjstvom se je težko približati, zato je vloga svetovalcev toliko bolj pomembna. Z njihovo pomočjo dobi Ministrstvo za gospodarske dejavnosti podatke o dejanskem stanju med občani," poudarja Matjaž Malovrh.

Projekta EN SVET pisarne so se najprej ustrašili distributerji. Vodja Razvojne skupine Energija v zgradbah Malovrh je razložil, da se s temi pisarnami tudi zmanjša možnost zlorabe občana. Če bi se nekdo naprimer rad priključil na toplovod in o tej zadevi ne ve skoraj ničesar, se prav lahko zgodi, da ga bodo ogoljufali. V nasprotnem primeru pa, če se v svetovalni pisarni pozanima glede osnovnih informacij, lahko od prodajalca ali izvajalca pričakuje in zahteva točnejše odgovore. Tako bodo bolj obveščeni in osveščeni občani sami delali selekcijo med dobri in slabimi distributerji ter izvajalci del. S tem projektom naj bi se čez približno tri leta ustvaril trg energetskega svetovanja, ki se bo ločil tako od države same kot od proizvajalcev. "Ustvarili naj bi se pogoji, ki bodo ugodni za državo in občane.

Izvajanje poskusnih energetskega akcij

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti je kot spodbudo za učinkovitejšo rabo energije začela s tremi poskusnimi akcijami, v katerih sofinancira:

- tesnjenje obstoječih oken
- izolacijo obstoječih podstrešij

in nastavitev ter kontrola oljnih gorilnikov pri kotlih za centralno ogrevanje

Po besedah inženirja Malovrha naj bi se začele izvajati septembra, z njimi pa želi ministrstvo preveriti tudi organizacijsko usposobljenost teh pisarn.

Ministrstvo v letošnjem proračunskem letu od 35.000.000 tolarjev namenja subvencioniranju investicijskih projektov obnovljivih virov energije. Gre za nepovratno sofinanciranje:

- solarnih sistemov za pripravo tople vode do 18.000 tolarjev/kvadratni meter sprejemnika sončne energije
- sistemov s sončnimi celicami za pridobivanje elektrike do 240.00 tolarjev/kWh
- zimskih vrto do 15 odstotkov vrednosti investicije
- malih hidroelektrarn do 20.000 tolarjev/kW električne energije
- ogrevanja prostorov in pripravo tople vode z geotermalno energijo do 15 odstotkov predračunske vrednosti
- vgradnja toplotnih črpalk v gospodinjstvu v višini 20.000 tolarjev/kW toplotne moči črpalke

Razpis je namenjen izključno novogradnjam. Vse potrebne informacije lahko dobite v Energetske svetovalne pisarne.

Soočenje z energetskega problemom

Upoštevanje optimalnih energetskega zahtev pri načrtovanju energetskega varčne hiše ima neposreden ekonomski učinek. V prvi vrsti gre za učinkovito rabo energije v zgradbi in s tem zmanjšanje onesnaževanja, pa tudi za višjo ceno, ki jo doseže nepremičnina. Na rabo energije vsake zgradbe vplivajo mnogi lokacijski, konstrukcijski in vsebinski dejavniki. Ker se mnogi ne zavedajo, kdaj in zakaj so njihovi energijski stroški tako visoki, naštevam nekatera znamenja, ki kažejo na energetskega problem: poraba nad 15 l olja na kvadratni meter stanovanja/leto, rosna stekla na oknih, nihanje zaves ob zaprtih oknih, plesen na zidovih, ledene sveče na žlebovih, dimnik kondenzira, pušča rjavo barvo in razpada, dimni plini so temni, gosti in smrdljivi.

Po besedah Matjaža Malovrha so z odmevom in obiskovanjem svetovalnih pisarn zadovoljni, ker pa si želijo še več, se nenehno izpopolnjujejo. Ljudem želijo razložiti, da energija ni zastoj in da je ni na pretek, zato je potrebno v tej smeri z njo ravnati. Monika Kubelj, foto: T. Dokl

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Pri AMZS so od torka do danes opravili 14 vlekov in 5 pomoči na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci v teh dneh niso imeli posebnih intervencij, prav tako gasilci radovljiskega območja. Če je 6-letna deklica želela priti na časopisne strani, oziroma med te vrstice v našem časopisu, ji je to popolnoma uspelo. Kajti kar 5-krat je klicala na pomoč gasilce, da v Zalem Logu 45 gori in seveda se ji je vse skupaj zdel velik hec. Škofje-lški gasilci pa so po gradbenih delih na cesti v Bitnjah, cestišče očistili. Na pomoč pa so pohiteli tudi nekemu v Novi svet, ki se mu je zlomil ključ v ključavnicah vhodnih vrat.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

Kakor kaže, je polna luna res nekoliko pripomogla v temu, da smo Gorenjci v preteklih dneh dobili 18 novih prebivalcev. V Kranju se je skupaj rodilo 13 novorojenčkov, tokrat pa so deklice po številu močno premagale dečke. Rodilo se jih je namreč kar 10, izmed njih pa je najtežji tehtnica ob rojstvu pokazala 4.150 gramov. Tudi najlažja ni bila "od muh", saj je tehtala 3 kilograme. Pridružili so se jim 3 dečki. Na Jesenicah so se rodili 4 dečki in 1 deklica. Najtežji deček je ob rojstvu tehtal 3.700 gramov, najlažji pa 3.190 gramov.

TURIZEM

Na Bledu je v hotelih in kampu še 4.520 gostov, jezero ima 21,5 stopinje Celzija. V Bohinju imajo hotele zasedene 27-odstotno, ravno tolikšna zasedenost je tudi v avtokampu. Izmed turistov je več tujih, skupaj 63 odstotkov. Jezero ima 19 stopinj Celzija. Na Šobcu vztraja še 177 gostov, od tega je 139 tujcev in 38 domačih turistov. Večjih dvigov števil, razen seveda v primeru bistvene izboljšanja vremena, ne pričakujejo, pravijo pa, da je sezona po številu obiska enaka lanski.

- kovinska predelava in razrez HVT
- kovinske mreže za okna
- stopnice HENKE

Cveto Rožič
- GELD d.o.o.
Janeza Šmida 15
4270 Jesenice, Slovenija
tel.: 064 806-026, fax: 064 806-043

strojogradnja, d.o.o.
Češnjica 48 D, 4228 ŽELEZNIKI
razpisuje prosto delovno mesto
OBLIKOVALCA KOVIN - KLJUČAVNIČARJA
(5 delovnih mest)
Pogoji:
- IV. stopnja ustrezne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj
Zaposlitev je za določen čas z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.
Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ALPLES STROJGRADNJA, d.o.o., Češnjica 48 d, 4228 Železniki, Kadrovska služba.

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

Ana Mali
medicinska sestra - kozmetičarka
Letence 4a ☎ 064/46-369



Igra narave je nepredvidljiva

Češnjavek - To, kar je zraslo na njivi Janeza Sinka iz Češnjavke, ne vidimo pogosto. Janez se tega zaveda, zato nam je v uredništvo tudi prinesel krompir - glavo, ki je zrasel(a) na njegovem posevku. Njegov krompir je zares podoben pravi glavi, saj ima nos in par oči. Na sliki: dveletni sin Mirko v roki drži glavo, pardon, krompir. • S. Š., slika: T. D.

Državni denar za Jezersko

Jezersko, 30. avgusta - Na občini Preddvor smo te dni izvedeli, da je država iz sredstev za demografsko ogrožene odobrila nekaj denarja Jezerskem. Gre za 4,3 milijona tolarjev, prav toliko pa naj bi za Jezersko prispevala še preddvorska občina. Denar naj bi namenili za asfaltiranje ceste od jezera do ravenske ceste, preplastili pa naj bi tudi cesto od šole do stare cerkve. Predračunska vrednost teh del znaša okoli 10 milijonov. Država je torej komaj do polovice finančno podprla projekte Jezerjanov. • D.Ž.

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

Planiške skakalnice propadajo

Kranjskogorski svetniki si želijo obnove športnih objektov v Planici, saj zdaj Smučarska zveza najema skakalnice v bližnjem Beljaku. Najema ljudskega doma še ne bo, saj so prišla na dan nova dejstva o lastništvu doma.

Kranjska Gora, 29. avgusta -

Na minuli seji občinskega sveta Kranjska Gora so obravnavali problematiko šolstva in kulture v občini: obe šoli, v Mojstrani in v Kranjski Gori, nimata večjih problemov, le stroški zaradi dolge ogrevalne sezone skokovito naraščajo. V prihodnje bo treba temeljito obnoviti vrtec v Ratečah. V občini, ki sicer namenja precejšnja sredstva za številne izvenšolske dejavnosti, bo treba razmisliti o ustanovitvi štipendijskega sklada, saj primanjkuje predvsem učiteljev za pouk slovenskega jezika, glasbe in športne vzgoje. Počasi se bodo na šolah morali

začeti pripravljati tudi na 9-letno šolanje, ki bo po Zakonu o osnovni šoli po letu 2000 obvezno za vse. Svetniki so potrdili predlog, da se bodo prispevki staršev za vrtec v občini septembra povišali za 18,6 odstotka.

Na področju kulture imajo v kranjskogorski občini številna aktivna društva, v proračunu občine pa je za kulturo namenjenih več kot 24 milijonov tolarjev - tudi za kulturne domove, prostore in opremo knjižnic. Svetniki so sprejeli pobudo, naj bi jeseniška godba na pihala postala mestna godba občin Jesenic in Kranjske Gore.

Na seji občinskega sveta so poslušali tudi poročilo direktorja Javnega zavoda Planice o problematiki in načrtih, ki jih ima Zavod s športnimi objekti v Planici. Predvsem morajo še letos urediti in pripraviti veliko planiško skakalnico - razpis za izvajalca del je objavljen, Ministrstvo za šolstvo in šport pa bo v ureditveni dela vložilo 35 milijonov tolarjev. Obnovljenih del pa so potrebne tudi vse ostale skakalnice, zatika pa se pri prenosu osnovnih sredstev v Javni zavod Planica. Planica ni brez črnih gradenj, za zdaj pa še ni jasno, kako naj bi nepremičnine prenesli v Javni Zavod. Urediti bo treba tudi odnose z OK Planica ter Smučarsko zvezo. Če je kaj jasno, je to, da nima Planica nobene plastične skakalnice in da je pred nedavnim Smučarska zveza Slovenije za 32 tisoč nemških mark v Beljaku najela plastično skakalnico za treninge, medtem ko Planica sameva.

Na minuli seji svetniki niso potrdili pogodbe o najemu ljudskega doma, ki naj bi ga Rimskokatoliško župništvo Kranjska Gora za dobo 80 let dalo v najem občini, ki naj bi ga prenovila, najemodajalcu pa plačala letno rento, ki naj bi prihodnje leto znašala milijon 200 tisoč tolarjev in se vsako leto revalorizirala. Svetnik je na seji posredoval nova dejstva o nekdanjem lastništvu stavbe in o domnevni nepremičninskih zamenjavah, ki naj bi bile že opravljene. Svetniki so zato sklenili, da bo primer proučila pravna služba, svetniki pa se bodo o morebitnem najemu stavbe, imenovane ljudski dom, odločali na eni prihodnjih sej. • D.Sedej

Mag. Šrekl zahteva opravičilo

Vodice, 30. avgusta - Mag. Jože Šrekl je na zadnjo sejo občinskega sveta poslal pritožbo, v kateri trdi, da je izjava svetnika Maksimilijana Alfirova na 18. seji lažna in žaljiva. V obrovnavi 9. točke dnevnega reda je Alfirov izjavil, da je mag. Šrekl delal na osnutku občinskega proračuna, in da je zato tako velik znesek za občinsko upravo. Prizadeti Šrekl priznava, da je sodeloval kot svetovalec pri izdelavi proračuna občine Vodice za leto 1996, vendar se je to sodelovanje omejevalo izključno na področje družbenih dejavnosti, pri predlogu proračuna pa pravi, da ni predlagal niti presojal višine sredstev za upravo. "Imam svoj ponos in dostojanstvo, zato ne morem dovoliti, da me kdorkoli žali z lažnimi podtikankami, pa čeprav je svetnik. Zahtevam v zapisniku opravičilo g. Alfirova, ali pa materialni dokaz njegove trditve," je v pritožbi zapisal Jože Šrekl.

Maksimilijan Alfirov je na seji odgovoril, da se ne bo opravičeval, saj njegova trditev ni lažna. Na zahtevo mag. Šrekla je podal tudi dokaz. Ko je namreč svetnik Alfirov med pogovorom z Jožetom Šreklom na 18. seji omenil, da obstajajo državni normativi, koliko lahko občina namenja denarja občinski upravi in ta ne sme presežati 15 odstotkov. Po podatkih Alfirova je naprimer MOL namenil 12 odstotkov, medtem ko je vodiška občina upravi namenila kar 22 odstotkov. Jože Šrekl je to zanikal in zagovarjal 35 milijonov tolarjev, kolikor je bilo namenjenih vodiški občinski upravi. Zato Maksimilijan še dalje sumi, da je imel pri teh milijonih prste vmes tudi Šrekl. • M. K.

Pomanjkanje prostora v žirovskem vrtcu 37 mamc ostalo brez varstva svojih otrok

Možnosti so naslednje: najeti zasebne prostore za ločeni oddelek in kasneje dograditi vrtec, ali pa podelitev občinske koncesije Karitas, ki želi v Žireh odpreti svoj vrtec.

Žiri, 30. avgusta - V Žireh imajo z organiziranim otroškim varstvom probleme že nekaj let. Toda kar se jim je zgodilo letošnje poletje, pa kaže že na alarmantno stanje, ki zahteva čimprejšnje ukrepanje. Vzgojnovarstvena enota pri OŠ Žiri je namreč morala odkloniti prošnje kar 37! mater, ki so želele tej ustanovi v varstvo zaupati svoje otroke.

Žirovski vrtec že štiri leta komajda najde prostor za svoje otroke. Trenutno varujejo kar 150 otrok. Zanje imajo namenjene 4 igralnice za starejše otroke, dve igralnici za jasi, zaradi pomanjkanja prostora pa so morali dve igralnici za malo šolo odpreti kar v prostorih osnovne šole.

Pomanjkanje prostora pa je posebej pereče letos, saj so morali na pritiske staršev en oddelek napolniti z 32 otroki, je povedal ravnatelj Slobodan Poljanšek. Ta oddelek bodo sedaj prepolovili, tako da bodo 16 otrok namestili v šolskih prostorih. Gre za otroke s posebnimi potrebami, zato je njihova vzgoja še težja. V ta namen bodo dodatno zaposlili še eno vzgojiteljico, tako da bo sedaj v vrtcu zaposlenih že 9 vzgojiteljic, 5 varuhinj in medicinska sestra.

Žirovski občinski svet je bil s perečim problemom seznanjen že na začetku leta, vendar dosedaj še ni ponudil rešitve. V tem času

so se pojavili tudi ponudniki zasebnih prostorov, v katerih bi lahko nastanili ločene oddelke. Zadnje tedne pa se vse bolj glasno govori o vrtcu, ki naj bi ga odprl Karitas.

Karitas naj bi že izbral poslopje, vilo z vrtom, ki naj bi bila povsem primerna za vzgojnovarstveno dejavnost. Po pripovedovanjih naj bi v tem vrtcu bilo prostora za okoli 30 otrok, kar bi nastali problem rešilo. Če se seveda ne bodo pojavili pomisleki, kot smo jih slišali tudi s strani enega izmed občinskih svetnikov na zadnji seji, ko je nasprotoval razdvajanju že pri otrokih. Zakaj mora politika poseči že v otroško varstvo, se lahko le vprašamo. Kar se tiče ravnatelja Slobodana Poljanška, je rešitev preprosta: "Pri vsej tej zadevi nimamo predsodkov, želimo le, da se nastalo stanje čimprej uredi."

Ali bo 37 odklonjenih otrok le prišlo pod zeleno varstvo, se bo verjetno vedelo po sestanku odbora za šolstvo, otroško varstvo in zdravstvo s ponudniki zasebnih prostorov, predstavniki žirovskega vrtca in Karitas. Možnosti so: najem zasebnih prostorov za ločeni oddelek in kasnejša dograditev obstoječega vrtca, ali pa podelitev občinske koncesije Karitas. Žirovcev ne zanima nič drugega kot to, ali bodo njihovi otroci prepuščeni dobri volji svojih babic. • S. Šubic

Tekmovanje v Formuli 1 Grand Prix 2

Schumacher, pazi se, konkurenca prihaja!

V Kranju smo v nedeljo spremljali zanimive dirke Formule 1. Pa ne Veliko nagrado Belgije - Veliko nagrado Kranja.

Kranj, 25. avgusta -

Prizorišče: pravzaprav jih je bilo več. Naključno izbranih med prireditelji dirk Formule 1 - Imola, Monza, Budimpešta, ... Vozniki: Michael Schumacher, Damon Hill, David Coulthard, ... No, niso vozili ravno ti vozniki, usmerjali so jih mladi računalniški zasenjaki z vse Slovenije.

Tako je. Vozili smo formulo ena. V atriju gostilne Stari Mayr. Bolidi so bili nekoliko predelani: namesto pravega krmila je bilo računalniško krmilo ali pa kar tipkovnica, kakor je bilo komu ljubo. Steza in vozilo se je prikazovalo na ekranu. Ostalo pa je bilo isto kot na pravih dirkah. Veliko hitrosti in zaviranj pa vedno nepredvidljive šikane in bitka s časom.

Na vseslovenskem tekmovanju v Formuli 1 Grand Prix 2 (Microprose) v Kranju, ki ga je organizirala Računalniško tehnična trgovina Miška, Šumi Electronics, d.o.o., je sodelovalo več kot sto tekmovalcev. V prvem krogu tekmovanja so tekmovalci na naključno izbrani stezi poskušali odvoziti čimhitrejši krog. Najboljših šestnajst se je prebilo v

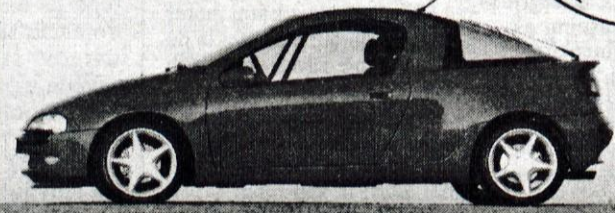
osminofinale. Od tu naprej je šlo še bolj zares. Šlo je na izpadanje. Vse do finala. Najboljši so bili: 1. Pogačar Peter, 2. Rok Andić - Zone man, 3. Tomaž Turk in 4. Nenad Logar.

Nagrade so bile bogate. Od dvodnevne potovanja na Veliko nagrado Italije za 2 osebi do majic, igrice in naročnin na revije. Tekmovanje je uspelo, po dolgem času na dirki Formule 1 ni prišlo do nobenih poškodb, niti prask, zato se je organizator že odločil: naslednje leto se spet vidimo! S. Šubic, slika: T. Dokl



OPEL
znamka

že za 30.867 DEM



OPEL TIGRA - zapeljivo, privlačno športno vozilo z izjemno serijsko opremo: dve zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elektronska zaščita motorja pred krajo, električni pomik stekel, električno nastavljiva in ogrevana ogledala (samo pri 1.6i), stereo kasetnik z zvočniki, pri močnejših motorjih tudi ABS.

avtotehna VIS d.o.o.

PINTAR, KRANJ, Koroška 53a
tel.: 064/212-191, 224-621, faks: 064/212-191

Uresničena večletna želja

Sestrazredna podružnična šola v Sori

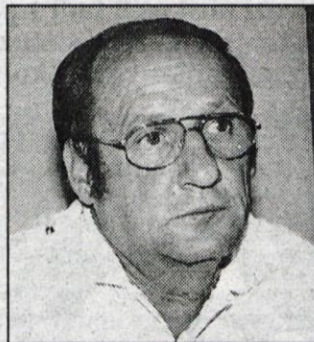
Začetek šolskega leta se bo jutri v Sori v občini Medvode začel z odprtjem nove šole.

Sora, 30. avgusta - Desetletna trmastega vztrajanja in prizadevanj so minila pred jutrišnjim radostnim dogodkom ob 17. uri. V Sori bosta, kot so napovedali v povabilu na svečanost, minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in župan občine Medvode inž. Stanislav Žagar odprla sodobno šestrazredno podružnično šolo.

"Tako trmasto in vztrajno smo si želeli novo šolo, da smo za prihodnost kraja in novih generacij le uspeli. Jutrišnje odprtje nove šole

bo dogodek vznemirljive radosti in veselja, začetka nove prihodnosti. V mozaiku nove šole bodo vgrajeni kamni prispevka številnih posameznikov in organizacij iz bližnjega in širšega območja. Ob tej šoli, ki bo ena prvih sodobnih šestrazrednic, se bodo poslej zbirali učenci in prijatelji Sore in šole."

Tako sta zapisala predsednik gradbenega odbora Ivan Regoršek in predsednik sveta KS Vinko Peklar na vabilo k jutrišnjemu odprtju šole. Ivan Regoršek pa je v pogovoru



Ivan Regoršek, predsednik gradbenega odbora: "Bili smo trmasti in vztrajni, da smo do čakali dogodek vznemirljive radosti in veselja."

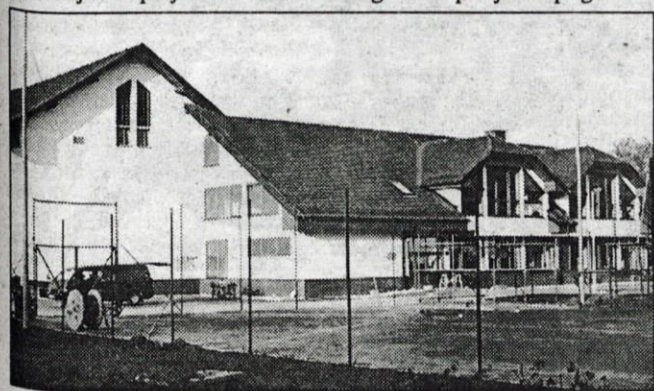
tudi poudaril, da je silna želja, da se v Sori nekaj premakne, rodila uspeh v začetku osemdesetih let, ko so se jasno zarisali cilji o razvoju oziroma o šoli.

"Bile so zakonske in druge težave, ki smo jih morali prebroditi. Vendar od leta 1983 smo bili v gradbenem odboru in krajevni skupnosti odločeni, da uspemo. Tako

smo uspeli z zemljiščem, lokacijo, dovoljenji. Računali smo, da bomo začeli leta 1993. Zbirali smo denar. Vendar predvsem zaradi trme smo potem ob preobrazbi lokalne samouprave uspeli prepričati ministrstvo in občino, da se je začelo. 1. decembra 1994. leta je bil položen temeljni kamen. Tudi po tem ni šlo brez težav, vendar podtikanj, različnih nasprotovanj in pogledov je bilo vse manj. Tako kot v odločilnih trenutkih smo tudi zdaj, pred dokončanjem in odprtjem krajani prevzeli del obveznosti in sicer po lanski obvezi za streho zdaj tudi za ureditev okolice in asfaltiranje."

Jutrišnji dan bo zato za občino Medvode in za krajane Sore še en vznemirljiv dogodek, ki se ga bodo številni, predvsem pa v krajevni skupnosti in gradbenem odboru z Ivanom Regorškom, radi spominjali. Mladi, kraj in občina bodo dobili neprecenljivo vrednost za razvoj.

A. Žalar



Žirovsko vodovodno omrežje je dotrajano

Na Bedrihu so bili pet dni brez pitne vode

Žirovsko vodno zajetje leži na kraškem svetu, zato skozi pipe pogosto priteče kalna voda, prejšnji teden pa na Bedrihu niso imele niti take vode. Dokler je niso pripeljali gasilci.

Žiri, 30. avgusta - V žirovskem vodovodnem omrežju so imeli prejšnji teden moteno oskrbo z vodo, ki so jih najbolj občutili prebivalci Bedriha. Ti so bili brez vode kar nekaj dni, nekateri celo pet dni.

Vode je zmanjkalo prejšnji ponedeljek dopoldne. Nato spet v četrtek in v petek. Ta dan so jim na posredovanje občinske uprave vodo pripeljali gasilci. Na Bedrihu so jo bili veseli, dokler je niso prinesli domov. Tam so namreč ugotovili, da je pripeljana voda kalna. In to ne malo, na dnu vsake posode se je nabralo kar obilna količina usedline.

Najhuje so pomanjkanje vode trpeli na Bedrihu 27, saj so bili brez vode od ponedeljka do petka zvečer. Tam s tremi otroki stanujeta zakonca Ciril in Jožica Kacin. Kacinovi živijo na najvišjem delu Žirov, zato se pri njih vsako spremenjeno stanje v javnem vodovodnem omrežju takoj pozna, kar so tudi navajali. "Vendar pa," pravi Jožica, "navadno vode nimamo le po nekaj ur, še nikoli

nismo bili brez nje cel teden. Pogosto pa se tudi zgodi, da je voda, ki priteče skozi pipo, rjava."

Predstavljajte si, kako preživeti pet dni brez pitne vode. Kacinovi imajo "recept", seveda ne po svoji volji. Umivali so se pri sorodnikih, tudi obedovali so morali drugje, saj brez vode pač ni možno skuhati kosila. Da je bila nesreča še večja, so bili vsi njihovi najbližji sosedje na dopustu, da bi se vsaj pri njih lahko oskrbovali z vodo. Starejši vse to še znajo prenesti, veliko težje pa otroci.

Sedaj je, kot kaže, problem rešen. Voda ob odprtju ventilov vedno priteče skozi pipo. Kacinove pa moti, da je občina potrebovala toliko časa, da so se stvari popravile. Kajti nastali problem traja že približno 4 mesece, res da nikoli v takem obsegu. In še nekaj jih je prejšnji teden motilo; kamorkoli so se obrnili z vprašanji, povsod so dobili drugačen odgovor. Kdo naj sedaj ve, kaj se zares dogaja?

Občinski svetnik Franci More, ki je tudi predsednik odbora za varstvo okolja, prav tako živi na Bedrihu. Ogorčen nad dogodki prejšnjega tedna pravi: "Kot predsednik odbora za varstvo okolja opozarjam občino, da se mora zavedati pomembnosti kakovostnega dela. Pri vsem tem sploh ne dvomim, ali gre za nestrokovnost, ali pa za neodgovornost." More tudi pravi, da je potrebno celoten vodovod urediti, najprej zamenjati zbestne cevi, "za katere je znano, da povzročajo raka. Kot občinski svetnik se zavedam, da je to težka naloga."

Odpovedala je črpalka

"Letos smo imeli že štiri izpade vode v javnem vodovodu. Najprej februarja oziroma marca, ko je prišlo do izpada električne energije in ni bilo možnosti prečrpavanja in kloniranja. Nato je vode dvakrat zmanjkalo, ko so pri gradnji kanalizacije v starih žireh poškodovali vodovodno omrežje. Tedaj smo morali vodo neposredno prečrpavati. Ker voda ni bila klonirana, smo na to opozorili tudi Žirovce, ki so naše opozorilo resno jemali. Prejšnji teden pa je odpovedala črpalka, saj se moramo zavedati, da je naše omrežje po trideset letih že precej dotrajano. Tedaj smo vklopili rezervno črpalnico, kjer pa je na našo smolo prav tako šla črpalka. Pooblaščen servis Grundfos nam nove črpalke ni takoj dostavil, zato je vode tudi tako dolgo manjkalo. V petek pa smo novo črpalko končno lahko priklopili. V vseh štirih primerih je šlo za višjo silo, zato zanikamo očitke po nestrokovnosti ali neodgovornosti," je drugo plat zgodbe opisal občinski tajnik Andrej Poljanšek. Poljanšek je tudi povedal, da bi morali gasilci vodo vzeti na črpalnici, a so jo iz hidrant-

nega omrežja pri blagovnici, zato je pripeljana voda tudi bila kalna. Na žalost.

Občina Žiri je občinsko komunalo od loške prevzela lani septembra. Vodovodno omrežje je staro 30 let, zato je že precej dotrajano, kar se občina zaveda. Predvidena je že sanacija vrtin, naročen je tudi izvajalec. Sanirane vrtime bodo globoke 30 metrov. Žirovsko vodno zajetje namreč leži na kraškem svetu, zato se voda ob hudem deževju kali. Ko bodo vrtime usposobili, pričakujejo veliko izboljšanje. Do tedaj pa lahko Žirovci le upajo, da bo močnih nalivov čim manj.

S. Šubic

Nagradi za dve kmetiji

Kranjska Gora, 29. avgusta - V okviru tekmovanja Moja dežela, lepa, urejena in čista, ki poteka pod okriljem firme BRAMAC iz Škocjana je kranjskogorska občina prejela nagrado 200 kvadratnih metrov BRAMAC strešnikov z vsemi dodatnimi elementi. Na razpis občine Kranjska Gora se je prijavilo trinajst lastnikov objektov od Mojstrane do Rateč. Podjetje BRAMAC in kranjskogorska komisija sta se odločila, da se strešniki podelijo za objekt na kmetiji Friderika Rampreta na Dovjem in za objekt Barbare in Rajka Puš iz Rateč. Vsak nagrajenec naj bi prejel 150 kvadratnih metrov strešnikov, po odločitvi župana pa bosta vseeno oba nagrajenca prejela po 200 kvadratnih metrov strešnikov. Obema bo občina iz sredstev turistične infrastrukture prispevala po 50 kvadratnih metrov strešnikov. • D.S.

Občina Vodice

Začetek praznovanja

Vodice, 30. avgusta - V občini Vodice se jutri, 31. avgusta, začnejo prireditve ob letošnjem prvem praznovanju občinskega praznika. Ob 20. uri bodo zakurili kres pri sv. Tilnu nad Repnjami, kjer bo tudi družabno srečanje. V nedeljo, 1. septembra, bo med 8.30 in 9.30 ogled Kopitarjeve sobe, takoj za tem pa bodo odprli obnovljeno Tilnovo pešpot mimo Tilna do Smledniškega gradu. Ob 10. uri bo potem tudi maša v Repnjah pri sv. Tilnu. • A. Ž.

Turistično društvo Besnica

Polževe dirke s kolesi

Besnica, 29. avgusta - Kot smo že napovedali pred tednom dni, Turistično društvo Besnica skupaj z Gorenjskim glasom pripravlja zanimivo in izvirno prireditev: Polževe dirke s kolesi.

Ko se nam vedno mudi, ko nas nenehno čas lovi za vrat, ko nam v vsakdanjem življenju merijo uspešnost sekunde, bodo tokrat v Besnici najboljši tisti, ki bodo za določeno razdaljo s kolesom potrebovali največ časa, vendar ne več kot pet minut. Prireditve Turističnega društva Besnica in Gorenjskega glasa s sodelovanjem Radia Kranj bo v soboto, 14. septembra, na igrišču pri Osnovni šoli v Besnici. Začetek kolesarskega polžega tekmovanja bo ob 14. uri. Prijavite se lahko vsi, ki ste večji voznje s kolesom in ki vam tudi počasna vožnja, ne da bi morali stopiti s kolesa, ne dela težav. Za kolesa, sodnike in nagrade bomo poskrbeli prireditelji. Veselo ob plesu in glasbi bo tudi po tekmovanju. Takrat bodo nagrade lahko dobili tudi tisti, ki ne bodo naboljši na tekmovanju s kolesi oziroma najbolj počasni. To, da zmagate, in da ste najboljši, če ste najbolj počasni, se vam z Gorenjskim glasom ob sodelovanju Radia Kranj lahko zgodi le na prireditvi Polževe dirke s kolesi v organizaciji Turističnega društva oziroma turističnih delavcev v Besnici. Več o prireditvi prihodnjič.

Če se želite pomeriti s kolesom v čimbolj počasni vožnji, potem izpolnite kupon in ga pošljite do petka, 13. septembra, na naslov: Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 ali na Turistično društvo Besnica, Zgornja Besnica 104, 4201 Zgornja Besnica. Lahko pa se prijavite tudi še uro pred začetkom tekmovanja v Besnici. Štartnino 400 tolarjev bodo tekmovalci vplačali pred štartom.

KUPON

Ime in priimek.....
Naslov.....
Prijavljam se za tekmovanje na Polževih dirkah s kolesom 14. septembra v Besnici.
Podpis:

Septembra Furmanskij dan

Kranj, 27. avgusta - Turistično društvo Kranj je zadovoljno s projektom "Poletje v Kranju", ki so letos prvič organizirali. Projekt se bo zaključil konec avgusta s zabavno prireditvijo v kanjonu Kokre.

Za konec septembra načrtujejo prireditev "Slikarji v Kranju", na kateri se bo na kranjskih ulicah predstavili nekateri slikarji, ki bodo iskali motive mesta. Njihova dela bodo nato razstavljena v eni izmed kranjskih galerij. Še istega meseca, na dan zaščitnika furmanov, bodo pripravili tudi "Furmanski dan". Sestavljali naj bi ga sprevid konjev in konjskih vpreg, prikaz del iz dobe, ko so bili furmani edini vozniki tovorov, predvidoma pa naj bi takrat v Kranju potekal tudi semenj v obliki in na način kot v furmanskim časih. Konec oktobra bi TD rado pripravilo tudi "Dan kostanja". Glede na to, da lani v Kranju kostanjev ni bilo videti, bo ta prireditev dobrodošla za vse ljubitelje jedi iz kostanja.

Letos je potekal tudi projekt Moj Kranj, lep, urejen, čist. Komisija, ki je večkrat pregledala mesto, je ugotovila, da je središče Kranja letos nekoliko lepše kot prejšnja leta. S.S.

ALPETOUR
potovalna agencija



4000 KRANJ, Mirka Vadnova 8

objavlja prosto delovno mesto

VOZNIK AVTOBUSA

- za območje Škofje Loke 3 voznike
- za območje Kranja 2 voznika

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- IV. stopnja izobrazbe katerekoli smeri
- 2 leti delovnih izkušenj kot poklicni voznik C kategorije
- vozniški izpit D kategorije
- znanje slovenskega jezika
- preizkus praktičnega znanja

Poskusno delo 2 meseca.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Zaželeno je, da imajo kandidati bivališče na območjih, kjer izkazujemo potrebo.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema Splošni sektor Alpetour Potovalna agencija Kranj, Mirka Vadnova 8, osem dni po objavi.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po izbiri.

Mladi Francozi v Trziču

“Dober dan, gospod Meglič, kako ste?”

... se je za primer, če sreča katerega od možakarjev iz Loma, po slovensko naučil osemnajstletni Francoz Alexandre. Skupaj s še desetimi fanti in dekletki je v okviru izmenjave med pobratenima mestoma, našim Trzičem in francoskim Ste Marie Aux Mines, deset avgustovskih dni preživel pri trziških prijateljih. V torek so se mladi Francozi poskusili tudi v plezanju v plezalni steni v Dolžanovi soteski nad Trzičem. V vsej razposajenosti, ki so se je očitno v dneh druženja nalezli v simpatični slovensko - francoski združbi, sem jih oni dan komaj uspel ujeti na eno veliko “gasilsko fotografijo”.

Odgovor na vprašanje, zakaj me je Erna Štefe iz trziške občinske uprave, ki je tokrat skrbela za povezavo med občinama in mladimi gosti iz Francije, v torek pričakala v športni opravi, sem dobil takoj, ko sva se s ceste skozi Dolžanovo sotesko zagrizla, žičnice pa nikjer, v breg proti steni, kjer že dolga leta prve kline premagujejo mladi trziški plezalci in alpinisti. Tokrat so se v skalah poskusili gostje iz, s Trzičem letos že trideseto leto, pobratenega francoskega mesta Ste Marie Aux Mines. Da jim je plezanje všeč, še bolj pa rafting, da je Gorenjska prav zaradi visokih gora tako lepa, da je blazno lušno na trziškem letnem bazenu... so mi povedali, pa tudi to, da je naša hrana precej različnejša od francoske in da..., da jih je čudilo to, da na Gorenjskem vsa družina je solato iz ene skleda.

Kar visoko je priplezal fant s svetlimi lasmi, za katerega sem izvedel, da je Alexandre in je v Sloveniji že drugič. Prvič pravzaprav posredno s svojo mamo, ki da je bila takrat še noseča z njim, mi je povedala Ester Kogoj, moja nepogrešljiva prevajalka, sicer študentka francoščine in tesno povezana s francoskimi prijatelji, saj je bila še dvakrat v Franciji, seveda pa je tudi ob njihovem

spominja prvega obiska v Sloveniji.

“Ha, ha... moram reči, da se ne spomnim preveč dobro,” mi je v šali odgovoril, res pa je, da mu je mama veliko pripovedovala o ljudeh in prijateljih iz Slovenije, manj pa o samem Trziču in pokrajini, ki ga obdaja. “Tu mi je zelo všeč in bi raje živel tukaj, kot pa doma. Z mojim gostiteljem Dragom sva se en dan celo pogovarjala, da bi bil jaz Slovenec, on pa Francoz.” In medtem ko sem si jaz zapisoval, je Alexandre, ki bo jeseni šel v 4. letnik tamkajšnje srednje šole, podobne, kot je naša Gimnazija, takoj dokazal, da mu slovenščina ni tuja. “Maksimalno dober daan,” je zapel eno od naših glasbenih uspešnic in: “Dober dan, gospod Meglič, kako ste?”

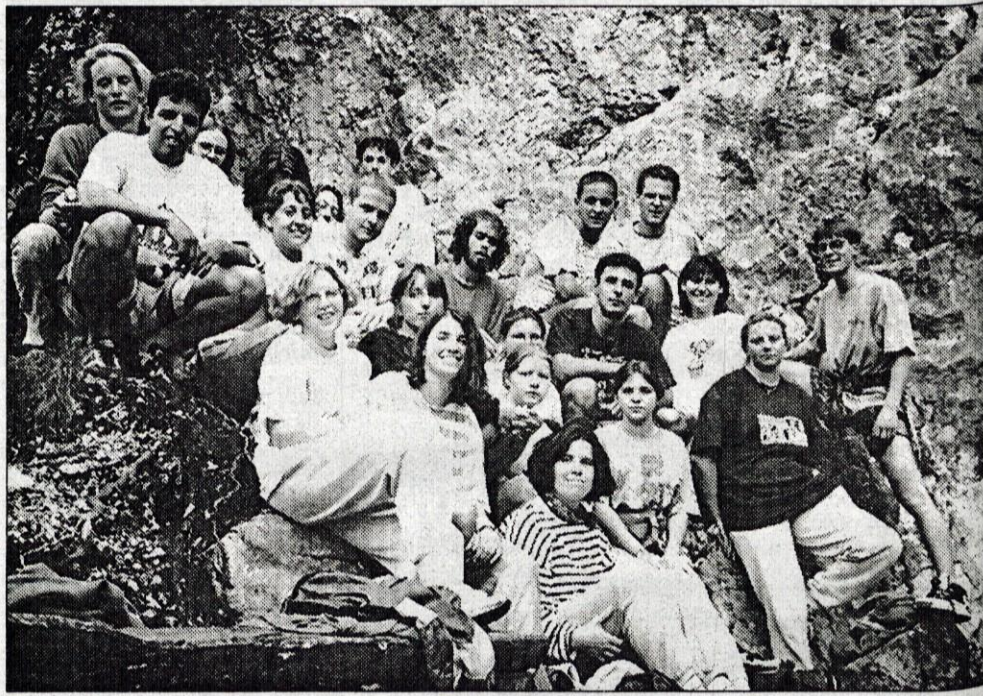
Pogovor je nanesel na našo znano vas Lom in mu pravzaprav nisem znal razložiti, kaj Lom ali “Vom” pomeni nam Trzičanom,“ je Francozov učni uspeh razlagal njegov gostitelj Drago. Tudi Meglič, a ne iz Loma. “Pa je hotel vedeti, kako naj pozdravi, če slučajno sreča kakšnega možakarja iz te vasi. In sem ga naučil.” Sicer pa so se pri Dragovih doma, Francozi so namreč prebivali pri svojih trziških vrstnikih, res potrudili in gostu ponudili značilno gorenjsko hrano, žgance, sirove štruklje, potico,

no fantje, že pred prihodom znali kakšno slovensko besedo, kot recimo: a štekaš? Štekam. Maš pa dober gestel... Očitno šola prejšnjih generacij Francozov, ki so obiskali Slovenijo.

“La jambe droite un peu plus haut, desno nogo malo višje,” je po navodilih plezalcev AO Trzič Primoža Sokliča in Florjana Koširja, ki sta pripravila plezalni dan za goste, razlagala Ester onemu v steni. Da jih jutranji dež ni nič skrbel, sta povedala, saj se stena posuši prej kot v eni uri. Da mora tri tedne deževati, da se bo stena “solzila”. Postavila sta dve smeri, tako imenovani “Ta vohko” VI. in “Levo” VII. težavnostne stopnje, visoki med 17 in 20 metri. Pozna se, da so nekateri že plezali, saj obvladajo nekatere gibe značilne za prosto plezanje.

Mladi Francozi in njihovi gostitelji so med drugim dva dni planinarili na Šijo in goro Kladu, šli so na izlet v Kranjsko Goro in čez Vršič v Kobari, v tamkajšnji muzej 1. svetovne vojne, raftali so po Soči, hodili so na kopanje na trziško letno kopališče, zvečer posedeli v katerem od barčkov...

Pierrine, ki se je prva izkusila med puncami je povedala, da je ni bilo nič strah višine, saj je pred leti že doma poskusila s plezanjem. Poleg plezanja pa ji je bil v Sloveniji najbolj všeč rafting na Soči. Tudi planinarjenje na Šijo in



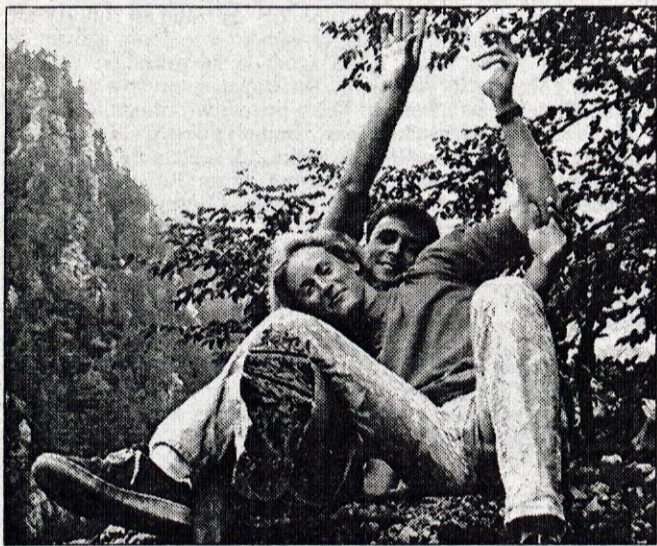
Gasilska pod steno: Francozi: Pierrine, Fanny, Sophie, Emanuelle, Helene, Louise, Pierre, Alexandre, Sylvain, Guillaume in Djemel in Slovenci: Pavel, Drago, Luka, Špela, Urša, Nuša, Mojca, Ester, Nataša, ki manjka... pa plezalca Primož in Florjan.

Goro Kladu je bilo lepo, le hoje je bilo preveč. Na vprašanje, kako se je razumela s svojimi gostitelji, je rekla, da je bilo super, le z jezikom je bilo včasih malo težje, a je šlo. Veliko stvari je Pierrine jedla prvič v življenju, priznava pa, da so slovenski okusi čisto drugačni kot pri njih. Medtem ko je njihov zajtrk vedno sladek z marmelado, medom..., pa je na Gorenjskem običajno za zajtrk pojedli tudi kaj slanega, klobaso ali salamo... Nakar se k moji sogovornici nagne prijateljica in ji reče: “Povej, kako smo na začetku debelo gledali, ko je bila za vso družino solata le v eni veliki skledi.”

Vodja skupine Djemel je dejal, da je v Trziču že drugič, da že dobro pozna ljudi, tudi trziškega župana Pavla Ruparja, da mu je Gorenjska kot pokrajina izredno všeč, posebno visoke gore, česar v njihovih krajih nimajo. Čeprav so bili na planinarjenju kar precej utrujeni, je bil njihov trud poplačan s prelepim razgle-

dom z vrha. Na splošno, vse te dni smo se imeli zelo lepo, saj smo kar prijetna skupina, pravtako pa naši gostitelji.”

Kako dobro so se teh deset dni razumeli francoski in trziški vrstniki pa bi vam najlažje povedala Špela in Pierre. Špela seveda nerodno, nekdo od prisotnih pa se je takoj pohecal: “Zapišite, da če bo punca bo Marie (po Ste Marie Aux Mines), če bo fant bo pa Trzič (po Trziču seveda).” Pa naj še kdo reče, da ni bilo fletno. • Igor K.



Drago in Alexandre, gostitelj in gost

obisku v Sloveniji vseskozi skupaj z njimi. Seveda sem mladega Francoza, ki ima 18. rojstni dan prav na današnji dan, praznuje ga doma, saj je skupina v sredo že odpotovala v domovino, bolj v šali kot zares najprej vprašal, ali se kaj

pa krompir v solati in masunek, ki so ga na planšariji na Bistriški planini pripravili Dragovi stari starši. “Ha, ha, tudi burek so poskusili...,” je o ponudbi “domače” hrane pripovedoval Drago.

Sicer pa so Francozi, poseb-

Kranj, 30. avgusta - Od šestih gorenjskih kinodvoran so do nedavnega bile “v delu” kar tri, v Radovljici, v Škofji Loki in dvorana Kina Center v Kranju. Medtem ko prvih dveh še ropotajo stroji, pa so v Kranju v sredo že zavrteli filmske kolote. Prvič v novi dvorani. Medtem ko so lani, namestili novo zaveso, zamenjali razsvetljavo in obnovili električno napeljavo

Največji kino na Gorenjskem v novi podobi

Schwarzie odprl prenovljeni Kino Center

Na svečano otvoritev prenovljene dvorane kranjskega Kina Center v sredo zvečer seveda ni prišel Arnold Schwarzenegger osebno, zato pa se je pojavil v svojem najnovejšem akcijskem filmu “Eraser”, tokrat premierno v Kranju. Medtem ko je pred dvema letoma obnovljeni Storžič v modrem, pa je novi Center rdeče zelen

ter stene, kino pa opremili tudi z novo, Dolby stereo digitalno, zvočno podobo, pa so letos zamenjali sedeže, postavili železno talno konstrukcijo, na novo “oblekli” pod, obnovili pa so tudi že obstoječi oder.

opraviti v zastavljenem roku,” je povedal direktor Kinopodjetja Kranj Ivo Trilar in dodal, da je s tem uspešno zaključena druga faza prenove največjega Gorenjskega kinematografa.

Dvorana je dobila železno talno konstrukcijo, izdelan je bil nov stopnišča pod, “oblečen” v siv iton, nanj pa so postavljeni lični stoli v zelenem blagu izdelani v tovarni Stol Kamnik. Na račun večjega razmaka med vrstami (odslej 110 cm) so sicer izgubili 187 sedežev, še vedno pa jih je ostalo 472. Vseh vrst je skupaj 16, prvih 6 v ravnini in naslednjih 10 na stopnicah, razporejene pa so tako kot nekoč levo, desno in sredina.

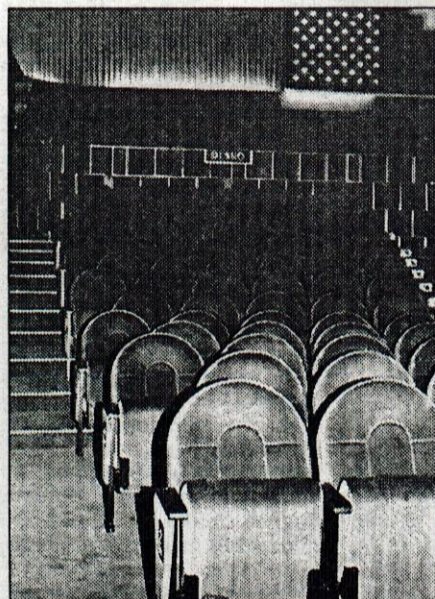
Medtem ko so pred dvema letoma obnovili kino Storžič, in lani zaključili prvo fazo obnove kina Center z lastnimi sredstvi pa so letos, celotna investicija je zahtevala približno 35 milijonov tolarjev, del sredstev dobili tudi z dolgoročnimi krediti. V prihodnjih dveh

letih naj bi prenovili še sanitarije, avlo in bife, potrebno pa bo urediti tudi klimatsko napravo. “V mislih pa imamo tudi manjšo dvorano s 50 sedeži,” je razmišljal direktor Trilar. Poleg tega je v načrtu tudi temeljitejša obnova Kina Trzič in Kina Zvezlar na Jesenicah, ki sta pravtako v okviru Kinopodjetja Kranj.

Vstopnica bo še vedno po stari ceni, torej 500 tolarjev, če le ne bo distributer najemnine za filme v prihodnje povečal. Pri vstopnicah imajo popust študenti, razmišljajo pa tudi o cenejših vstopnicah za ponedeljkove predstave. Še vedno pa dvakrat na leto ostaja priljubljeno filmsko gledališče.

“Kino Storžič smo prenovili pred dvema letoma in s tem obisk v primerjavi s prejšnjim letom povečali celo za 480 odstotkov. Gledalci so postali zahtevnejši in prav je tako. Veseli me, da se v kinematografu vračajo tudi starejši gledalci in nemalokrat, posebno kadar gre za art filme, je struktura gledalcev taka kot v gledališču.”

In za konec še namig. Če so nekoč bili najprej razprodani sedeži v vrstah od devet do petnajst, so po novem najboljše vstopnice tiste med sedmo in štirinajsto vrsto. Igor K., foto: Tina Dokl



Obnova je trajala le slaba dva meseca, dvorano so namreč zaprli 1. julija, uradna otvoritev pa je bila kot zapisano to sredo. “Veseli me, da smo vsa dela v dvorani uspe-

nove kina Center z lastnimi sredstvi pa so letos, celotna investicija je zahtevala približno 35 milijonov tolarjev, del sredstev dobili tudi z dolgoročnimi krediti. V prihodnjih dveh

SUMONT, d.o.o., KRANJ

Podjetje za suhomontažne storitve v gradbeništvu

Podjetje za izvajanje notranjih suhomontažnih gradenj zaradi povečanega obsega del in razširitve dejavnosti razpisuje naslednja delovna mesta:

1. VODJE MONTAŽE-SKUPINOVODJE
2. MONTERJA STROPNIH IN STENSKIH SISTEMOV
3. SLIKOPLESKARJA
4. POMOŽNEGA MONTERJA

Pogoji:
- delovni čas po potrebi podjetja

- zaposlitev za določen čas z možnostjo redne zaposlitve
- zdravstvena sposobnost
- Pod tč. 1.:
- 4-letna lesarska šola
- komunikativnost
- sposobnost vodenja
- Pod tč. 2 in 3:
- 3-letna poklicna šola (mizar, tesar, slikopleskar, ključavničar)

STIMULATIVNA PLAČA
Dodatne informacije po tel.: 328-022, mobitel: 0609 629-765, 0609 629-736
Prijava z življenjepisom dostavite do 9. 9. 1996 na naslov:

SUMONT, d.o.o., KRANJ, Hrastje 29, 4000 KRANJ.

O odločitvi vas bomo pisno obvestili do 16. 9. 1996.

V Škofji Loki ne znajo brati stanovanjskega zakona in pravilnika

Škofjeloški stanovanjski mišmaš

Pri razdelitvi neprofitnih stanovanj bi lahko upoštevali, koliko časa že kdo prosi zanj ali koliko časa kdo živi in dela v Škofji Loki.

Kranj, 28. avg. - Zgodba o razdelitvi 23 neprofitnih stanovanj v Škofji Loki ima velik odmev, torej pri tistih, ki dobro poznajo stanovanjsko problematiko. Iz članka je razvidno, da vam v Škofji Loki niso znali odgovoriti na vprašanja, da je skrivanje za republiškim pravilnikom navadno slepomisenje. Skratka, sprevedajo se, ker strokovno ne obvladajo stvari ali pa je v ozadju kaj drugega. Dobili smo kar nekaj takšnih odmevov, odločili pa smo se za pogovor z najboljšim nevturalnim, z LADISLAVOM HORVATOM, sekretarjem Zveze stanovanjskih zadrug Slovenije. Dobro pozna stanovanjsko problematiko, saj že dolgo dela na stanovanjskem področju, poleg tega ni Gorenjec, da nam ne bi kdo očital kakršnekoli pristranosti.

Po novi stanovanjski zakonodaji pri nas poznamo socialna, neprofitna in službena ter komercialna stanovanja. Neprofitna so namenjena srednjemu sloju prebivalstva. Stanovanjski zakon iz leta 1993 je kot neprofitnega opredelil tudi zatečeni stanovanjski fond, torej zasedena stanovanja, ki niso bila prodana. Občine je v 152. členu zavezal, da v treh letih razmejijo socialna in neprofitna stanovanja. Najkasneje letos bi se torej morale odločiti, katera stanovanja so socialna in katera neprofitna. Vendar pa občine v glavnem tega niso napravile, na Gorenjskem nobena, drugod po Sloveniji zelo malo. Brez dvoma je to zahtevna naloga, toda to še ni razlog, da zakona ne spoštujejo.

Med najemninami v neprofitnih in socialnih stanovanjih

je razlika le v tem, da jih v socialnih subvencionirajo občine, v neprofitnih pa ne, sicer pa je njihova višina enaka in izračun predpisan.

Iz julijskega poročila o porabi občin je razvidno, da so v škofjeloški občini letos za subvencioniranje stanarin namenili le 239.980 tolarjev. V nekaterih drugih občinah celo nič, denimo v trzinu, kjer so socialne stiske največje, saj je na Gorenjskem prav tržiško gospodarstvo v najslabšem položaju. Težko je seveda verjeti, da je na Gorenjskem tako malo socialno ogroženih, in da večinoma zmorejo plačati polno najemnino. Na občinah verjetno ubirajo drugačne poti ali pa se otepajo, da bi iz občinskega proračuna revnim nekaj primaknili za najemnino.

Občina bi lahko del neprofitnih stanovanj namenila za socialno

Zadnjič smo zapisali dvom, da so v Škofji Loki neprofitna stanovanja dobili tudi "socialci". Saj bi lahko ravnali drugače, pravi gospod Horvat, saj imajo občine, ki neprofitni stanovanjski organizaciji pomagajo pri izgradnji neprofitnih stanovanj, po zakonu pravico, da del teh stanovanj postane socialnih. Lahko bi torej rekli, imeli bomo denimo deset socialnih in trinajst neprofitnih stanovanj in razpisali bi le slednje, prve pa razdelili med upravičence do socialnih stanovanj. Lahko bi celo iz socialnih stanovanj bolje situirane družine preselili v novi stanovanjski blok in "nove socialce" naselili v njihova stanovanja. Skratka,

marsikaj je možno tudi po črki zakona.

Vprašamo se torej lahko, zakaj niso ravnali tako? Ker ne znajo brati stanovanjskega zakona in so torej nestrokovni, ali pa je bilo v ozadju kaj drugega? Saj županu vsega tega res ni treba poznati, navsezadnje ima strokovno službo, tam pa bi morali to vedeti, saj jih davkoplačevalci plačamo za to.

Skrivanje za republiški pravilnik

V Škofji Loki so nam zatrjevali, da svoje pravilnike imajo, da so boljši, vendar so bili prisiljeni uporabiti republiškega, ker so dobili posojilo republiškega stanovanjskega sklada. To seveda ni res, to nikjer ne piše, res morajo povzeti glavne elemente republiškega, toda lahko bi dodali svoje posebnosti, pravi gospod Horvat. Po njegovih podatkih so v Škofji Loki sprejeli pravilnik o socialnih in službenih stanovanjih, niso pa ga o neprofitnih. Potemtakem so bili prisiljeni delati po republiškem, vendar bi kljub temu lahko upoštevali škofjeloške posebnosti, le pristojni organi bi morali sprejeti ustrezna merila, posebnosti pa vključiti v razpis.

Saj ni res, da ne morejo upoštevati, koliko let kdo čaka na stanovanja ali denimo, koliko časa kdo živi in dela v Škofji Loki, pravi gospod Horvat. Takšna merila ne smejo biti izključujoča, saj so le kot taka v nasprotju s človekovimi pravicami, lahko pa dajejo prednost. Ne morejo torej reči, da lahko stanovanja dobijo le domačini, lahko pa bi določili, da denimo pet točk

dobi tisti, ki v občini živi eno leto, deset točk tisti, ki živi v občini dve leti itd. Podobno bi lahko imeli prednost tisti, ki čakajo na stanovanje že nekaj let.

Spet se lahko vprašamo, zakaj tega niso napravili? Zaradi nestrokovnosti ali zato, ker se obnašajo birokratsko in imajo pred očmi le številke ne pa družin, ki prosijo za stanovanja.

S 85-odstotno gotovostjo bi morali vedeti, kakšen ob odziv na razpis

Stanovanjsko problematiko bi morali dobro poznati, le tako bi lahko pripravili ustrezni razpis. Pred očmi bi morali imeti družine, ki prosijo za stanovanje, s 85-odstotno gotovostjo bi morali vedeti, kakšen bo odmev na razpis, pravi gospod Horvat in se sprašuje, kaj so na občini delali zadnjih pet let, ko neprofitnih stanovanj niso dodeljevali. Če že niso imeli podatkov, kdo bo prosil za stanovanja, naj bi predhodno napravili anketo, pravočasno seveda, že tedaj, ko so jih še gradili. Tako se jim ne bi zgodilo, da je izpadla družina, ki na stanovanje čaka že sedem let in se je medtem tako "postarala", da ni dobila točk za družine mlajše od 30 let.

Pri potrditvah o dohodkih seveda kaže opozoriti na kazensko odgovornost podjetij, ki dajejo takšne podatke. Toda od prosilcev bi lahko zahtevali originalne izpiske plač in dvomov bi bilo veliko manj. Če so potrdilom preprosto verjeli, so slabo uslugo napravili sami sebi, pravi gospod Horvat. Lahko bodo že jutri nekateri

iz neprofitnih stanovanj potekali na občinska vrata in občina jim bo morala dati socialno podporo, saj je težko verjeti, da bi jih nemudoma izselili iz neprofitnega stanovanja.

Mati z otroki je vendar družina

Republiški pravilnik nikakor ni narekoval, da mati, ločena ali vdova, z otroki ni družina, pravi gospod Horvat. Po mnenju ministrstva za delo, družino in socialne zadeve ter ministrstva za okolje in prostor, se mati z otroki tudi v primerih, če je vdova ali ločenka, šteje za družino.

Potemtakem bi prosilka, ki je v ločitvenem postopku, vsekakor morala dobiti točke, ki se nanašajo na družino, naj bi jo obravnavali kot poročeno (kar dejansko še je) ali kot ločeno (kar bo). Ker si v Škofji Loki po svoje razlagajo družino, jo je stanovanjska komisija obravnavala kot samsko in s tem prikrajšala za toliko točk, da se ni uvrstila na prednostno listo. Komisija ji je namreč prisodila le 165 točk, če bi jo obravnavali kot družino pa bi dobila 235 točk. To pomeni, da bi se uvrstila na prednostno listo, saj bi tako zbrala več kot 215 točk, kolikor je bilo potrebnih za dodelitev neprofitnega stanovanja.

Seznam, ki je bil javno objavljen (v Gorenjskem glasu), ni nobena prednostna lista, temveč le javno obvestilo o zaključku točkovanja, pravi gospod Horvat. S tega seznama namreč ni moč razbrati, kdo je stanovanje dobil in kdo ne. Prosilci so izvedeli le, koliko točk so dosegli. Tisti, ki stanovanja niso dobili, ne vedo, zakaj ga niso. Dobiti bi namreč morali podrobno obrazložitev, zakaj se niso uvrstili na prednostno listo, saj bi se le tako lahko pritožili. S tem so se kot vse kaže skušali izogniti pritožbam in razumljivo je, da

so se pritožbe v glavnem nanašale na sam pravilnik.

Prikrajšani so tisti, ki se stiskajo pri starših

Republiški pravilnik o dodeljevanju neprofitnih stanovanj v najem nikakor ni tako slab, kakor trdijo v Škofji Loki. Sicer pa je tako ali tako osnovno ogroditelj, ki bi ga lahko v Škofji Loki dogradili oziroma dopolnili s svojimi posebnostmi, pravi gospod Horvat. Če je v čem sporen, je pri merilu, ki določa, koliko točk dobi prosilec na izobrazbo, kar je praksa že pokazala. Na visoko izobrazbo namreč daje le 30 točk, kar je v primerjavi z drugimi merili zelo malo. Zato se dogaja, da veliko lažje pride do stanovanja družina, v kateri starša nimata več kot osnovne šole, zelo težko pa izobrazenca, ki se z otrokom stiskata pri starši, da seveda ne govorimo o študentih.

Tudi to je res, da nasploh veliko težje pride do stanovanja družina, ki se stiska pri starših, težje kot denimo podnajemniki, čeprav je takšna mlada družina v bistvu tudi podnajemniška. Z nekaj domiselnosti bi mlada družina s starši lahko sklenila podnajemniško pogodbo in jo registrirala na davčni upravi ter tako dobila več točk, kot jih sicer. Nekoliko bolj prožna pa bi bila lahko tudi stanovanjska komisija, saj bi lahko upoštevala le tisto stanovanjsko površino, ki jo dejanska uporablja mlada družina, ne pa celo stanovanje ali stanovanjsko hišo.

Prav zaradi tega lahko rečemo, da pri nas še nimamo takšne stanovanjske politike kot v Avstriji, Nemčiji, Italiji. Tam mlada družina dobi neprofitno stanovanje, v katerem pa ne ostane za vedno, saj si s pridnim delom že čez pet let lahko privoščijo boljši stanovanjski standard, odprejo pa se ji tudi različne možnosti stanovanjskih posojil. • M. Volčjak

V ponedeljek spet v šolo

Polovica učencev si učbenike izposoja v šoli

Le na Gorenjskem se bo v ponedeljek zgrnilo v šolske klopi kakih 32 tisoč šolarjev. Na začetku leta so najbolj aktualna razmišljanja o učbenikih in šolskih potrebščinah.

Kranj, 30. avgusta - Starši vedo, da začetek šolskega leta pomeni tudi velik finančni izdatek. Kar nekaj deset tisočakov morajo odšteti za učbenike in šolske potrebščine, če jih za več šolarjev nove kupujejo v knjigarni. Zadnja leta si lahko strošek zmanjšajo, saj ministrstvo za šolstvo iz šolskega tolarja namenja denar za učbenike osnovnim šolam, ki jih potem izposojajo učencem. Letna "najemnina" za komplet učbenikov znaša tretjino cene, ki bi jo sicer zanj odšteli v knjigarni, starši pa znesek lahko poravnajo tudi v več obrokih. Tudi sejni rabljenih šolskih knjig so ena od cenejših možnosti, še vedno pa je za družine z več šolarji september pravi finančni šok. Vsako leto znova pa nas ujezi tudi dejstvo, da do začetka šole nikoli niso naprodaj vsi potrebni učbeniki.

Polovica šolarjev dobi učbenike v šoli Šolsko ministrstvo je začelo predlani načrtno spodbujati ponovno oživljanje učbeniških skladov v osnovnih šolah. Tako imajo od letos vsi osnovnošolci od 1. do 8. razreda možnost izposoje učbenikov v šoli. Izposojevalnina znaša od 784 do 8.100 tolarjev.

Prvo leto je ministrstvo za šolstvo iz tako imenovanega šolskega tolarja zagotovilo učbenike za 8. razred, lani še za 6. in 7. razred, letos pa je napolnilo še učbeniške sklade od 5. do 1. razreda. Šolam, ki so imele že poprej oblikovane te sklade (kar 40 odstotkov jih je bilo v vsej Sloveniji), pa je za dokup učbenikov namenilo več kot sto milijonov tolarjev. V minulem šolskem letu si je že več kot polovica šolarjev zagotovila učbenike iz šolskega sklada. Izposojevalnina ne sme

presežati tretjine maloprodajne cene novih učbenikov. Tako za izposojeno kompleta učbenikov za prvi razred starši odštejejo 784 tolarjev izposojevalnine, za drugi razred 416, za tretji 424. Zneski so nizki, in sicer zato, ker v nižjih razredih ni veliko učbenikov, temveč je delovnih zvezkov, vanje pa učenci pišejo in za naslednjo generacijo niso več uporabni. Za komplet knjig za 4. razred je treba plačati 2.419 tolarjev, za peti razred 5.014, za šesti 5.500, za sedmi 6.863 in za osmi razred 8.100 tolarjev izposojevalnine.

V Sloveniji je ta čas veljavnih 762 učbenikov, od tega 151 za osnovne in 611 za srednje šole. Gimnazijskih učbenikov je 156, za strokovno teoretične predmete pa 304. Šolske učbenike z nizko naklado že vrsto let subvencionira ministrstvo za šolstvo in šport. Gre predvsem za strokovno teoretične učbenike za srednje šole, učbenike za pripadnike narodnosti in romske skupnosti ter za tiste šolske knjige, ki so namenjen otrokom s posebnimi potrebami.

Trg učbenikov še ne deluje

Druge po svetu cene učbenikov uravnava trg, pri nas pa je zaradi majhnega učbeniškega trga in majhnega števila založb potreben nadzor nad cenami. Namesto da bi se tudi pri zalaganju učbenikov začela tržna konkurenca, je opaziti celo nasprotno: založbe se skušajo kapitalsko povezovati. Ministrstvo je letos prvič razpisalo javni natečaj za subvencioniranje potencialnih novih av-

torjev učbenikov, s čimer želi povečati število učbenikov na trgu. Sicer pa vlada z dajanjem soglasij k cenam učbenikov in uredbo o določitvi najvišjih cen učbenikom nadzoruje samo tiste učbenike, kjer ne obstaja alternativa. Teh pa je na slovenskem učbeniškem trgu 90 odstotkov. Oblikovanje cen različnih učbenikov za isti predmet pa je prosto. Za letos je vlada izdala soglasje k cenam za vse učbenike, za katere so zaprosile založbe.

Vsako leto znova nas ujezi dejstvo, da pred začetkom šolskega leta v knjigarnah nikoli ni vseh šolskih knjig, potrebnih za tisto leto. Tudi letos jih še nekaj manjka, vendar so založniki obljubili, da jih bomo do začetka šole že lahko kupili. V prvih dneh septembra bodo dobili še manjšajoči učbenik za angleški jezik Touchstone 5 in novi Atlas sveta za osnovne šole, na katera je bilo treba najdlje počakati.

Najcenejši so rabljeni učbeniki

Tega se še zlasti zavedajo v družinah, kjer imajo drugega za drugim v šoli več otrok. Učbenike kupijo enkrat, potem pa jih mlajši šolarji "dedujejo" za starejšimi. Poceni učbenike je mogoče kupiti tudi na sejmih, kjer šolarji sami ob strokovnem nadzoru kupčujejo z rabljenimi šolskimi knjigami. To pride prav zlasti srednješolcem, ki jim šole zaenkrat še ne omogočajo izposoje za dostopno ceno. Enega takšnih sejmov vsako leto dvakrat prirejajo tudi v Kranju: Zveza društev prijateljev mladine in Center za socialno delo Kranj, in sicer ob koncu šolskega leta in prvi teden novega, ko učenci v šolah že dobijo natančna navodila, kaj vse potrebujejo za šolo. • D.Ž.



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo, d.d.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

Največja prehrabena trgovina v Sloveniji v slovenski lasti bo naša in odprta konec septembra. To bo

HIPERMARKET PARMOVA ŽIVILA!

Zaposliti želimo še tri prodajalce. Če ste trgovec po poklicu - kandidirajte. Zelo so zaželeni tudi izkušnje iz prehrabne trgovske stroke. V prodaji svežega mesa imate možnost zaposlitve kandidati s poklicem kuhar ali mesar.

V SLOVENSKI PRESTOLNICI, ZA BEŽIGRADOM

imamo za vas prosta delovna mesta

PRODAJALEC BLAGAJNIK in MESAR PRODAJALEC

Ponudili smo vam priložnost. Če želite korajžno in skupaj z nami prodajati in pozorno skrbeti za naše kupce, pošljite prošnjo na naš naslov:

ŽIVILA KRANJ, kadrovska služba, Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše je odprta pregledna razstava slik *Ljuba Ravnika* z naslovom Krajine. V pritličju Mestne hiše je na ogled razstava *Dr. Janez Bleiweis in njegov čas*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slike slikarka *Mira Narobe*.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik so razstavljeni likovna dela *Slavimirja Mihajloviča in Antona Modrijana*, članov likovnega kluba Dolik.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi domačiji je na ogled razstava *Lepota čipke iz Železnikov in dobrota dražgoškega kruha*.

BLEJ - V galeriji Vile Nana je na ogled razstava slikarjev hlebinske šole - Josipa Generaliča, Marjana Napana in drugih ter slovenskih slikarjev Jožeta Peternelja-Mauserja in Konrada Peternelja - Slovenca. V Hotelu Astoria razstavlja slike *Brane Jug*, fotografije pa *Oskar Dolenc*. V Knjižnici Blaža Kumerdeja je na ogled razstava *Bled v utrinku tisočletja*. V Hotelu Toplice razstavlja grafike slikar *Lojze Spacal*.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik so na ogled slike akad. slikarja *Ferda Mayerja*.

RADOVLJICA - V Čebelarstvu muzeju je na ogled razstava *Čebela ljudem*. V galeriji Pasaža v radovljiški graščini pa si lahko ogledate fotografije uradnega fotografa Festivala Radovljica *Marka Turka* XIII Festival Radovljica.

ŠKOFJA LOKA - V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar *France Mihelič*. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V galeriji Ivana Groharja je na ogled *Razstava Sare Nateše Sušteršič Plotajs*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Bernarda Salamon* - ornamente s kmečkih skrinj ter *Jože Vogelnik* sakralno zgodovinsko tematiko v tehniki svinčnikove grafike.

TRŽIČ - V Paviljonu NOB je na ogled razstava *Tržič v NOB od leta 1941 do 1945*. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna razstava *domače obrti* Jerneja in Mateja Kosmača.

MENGEŠ - V galeriji Mežnarija so na ogled jedkanice - oljke *Milana Batiste*.

KAMNIK - V razstavišču Veronika si lahko ogledate razstavo risb in akvarelov Toma Schlegla *Kurbe*.

LJUBLJANA - V Muzeju novejšje zgodovine (Cekinov grad) je na vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure na ogled razstava *Slovenci v 20. stoletju*. V Slovenskem etnografskem muzeju (atrij Narodnega muzeja) je na ogled razstava *Kitajski papirnat zmaj*. V Lekovi galeriji Poslovno informacijskega centra na Verovškovi je od četrta dalje na ogled razstava perorisb *Vena Dolenc* z naslovom Spleen. Matej Rupel razstavlja izrazne fotografije pod naslovom *Lovljenje biservov* v galeriji Faronika v Židovski ulici.

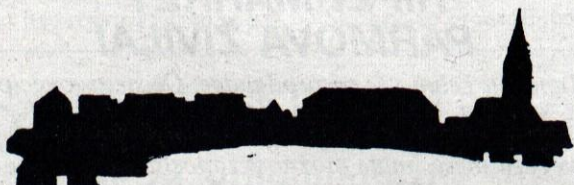
Kiselštajn živi kulturi

ANDRES VALDES IN JANA KOVAČ

Kranj, 30. avgusta - Prireditve festivala Kiselštajn živi kulturi se zaključujejo z današnjo predstavo Od boga poslan, ki jo izvajata Gromki Teater in Matjaž Jaušnik. Prireditve se bo drevi začela ob 21. uri, vstopnina pa je 500 tolarjev.



Jutri, v soboto, pa bo še zadnja poletna predstava za otroke. Na vrtu gradu Kiselštajn bosta ob 10. dopoldne nastopila Andres Valdes in Jana Kovač s predstavo Gospod Mimo in gospodična Ta pa ta. Prihodnji petek bo na gradu Kiselštajn in na Pungertu celodnevni lutkovni maraton. • M.A.



Ljudska univerza Radovljica
Linhartov trg 1, tel.: 715 265

vas vabi k vpisu v

- Visoko UPRAVNO šolo;
- 3-LETNI PROGRAM GOSTINSKA DELA; SMER NATAKAR ALI KUHAR;
- 3-LETNI PROGRAM TRGOVSKE SMERI PRODAJALEC ALI TRGOVSKI POSLOVOJDA (MOŽNA PREKVALIFIKACIJA);
- ali
- OSNOVNO šolo za odrasle;
- USPOSABLJANJE ZA RAČUNOVODJE;
- Vodenje poslovanja v manjših podjetjih;
- Tečaje tujih jezikov; (ANGLEŠČINA - tudi OBNOVITVENI);

☎ 715 265

Že peti Aljaževi dnevi na Dovjem in v Mojstrani

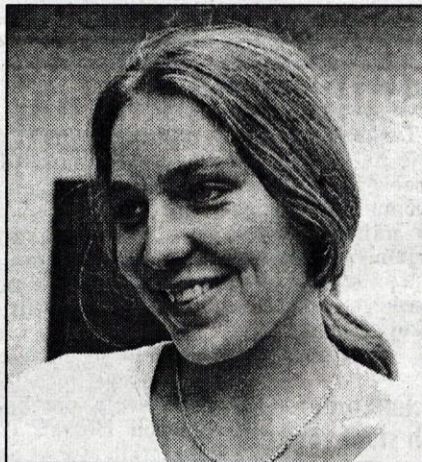
JAKOB ALJAŽ
TUDI KOT KULTURNIK

Dovje, 29. avgusta - Na Dovjem bodo v teh dneh potekali že peti Aljaževi dnevi - tokrat pod naslovom Aljaž kot gledališčnik in kulturnik. Mladi člani Dovškega odra pripravili zanimiv in pester kulturni program, razstavo in zbirko spominov na Jakoba Aljaža.

Mlada igralca in kulturna delavca **Leona Gomboc** in **Tomaž Pšenica** sta avtorja letošnjih petih kulturnih Aljaževih dni, ki bodo potekali na Dovjem, v Mojstrani in v Vratih. Avtorja sta poskrbela za kvaliteten in pester kulturni program, vse dni prireditve pa si bodo obiskovalci lahko ogledali zbirko spominov na Jakoba Aljaža v župnišču na Dovjem ter slikarsko razstavo Vrata 96 v prostorih planinskega muzeja v Mojstrani.

Aljažev dan so v dovški župniji obhajali od leta 1984 - vedno prvo nedeljo maja. V prvem letu samostojnosti pa so sklenili, da bodo poslej Aljaževi dnevi v zadnjem tednu avgusta, zanje pa bodo izmenoma skrbeli člani Planinskega, kulturno umetniškega in turističnega društva. Letos so se organizacije z veliko vnemo, svežimi in zanimivimi idejami, predvsem pa z mladostno prizadevnostjo lotili domači kulturniki, ki vedno znajo v dvorano privabiti številno občinstvo.

Po včerajšnji otvoritvi Aljaževih dni - s projekcijo slovenskega filma Trenutki odločitve z domačinko Julko Dovžan - Starič v glavni vlogi, bo danes, v petek, 30. avgusta, osrednja kulturna prireditev, ki se bo začela v pritličju Govčeve hiše na Dovjem, zibelke dovške gledališke dejavnosti pod naslovom Kronologija dovškega amaterskega gledališča. Hlev je prav za kulturno dejavnost vzel v najem dovški župnik Jakob Aljaž. Slavnostni govornik bo Polde Bibič, sodelovalo pa bo devet starejših igralcev dovškega odra, moški pevski zbor Marjan Vodopivec in



Leona Gomboc

priznani citrar Aleksander Primc. Prikazali bodo bogastvo narodnih noš, mlajši igralci pa nastopili kot junaki domačega dela Triglavsko rožo, starejši igralci pa se bodo spominjali svojih dni na odrskih deskah.

Na osrednji prireditvi letošnjih Aljaževih dni, ki so jih posvetili Aljažu kot gledališčniku in kulturniku, bodo prizadevni člani Dovškega odra, ki sodi v okvir kulturnega društva Jaka Rabič - kulturno društvo je naslednik slovenskega katoliške - izobraževalnega društva, ki je bilo na Dovjem ustanovljeno leta 1914 - dovškemu župnišču podarili Aljažev stol, ki ga društvo hrani.

Dovški župnik Franc Urbanija ima namreč v župnišču zgledno urejeno Aljažovo spominsko sobo. Po prireditvi bo otvoritev razstave o kronologiji dovškega amaterskega gledališča.

V soboto, 31. avgusta, bo številne obiskovalce pritegnila gledališka komedija Bernarda Slada Ob letu osorej, komedija, ki jo že peto leto uspešno uprizarjata igralca Polona Vetrin in igralec Ivo Ban. V nedeljo, 1. septembra, bo planinski pohod na Planino, Njivice in v Vrata, kjer bo popoldne v Aljaževi kapelici sveta maša, zvečer pa bodo v kulturnem domu na Dovjem predstavili diapozitive na temo Triglav ter podelili priznanja. Aljaževi dnevi bodo zaključili s projekcijo slovenskega filma Lucija z domačinom Rudijem Kosmačem v glavni vlogi.

"Upamo in zelo si želimo, da bodo obiskovalci zadovoljni z letošnjimi 5. Aljaževimi dnevi," pravi Leona Gomboc. "Potrudili smo se, da v kulturnem programu sodelujejo tako starejši igralci našega odra kot najmlajši, ki šele spoznavajo odrske deske. Mislim, da je zanimivost letošnjih Aljaževih dni tudi projekcija starih filmov, v katerem nastopata domačini Rudi Kosmač in Julka Dovžan, poskrbeli pa smo tudi za to, da je naš kulturni dom v času Aljaževih dni lepo urejen. Prav presenečeni smo bili, kako so se na naše vabilo k sodelovanju odzvali starejši igralci z Dovjega - bili so hvaležni in navdušeni, ko so se spominjali iger, v katerih so nastopali. Seveda pa nismo mogli povabiti vseh, saj jih je več kot sto..." • D.S.

Zgoščenka in kaseta skupine Tolovaj Mataj

STARI GREHI, NOVA SRAMOTA

Ljubljana - Pri založbi Druga godba sta konec junija izšli prva zgoščenka in kaseta skupine Tolovaj Mataj z naslovom Stari grehi, nova sramota.

Tolovaj Mataj je slovenskemu občinstvu dobro znana glasbena skupina, ki se opredeljuje kot predstavnica gibanja, ki je v zahodnem svetu znano pod imenom folk music revival. Tolovaj Mataj izvaja ljudsko glasbo celotnega slovenskega etničnega prostora in do glasbene dediščine goji spoštljiv ter tudi dinamičen odnos, primeren današnjemu času. Viže, ki jih člani skupine spoznavajo tako pri neposrednem terenskem delu in muziciranju z ljudskimi godci kot tudi ob arhivskem delu na podlagi transkripcij in posnetkov, jemljejo kot izhodišče za lastno ustvarjalno godčevstvo. Njihov cilj namreč ni posnemanje podeželskih zvokov iz preteklosti in gradnja fiksiiranih zvočnih spomenikov "avtentični" ljudski glasbi, temveč ohranjanje bistva ljudske glasbe, ki se kaže v večnem spreminjanju skladno s prostorom in časom, kjer vsaka generacija določa, kaj je zanju sprejemljivo in kaj ne.



SREDNJA GOSTINSKA
ŠOLA BLEJ

4260 BLEJ,
Prešernova 32

zaposli

DIPL. EKONOMISTA ZA
POUČEVANJE PREDMETA
GOSTINSKO POSLOVANJE

za določen čas s polnim delovnim časom za nadomeščanje delavke na bolniškem in porodniškem dopustu (januar 1998)

- UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE
za nedoločen čas s polnim delovnim časom

- DIPL. PSIHOLOGA ALI
PEDAGOGA ZA
SVETOVALNO DELO

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom in vzgojno-izobraževalnim programom določene pogoje. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Srečanje pihalnih orkestrov v Radovljici

ORKESTRI TREH DEŽEL

Radovljica, 30. avgusta - V soboto ob 17. uri bo pred hotelom Grajski dvor v Radovljici srečanje pihalnih orkestrov, na katerem bodo nastopili Pihalni orkester Lesce, Limena muzika "Naša sloga" iz Hrvaške ter Societa Filarmonica G. Verdi iz Italije.

Srečanje organizirata radovljiška ZKO in Pihalni orkester Lesce, ki se je pravkar vrnil s tridnevnega gostovanja v Cembri, mesta blizu Trenta v italijanskih Dolomitih. Tamkajšnja mestna godba je pretekli konec tedna praznovala stoletnico svojega obstoja in meščani so ob tem jubileju priredili veliko praznovanje. Odprli so razstavo starih dokumentov, fotografij, slik in glasbenih instrumentov. Poleg domačega orkestra Fanfara Alpina di Cembra je s samostojnimi koncerti sodelovalo še več pihalnih orkestrov: Corpo Bandistico iz Albiana, Banda S Valentino iz Faverja, Banda Piccola Primavera iz Giova in seveda leški pihalni orkester. Organizatorji so ob tem priredili še slovesno parado po mestu, v kateri so sodelovali vsi orkestri in domači gasilci Pihalni orkester Lesce so spremljali tudi pari v narodnih nošah.

Orgelski recital

MLADA ČEŠKA
ORGLAVCA

Bled, 30. avgusta - Ne petkovem recitalu v okviru letošnjega 44. mednarodnega poletnega festivala LJUBLJANA 1996 sta v blejski župnijski cerkvi sv. Martina nastopila dva mlada češka orglavca PAVLE KOHOUT in JAKUB JANŠTA.

Ljubljanski mednarodni poletni festival je letošnje prireditvene lovke razširil še na Postojno, Ptuj in Bled. Tako smo lahko v blejski župnijski cerkvi sv. Martina slišali ponovitveni orgelski recital dveh mladih čeških orglavcev Pavla Kohouta in Jakuba Janšte, lanskoletnih drugonagrajencev na tretjem evropskem tekmovanju mladih orglavcev, ki je bilo pri nas v ljubljanskem Cankarjevem domu. Mlada umetnika Kohout (roj. 1976) in Janšta (roj. 1979) sta pred tem nastopila že dan pree v ljubljanski frančiškanski cerkvi. Obakrat pa sta imela na sporedu dovolj zahtevno orgelsko literaturo skladateljev B. A. Wiedermanna, M. Regerja, L. Vierna, J. Alaina, J. S. Bacha, C. Francka in P. Ebna. Njuna solistična igra je bila radoživa, tehnično dovolj natančna in muzikalno zanimiva. Oba umetnika pa sta obakrat, tako v Ljubljani kot tokrat na Bledu, privabila kar lepo število poslušalcev, kajti blejski orgelski recital čeških umetnikov Kohouta in Janšte je bil v soorganizaciji blejskega Turističnega društva še brezplačen. • F. K.

VI. predstavitev slovenske odličnosti

SQ - znak, ki je zlezel pod kožo

V Kranju bo od 10. do 13. septembra šesta strokovna specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Bilo je sicer naključje, ki pa se iz leta v leto vedno bolj tudi potrjuje, da so nekateri (po Peterletovo) že takrat, 1991. leta, imeli jajca. Nenazadnje znak že pretežno nedvoumno predstavlja določeno kakovost, tujcu pa hkrati pove, od kod je blago prišlo.

Šesta strokovno specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost, ki jo bo prihodnji tork, 10. septembra, odprl minister za znanost in tehnologijo dr. Andrej Umek, bo po napovedih prireditelja oziroma izvajalca promocije - PPC Gorenjski sejem in predsednika komisije za podeljevanje modrih, zlatih in zelenih znakov SQ nadaljevanje promocije kakovostnih slovenskih proizvodov in storitev.

Sodnika sta lahko le dva - proizvajalec in kupec

Predvsem zelo nedvoumno je bil v uvodniku kataloga Slovenska kakovost za leto 95/96 dr. Andrej Umek. "V Kranju se je zbrala pečica ljudi, ki je razmišljala drugače kot večina tedanjih jugoslovanskih in tudi slovenskih poslovnežev. Bistvo njihovega razmišljanja je bilo: jugoslovansko blago je bilo zavoljo slabe kakovosti v svetu bolj malo cenjeno, čepra v je bilo vmes tudi precej dobrega. In tisto, kar je dobro in domače, naj bi bilo posebej označeno, da bi kupci vedeli, kaj in od koga kupujejo. Tako je nastalo gibanje Slovenski proizvod - Slovenska kakovost ali na kratko SQ.

Že na začetku je zamisel o slovenskem znaku kakovosti, ki je primerljiv s podobnimi znaki drugod po svetu, podprla vrsta uglednih Slovencev, institucij in podjetij. Bili so seveda tudi nasprotniki in še zdaj jih je nekaj... Med tistimi, ki so zamisel podpirali od samega začetka in spodbujali njen razvoj s

tehnimi pripombami in dopolnili, je tudi Ministrstvo za znanost in tehnologijo, čeprav so se v delo kranjskega Združenja SQ aktivno vključila tudi druga ministrstva in slovenska vlada.

Ljudje so na to zamisel sprva gledali z določenimi dvomi. V teh letih pa so spoznali, da gre za resno zadevo in da se ne bo nihče opekel, če bo kupil izdelek ali si privoščil storitev z znakom SQ. Znak je postal zaščitnik potrošnikov med drugim tudi zato, ker se vsako podjetje, ki je dobilo ta znak, boji javnega odvzema, če njihov izdelek ali storitev ne bi več ustrezala normativom, zaradi katerih so znak tudi dobili.

Znak je v dobršni meri zlezel pod kožo in v kri slovenskega kupca in tudi veliko tujcev ga že pozna. Kdor se je srečal z njim, ve, da zagotavlja določeno kakovost, tujcu pa hkrati pove, od kod je blago prišlo. Po vseh teh letih je več kot očitno, da o njegovi (ne)potrebnosti lahko z vso pravico presoja dva - proizvajalec, ki se je za znak odločil, in kupec, ki bo tako označeno blago kupoval ali ne.

Slovenski bum

Če bomo spodbujali domačo proizvodnjo, domače storitve, bomo zagotavljali tudi delovna mesta. To je bila takrat, na začetku dvdesetih let, osnovna misel. Tako so se "postavili v bran" že prej še kje drugje, ki so na primer pred vdorom ameriškega kapitala zaščitili svojega. Sosednja Avstrija je na



Franc Ekar, direktor PPC Gorenjski sejem



Andrej Tavčar, predsednik komisije

primer razglasila poznani znak A.

"Zadnje časa je na primer Hrvaška preplavljena z lepaki, ki državljani predlagajo, naj kupujejo domače izdelke. Takšna je bila na začetku devetdesetih let ideja in tudi prva slovenska strokovna predstavitev na razstavi. To je bil takrat slovenski bum. Pa ne le zaradi predstavitve domačih izdelkov, ki so se jim potem z leti pridružile tudi storitve. Bum je bil tudi za tiste, ki so bili financirani od države, da bi na tem področju nekaj naredili, pa so se potem zavedeli, da so obtičali in z državnim denarjem pričakovanega niso naredili. Še danes se to dogaja. Saj z državnim denarjem, z denarjem davkoplačevalcev, ob izdajanju

za kranjsko združenje provokativne edicije skušajo zamegljevati izvirnost in vsebinski pomen znaka SQ in bližnje že šeste strokovno specializirane razstave. Vendar pa je znak SQ vse bolj učinkovit in se potrjuje predvsem v zaščiti potrošnika. Cilj pa je seveda tudi, da spodbuja

administrativne. Pri nas večkrat lahko tudi slišimo, da je tisto, kar se na primer zgodi v Kranju, v Mariboru, kranjsko, mariborsko, tisto pa kar se zgodi v Ljubljani, je slovensko oziroma državno. V Združenju SQ v Kranju v nobenem primeru nismo proti svetovni kako-



domače znanje in tehnologijo," pred letošnjo razstavo ugotavlja direktor PPC Gorenjski sejem v Kranju Franc Ekar.

Nismo proti svetovni kakovosti

Predsednik komisije za podeljevanje znakov SQ Andrej Tavčar je še bolj nedvoumen:

"V Sloveniji se pojavlja cela vrsta vladnih in nevladnih ustanov in služb za zaščito potrošnika. Vse pa delujejo z denarjem države oziroma davkoplačevalcev. Nekako profesionalno obremenjeno delujejo. Združenje SQ v Kranju s tem ni obremenjeno, ker ni pod pritiskom administrativnih zahtev. Razlika med mednarodnimi opredelitvami in Slovenskimi paradržavnimi ustanovami je, da so mednarodne neodvisne, slovenske pa državno

Znaki SQ

Od 1992 do 1995 je bilo podeljenih 583 modrih znakov SQ (slovensko poreklo), 110 zlatih znakov (mednarodni certifikat) in 20 zelenih znakov (iz družine ISO 9000) Veljavnost je potekla 400 modrim, 49 zlatim in 7 zelenim znakom. Veljavnih je še 183 modrih, 61 zlatih in 13 zelenih znakov SQ.

vosti. Prizadevamo si, da bi bilo v Sloveniji čimveč izdelkov po merah evropske in svetovne kakovosti. Žal pa ugotavljamo, da se po dveh letih niso vsi odločili za potrditev oziroma podaljšanje znaka SQ. Širi pa se po drugi strani družina tistih, ki se z znakom uvrščajo med storitve."

SLOVENSKI PROIZVOD
6. strokovno specializirana razstava
SLOVENSKA KAKOVOST
PROMOCIJA KAKOVOSTNIH SLOVENSKIH PROIZVODOV IN STORITEV
KRAJ, 10.-13. SEPTEMBER

Mnenja

Ob odpiranju in ogledu slovenske proizvodne storitvene ustvarjalnosti Slovenski proizvod - Slovenska kakovost so v Kranju zapisali:

Dr. France Bučar, predsednik Skupščine R Slovenije - 10. 9. 1991: "Sejem, ki je danes odprt, je dokaz, da smo sposobni v zelo kratkem času doseči evropsko raven. Nikakršnega razloga ni, da bi nas bilo strah prihodnosti. Kar je na tem sejmu zastoj, pa je najbolj dragoceno, je izredno samozaupanje, ki ga človek dobi ob tej paradi slovenske ustvarjalnosti."

Milan Kučan, predsednik Predsedstva R Slovenije - 11. 9. 1991: "Boju za priznanje slovenske državnosti mora slediti prizadevanje za uveljavitev z ustvarjalnostjo in sposobnostjo vzdržati zdravo tekmovalnost z drugimi narodi. Ta sejem je izpričevanje te sposobnosti."

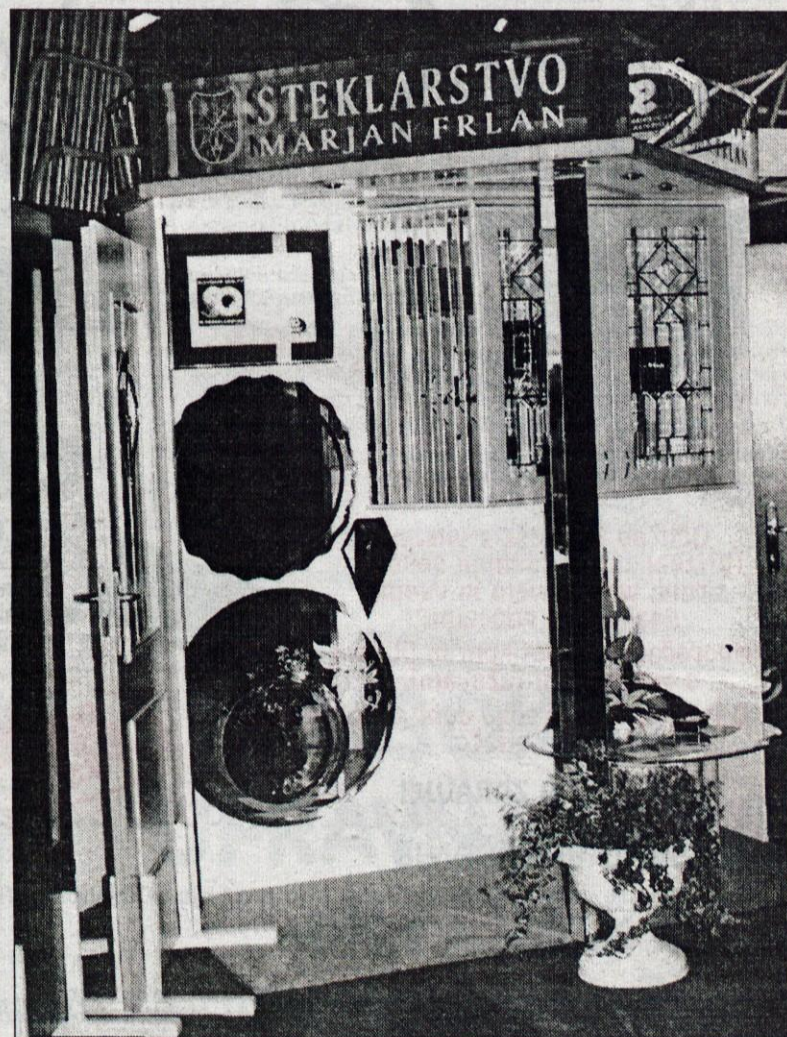
Dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo - 23. 9. 1993: "Čestitam Združenju slovenska kakovost - SQ k prodornosti pri uvajanju kakovosti na Slovenskem z upanjem, da skupaj vzpostavljamo pravno veljaven sistem podeljevanja znaka za višjo slovensko kakovost."

Milan Kučan, predsednik R Slovenije - 24. 9. 1993: "So različne poti v razviti svet, a ta, ki pelje preko

kakovosti dela, izdelkov, storitev in ustvarjalnosti je gotovo med najbolj zanesljivimi. Slovo od povprečnosti in težnja po odličnosti, ki jo omogoča slovenska delavnost in smisel za sodelovanje je tisto, kar je treba storiti. Vesel sem, da so "spori" zglajeni in da je prevladal skupen interes za kvaliteto! Želim, da bi to spodbudno vplivalo na prihodnost sejmov v Kranju."

Dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo - 23. 9. 1994: "Ministrstvo za znanost in tehnologijo je specializirano prireditelj spremljalo od njene promocije septembra 1991 dalje, se aktivno vključevalo v odpravo pomanjkljivosti z namenom, da se zaključijo neproduktivne polemike ter na pobudo ministra za znanost in tehnologijo septembra 1993, skupaj z organizatorjem prireditve izdalo sporočilo za javnost: "Javna polemika je nepotrebna in neproduktivna, zaplet pa bomo rešili s sodelovanjem ministrstva za znanost in tehnologijo (Urad za varstvo industrijske lastnine in Urad za standardizacijo in meroslovje), PPC Gorenjskega sejma Kranj in Združenja SQ Kranj."

Jožef Školč, predsednik Državnega zbora R Slovenije - 12. 9. 1995: "Združenju SQ - slovenska kakovost in Gorenjskemu sejmu izražam svojo podporo za uspešen razvoj dobre ideje. Nosilec znaka čestitam in želim, da bi znamka slovenske kakovosti prodrla v miselnost kupcev in partnerjev doma in po svetu."

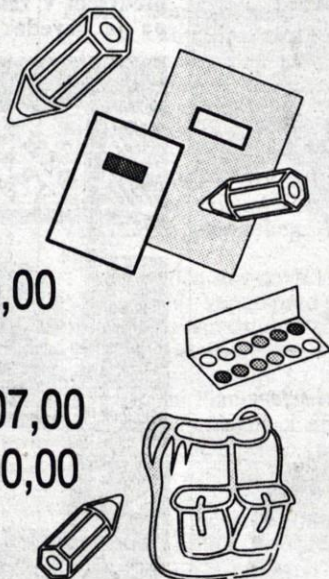


KARUN

PRODAJA IN SERVIS
FOTOKOPIRNIH STROJEV,
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA
KRANJ d.o.o., GREGORČIČEVA 6

Ker se bo kmalu začelo novo šolsko leto, smo za vas pripravili komplet izbor šolskih potrebščin po najugodnejših cenah in ugodnimi plačilnimi pogoji. Sicer se pa lahko sami prepričate:

ZVEZEK A4 99,00 - 129,00
ZVEZEK A5 65,00
TEMPERA BARVICE 648,00
VODENE BARVICE 411,00
BARVICE SUHE 130,00 - 4.080,00
FLOMASTRI 73,00 - 725,00
PUŠČICE POLNE 905,00 - 1.907,00
PUŠČICE PRAZNE 184,00 - 500,00
NAHRBTNIKI (tudi usnjeni)



NOVO NOVO NOVO NOVO

Pri nakupu nad 2.000 SIT se boste udeležili velikega nagradnega žrebanja, ki bo 7. 9. 1996. 1. **NAGRADA:** barvni televizor in še 9 ostalih nagrad

Po 19. avgustu nas boste našli tudi na Koroški c. 35 (bivši Mini metro - Dekor), kjer vam bomo postregli na precej večjem prodajnem prostoru!

HONDA ŽIBERT

- * CIVIC - 3 vrata - 1, 4iS, 1,6 VTi
- * CIVIC - 4 vrata - 1, 4iS, 1,5 iLS, 1,6 VTi
- * CIVIC - 5 vrat - 1, 4i
- * AERODECK - KARAVAN in ACCORD

Britof 173, 4000 Kranj, tel.: 064/242-167



Odkupujemo privatizacijske delnice

KRKE, LEKA, PETROLA, PIVOVARNE LAŠKO,
PIVOVARNE UNION ter delnice DRUGIH PODJETIJ

Medvešek
Pušnik

V poslovalnicah Zavarovalnice Triglav po vsej Sloveniji.
Informacije po telefonu 061/140-30-10.

PEUGEOT

Avtohiša KAVČIČ, d.o.o.
MILJE 45, VISOKO pri Kranju
Tel.: 43-142

PRODAJA IN SERVIS

VOZILA V ZALOGI:

PEUGEOT 406
BOXER FURGON 12 m3
BOXER KOMBI S KLOPMI D
BOXER MINIBUS TD
PEUGEOT 106

UGODNO!

P 306 PROFIL 1,6
Z BOGATO SERIJSKO
OPREMO
UGODNI KREDITI IN
LEASING

ODVETNIK DAMIJAN PAVLIN

Kranj, Maistrov trg 7/1

obvešča svoje cenjene
stranke, da ima
URADNE URE:

v KRANJU, Maistrov trg 7
ponedeljek od 14. do 17. ure
sreda od 8. do 12. in od
14. do 17. ure
in po dogovoru.
Telefon: 211-149,
faks: 211-043

in
v KRANJSKI GORI,
Borovška 81
torek in četrtek od 14. do
17. ure in po dogovoru
Telefon/faks: 882-363

kozmetika ana

Ana Mali
medicinska sestra - kozmetičarka
Létence 4a
☎ 064/46-369
klasična masaža

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Linhartov trg 1, tel.: 715 265

vas vabi v tečaj:

- * knjigovodstvo za majhna podjetja (osnovni in nadaljevalni)
- * različne oblike računalniškega usposabljanja
- * tečaj za voditelja čolnov
- * slikanje na steklo ali svilo
- * slikanje na les
- * osnove risanja
- * šivanje in krojenje

☎ 715-265

NOVO
NA TRŽIŠČU

štirna

naravna gazirana voda

KAJ
BI RAD
OD MENE
VOLK



štirno
ŽEJEN SEM



Odlično se meša z vinom
(brizganec), s sadnimi sokovi,
sirupi, whiskeyjem in vsemi
gaziranimi pijačami.

Priporočamo diabetikom in ljudem
s prebavnimi težavami.

S pritiskom na ročko dobite vedno svežo
pijačo.

NA ZDRAVJE!

Polni:
SODAVIČARSTVO VOLK,
Glavni trg 8, Kranj
☎ lokal (064) 224-441
☎ delavnica: (064) 222-551



NAGRADNO UPRAŠANJE

Kako se imenuje naravna gazirana voda, ki jo proizvaja SODAVIČARSTVO VOLK?

Ime, priimek, naslov:

Odgovore pošljite na zgornji naslov do petka, 6. 9. 1996. Žrebanje bo v soboto, 7. 9. 1996 ob 10. uri
v Kava baru VOLK. Izžrebane bodo tri nagrade po en paket naravne gazirane vode štirna.

Hofer

Informira

4x Celovec

10. - Oktoberstr. 25
Lodeng. 22
St. Veitstr. 70
Steing. 209

3x Beljak

Ossiacherzeile 56b
Italienerstr. 14
Maria - Gailerstr. 30

Velikovec

Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg

Packerstr.



	ATS
Zobna ščetka Jess, 1 kos.....	7,90
Zobna pasta Dentofit, 100 ml	9,90
Toaletno milo, Fee ali Clivia, 150 g	4,90
Šampon za lase, Clivia, za vsak dan, z balzomom ali zeliščni, 200 ml ...	12,90
Šampon za otroke, 300 ml	14,90
Otroška kopel, 500 ml	19,90
Kopel, Adriana, 750 ml	19,90
Lak za lase Clivia, brez plina, 200 ml	19,90
Utrjevalec za lase "Kur", močen ali posebno močen, 200 ml	19,90
Vitaminska krema za kožo, Olana, 250 ml	19,90
Lotion ali mleko Olana, za normalno ali suho kožo, 500 ml	29,90
Palčke z vato Cresta, 200 kosov	9,90
Papirnati robčki Morana, 3-slojni, posebno trpežni, 100 kos	7,90
Papirnati robčki Morana, 4-slojni, posebno mehki, 10 zavitkov x 10 kosov	9,90
Tamponi Cresta, 60 kosov	49,90
Ženski vložki Cresta, samolepilni, 20 kosov	14,90
Vložki za vsakodnevno uporabo Cresta, 45 kosov	19,90
Sredstvo za pomivanje posode Zekol Zitro, 2 litra	24,90
Čistilo, s kisom ali brez, 1 liter	14,90
Čistilo za kopalnice, Alio, 750 ml	19,90
Čistilo za WC, 750 ml	17,90
Čistilno mleko, 750 ml	17,90
Gobice za pomivanje posode Top Flop, 10 kosov	9,90
Gobice za mrežico iz jekla, 3 kosi	9,90
Krpice za brisanje, 5 kosov	9,90

UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI
V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).

CENE SO V BRUTO in VKLJUČUJEJO VSE DAVKE

ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO

Petek, 30. avgusta 1996

V Gorenjski banki so uvedli vezavo denarja tudi na zelo kratek čas

Ljudi vse bolj zanima, kako varni so njihovi prihranki

Gorenjska banka se s škofjeloško Jelovico dogovarja o prodaji montažnih hiš in stavbnega pohištva na posojilo.

Škofja Loka, 28. avgusta - Gorenjska banka je pred kratkim nekoliko povečala obresti za vezane vloge, novost pa so vezave na zelo kratek čas, tudi do pet dni. Po zlomu Komerčialne banke Triglav postaja varnost prihrankov zelo pomembna in podjetniki, celo varčevalci sprašujejo, kakšna je bilančna vsota naše banke, kakšen je naš jamstveni kapital, česar nikdar niso spraševali, pravi Ivan Torkar, direktor poslovnih enot Gorenjske banke v Škofji Loki.

"Gorenjska banka je pred kratkim povečala obresti za vezane vloge, je med bankami boj za denar vse večji?"

"Prilagajamo se konkurenci, seveda pa želimo pridobiti tudi kakšnega novega komitentata, na Gorenjskem pa tudi drugod."
"Za koliko so v povprečju višje, saj jih zaradi bančnega dogovora veliko verjetno niste mogli povišati?"

"Na letni ravni od 0,2 do 0,4 odstotka, prišteva pa se seveda temeljna obrestna mera, ki se mesečno spreminja. Novost pa je vezava sredstev na zelo kratko obdobje, tudi do pet dni in lestvica od 30 dni ima, zdaj kar štiri obrestne ravni, ki pa so seveda precej nižje od vezave na 31 do 60 dni, ki so za podjetja najbolj zanimive. Zdaj pa lahko vežejo tudi sredstva, ki jih zbirajo za plače, za večje investicijske izdatke in podobno, namesto da imajo denar na računu."

"S tem v bistvu izpodrivate sivi trg, ki je prav v tem pogledu zelo prilagodljiv?"

"Moram reči, da je zanimanje za vezave precej veliko, saj je sivi trg postal zelo rizičen, veliko bolj, kot je bil v preteklosti. Zato se podjetja lažje odločajo za nižje obresti, vendar denar zanesljivo dobijo nazaj na dogovorjeni datum."

"Kakšen odmev ima polom Komerčialne banke Triglav?"

"Zadnji dogodki in pojav nelikvidnosti v nekaterih bank-

ah so povzročili, da se podjetja in varčevalci veliko bolj zanimajo, kakšna je varnost naložb v Gorenjski banki in želijo imeti osnovne podatke."

"Kar se prej ni dogajalo?"

"Nikdar. Zdaj tudi varčevalci sprašujejo, kolikšna je naša bilančna vsota, koliko imamo jamstvenega kapitala, tisti bolj vešči seveda in finančniki podjetij. Zanima jih, ali smo dobra banka ali ne."

"S tem se lahko pohvalite, že pred časom mi je eden izmed stečajnih upraviteljev dejal, da ima denar stečajne mase raje v Gorenjski banki, saj lahko mirno spi?"

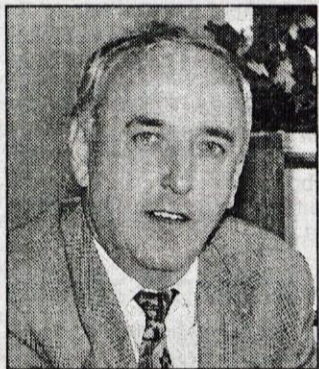
"S tem se res lahko pohvalimo."

"Koliko se zdravim, dobrim bankam poznajo dogodki, kakršen je krah mariborskega Zdenexa, ki je obljubljal 6-odstotne mesečne obresti, zdaj pa so ljudje brez prihrankov?"

"Vsaki banki malo. Zdravim, večjim in kapitalsko močnim, torej varnim bankam se takšni stresni zanesljivo poznajo."

"Komitente skušate pridobivati tudi izven Gorenjske?"

"Konec prejšnjega tedna smo generalno posojilno pogodbo poslali podjetjem, ki z nami še ne sodelujejo, informacijo pa so dobili tudi naši komitenti. Podjetjem ponujamo možnosti na področju posojil, garancij, odkupa terjatev in različnih poslov po pooblastilu, ponudili smo jim različne storitve na področ-



Ivan Torkar

ju plačilnega prometa s tujino, denimo nakazil in iz tujine, nakup deviz in blagajniških zapisov po dokaj ugodnih tečajih, v Gorenjsko banko pa je možno tudi čekovno in dokumentarno poslovanje."

"V Škofji Loki je bančna konkurenca zelo velika, kolikšen je tržni delež Gorenjske banke?"

"Težko je reči, vsekakor večinskega še imamo. V škofjeloškem prostoru je bančna konkurenca zelo ostra, saj vsaka banka, ki pride, skuša pridobiti komitente. Temu se seveda prilagajamo, znana trdnost in zanesljivost ter poslovna uspešnost Gorenjske banke k temu seveda veliko prispeva. Naša velika prednost je razvejana mreža, kar se pozna tudi pri odločitvah nekaterih podjetij, ki plače prenašajo v druge banke."

"Ljudje se jezijo?"

"Seveda, ker želijo imeti bančno storitev čim bližje domu. Sedem ekspozitur imamo in varčevalci imajo v naši poslovni enoti pomembno vlogo. Zdaj imamo 8.200 tekočih računov in približno 20 tisoč hranilnih knjižic, obrtniki imajo 5.700 žiro računov in 'honor-

arci' 2.700, deviznih računov pa imamo skoraj 25 tisoč; skupaj imamo tako nekaj manj kot 63 tisoč partij."

"Kako uspešna je akcija zamenjave hranilnih knjižic za tekoče račune?"

"Nekaj časa je bila zelo hitra, potem se je ustavila, zdaj se praktično celotna mlada generacija odloča za tekoče račune. Mlajši sploh ne odpirajo hranilnih knjižic, saj so prednosti tekočega računa zanimive predvsem za mlade."

"Tekoči račun lahko odprejo tudi študentje?"

"Če imajo redne prilive, zadošča torej štipendija. Lahko dobijo tudi limit, ustrezno manjši seveda."

"Koliko ljudi uporabljajo bankomate?"

"Vse bolj, najbolj bankomat pri osrednji ekspozituri v Škofji Loki."

"So še vrste pred okenci?"

"Če so, so krajše."

"Potrošniška posojila zdaj niso več tako ugodna?"

"Gorenjska banka je letos zelo povečala obseg potrošniških posojil, močno smo presegli predvidene kvote, zato so pogoj trenutno manj ugodni. Obrestna mera pa je odvisna od zavarovanja in v veliki meri tudi od poslovnega sodelovanja z Gorenjsko banko. Še vedno so ugodna za kupce avtomobilov, če imamo s prodajalcem sklenjeno pogodbo."

"Prodaja avtomobilov ne cveti več tako?"

"Res upada, zato pripravljamo nove ponudbe. Tako so v zaključni fazi dogovori s škofjeloško Jelovico, ki bo montažne hiše in stavbno pohištvo prodajala s posojili Gorenjske banke."

M. Volčjak

Vse več podjetij v stečaju

V šestih letih je bil stečajni postopek uveden v 288 podjetjih v industriji in gradbeništvu, končanih pa je bilo le 26 stečajev.

Kranj, avg. - Na ministrstvu za gospodarske dejavnosti so z analizo problematike stečajev v industriji in gradbeništvu ugotovili, da je od leta 1990 propadlo 1.172 gospodarskih družb, vendar le manjši del zaradi stečajev.

Narašča ogroženost velikih in srednjih podjetij, saj je ogroženih kar 178.

Med 1.171 propadlimi gospodarskimi družbami jih je kar 783 prenehalo obstajati zaradi sprememb v organizaciji, kar pomeni, da dejansko niso propadla, temveč so se pripojila ali spojila z drugimi družbami. Takšne spremembe so bile najbolj številne leta 1990, ko je kar 595 podjetij spremenilo svoj status, lani pa se je to zgodilo le trem podjetjem.

V zadnjih dveh letih pa se povečuje število stečajev, lani je zato prenehalo delovati 216 gospodarskih družb, v letošnjem prvem polletju pa že 154. Medtem ko je šlo predlani v stečajni postopek 156 podjetij, jih je šlo pred šestimi leti le osem. Število stečajev torej strmo narašča, in če se bo letos stečajni plaz nadaljeval, bo šlo letos po oceni ministra Metoda Dragonje v stečajni

postopek kar približno 300 podjetij. Po zadnjih podatkih je namreč ogroženih ogroženih kar 178 srednjih in velikih podjetij, ki imajo po več kot sto zaposlenih. V njih je zaposlenih kar 25 odstotkov vseh v industriji in gradbeništvu, ustvarijo pa kar 43 odstotkov celotnega prihodka teh panog.

Na ministrstvu za gospodarske dejavnosti ocenjujejo, da se ogrožena podjetja lahko rešijo le s pomočjo aktivne programske in finančne sanacije, sicer bo tudi teh 178 podjetij v letu ali dveh zašlo v stečajni postopek.

Hkrati pa ugotavljajo, da se stečajni postopki odvijajo zelo počasi. Konec letošnjega junija je bilo v stečajnem postopku 288 podjetij, končali pa so ga le v 26 podjetjih. Največ stečajnih postopkov je bilo uvedenih v naslednjih panogah: v strojni industriji 52, v proizvodnji električnih strojev in aparatov 40, pri predelavi kovin 34, v proizvodnji končnih lesnih izdelkov 27, v proizvodnji končnih tekstilnih izdelkov 12 in na področju visokih gradenj 19.

Pri Kompas Holidaysu že vabijo na sneg Letos na smučarijo po enakih cenah kot lani

Ljubljana, 28. avgusta - Čeprav je zadnje dni že marsikoga zazeblu v noge, pa so gotovo redki tisti, ki te dni že premišljujejo, kje bodo preživeli zimske počitnice. V tujini (in kot kaže bo kmalu podobno tudi pri nas) pa je že navada, da med poletnimi počitnicami že načrtujejo zimske.

Tako je te dni na policah turističnih agencij že moč dobiti katalog Kompas Holidaysa z naslovom "Zima 1996/97", rezervacije zimskih turističnih aranžmajev pa bodo začeli sprejemati na prvi šolski dan, 2. septembra.

"V našem katalogu smo pripravili ponudbo primerno za vse globine žepov in za vse vrste smučarjev: od zelo zahtevnih, do tistih, ki prvič stopajo na smuči. Zavedamo se, da je slovenski smučar po večini zahteven smučar, in da natančno sešteje vse stroške, preden se odloči za določeno turistično destinacijo. Moram povedati, da so redko kje letos dvignili cene v primerjavi z lansko sezono, če pa so te večje, pa je to za največ 3,5 odstotka," je na sredini tiskovni konferenci ob izidu novega kataloga poudaril generalni direktor Kompas Holidaysa Tomaž Visenjak.

Ob predstavitvi kataloga, s katerim pri Kompasu letos ponujajo kar 80 smučarskih središč, več kot 400 hotelov, penzionov in počitniških hišic in kar 7000 kilometrov smučarskih prog, predstavljajo tudi nekaj novih objektov v Franciji, Italiji, Avstriji, Franciji in ZDA, hkrati pa opozarjajo, da bodo prevoz s avtobusi na smučarijo organizirali le v Francijo, saj se večina Slovencev (po njihovih izkušnjah) odloča, da na bližnja smučišča odhaja s svojim prevoznim sredstvom.

Pri plačilnih pogojih je potrebno opozoriti na nekatere ugodnosti za študente in upokojece, ter seveda na možnost ugodnega kreditiranja, pri cenah pa zagotavljajo, da niso višje (oz. so celo nižje), kot bi naprimer počitnice rezervirali neposredno v hotelu ali pri zasebniku.

Vsem, ki se boste hitro odločili za kraj in način zimskih počitnic, tudi svetujejo, da se čimprej prijavite, saj bo zadnji hip težko dobiti dodatne kapacitete v najbolj "udarnih" domačih smučarskih središčih (Rogla, Kranjska Gora,...) pa tudi v tujini, saj na te trge vedno bolj pritiskajo tudi agencije iz Češke, Slovaške, Madžarske, Poljske in celo Rusije.

V. Stanovnik

Zahteva za odpravo soglasij za lastninjenje 49 gorenjskih podjetij

Gros ponovno zahteva "občinska" podjetja

Z denacionalizacijskim zahtevkom lani ni uspel, zdaj kranjski župan zahteva odpravo soglasij za lastninjenje.

Kranj, 29. avgusta - Kranjski župan Vitomir Gros je 9. avgusta podpisal zahtevo Mestne občine Kranj kot naslednice Skupščine občine Kranj, s katero od agencije za prestrukturiranje in privatizacijo zahteva odpravo soglasij za lastninsko preoblikovanje 49 gorenjskih, predvsem kranjskih podjetij. Gre za podjetja, ki so bila maja lani na seznamu denacionalizacijskega zahtevka, s katerim pa kranjski župan oziroma kranjska občina ni uspela.

Kranjski župan se sklicuje na odločbo ustavnega sodišča z 14. marca letos, ki je bila v Uradnem listu objavljena 10. maja letos. Zahteva se nanaša na 49 podjetij, ki so že dobila soglasje za lastninjenje in te v svoji zahtevi tudi poimenuje naštevajo. Hkrati pa dodaja, da se zahteva nanaša tudi na druga podjetja, ki so bila na seznamu denacionalizacijskega zahtevka 12. maja lani, vendar še niso objavila programa lastninskega preoblikovanja. Tem naj bi agencija za privatizacijo soglasij ne izdala.

Na agenciji za privatizacijo so nam povedali, da so zahtevek

prejeli 12. avgusta, vendar o njem še niso odločili. V skladu z zakonom o upravnem postopku bodo vlagatelja pozvali, da zahtevo dopolni z dokazilom o tem, da je bil pri pristojnem upravnem organu pravočasno vložen predlog za izdajo začasne odredbe v skladu z določili zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in je tako zavaroval svoje pravice v postopkih lastninskega preoblikovanja. Če vlagatelj tega dokazila ne bo predložil, bo agencija zahtevo za odpravo soglasij zavrgla.

Kranjski župan je denacionalizacijski zahtevek komisiji za denacionalizacijo kranjske upravne enote poslal 12. maja lani, nanašala se je na 68 podjetij in ustanov iz kranjske in iz nekaterih drugih občin. Po njegovem so denacionalizacijski zahtevki, ker so na različne načine pridobili nacionalizirano premoženje. S tem zahtevkom kranjska občina ni uspela, saj je obveljalo tolmačenje, da občina kot oseba javnega prava ne more biti denacionalizacijski upravičenec. Gros torej ni imel pravne osnove za denacionalizacijski zahtevek.

Kranjski župan torej ponovno zahteva "občinska" podjetja, kakšno usodo bo doživela njegova zahteva po odpravi soglasij za lastninjenje, bo pokazal čas, saj si odločitev nikakor ne drzno napovedati, ker je na seznamu tudi Gorenjski glas. Na njem pa so še naslednja podjetja: Iskra Števec Kranj, Alpetour Bandag Škofja Loka, Merkur Kranj, Arhitekt biro Kranj, Iskra Kibernetika - Tovarna sestavnih delov Kranj, Alpetour RIC Škofja Loka, Živila Kranj, Triglav konfekcija Kranj, Iskra Kibernetika - Delavska restavracija Kranj, Poslovni sistem Mercator Ljubljana, Mercator - Oljarica Kranj, Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka, Mercator - Mlekarna Kranj, Sava Kranj, Iskra Kibernetika - Vzdrževanje Kranj, Iskra Stikala Kranj, Gorenjski tisk Kranj, Varnost Kranj, Peko Tržič, Mercator KŽK Kmetijstvo Kranj, Pinesta Kranj, Alpetour podjetje za mednarodni in domači transport Škofja Loka, Alpetour Eurošped Škofja Loka, Radio Kranj v ustanavljanju, Brivsko frizersko podjetje Kranj, Pekarna Kranj, Planika Kranj,

Mladinski servis Kranj, Gorenjska oblačila Kranj, Alpetour Remont Kranj, Iskra Kibernetika - Mehanizmi Lipnica, Elita Kranj, ETP Kranj, Alpetour potovalna agencija Kranj, Cestno podjetje Kranj, Iskra SSD Kranj, Obrtno podjetje Kranj, IBI Kranj, Sešir Škofja Loka, RTC Krvavec, Projektivno podjetje Kranj, Kinopodjetje Kranj, Exoterm Kranj, Domplan Kranj, Telekom Slovenije, Usluga Kranj, Creina Kranj in Vodnogospodarsko podjetje Kranj.

• M.V.

L
U

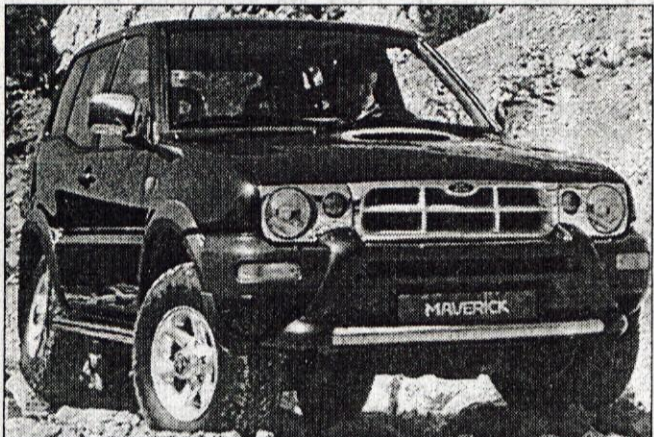
LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

**VISOKA
UPRAVNA ŠOLA**
vpis v 1. letnik
informacije: 622-764

NA ŠTIRIH KOLESIH

Jeseni nov Ford Maverick

Z novo čvrstejšo zunanjo podobo, novimi motorji in izboljšano opremo, bo v modelskem letu 1997 Ford ponudil tudi izboljšani model terenskega avtomobila maverick, ki od leta 1993 nastaja na enakih osnovah kot nissan terrano II. Maverick ima po novem izrazitejši sprednji del s kromirano masko in okviri okroglih žarometov, ter spremenjenimi odbijači, ter notranjost, ki je odeta v nove barve, medtem ko je pri petvrtni različici novost tudi nova zasnova zadnje vrste sedežev, ki je sedaj odstranljiva.



Pri Fordu so prenovili tudi maverick motorno paleto. 2,7-litrski dizelski motor so opremili s turbinskim polnilnikom in hladilnikom polnilnega zraka, to pa pomeni, da ima agregat za četrtino povečano zmogljivost in sicer na 92 kW/125 KM. 2,4-litrski bencinski motor z dvanajstimi ventili pa ustreza novim evropskim normativom s področja hrupnosti in emisij, kar so dosegli z vgradnjo predkatalizatorja in modificiranjem vsesavanja zraka. Motorna moč se je zato nekoliko znižala in je tako 85 kW/115 KM pri trivratni in 87 kW/118 KM pri petvrtni karoserijski izvedbi. Maverick je od lanskega modelskega leta opremljen z zračno varnostno vrečo za voznika, od varnostnih elementov pa so na voljo še zavorni protiblokirni sistem, varnostni pasovi s pirotehničnimi zategovalniki in samodejni sistem pritrditve otroških sedežev. • M.G.

Nov motor Renaulta in PSA

Grupacija PSA, ki združuje Peugeot in Citroen, in Renault sta se skupaj lotila razvoja novega šestvaljnika, ki je namenjen avtomobilskim modelom višjega srednjega in visokega razreda. Motor ima šest valjev v konfiguraciji V pod kotom 60 stopinj, 2.946 kubičnih centimetrov in štiri odlične gredi v glavah. Zmore največ 140 kW/192 KM in razvije največji navor 267 Nm pri 4.000 vrtljajih v minuti. Ker so za blok, glavi in nekatere druge dele uporabili aluminij, motor sodi med lažje v svojem razredu, saj tehta samo 188 kilogramov. • M.G.

Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti.
Zaupajte najboljšim!
090/41-29
090/42-38

SERVIS IN PRODAJA VOZIL



KIA MOTORS

NASMEH
d.o.o. KRANJ

SERVIS: Hrastje 145, Kranj, tel.: 064/327-926

AVTO SALON: Sejmišče 5, Kranj, tel.: 064/223-857

SUPER PONUDBA

- novi clarus z bogato opremo
že za **29.890 DEM**

SUPER POPUST ZA JEEP SPORTAGE,
cenejši za **2.500 DEM**

Super **PRESENEČENJE** za sephio
Vprašajte pri prodajalcu tel.: 223-857.

PREPISI - KREDIT - LEASING - STARO ZA NOVO

ODKUP PRIVATIZACIJSKIH DELNIC IZ JAVNE PRODAJE PO
IZREDNO UGODNIH CENAH: Union 9.100 SIT, Pivovarna Laško
1.550 SIT, Lek 9.500 SIT, Krka 5.000 SIT, Petrol 8.500 SIT, Sava
2.100 SIT, Mitol 900 SIT, Radenska, Mercator, Etol, Luka
Razvojnica družba, d.d., Tomšičeva 3, Ljubljana; tel.: 125 10
14, 125 70 56

ODKUP v Kranju: Infico, d.o.o., Maistrov trg 7,
tel.: 212 167 in 211 680

ODKUPNE CENE DELNIC IZ JAVNE PRODAJE

	odkupna cena
UNION	9.000 SIT
PIV. LAŠKO	1.550 SIT
KOVINOTEHNA	330 SIT
SAVA	2.100 SIT
KRKA	5.000 SIT
LEK	9.150 SIT
MITOL	900 SIT
MARINA PORTOROŽ	4.000 SIT
RADENSKA	900 SIT
FRUCTAL	700 SIT
LUKA KOPER	800 SIT
PETROL	8.500 SIT
MERCATOR	3.400 SIT
ETOL IFF	6.000 SIT
CESTNO PODJETJE CELJE	4.000 SIT
HELIOS DOMŽALE	4.000 SIT

Turistični telefon

Kranj, avg. - Turistična zveza Slovenije je s pomočjo Telekomu s 26. avgustom uvedla "Turistični telefon", namenjen je domačim in tujim gostom, ki lahko pokličejo številko 080-1900 in povedo pripombe in predloge za našo turistično ponudbo.

Turisti bodo tako lahko povedali, kakšna je kvaliteta turističnih storitev, opozorili na pomanjkljivosti v zvezi s kvaliteto in ceno turistične storitve, povedali, če se počutijo oškodovane, opozorili na primere neprijaznosti, negotoljubnosti, na slab odnos do njih, na kršenje poslovne morale in podobno. Skratka, lahko se bodo pritožili. Seveda pa je telefon namenjen tudi pohvalam, turisti bodo lahko povedali s čim so zadovoljni, navedli dobre primere v naši turistični ponudbi, povedali, kje so doživeli kaj prijetnega.

Turistična zveza Slovenije skuša s pomočjo Turističnega telefona sooblikovati turistično vzdušje in delovati v smislu varstva turista kot potrošnika. Turisti pa bodo z opozarjanjem prispevali k odpravljanju napak in predlagali, kaj bi bilo lahko boljše. Turistični telefon je seveda odprt tudi za zaposlene v turizmu, ki tako lahko povedo, kaj je narobe, če si drugače ne upajo. Turistični telefon je dostopen 24 ur na dan, telefoniranje pa je brezplačno. Stroške bo kot sponzor pokrila Telekom. Seveda pa pričakujejo, da ne boste dolgozeli, temveč boste svoje pripombe in kritike oziroma pohvale povedali na kratko in razumljivo. Turistična zveza bo nato zahteve in opozorila posredovala pristojnim z namenom, da jih razrešijo. Javnost pa bo obveščala, kako uspešni so pri tem.

Zaživimo drugače - zaživimo zdravo

Kranj, avg. - V Ljubljanskem Domusu bo od 2. do 6. septembra odprta razstava o zdravem življenju.

Obiskovalci razstave "Zaživimo drugače - zaživimo zdravo" si bodo lahko ogledali različne pripomočke za bolj zdravo življenje. Pozornost so namenili ustanovam, ki pomagajo, povabili so izdelovalce zdravilnih pripravkov in predelovalce zdravilnih zelišč, predstavila se bodo nekatera slovenska zdravilišča, predstavili bodo tudi nekatere storitve. Pripravili bodo tudi več predavanj.

Lesni sejem v Celovcu

Kranj, avg. - V Celovcu si od 5. do 8. septembra lahko ogledate mednarodni lesni sejem, predstavilo se bo tudi sedem slovenskih podjetij.

Na sejmu se bodo predstavili izdelovalci opreme za žage, za horizontalne tračne žage, gozdarske opreme, strojev za obdelavo lesa, med katerimi bo posebej zanimiva novost pri izdelavi parketa, stiskalnic za masivni les, polic za skladišča in industrijska proizvodnja strojnih nožev. V petek, 6. septembra, bodo pripravili poslovni dan, ki bo nekakšna "gospodarska borza", prisotna bo tudi slovenska gospodarska zbornica, saj Slovenija želi okrepiti svojo prisotnost na avstrijskem in evropskem lesnem trgu.

COLORJEVA DELNICA - PRAVA DELNICA

PRAVA MALENOST S PRAVO BARVO

Color MEDVODE

JAVNA PRODAJA DELNIC
16.08. - 14.10.1996
na sedežu podjetja in enotah Poštne banke Slovenije
preko enot Pošte Slovenije v Ljubljani in na Gorenjskem

PRODAJNI CENTER
STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

WDN 1063M
Pralno - sušilni stroj

Soft Line

GOTOVINA
94.051,-
2 x ček
99.276,-
5 x ček
104.501,-

* ČASOVNI PROGRAMATOR S TREMI RAZLIČNIMI PROGRAMI PRANJA
* KAPACITETA PRANJA 4,5 - 5 kg PERILA * KAPACITETA SUŠENJA 3,0 kg PERILA
* NASTAVLJIVA CENTRIFUGA 0-600-1000 OBRATOV NA MINUTO
* BOBEN IN KAD STA IZDELANA IZ NERJAVEČIH MATERIALOV
* POSEBEN PROGRAM 90 C * POLNENJE S HLADNO IN TOPLO VODO
* PORABA VODE 59 LITROV
* PORABA ELEK. ENERGIJE (1,7 Kwh), 1,035 Kwh
* DIMENZIJE: VIŠINA 85 CM, ŠIRINA 59,5 CM, GLOBINA 55 CM

Iz programa PHILCO TUDI:
VIŠOKOKVALITETNI PRALNI IN POMIVALNI STROJI
UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI ZA VSE STROJE
18 MESECEV GARANCIJE IN ZAGOTOVLJEN SERVIS

KMEČKI STROJI
KOVINOTEHNA

NEMOGOČE JE
MOGOČE!!!

MEŠETAR

Sejem v Riedu spet prihodnje leto

Riedski sejem, ki velja za enega največjih kmetijskih sejmov v Evropi, je na vsaki dve leti. Letos ga ne bo, ponovno pa bo spet prihodnje leto ob koncu avgusta in v začetku septembra. Za kako velik sejem gre, dovolj pove podatek, da je lani na njem sodelovalo 1997 razstavljalcev iz 40 držav, in da je skupna razstavna površina merila 183 tisoč kvadratnih metrov. Poleg kmetijske mehanizacije in opreme ponujajo tudi semena, gradbene materiale in blago za široko potrošnjo, zanimivo pa je tudi zabavišče.

Ko so predstavniki riedskega sejma v ponedeljek na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni predstavljali program sejemskih prireditve v prihodnjem letu, so poudarili, da sejem poskuša pomagati kmetom pri njihovem boju za obstanek. Vstop v Evropsko unijo je namreč avstrijskemu kmetijstvu povzročil veliko preglavic, predvsem pa se je pokazalo, da so njihove kmetije premajhne za konkurenčno tekmo.

V Radgoni še en kmetijski sejem

Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni bo prihodnje leto poleg tradicionalnega kmetijsko živilskega sejma še en kmetijski sejem - prvi mednarodni sejem sadjarstva, vinogradništva in vrtnarstva, ki ga bodo pripravili od 7. do 11. novembra. Programski svet je na torkovi seji že natančno opredelil vsebino prireditve. Na njej bodo predstavili seme in sadike, sadje, vino in izdelke iz sadja, opremo in tehnologijo za sadjarstvo, vinogradništvo ter vrtnarstvo, čebelarstvo, drevesničarstvo in trstičarstvo, okrasno drevesničarstvo, zdravilna zelišča, hmeljstvo, vrtnine in izdelke iz vrtnin...

Gorenje trgovina - od setve do žetve

Gorenje trgovina, ki je ena od družb sistema Gorenje, je od 1992. leta dalje generalni zastopnik češkega proizvajalca traktorjev Zetor v Sloveniji. Letos je postala zastopnik največjega evropskega proizvajalca kmetijskih strojev, nemškega Claasa, v torek pa je na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu podpisala še pogodbo o sodelovanju z vodilnim evropskim izdelovalcem priključnih strojev, z nemškim podjetjem Amazonen Werke, ki ima več kot stoletno tradicijo v izdelovanju sejalnic, škropilnic in trosilnikov gnoja. Pogodba ji zagotavlja ekskluzivno zastopstvo na slovenskem trgu in tudi na trgih nekdanjih jugoslovanskih republik. Čeprav so tovrstni stroji nekoliko dražji od tistih, ki zdaj prevladujejo na slovenskem trgu, pa tudi slovenski kmetje vse spoznavajo, da niso tako bogati, da bi lahko kupovali poceni.

Nova knjiga o vinu

Časopisno založniška družba Kmečki glas je na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu predstavila najnovejšo knjigo iz njihove založbe, knjigo dr. Slavice Šikovc z naslovom Vino, pljača, doživlja. Knjiga ponuja bralcu široko vedenje o vinu. Knjiga je izšla v nakladi 3.000 izvodov in stane 6.400 tolarjev.



CHEROKEE CLASSIC



štirikolesni pogon
servo volan z nastavitvijo po višini
zapora diferenciala zadaj
bočne ojačitve
zračna blazina (US full size)
1 leto garancije za neomejeno
število km
električni pomik oken in
zunanjih ogledal
zatemnjena stekla
centralno daljinsko zaklepanje
široke bočne obloge v barvi karoserije
paket dodatne osvetlitve
prtljažnik na strehi
pokrivalo za prtljažni prostor
Alu-platišča (GRIZZLY) 15" x 17"
klima

⇒ Motor 2,5 L

Cena: **46.882 DEM**

⇒ Motor 2,5 TURBO DIESEL

Cena: **50.362 DEM**

CHRYSLER LEASING D+8%

CHRYSLER KREDIT D+6%

Pooblaščen prodajalec:

AVTOHIŠA MAGISTER, d.o.o.

Prešernova ul. 21, 4240 Radovljica

tel. 064/ 715 015, faks 064/ 715 015

Jeep

VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo marj oblačnosti kot včeraj, vendar bodo še vedno posamezne plohe. Temperature bodo od 19 do 24 stopinj C. Jutri in v nedeljo se bo nadaljevalo spremenljivo vreme s krajevnimi plohami. Za tiste, ki se še vedno nameravate podati na morje, pa vsaj malo razveseljivejši podatek: več sonca bo ob morju.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je v sredo polna luna nastopila ob 19. 52, bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku. Zadnji krajec bo nastopil v sredo, 4. septembra, ob 21.06.



Točno, Strmina

Strmina je tisti band, ki se mu lahko reče tudi navkreber. No, Janez mi je napisal, da Ločani redko uporabljajo besedo navkreber. A veš, ti čisto verjamem, fora pa je v tem, da imam jest ene fest prjate, res taprave fante, ki posebej za skupino Strmina uporabljajo besedo "navkreber". Vidite, taka je ta zgodba. Sicer pa so se Strminci zadnjič na Diana festu na Hotavljah zelo izkazali in ni čudno, da jih folk rad posluša. Ja, še nekaj je dodal Janez, da so mu namreč tiste Diane na dveh nogah bolj všeč, kot tiste na štirih kolesih. Hja, s tem bo pa takole. Jest recimo ne poznam čisto nobene Diane, tako, da težko so-dim, vsekakor pa so tiste na štirih kolesih nekaj posebnega, nekaj še bolj posebnega pa so njeni bratci spački. Ti pa so... Se vam je že kdaj sanjalo o spačkih? Ni. No, poskusite kdaj sanjati o spačkih, boste videli, to bodo vaše najlepše sanje "ever" (za vedno). Odtlej boste bolj pogosto hodili spat... Boste videli. Kva, a bomo kaj požrebal. Pa dajmo... Nagrado tokrat prejme **Jasmina Žakelj, Lavrovca 14, 1373 Rovte**. No, Jasmina, le pršibaj v Kranj v Aligatorja in si izberi... Aja, še prej počakati na dopis z Gorenjskega glasa.

TOP 3

1. Gama MM 5
2. Katerakoli - Kelly Family
3. Veter naj pesem nosi - Gašperji

NOVOSTI

Torej Pearl Jam "No Cod" (en tak specialni cede, s papirja ovitek pa to...), konč-

no je na voljo najnovejši cede od Balaševića "Na posletku". Naše vode. Helidonci so na cede spravili prvo ploščo Lačnih Franzov, kulturno ploščo "Ikebana", na kateri seveda ne manjkajo Stari vojak, Ikebana, Paloma... Pa še malo o narodnozabavni sceni. Nov album imajo: ansambel Jevšek in ansambel Zupan (pri njih kitaro igra Renato Verlič iz Kranja, nekoč tudi pri Avsenikih), no, Vido iz Senčurja pri Kranju pa kitarira kar pri avstrijskem bandu Feldkirchner Spatzen - njihovo kaseto je v Sloveniji mogoče dobiti le pri Aligatorju. Še koncerti - na voljo so vstopnice za Dublinerje, ki bodo 11. 9. v Ljubljani, in za Oliverja Dragojevića, ki bo 13. 9. nastopil v ljubljanskim Križankah. Hmmm... mogoče pa bi se našla tudi kakšna karta za Metalico, ki bo 6. septembra na Dunaju...

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 228:

Čist, na kratk' bi reku Ločan. Katera glasbena družina je trenutno najbolj popularna na svetu, pa še daleč naokrog najbrž. Ja tudi oni so, kot se mi zdi nastopili pri Averju... Se mi zdi. Rešitve čakam do srede, 4. septembra, (ha, v šolo bo treba) na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator". Tako, kar se tiče soundtracka iz filma Halgato, saj več Katarina, da je tudi uni od Kontrabantov bil zraven. Ali ga dobiš na cedeju ali ne, to pa zdajle res ne vem. Pa še Barbari, dopust je bil pravkar mimo... Čisto zares. Čav..

RADIO
87.7 MHz
SALOMON

ZA GORENJKO
IN GORENJCICE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 20. 9. - 7. 9. 1996

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. MAGIC VISION - NA NA HEY HEY
2. LUKONE - CI GIRA IN GIRO
3. SLO DANCE PROJECT - MED ZVEZDAMI
4. 2 FABIOLA - I'M ON FIRE
5. ELLA - IZA PONOCI
6. VALENTINO KOCJANČIČ DJ - POIŠČI ME '96
7. CHIMIRA - YOU'RE SO VAIN
8. NO ONE - TAKE ME HIGH
9. E.T. - SVE BIH DALA DA ZNAM
10. PLAYAHITY - I LOVE THE SUN
11. DR. KREATOR - IN YOUR MIND
12. IRENE CARA - ALL MY HEART
13. IMPERIO - ATLANTIS
14. NEW/MR. PRESIDENT - I GIVE YOU MY HEART
15. FOURTEEN - ANOTHER CRACK IN MY HEART
16. ALLY AND JO - HOLDING YOU
17. BORIS DLUGOSCH - KEEP PUSHIN'
18. NO MERCY - WHERE DO YOU GO
19. TANYA MONIES - KILLING ME SOFTLY
20. NEW/ONDINA - INTO THE NIGHT
21. NEW/2 ALIVE - OPROSTI MI
22. SLO ACTIVE - SVET STRASTI / SREČA NA VRVICI
23. JUSTINE EARP - OO LA LA LA
24. NEW/POWER DANCERS - NOROST
25. 740 BOYZ - PARTY OVER HERE
26. FARGETTA - THE BEAT OF THE GREEN
27. MISS EN JOY - HEY MISS BELIEVER
28. ALEXIA - SUMMER IS CRAZY
29. TI. PI. CAL - WHY ME
30. NEW/HAMYNAL - BALLA-O BALLA-O

LESTVICA NAJPOPATIH 15

1. KELLY FAMILY - I CAN'T HELP MYSELF
2. GARY BARLOW - FOREVER LOVE
3. PELE - VSE TISTE NEZNOSTI
4. KINGSTON - KO BO PADAL DEŽ
5. HIP HOP BOYZ - THE PARTY GOES TONIGHT
6. UNIQUE II - BREAK MY STRIDE
7. TONY CETINSKY - 23. PROSINAC
8. AGROPOP - ZAPLEŠIMO NA MIZAH
9. NEW/DANIEL AMINATI - TURN ME UP
10. PETER ANDRE - MYSTERIOUS GIRL
11. NEW/SQUEEZER - BLUE JEANS
12. NEW/FLIPOA SCRIP - YOU TO ME
13. BORIS NOVKOVIČ - U DOBRU I ZLU
14. NEW/AZUCAR MORENO - SOLO SE VIVE UNA VEZ
15. NEW/PRINCE - DINNER WITH DOLORES

TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

En lep pozdrav vsem prijateljem Tržiškega hita, in tistim, ki prebirate to stran Gorenjskega glasa. Ponovno vam predstavljamo novo lestvico z veliko novostmi, ki ste jih delno predlagali tudi vi, preko kuponov. Pa, ko smo že pri kuponih, ne boste verjeli. V ponedeljek naju je ponovno pričakala polna miza vaših dopisnic. To nama pravi, da vam je oddaja všeč, pa tudi glasba, ki se vrti v njej. In nenazadnje tudi voditelja, če se lahko malo pohvaliva - HVALA VAM!!! Tudi na nagrade nismo pozabili, ki jih tokrat prejmejo: nagrado AVTA LESCE prejme Ivo Trebar iz Kranja. Nagrade trgovine DONA iz Tržiča pa: Nina Polajnar, Tržič in Vida Bobnar, Cerklje. ČESTITAVI!!!

ČAO Vesna in Dušan

- Lestvica: 1. I love you baby - PANDERA (2)
 2. Sonce mojih dni - SIMONA & SLAPOVI (1)
 3. Ain't just another story - CAUGHT IN THE ACT (7)
 4. Življenje je kot igra - ANJA RUPEL (4)
 5. Party goes tonight - HIP HOP BOYS (6)
 6. Sem takšen (ker sem živ) - FARAONI (8)
 7. Where do you go - NO MERCY (5)
 8. Sve bih dala da znam - E. T. (novo)
 9. Get down - BACKSTREET BOYS (9)
 10. I give you my heart - MR. PRESIDENT (12)
 11. You look like the sun - 2 COLORS (11)
 12. Atlantis - IMPERIO (novo)
 13. Atlantida - GIMME 5 (3)
 14. Jajčka na oko - MAGIC BEAT (novo)
 15. Secret of the night - ATISHA (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 2. septembra.

KUPON

Glasujem za skladbi: št. _____ in št. _____

Moj predlog:

Moj naslov:

LESTVICA 5 + 5 RADIA ŽIRI

Ureja in vodi:

Jure Šink

- I. DEL
1. KINGSTON: Ko bo padal dež
2. FARAONI: Sem takšen, ker sem živ
3. OLIVER ANTAUER: Dan ljubezni
4. ANIKA: Lahko noč Piran
5. LINTVERN: Kravata
- II. DEL
1. IRENA VRČOVNIK: Bil si ti
2. HALO: Anita ni nikoli
3. MAJDA ARH: Tvoja
4. PANDA: Morje in...
5. ZORAN PREDIN: Rad te imam

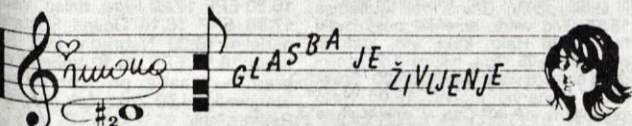
Živijo! Vaša gostiteljica Saša Pivk je odšla na zaslužen dopust, kjer si nabira obilico idej za snovanje lestvice v prihodnje. V vročini sredinega popoldneva so poslušalci Radia Žiri izbrali pesmi, ki jih vidite na naši lestvici. Zdj ste na vrsti še bralci.

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

Kupone pošljite na Radio Žiri, Trg svobode 2, 4226 Žiri.



MOŽ NAJBOLJ POZNANE SLOVENSKE PEVKE

V naši oddaji se trudimo poiskati kar se da zanimive znane Slovence. Zelo malo jih je, ki so glasbeni pogovor z menoj zaželeli. V zadnjem letu se je v časopisih nenehno pojavljalo ime Mitja Zaman - v zvezi s Heleno Blagne, seveda. Vendar se je gospod Zaman pogovorov z novinarji spretno izogibal. Tokrat je privolil in jutri ga bomo v oddaji Glasba je življenje - zaslišali.

"Kaj pomeni biti mož najbolj znane slovenske pevke?"
 Mitja Zaman: "Veliko odgovornost; najprej do žene, potem pa še do drugih."

Helena Blagne pred dvema letoma: "Težave imam z moškimi, ker se me bojijo. Bojijo se mi približati, imajo komplekse. Imela sem partnerja, ki se po enem letu ni izgubil treme. Moški bežijo od slavnih žensk!"

Potem pa je le prišel eden, ki ni zbežal. Letošnjega maja se je Helena z velikim pompom poročila z Mitjo Zamanom.

Na koncertu Helene Blagne se razjezi Mici:

"Le kako si lahko dovoli tak dekolte?"

Janez: "Bi rekel, da ima zato dva dobra razloga."

IQ + ♥ = ŠKODA
 Volkswagen Group

Suhoparni podatki, češ letos se je pa v dijaške domove v Ljubljani vpisalo toliko in toliko dijakov, skrivajo ob vsakem dijaku svojo življenjsko zgodbo, predvsem pa skrb staršev, ki svoje otroke s podeželja pošiljajo v ljubljanske dijaške domove. V - Ljubljano! Kako se to fajn sliši mladim in kako so zaskrbljeni njihovi starši: se bo znašel v tem velikem mestu?

Za svetovljana je Ljubljana malo večji trg, Kitajci pa so nas sploh že vprašali: če vas je dva milijona, v katerem bloku pa stanujete? Za eno slovensko mamo, ki vse življenje živi na podeželju in ki je Ljubljano okusila pred kakšnimi dvajsetimi leti le prehodno, z naključnim skokom v kakšno trgovino, pa je Ljubljana lahko tudi - šok! Zdaj dvojno potenciran, kajti v Ljubljano, to veeeliko Ljubljano, odhaja njeno - dete!

Tako se je skrbna mati odločila, da minulo soboto, v družbi svojega bodočega "študent naj bo", na lastni koži - nič z avtomobilom in hop, smo že tam, pred dijaškim domom - preizkusi, kako se sede na vlak, na ljubljanski trolejbus, kje se izstopi in kje vodi pot do dijaškega doma. Da bo dete znalo in vedelo, preden se šola začne!

"Bi mi povedali, prosim, kje je Kardeljeva ploščad?" je bil prve plahe prošnje naše provincialke deležen šofer trolejbusa.

"Nema problema," je reklo za volanom, a zgodilo se je, da je vrla ljubljanska šoferščina zapeljala našo mamo tri postaje naprej in posredno povzro-

čila vso nadaljnjo zmedo, ki je sledila.

Peš nazaj, tri postaje nazaj in - nenadoma se nismo več znašli. Mama je hodila po pločniku, ki je bil obenem tudi kolesarska steza, tako, da je bistro dete reklo: "Mami, te bo kdo povozu; ne hodi no po kolesarski stezi!" Mami je prvič v življenju videla to

Kardeljeve ploščadi in se obrčala na mimoidoče: "Bi mi, prosim, povedali, kje je Kardeljeva ploščad?" Bilo je nekako tako, kot bi se po Nami vozil na tistih štengah, zraven pa mimoidoče spraševal, kje je Nama... Vsi vprašani ob Kardeljevi ploščadi so se vlnudno opravičevali: "Ne gospa, tega pa jaz res ne bi vedla. Oh ne,

najti še dijaški dom. Bezljaja je okoli zelenic - na nobeno ljubljansko zelenico si ni upala stopiti - in se nenadoma znašla pred Kacinovim generalštabom.

"Tisti stražarček, fantiček še, je stal kot sveča, s puško in ni niti trenil z očmi, ko sem ga vprašala, ali ve, kje je dijaški dom. Dejal je le: pojte tja noter v našo recepcijo, bodo povedali". Naredila sem nekaj korakov noter v štab, a sem se premislila. Nekako se mi ni dalo letati še okoli vojske... Zasmilila se mi je tista mumija od vojačka: le zakaj ga tako matrajo? Veni mali Sloveniji ti tam nepremično varujejo kaj več kaj? Nič. Daleč naokoli smo bili čisto sami: on kot skala, jaz in moje dete, ki je naveličano ždelo na eni klopi, niti sledu o kakšnem sovragu.

Dan se je prevesil v popoldne, ko je triumfirala in našla dijaški dom. "Zdaj," je dejala provincialka, "zdaj me pa Ljubljančani komot lahko vzamejo za vodičko po Kardeljevi ploščadi." A šokov za bodočo vodičko Kardeljeve ploščadi še ni bilo konec: na vlaku bi se ji končno prilegla ena cigareta. Dete je reklo: a ne veš, mami, da se na vlakih ne kadi?

"Nisem verjela," je rekla mama. "Dvakrat sem šla gor in dol po vagončkih: povsod prekrižana cigareta! Kje, za vraga, je vagon za kadilce?!! No, grem pa v predverje, na hodnik vlaka. Saj se ti zmeša: tudi tam pre-kri-ža-na cigareta! Eh, Ljubljana, Ljubljana - sem pa že stokrat raje v svojih rovtah!" • D. Sedej

Glosa

Provincialka v metropoli

Ko pride mama iz province v Ljubljano, se lahko samo čudi: Kardeljevi ploščadi, za katero nihče noče vedeti, kolesarskim stezam, vojačkom pred Kacinovim generalštabom...

smešno prometno kombinacijo: pol pločnika imajo za pešce, pol pa za kolesarje. Mislila je, da so tista narisana kolesa v talni prometni signalizaciji, kot se temu fino reče, neke invalidske oznake.

Na Kardeljevi ploščadi je bil šele hec.

Kot se je kasneje izkazalo, je stala kakšnih sto metrov od

gospa, tega pa res ne vem... Vseh cirka deset vprašanih je bilo neznansko vlnudnih, a nič niso vedeli! V obupu jo je prešinilo, da so morda vsi zagnjeni antikomunisti in zalagaš niso vedeli? "Sem mar jest Kardelj?" je postajala vsebolj jezna in živčna.

Ko je našla Kardeljevo ploščad, kjer je stala, je bilo treba

SOBOTA, 31. AVGUSTA 1996

TVS 1

8.30 Videostrani
8.45 Radovedni Taček: Kos
9.05 Jakac in čarobna lučka, angleška risana serija
9.15 Anne Chatel: Živalske pravljice - Cesar Čaplja
9.30 Pod klobukom - Lent '96: Mateja Kolečnik
10.05 Zgodbe iz školjke
10.35 Učimo se tujih jezikov: Angleščina
10.50 VDV - velikanski dobrodružni velikan, angleški film
12.20 Komorni koncerti iz Grobelj (Trček, Sinigoi)
13.00 Poročila
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice
15.00 Mesta sveta, švicarska dokumentarna serija
15.55 Reka upanja, francoska nadaljevanja
16.50 Ognjena moč, zadnji del ameriške dokumentarne serije
17.20 Otroški program: Operacija strogo zaupno, koprodukcija nanižanka
17.50 EP videostrani
18.00 TV dnevnik
18.05 Slovenski magazin
18.35 Ozare
18.40 Hugo, TV igrice
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.46 Sport
19.50 Utrip
20.10 Osamljeni planet, avstralska pustolovska serija
21.00 Za TV kamero
21.15 Opica v ogledalu, angleška dokumentarna oddaja
22.05 Turistična oddaja
22.20 Včeraj, danes, jutri
22.30 TV dnevnik, Vreme
22.40 Sport
23.00 Angleška žena, angleški film
0.40 Sova: Večni sanjač, ameriška nanižanka
1.05 Poročila
1.10 TV jutri, videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 13.30 Tedenski izbor
13.30 Trdnjavske igre, francoski kviz
15.00 Mostovi 15.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV 15.55 Kinoteka - Ciklus filmov A. Hitzchoka: Rešilni čoln, ameriški film (čb) 17.30 Pustolovščine in odkritja, italijanska dokumentarna serija 18.00 Kajak kanu: EP v slalomu, posnetek iz Augsburga 18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 19.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih 20.00 EPP 20.05 Legendi o Tarzanu, ameriški film 21.55 Sobotna noč 23.55 Euronews
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.55 Spot tedna 9.00 Kaličopko, ponovitev otroške oddaje 10.00 Kapitan Planet 10.30 Glasbeni spoti 11.00 Dance session, ponovitev 11.30 Oddaja o stilu, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.20 Predstavitev izdelkov 12.45 Videostrani 15.00 Spot tedna 15.05 Ljudje na položajih, ponovitev 16.00 Čebulno polje, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.00 Otroški kotiček: Mala morsk deklica, ponovitev; Račje zgodbe, ponovitev ameriške risane serije 19.00 Caught in the act, ponovitev koncerta 20.00 Paris, 7. del ameriške serije 21.00 Življenje v gledališču, ameriški barvni film; Jack Lemmon, Matthew Broderick 23.00 S kamero na potepu 23.30 Spot tedna 23.35 TV prodaja 0.00 CNN poročila

POP TV

10.00 Highlander, ponovitev nanižanke 11.00 Vr. 5, ponovitev nanižanke 12.00 Črni zrebek, film 14.00 Grand Prix magazin 14.30 Obraz tedna, ponovitev 15.00 Heidi, ponovitev filma 16.30 Argument, ponovitev 17.00 Imamo jih radi 17.30 Beverly Hills 90210, ponovitev nadaljevanke 18.30 Melrose Place, ponovitev nadaljevanke 19.30 24 ur 20.00 Vedoželjna Rita, ameriški film; Michael Caine in Julie Walters 22.00 Teksaški mož postavne, nanižanka 23.00 Veliki rop vlaka, ameriški film; Sean Connery, Donald Sutherland, Lesley Ann Down 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

11.00 Moj prvi video o kuhanju - otroški in mladinski program 12.00 Vera in čas 13.00 Demokratični terorist, ponovitev filma 14.00 Isposejevalnica otrok, film 16.10 TV prodaja 16.30 Blueberry Hill, belgijski film 18.00 Živali, oddaja 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Sandokan, 3. del 20.00 Odred pravice, ameriški film; Brigitte Nielsen 21.45 Poročila, ponovitev 22.00 Boston Pops, ponovitev 23.00 TV prodaja 23.20 Usoda, ameriški film 1.10 Video kolaž

HTV 1

12.00 Dnevnik 12.20 Briljantina 13.05 Goli otok, dokumentarna oddaja 13.50 Vrtar na balkonu 14.00 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa, serija 15.10 Poročevalci sveta 15.45 Palčki nimajo pojma 16.45 Poročila 16.55 Beverly Hills, 90210, nanižanka

17.40 Melrose Place, nadaljevanke 18.25 Carrotov reklamni polom, dokumentarna oddaja 19.15 Na začetu je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.05 V iskanju D.B. Cooperja, ameriški barvni film 21.40 Volitive v BiH 22.10 Melodije hrvaškega Jadrana: Opuzen 96 23.10 Hrvatska spominjska knjiga

HTV 2

18.10 TV Koledar 18.20 Ruska mafija, dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Preteklost v sedanjosti, dokumentarna oddaja 20.35 Vidikon iz Splita 21.40 Dubrovniška glasbena poletja 22.40 Kaskaderji

AVSTRIJA 1

14.05 Blossom, ameriška humoristična serija 14.25 Princ z Bel-Aira, ameriška humoristična serija 14.50 Nick Foley, ameriška humoristična serija 15.40 SeaQuest DSV, ameriška pustolovska serija 16.30 Beverly Hills, 90210, ameriška najstniška serija 17.15 Melrose Place, ameriška serija 18.00 Sport 18.30 Tohuwaboju 19.00 Sketch-Up, nemška humoristična serija 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nogomet: kvalifikacijska tekma za svetovno prvenstvo 1998: Avstrija - Škotska, prenos 23.15 Deadly Heroes, ameriški akcijski film; Michael Pare, Jean Michael Vincent 0.55 Francoska zveza, ameriška kriminalna; Gene Hackman, Roy Scheider

AVSTRIJA 2

13.00 Čas v sliki 13.10 Konzul Strotthoff, nemška ljubezna drama 14.40 Moja nečakinja tega ne počne, avstralska komedija 16.15 Pan optikum 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 19.55 Money Maker 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zvezdna ura popevk, največje uspešnice nemških popevkarskih zvezd, glasbena oddaja 22.00 Čas v sliki 22.10 Vse je komedija, Netopir, opereta 0.30 Čas v sliki 0.35 Ženska privlači sedemkrat, ameriško-francoski komični omnibus; Shirley MacLaine, Peter Sellers, Lex Barker, Michael Caine, Anita Ekberg, Philippe Noiret 2.10 Pogledi od strani 2.15 Klic v sili Kalifornija, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Mini pet - otroška lestvica 19.40 Glasbeni spoti 19.50 TV prodaja 19.55 Danes na videostrane 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Poročila 294. (ponovitev) 20.25 Duhovna misel - 13. oddaja 20.35 Vila Bistrice 20.45 Tržiški muzej 21.04 Kurkova hiša v Trzinu 21.22 Glasbeni spot 21.25 EPP blok - 3 21.30 Odprti ekran (ponovitev) 21.40 Kamera presenečenja: Down town z gostinci 21.55 EPP: 29. prireditve Šuštarstva nedelje '96 22.05 Se so dobre sotiline: Pr' Krvin 22.12 Glasbeni spot 22.15 Utrip Tržiča 22.35 24. razstava mineralov, fosilov in okolja - Minfos Tržič '96 (ponovitev) 22.47 Glasbeni spot 22.50 Leteti s padalsko šolo Pegasus 23.03 TV prodaja 23.10 Video-boom 40 (prva slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 104. oddaja 00.10 Nočni zabavno erotični program 1.40 Z vami smo bili... nasvidenje 1.41 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Mladinska oddaja 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.30 Avstralska malo drugače 19.03 Risanka 19.20 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

KINO

CENTER amer. akcijski spekt. ERASER bo 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. pust. film SKRIVNOST JEZERA LOCH NESS ob 17. in 19. uri, amer. rom. kom. UKRADENA SRCA ob 21. uri ŽELEZAR amer. odštekana kom. TAJNI AGENT 000 ob 18.30 uri, amer. srhlj. ČAROVNICE ob 20.30 uri BLED ljub. kom. CVET MOJE SKRIVNOSTI ob 18. uri, amer. trill. POROTNICA ob 20. uri ŽIRI amer. kom. MESEČINA IN VALENTINOVO ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA Zaradi prenavljanja dvorane ni filmskih predstav ŽELEZNIKI ni filmskih predstav

NEDELJA, 1. SEPTEMBRA 1996

TVS 1

8.30 Videostrani
9.05 Otroški program
9.05 Delfi in prijatelji, španska nanižanka
9.30 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanižanka
9.55 Nedeljska maša, prenos iz župnijske cerkve na Kostanjevici v Novi Gorici
11.00 Atlas človeškega telesa, ameriška izobraževalna serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 15. revija MPZ Zagorje 96, 8. oddaja
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice
13.30 Videostrani
14.20 Karaoke, razvedrilna oddaja TV koper - Capodistria, ponovitev
18.00 TV dnevnik
18.05 Po domače
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.15 Loto
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.46 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Igre brez meja
22.05 Reče in črno, angleška nadaljevanke
23.00 TV dnevnik 3, Vreme
23.10 Športni pregled
0.00 Sova
0.00 Nevarne obline, ameriška nanižanka
0.40 V območju somraka, 60., zadnja epizoda ameriške nanižanke
1.05 Poročila
1.10 TV jutri, Videostrani

TVS 2

8.00 Euronews 11.00 Tedenski izbor 11.00 Angleška glasbena lestvica 11.05 Videošpon 12.40 Imola: Motociklizem za VN San Marina, prenos 15.00 Tedenski izbor 15.00 V vrtincu 15.45 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 16.30 Pasje poletje 17.15 Na vrtu 17.45 V godlji, ameriški film 19.25 Kajak kanu: EP v slalomu, posnetek iz Augsburga 19.55 Ljubljana: Kvalifikacije za SP v nogometu, Slovenija - Danska, prenos 21.50 Večerni gost 22.50 Janis, ameriški film 0.20 Euronews
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

9.00 Muppet Show 9.30 Kaličopko, otroška oddaja 10.30 Kapitan Planet, risanka 11.00 Svet športa, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.20 Video strani 14.55 Spot tedna 15.00 Življenje v gledališču, ponovitev ameriškega barvnega filma 16.30 Muppet show, ponovitev 17.00 Mala morsk deklica, risana serija 17.30 Račje zgodbe, sinhronizirana risana serija 18.00 Rakun Ringo na potepu, ameriški barvni film 19.00 S kamero na potepu, ponovitev 19.30 Popotni vodji, ponovitev 20.00 Lucan, ameriška nanižanka 21.00 Kako je bil osvojen divji zahod, ponovitev ameriške nanižanke 23.00 Karma, oddaja na meji 0.00 Spot tedna 0.05 TV prodaja 0.30 CNN poročila

POP TV

8.00 TV frkolin: Pink panter, risanka 8.30 Spid in Gogi show, otroška oddaja 9.30 Prigode Ani in Nejkca Krpice, risana serija 10.00 Peter Pan, risana serija 10.30 Edera, nadaljevanke 11.30 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodnozabavni glasbi 13.00 Avto-drom, ponovitev 13.30 Vedoželjna Rita, ponovitev filma 15.30 Razprtie, nanižanka 16.30 Družinska skrivnost, film 18.00 Ljubezen na Donavi, nadaljevanke 19.30 24 ur 20.00 Miss Slovenije, polfinale 20.30 Nedeljski film: Johnny Stecchino, film 22.30 Na sever, nanižanka 23.30 Peklenski klic, ameriški barvni film; Elizabeth Ashley, Ben Gazzara, Michel Douglas 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

11.00 Nas pet - otroški in mladinski program 12.00 Angelus 12.15 Iz življenja cerkve 13.05 Odred pravice, ponovitev filma 14.45 Pasji detektiv, film 16.00 TV prodaja 16.25 Očka in nič drugega, film 18.00 Vera in čas, ponovitev 19.00 Dnevnik 19.10 TV prodaja 19.30 Angelus, ponovitev 20.00 Popotnik, film 21.45 Poročila, film 22.00 Častna policijska, francoski barvni film; Alain Delon 23.40 TV prodaja 0.00 Video kolaž

HTV 1

13.40 Mir in dobrotu 14.10 Duhovni klic 14.15 Opera box 14.45 Preteklost v sedanjosti: Antun Mihanović, dokumentarna oddaja 15.15 Oprah show 16.00 Skrita kamera 16.20 2.4 otroka, angleška humoristična nanižanka 17.10 Poročila 17.15 Ameriška srednja šola, ameriški barvni film 18.50 Zalkove zgodbe, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.05 Postelja laži, ameriški barvni film 21.35 Volitive v BiH 22.05 Poročena... z otroki, ameriška humoristična nanižanka 22.40 Dnevnik 23.00 Vodji

dobrega seksa, angleška dokumentarna serija 23.25 Poročila

HTV 2

15.25 Nedeljsko športno popoldne: Olimpijske igre starih športov 15.40 Biljard, reportaža iz Pule 15.50 Peta hitrost 16.20 Streetball, reportaža iz Zagreba 16.45 Plavalni maraton, reportaža s Hvara 17.03 Jet ski, reportaža 17.20 Motociklizem, posnetek iz Imole 18.30 Klasična glasba 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Velikani jazz, dokumentarna serija 21.30 Pisma Splitu, koncert skupine Dalmati 22.30 Poletna komedija, francoski barvni film

AVSTRIJA 1

13.20 Športno popoldne: National touring car - Championship z Nurburgringa; Tenis: Odprto prvenstvo ZDA; Smučarski skoki, poletni Grand Prix, iz Stamsa 15.55 Sled vetra, ameriški pustolovski film 17.25 Halo, kako ste, kulturni pregled 18.05 Gola pištola 1/2, ameriška humoristična serija 18.30 Srček 18.55 Kuharski mojstri 19.05 Noro zaljubljeni 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Vse moje hčere, nemška serija 21.05 Igra življenja, nemška serija 21.50 Drugače vprašano 22.45 Čas v sliki 21.55 Drugače vprašano 22.55 Vizije 23.00 Lotte Lehmann - glas srca, dokumentarni glasbeni film

AVSTRIJA 2

13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, oddaja za manjšine 14.00 Pogledi od strani, ponovitev 14.25 Ljudski miti, dokumentarna serija 14.55 Karavana sužnjev, nemško-španski pustolovski film 16.30 Wildlife: Ptice trnovke, dokumentarni film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Silka Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Born Yesterday - svetlost se ne poljublja, ameriška komedija, 1993; Melanie Griffith, Don Johnson, John Goodman 21.50 Sport 22.00 Colombo, ameriška TV kriminalna 23.30 Čas v sliki 23.35 Sumner Lovers, ameriški film; Peter Gallagher, Daryl Hannah 1.15 Pogledi od strani

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Glasbeni spot 9.10 Otroški direndaj 10.10 Mini pet - otroška lestvica 10.38 Živimo zdravo - jemo zdravo - 3. oddaja 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila 299. (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 14. oddaja 11.25 Varnost v prometu pred prvim šolskim dnevom 11.50 Glasbeni spoti 11.55 EPP blok 3 12.00 Video-boom 40 (prva slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 104. oddaja 13.00 Z vami smo bili... nasvidenje 13.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.02 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov (informativna oddaja) 20.30 EPP blok ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Antonov obzornik 19.20 Športni utrinek 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.22 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Detsusche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravljic 19.25 Top spot 19.30 Borut prerokuje za vas, ponovitev 20.15 TV prodaja

KINO

CENTER amer. akcijski spekt. ERASER ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. pust. film SKRIVNOST JEZERA LOCH NESS ob 17. in 21. uri, amer. rom. kom. UKRADENA SRCA ob 19. uri ŽELEZAR amer. odštekana kom. TAJNI AGENT 000 ob 18.30 uri, amer. odštekana kom. TAJNI AGENT 000 ob 20.30 uri BLED ljub. kom. CVET MOJE SKRIVNOSTI ob 20. uri ŽIRI amer. kom. MESEČINA IN VALENTINOVO ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA Zaradi prenavljanja dvorane ni filmskih predstav ŽELEZNIKI ni filmskih predstav

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodni napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov ne znam domov 8.50 EPP 9.20 Oglašanje iz Tržiča - Šuštarstva nedelje 9.50 EPP 10.00 Pogovor z Jožetom Krevsem, Slovencem iz ZDA 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrt-nice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Voščila 14.50 EPP 15.00 Skok v Tržič - Šuštarstva nedelja 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Prelepa Gorenjska - Tupalčice, Breg 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.10 Ocena Šuštarstva nedelje 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Glasba po izboru Irena Stanovnik 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Današnji dan bomo na našem radiu začeli bolj zgodaj. Pozdravu iz studia ob 10.00 bo sledila oddaja S'm Tržičan. Ob 11.40 bomo nekaj minut namenili vsem ljubiteljem gora, saj je Ivko Bergant tudi za danes nabral Planinski šopek. Točno opoldne, torej ob 12.00, se bomo sprehodili po Tedenskem mozaiku in pogledali vse pomembnejše dogodke, ki so se v naši okolici zgodili v preteklem tednu. Ob 12.10 vas vabimo, da prislusnete Nedeljski duhovni misli, ki jo je tokrat pripravil Franc Maček, Tržiški dekan. Obvestilom boste lahko prislusnili ob 12.50. Ob 13.10 je čas za Osmrtnice in zahvale, morebitne Glasbene čestitke pa zavrtimo ob 13.20. Za prijeten konec delovnega dne na radiu Tržič pa bo ob 14.30 poskrbel Marjan Murko z oddajo Kolovrat domačih. Ves čas bomo pazljivo spremljali dogajanje na Šuštarstva nedelji.

R TRIGLAV

7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Mirni vrtičkar 11.00 Mali oglasi 12.00 Osmrtnice, BBC, voščila 13.00 Nedeljska tema 14.00 Voščila 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Voščila 17.00 Nedeljski klepet 18.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.00 Glas Amerike

R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.15 Aktualna tema 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Minute za narodnozabavno glasbo 11.00 Škofjeljski tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 10 poletnih komarjev 17.30 Nedeljsko srečanje 19.30 Odpoved programa

R RGL

Dobro jutro z glasbeno skupino 7.30 Kaličopkova družina 8.30 Dopoldne z RGL 9.00 Naj, naj pesem tedna 9.15 Novice 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Horoskop 11.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.00 BBC - novice 13.00 Nedeljska reportaža 13.25 Pasji radio 14.00 Potapljanje ladij 15.00 Voden program 15.15 Novice 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.15 Vreme v živo 18.45 Športni pregled 19.20 Prenos zbiranja LOTO 20.00 Srečanje številke z Ines Kokalj 21.00 Vedeževanje z Danilom Furlanom 22.30 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 8.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.50 Dop. inf. oddaja 9.00 Prenos sveta maše 10.00 Reportaža 12.15 Čestitke in pozdravi naših poslušalcev 17.45 Slovencem po svetu in domovini 17.45 mislionska oddaja 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 19.50 Verska oddaja 20.40 postaj 20.15 Radio Vatikan 20.40 Naši svetniški kandidati 21.20 Sakralna glasba 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

GORENJSKA

Miha Naglič

Sto let pozneje

Pozor! Socialdemokrati so še zmeraj tu, eni in drugi

"Pozor, socialdemokrati gredo!" Tak je bil naslov brošure, ki jo je pred letom 1900 spisal in objavil Etbin Kristan, tedanji prvak socialdemokracije (SD) na Slovenskem. In kam so šli? V boj za socialne pravice delavstva - pri čemer se je izkazalo, da te lahko izboriš šele, ko si na oblasti. Zato je bila pot, na katero so se podali, dolga pot na oblast. Dosegli so jo komunisti, dediči SD, 1945, in na njej ostali do 1990. - Kako je s SD zdaj? Je še na poti in kako ji kaže?

Na ta vprašanja bo odgovorila zgodovina, ki je še v delu. Zgodovinarji izrekajo svoje sodbe za nazaj. Za naprej si jih upajo samo politiki; zato se tudi tolikokrat zmotijo. Ozrmo se zato raje nazaj, v stoletno zgodovino.

Sodba kulturnega zgodovinarja

"Sodba kulturnega zgodovinarja o slovenskem socialističnem delavskem gibanju od njegovih početkov konec šestdesetih let do ustanovitve stranke sredi devetdesetih let je naslednja: Ker je bilo to gibanje v opisani dobi prepuščeno docela preprostim in neznanim izobraženim delavcem in obrtnikom in se ga še niso udeleževali izobraženci, je bila njegova miselna višina dokaj nizka, zaradi česar slovenski socializem v tem obdobju ni pokazal nobenega ideologa. Kulturnih višin to gibanje v opisanih letih ni pokazalo, pač pa je v obilni meri razširjalo kulturna tla. Preprosti delavci so šli z velikim pogumom, včasih z večjo, včasih z manjšo preudarnostjo, a vedno z največjim idealizmom in požrtvovalnostjo na delo, da se je slovenska družba diferencirala in da je vseslovenski kulturni orkester dobil svojo noto tudi s svetovno važne socialistične strani. Na ta način je postajalo slovensko kulturno življenje pestrejše in bogatejše. Specialno slovenska literatura je pridobila od tega gibanja to, da se je začel zanimati za slovensko tiskano besedo tudi preprost proletarec, s čimer se je razširila baza kulture in z njo literature."

Kulturni zgodovinar, ki je izrekel gornjo sodbo, je bil dr. Ivan Prijatelj. Gre za sklepni odstavek njegovega monumentalnega dela Slovenska kulturnopolitična in slovstvena zgodovina 1848-1895, za zadnji odstavek pete knjige. Posluži naj kot prvi odstavek priložnostnega zapisa ob stoletnici prve socialnodemokratske stranke. Ker nisem kulturni zgodovinar Prijateljevega formata, si ne upam izrekat sodbe o slovenskem socialističnem gibanju v zadnjih sto letih, dotaknem se ga vseeno lahko. Ne nazadnje zato, ker sem tudi sam po družbenem poreklu neke vrste socialist. Moj stari oče je bil ves čas somišljenik socialdemokratov. Eden od teh, menda brat Etbina Kristana, delavski zaupnik, ga je, ko je delal kot rudar pri Judenburgu na Gornjem Štajerskem, pregovoril, da je šel rudarit v Ameriko. In tu ga je ta isti človek čez leta nagovoril, naj se vrne v Avstrijo, kjer da ni več tako slabo, kmečka posestva so poceni in če imaš kaj prihrankov, bo že šlo... Narobe je bilo samo to, da se je stari oče Jernej odločil za vrnitev aprila 1914, tik pred izbruhom prve svetovne vojne. Ker ni služil avstrijske vojske, je moral brž k vojakom, vrnil se je pa še konec 1918, iz ruskega ujetništva!

In bil še naprej socialdemokrat. "Rdeče" usmeritve je bil tudi moj oče. Ko se je začela druga svetovna vojna, je delal kot krojaški pomočnik v Ljubljani, v takem okolju, da je

postal simpatizer OF in se junija 1942 pridružil partizanom, po vojni pa še KPS. Po vrnitvi v Žiri je dejavno sodeloval v "povojni socialistični graditvi kraja". Tako sem tudi sam odraščal v okolju, ki je bilo "navdahnjeno" socialistično. In ko sem se pozneje ob študiju filozofije srečal še z Marxom, sem bil "zapečaten". "Moj duh je rdeč; ima pa črne pike", sem zapisal v Pesmi št. 1. Črne pike so seveda "anarholiberalne" - oznaka, s katero sem bil poslan k vojakom. Rdeča linija je danes v nemilosti, vendar želim poudariti, da se je sam prav nič ne sramujem. Marx ostaja eden miselnih velikánov 19. stoletja, in za norosti, ki so jih v njegovem imenu počeli nekateri marksisti, ni odgovoren. Sicer pa teror, ki so ga zganjali, ni bil le norost; bil je tudi povračilo za socialne krivice, ki so se ljudem godile pred njimi. Zgodovina poskrbi, da se v stoletjih vse nekako izravna.

Eni in drugi

Sto let socialdemokracije na Slovenskem je odlično pričevanje o tem, kako se je pri nas uveljavljala socialna pravičnost. Obdobje od 1869, ko je bilo v Ljubljani ustanovljeno delavsko izobraževalno društvo Slovenska lipa, do 1896, ko je bila ustanovljena Jugoslovanska socialna demokratična stranka (JSDS) - to obdobje, je ocenil Prijatelj - je bilo pripravljeno. Prava zgodovina SD se tedaj šele začne. Ima dva "polčasa": do 1945 se za oblast poteguje, od 1945 do 1995 je na oblasti; do 1990 brezprizivno, odlej samo delno. Trenutno sta na Slovenskem dve SD stranki - SDS in ZLSD - obe zastopani v parlamentu, vendar trenutno ni nobena v vladi. Obe seveda računata, da prideta spet na oblast po letošnjih volitvah. Ali sta računali prav, bodo povedali volivci, skoraj gotovo pa je, da ne bosta skupaj v isti vladi. V SDS pravijo, da je pri nas itak vse v rokah komunistov, ki so "vse pokradli", se "poskrili" in vladajo iz ozadja. Kakorkoli že, komunisti so glavni v obeh: v prvi "bivši komunisti in ex-post antikomunisti" (dr. Jože Mencinger), v drugi "prenovljeni komunisti", rdeče mravlje, ki so postale "modre mravlje".

Ne vem, ali je bila taka božja volja ali je bilo zgolj naključje - zgodovinsko dejstvo je, da je bil slovenski SD komunizem nekako usojen. V prvem obdobju, do 1920, je bil uradni program stranke navdahnjen marksistično. Po prvi svetovni vojni je prišlo - kot povsod po Evropi - znotraj stranke do razkola med komunističnim levim krilom in demokratskim desnim krilom. Prvo se je zavzemalo za revolucijo, za osvojitve oblasti z nasilnim družbenim prevratom, drugo je bilo za nadaljevanje boja za oblast po parlamentarni poti. Drugo se je na 13. kongresu JSDS v Trbovljah (1921) odločilo, da postane pokrajinski odbor SSJ (Socialis-

tične stranke Jugoslavije) za Slovenijo, prvo se je pridružilo KPJ. Prvo je bilo takoj nato prepovedano, drugo je še naprej igralo tretjerazredno vlogo.

Med obema vojnoma so bili socialisti nepomembni, komunisti pa prepovedani. Sicer pa je (za razliko od obdobja pred 1896) tako za avstrijsko kot za starojugoslovansko obdobje značilno, da so se stranki pridružili in jo vodili izobraženci. Prvaki JSDS so bili Etbin in Anton Kristan, Albin Prepeluh, dr. Henrik Tuma, dr. Anton Dermota, Josip Kopač, Melhior Čobal, Ivan Regent, nekaj let tudi Ivan Cankar... Naslednji val intelektualcev, ki je dobresedno prevzel vodilno vlogo v KPS, zlasti po Čebinah (1937), so bili mladeniči meščanskega porekla, ki jih je ob razredni privlačila avanturistična narava komunizma. Ta je imel namreč v tistih časih velik čar, njegov projekt je bil utopističen, zarotniški in pustolovski. Za njegovo "zločinsko" naravo se takrat še ni vedelo. Zanimivo bi bilo proučiti, iz kakšnih nagibov so se komunističnemu gibanju pridružili njegovi poznejši voditelji. Takih, ki so bili sami proletarci in so pristopili iz čisto "poštenih", razrednih razlogov (Franc Leskošek - Luka, Miha Marinko, Franc Popit, Stane Kavčič, Vinko Hafner), je bilo razmeroma malo. Nekaj je bilo izobražencev stare šole (Josip Vidmar), več učiteljev (Edvard Kardelj, Ladislav Ambrožič - Novljan), nekateri so že zgodaj zaslutili oblast, z njo življenje na veliki nogi in so za uredničenje te možnosti zastavili glavo (Ivan Maček - Matija), nekaj je bilo, kot rečeno, avanturistično navdahnjenih meščanskih sinov (Boris Kidrič, Dušan Pirjevec)...

Kakorkoli že, ti so bili tisti, ki so se proti koncu prvega polčasa znali izvrstno organizirati, v vojnih razmerah pozvali na narodnoosvobodilni boj, ki je bil, sodeč po sestavi partizanskih enot predvsem "kmečki upor", in ga obrniti v svoj prid. Drugi polčas je bil zato v celoti njihov. Če ga ocenjujemo z vidika starih socialdemokratskih ciljev in načel, potem lahko rečemo, da demokratičnost ni bila ravno njih odlika, da pa so udeležili veliko socialnih zahtev in se je zato t. i. malemu človeku pod njihovo vladavino razmeroma dobro godilo. Tudi podpisani močno dvomim, da bi v primeru, če bi se v naših krajih nadaljevala vladavina, kakršna je bila postavljena v Dravski banovini v zadnjih letih pred vojno, in upoštevajoč svoje socialno poreklo, lahko prehodil šolsko pot kot sem jo, od žirovske osnovne do pariških visokih šol.

Kjer se prepirata dva...

"Jaz vem, da pridete še na površje, toda zaenkrat vam še ne damo biča v roke, da bi nas topli." S temi besedami je dr. Ivan Tavčar "baje" (po dr. I. Prijatelju) zavrnil socialdemokrata Železnikarja in Mihevca, ko sta

prišla posredovat, da bi Narodna tiskarna še naprej tiskala njihovega Delavca; tega so na zahtevo klerikalnega Slovenca odslovili iz liberalne tiskarne, ker je v njem izšel članek, ki se je zavzemal za ločitev cerkve in države. Med seboj silno sprti, a vendar družno vladajoči klerikalci in liberalci, biča oblasti niso predali nikomur, vse do 1941, ko so ga precej sramotno položili pred Nemci in Italijani. V naslednjih štirih letih so se ga polastili komunisti in z njim po 1945 natepli najprej klerikalce in liberalce, potem pa občasno in eksemplarično še vsakogar, ki je imel kaj preveč povedati. Po Kardeljevi in Titovi smrti so mlajši kadri, ki so videli, kam gre svet, prevzeli pobudo in "komunistična" vladavina je ob koncu 80-ih postala čisto znosna, v marsičem znosnejša od sedanjega strankarstva.

Zanimivo je, da sta bila protagonista osamosvojitve Slovenije ravno sedaj vodilna socialdemokrata, tedaj še komunisti: Milan Kučan, tedaj še predsednik ZKS, sedaj predsednik republike in neformalni vodja ZLSD, in Janez Janša, tedaj že oporečnik, ob katerem se je vse skupaj zalomilo, sedaj predsednik SDS. Janša je jurišal kot kak skojevec bombaš, Kučan ga je "moderiral", da se ne bi zaleteli prehitro in predaleč. Je potemtakem sploh čudno, da sta ravno ta dva, oba dediča SD, še vedno ključni osebnosti slovenske politične scene. Nekoliko v ozadju je seveda še tretji - tisti, ki dobiček ima, kjer se prepirata prva dva - dr. Janez Drnovšek, narejen iz iste moke kot onadva, sedaj liberalni demokrat.

Vprašanje bi naposled lahko bilo, kje, v čigavih rokah je zdaj Tavčarjev bič, ki so ga leta 1990 pod oltar demokracije odložili komunisti. V Kučanovih ni; tudi če bi bil, njegova funkcija ni taka, da bi ga v njej lahko vihtel. Janša, zaenkrat neformalni vodja opozicije, se najbrž nadeja, da mu ga bodo še to jesen podarili volivci - da bi z njim preganjal komuniste, ki so, kot rečeno, vsepovsod. Po drugi strani se zdi, da slovensko sceno tako kot pred sto leti znova obvladujejo klerikalci in liberalci. Peterle in dr. Drnovšek najbrž nista osebnosti, kakršni sta bili tedaj dr. Ivan Šušteršič in dr. Tavčar ali pozneje dr. Anton Korošec in Ivan Hribar. Tudi če bi bila, z bičem ne bi opletala, saj to ni v duhu časa. Oblast se danes izvaja brez gajžle, manj na silo, zato pa tembolj premeteno, s posredovanjem lobijev in denarnih tokov. Kljub temu se zdi, da imajo nasledniki klerikalcev in liberalcev - krščanski in liberalni demokrati - večje možnosti kot nasledniki socialdemokratov, enih in drugih. Socialni problem je v bistvu rešen, največ po zaslugi komunistov, v Sloveniji prevladujejo srednji sloji. Revnih ljudi, brezposelnih in podobnih je sicer zmeraj več, vendar so marginalni spodnji sloji, ki ne odloča o ničemer. (Kot nikdar ni, tudi v komunizmu ne.) Žalostno, toda resnično. Socialdemokrati so še na pohodu, vprašanje pa je, kam gredo. - Dlje če greš, dlje ti kaže, jim veli star pregovor.

Združena lista? To niso socialdemokrati in nikoli tudi niso bili

“Če bi ljudje kaj vedeli o preteklosti, potem ne bi nihče upal reči, da je Združena lista socialnih demokratov socialdemokratska stranka,” pravi zgodovinar dr. Franc Rozman z Bleda in poudarja: “Če se naslednice leninskih partij razglašajo za socialdemokratske, to verjetno počnejo zato, da bi zabrisale svojo preteklost ali da bi ribarile v kalnem.”

V Sloveniji je pred nedavnim le ena od političnih strank, ki se razglašata za socialdemokratsko, praznovala 100-letnico socialdemokracije, druga pa ne. Je morebiti datum 15. in 16. avgust 1896 zgodovinsko sporen kot rojstni dan slovenske socialdemokracije?

“Nikakor! Zgodovinsko je povsem čisto, da je bil tega dne pred stotimi leti v Ljubljani ustanovni zbor prve socialdemokratske stranke v Sloveniji, ni pa res, da je bil to začetek socialdemokratskega delavskega gibanja na Slovenskem. To gibanje je starejše, že veliko prej se je začelo na društveni ravni. Med številnimi društvi, ki so nastala v času, ko stranke še niso bile dovoljene, so bila namreč tudi delavska socialdemokratska. Najstarejše je bilo mariborsko delavsko izobraževalno društvo in ne ljubljansko, kot se pogosto narobe navaja. Ta društva so v primerjavi z drugimi, ki so bila povsem stanovska ali strokovna, imela že politično vlogo.”

Cankar je bil predvsem literat z odmevno javno besedo

Na naslovni strani knjige *Sto let socialdemokracije* (avtorja Milana Zvera) je Ivan Cankar. Je Cankar lahko “zaščitni znak” slovenske socialdemokracije?

“Ivan Cankar je bil nedvomno socialdemokrat, saj je na volitvah 1907. leta tudi kandidiral na listi socialdemokratov. Nekaj časa je bil tudi v stranki, vendar ni znano, koliko časa, ker se arhiv socialdemokratske stranke (enako velja tudi za vse ostale stranke iz časov pred prvo svetovno vojno) ni ohranil. Res se je veliko družil s socialdemokrati, vendar pa je bil predvsem literat, ki je znal misli bolj jasno povedati oz. so bile njegove besede v javnosti bolj odmevne.”

Ne zdi se mi pametno, da bi Cankarja imeli za “zaščitni znak” ali “izvesek” sedanje socialdemokracije, saj bi s tem izničili vlogo vseh, ki so pretežno del svojega življenja posvetili prav organizaciji stranke. Cankarjevi predavanji Slovenci in Jugoslovani ter Očiščenje in pomlajenje, kjer je najbolj prišlo do izraza njegovo socialdemokratsko stališče, nedvomno predstavljata pomemben del zgodovine socialdemokracije na Slovenskem, vendar se Cankar po socialdemokratskih prizadevanjih le ne more primerjati z Etbinom Kristanom, ki je bil do odhoda v Ameriko vseskozi v vodstvu stranke.”

Še nobena stranka nima napisane zgodovine

Kako kot zgodovinar ocenjujete razmerje socialdemokracije do komunizma? To vprašanje je vsaj na Slovenskem še vedno zelo aktualno in se posebej poudarja v predvolilnem času.

“Če bi ljudje kaj vedeli in brali o preteklosti, potem ne bi nihče upal reči, da je Združena lista socialnih demokratov Slovenije socialdemokratska stranka. To niso socialdemokrati in tudi nikoli niso bili. Iz zgodovine je dobro znano, da je potlej, ko je Lenin določil pogoje za nastanek “pravih strank”, prišlo do razkola, v katerem se je izkristaliziralo, kdo je socialdemokrat in katera stranka je leva oz. boljševisistično-leninistična-komunistična. Naša partija je bila to drugo. Ali so se njeni nasledniki, združeni v Združeni listi socialnih demokratov, spremenili, ne vem. Očitno se niso, saj bi morali od prejšnjega programa odstopiti in tudi jasno povedati: “Mi nismo nasledniki Čebina in vseh številnih kongresov, ampak nasledniki socialdemokracije.” Zanimivo bi



Dr. Franc Rozman je doma z Bleda in je po poklicu zgodovinar in sociolog. Na Inštitutu za novejšo zgodovino, kjer je delal osemindvajset let, se je največ ukvarjal z zgodovino socialdemokracije. O tem je napisal tudi največ strokovnih člankov in knjig. Študiral je tudi v Avstriji in Nemčiji in bil v številnih arhivih po svetu, med drugim tudi v amsterdamskem, ki je največji arhiv za socialdemokracijo na svetu. Na Filozofski fakulteti v Ljubljani in na Pedagoški fakulteti v Mariboru je redni profesor za zgodovino Slovencev in za zgodovino jugovzhodne Evrope od 1750. leta do konca prve svetovne vojne. Pred enim letom je postal dekan Pedagoške fakultete v Mariboru.

bilo slišati tudi mnenje Združene liste, zakaj se s socialdemokracijo v prejšnjem sistemu ni nihče ukvarjal in zakaj so socialdemokrati veljali za največjega sovražnika komunizma.”

Ali Slovenija že ima napisano zgodovino svoje socialdemokracije?

“Pri nas nimamo napisane nobene zgodovine strank: ne socialdemokratske ne klerikalne ne liberalne, še celo verodostojne zgodovine komunistične partije nimamo. Za to je več razlogov, med drugim tudi ta, da se strankini arhivi niso ohranili. Pri socialdemokraciji je še dodatna težava, saj je bila Jugoslovanska socialdemokratska stranka del skupne, avstrijske stranke in so se podatki zbirali na sedežu stranke na Dunaju.”



Manjša podpora socialdemokraciji

Socialdemokracija na Slovenskem ima tradicijo, ali ima tudi prihodnost. Se lahko uresniči besede sedanjega socialdemokratskega prvaka Janeza Janša, ki je 1992. leta v Premikih napovedal, da bo socialdemokratska politična naravnost v šestih do osmih letih postala prevladujoča politična naravnost v Sloveniji?

“Ker sem kot zgodovinar bolj usmerjen v preteklost kot v prihodnost, ne znam napovedovati prihodnosti. Razmerje med levimi in desnimi strankami je kot nihalo, ki enkrat zaniha bolj levo in drugič bolj desno. Trenutno leva politična naravnost v Evropi ni posebno dobro “gor vzeta”, zato se je tudi podpora socialdemokraciji v številnih državah zmanjšala. To, na primer, velja za Švedsko in Francijo, za Anglijo, kjer so socialdemokrati že vrsto let v opoziciji, za Italijo, kjer socialdemokracija bržkone nima možnosti zmagati na prihodnjih volitvah, in tudi za Avstrijo, kjer gre Vranitzkyemu vse bolj za nohte. Pri nas so razmere nekoliko drugačne kot v državah z močno socialdemokratsko tradicijo, zato ima tudi socialdemokracija verjetno več podpore in možnosti za volilni uspeh.”

Kako si razlagate, da se na Slovenskem, podobno pa tudi v drugih državah v tranziciji, kar dve politični stranki razglašata za socialdemokratsko?

“Ne vem, če je tako povsod v bivših socialističnih državah. Nekdanji komunisti v Romuniji, v Bolgariji, Srbiji in še kje morda res pravijo, da so socialdemokrati, verjetno pa ni tako na Češkem. Komunisti sicer lahko z delom svojega programa nadaljujejo nekdanjo socialdemokratsko tradicijo, vendar pa je po leninističnem razkolu v delavskem gibanju nastala jasna ločnica med leninskimi in ostalimi partijami. In če se naslednice leninskih strank razglašajo za socialdemokratske, verjetno to počnejo za to, da bi zabrisale svoje preteklost, in da bi še naprej ribarile v kalnem.”

Obsojanje bogatih, ki izžemajo druge

Kakšen je bil v zgodovini odnos socialdemokracije do bogatih? To vprašanje postaja aktualno tudi za slovenske raz-

mere, kjer je ob večanju socialnih razlik tudi vse močnejši sloj premožnih.

“Odnos je bil različen v posameznih državah, prav tako je bil različen do različnih skupin bogatašev. Socialdemokrati so vedno radi poudarjali, da nasprotujejo bogatenju, vendar pa niso že vnaprej obsojali vseh bogatih. Bogati tovarnarji, ki so bili pripravljeni prisluhniti delavskim težavam, skleniti z delavci kolektivno pogodbo, primakniti denar za delavski dopust ali jim pomagati ob nesrečah, praviloma niso bili na udaru. Socialdemokrati so obso-

jali predvsem tiste, ki so bogateli na račun izžemanja drugih oz. za delavce niso bili pripravljeni ničesar storiti.”

Je socialdemokracija lahko leva in desna, ena, ki se razglašata za demokratično, in druga, za katero politična tekmiča trdi, da je nedemokratična, in da je izrasla “iz komunizma kot organizirane podlosti”?

“Vedno je bilo tako. Ko je v Leninovem času prišlo do razkola v delavskem gibanju, se je socialdemokracija razcepila na levo, komunistične stranke, ki so zagovarjale revolucionarni prevzem oblasti, in na desno socialdemokratske, ki so poudarjale potrebo po parlamentarni demokraciji. Politična naravnost socialdemokracije, v razponu med levim in desnim, je bila tudi potlej po posameznih državah in časovnih obdobjih različna in se je odražala v različnih pogledih na socialno, nacionalno, kmečko vprašanje...”

V državah z razvito parlamentarno demokracijo je jasno, kaj je desna in kaj leva politična naravnost, in se te opredeljuje tudi nihče ne sramuje. Pri nas je politična slika nekoliko izkrivljena. Čeprav levo še ne pomeni že vnaprejšnje naprednosti in desno ne že vnaprejšnje slabega, se politične stranke na lestvici od leve proti desni umeščajo tudi tja, kamor ne sodijo.”

Močna socialdemokracija, dober položaj delavstva

V prvem, skoraj sto let starem programu socialdemokracije lahko preberemo:

“Borili se bomo za neposredne volitve, za enakost volilne pravice...” Socialdemokratska stranka Slovenije se po stotih letih zavzema za isto stvar. Je to osrednje socialdemokratsko vprašanje sedanjega časa? Prvak socialdemokratske stranke Janez Janša rad poudarja, da je od rešitve tega vprašanja celo odvisen prihodnji razvoj Slovenije.

“To je sicer lahko res, vendar pa je res tudi to, da bi uvedba večinskega volilnega sistema povzročila razdelitev volivcev na dva politična bloka. Če odmislimo vse politične spekulacije, se mi zdi, da slovenski politični prostor prav zaradi skromne, vsega šest, sedem let dolge demokratične tradicije potrebuje v sedanjem času več strank. Stranke naj ostanejo, potem pa bo čas že prinesel svoje: nekatere bodo “odmrle”, druge se bodo povezale z sorodnimi strankami, tretje se bodo preoblikovale... Za sedanjí čas bi bilo dovolj že to, da bi preprečili prehajanje že izvoljenih poslancev iz ene stranke v drugo in da bi volivcem omogočili odpoklic poslanca, s katerim niso zadovoljni.”

Zgodovinske izkušnje kažejo, da je v državah z močno socialdemokracijo tudi položaj delavstva boljši. Ali to pomeni, da se s krepitvijo socialdemokracije na Slovenskem tudi našemu delavstvu obetajo boljši časi?

“Med močjo socialdemokracijo in položajem delavstva je vsekakor povezava. Klasične socialdemokratske evropske države, kot so Skandinavija, Avstrija in Nemčija, so na področju zaščitne delavske zakonodaje že zelo zgodaj veliko naredile. Zakonodaja, ki jo je na tem področju, denimo, uvedla stara Avstrija, je bila za tiste čase napredna in se je še danes ne smemo sramovati, saj so delavci na različnih področjih dosegli omejitve delovnega časa, plačan dopust, plačano odsotnost z dela zaradi bolezni, omejitev dela žensk in otrok in podobno.”



Socialdemokracija se krepí

"Socialdemokratska politična naravnost bo v naslednjem mandatu postala prevladujoča usmeritev v Sloveniji," pravi Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije, in napoveduje, da bo SDS v primeru volitev po proporcionalnem sistemu stranka relativne večine.

*** Pred dnevi je minilo sto let od ustanovitve prve socialdemokratske stranke na Slovenskem. Obletnico je praznovala le Socialdemokratska stranka Slovenije, ne pa tudi Združena lista socialnih demokratov, ki se tudi razglasa za socialdemokratsko. Kako si to razlagate?**

"Edina stranka, ki je po programu, članstvu in načinu delovanja socialdemokratska, je Socialdemokratska stranka Slovenije, ki je nastala 1989. leta in je naslednica predvojnne socialdemokratske stranke. Združena lista ni socialdemokratska stranka in zato tudi ni imela razloga za praznovanje. Ker je v statut sama zapisala, da je pravna naslednica nekdanje zveze komunistov, lahko praznuje le obletnico ustanovitvenega kongresa na Čebinah.

Sporno je tudi njeno ime. V času, ko se je poimenovala v Združeno listo socialnih demokratov, je zakon določal, da dve politični stranki ne smeta imeti podobnih imen. Socialdemokratska stranka je imela registrirana vsa podobna imena, vendar takratni pravosodni minister dr. Rajko Pirnat tega ni upošteval."

Do denarja za socialo z ukinitvijo privilegijev

*** Kakšni so politični razlogi, da socialdemokracija na Slovenskem deluje po dveh tirih in da se kar dve stranki razglasata za socialdemokratski?**

"Znano je, da stranka, ki bi se odkrito razglasila za komunistično, na volitvah ne bi uspela. Združena lista to dobro ve in s spretnim spreminjanjem imena poskuša zakriti svoj izvor, dejansko ravnanje in tudi pravo volilno bazo. Povsod po svetu so glavna volilna baza socialdemokracije delavstvo, mladina in upokojeanci, ki živijo pošteno od minulega dela; volivci Združene liste pa so predvsem privilegirani upokojeanci. Če pogledate njena zborovanja, ni težko ugotoviti, da prevladujejo ljudje, stari med šestdeset in sedemdeset let."

*** V čem se program vaše socialdemokratske stranke bistveno razlikuje od programa stranke, ki se tudi razglasa za socialdemokratsko?**

"Če se v Socialdemokratski stranki Slovenije zavzemamo za enake izhodiščne možnosti državljanov in le za tiste socialne razlike, ki izhajajo iz poštenega dela in gospodarjenja, se v Združeni listi prizadeva za ohranitev dosedanjih privilegijev. Pa ne le to! Združena lista v dragih časopisnih oglasih obljublja, da bo ob morebitni zmagi na volitvah podvojila sredstva za socialne potrebe, vendar ob tem ne pove, kje bo za to vzela denar. V Socialdemokratski stranki Slovenije tudi obljublamo, da bomo dali več za socialo, a ob tem jasno povemo, da bomo denar za to dobili z ukinitvijo privilegijev."

Večstrankarstvo še ne pomeni visoke demokracije

*** Stranki, ki se razglasata za socialdemokratski, imata tudi zelo različno stališče do spremembe volilnega sistema. So neposredne volitve, za kakršne se zavzimate v SDS, res tako zelo pomembne, da je od njih, kot ste zapisali, celo odvisen nadaljnji razvoj demokracije na Slovenskem?**

"Od tega, kako se voli oblast, je odvisna oznaka demokracije v konkretni državi.

Večstrankarstvo še ne pomeni, da je v državi visoka stopnja demokracije, saj primeri iz preteklosti kažejo, da nepravilnosti v večstrankarskem sistemu lahko privedejo tudi do različnih oblik totalitarizma. Znano je, da se je v Italiji iz proporcionalnega volilnega sistema, ki je bil zelo podoben sedanjemu sistemu v Sloveniji, začela pred dvajsetimi, tridesetimi leti razvijati mafijska družba, in da se je v Nemčiji v tridesetih letih iz podobnega volilnega sistema, kot je danes slovenski, razvil fašizem. Svetovna zgodovina pa ne pozna primerov, da bi se totalitarizem kje razvil iz neposrednega volilnega sistema, za kakršnega se zavzemamo tudi v socialdemokratski stranki. Raziskave, ki smo jih opravili v stranki, kažejo, da najmanj tri četrtine slovenskih državljanov želi voliti poslance državnega zbora neposredno, ne pa posredno, prek strank, ki z nacionalnimi listami potlej same določajo, kdo bo izvoljen."

*** V Premikih ste napovedali, da bo socialdemokratska politična naravnost še pred koncem tega desetletja postala vodilna politična "opcija" na Slovenskem. Se bodo vaše napovedi uresničile?**

"Napovedi se že uresničujejo. Lokalne volitve so pokazale, da se je socialdemokratska stranka že v prvih dveh letih po državnoborskih volitvah bistveno okrepila. Letošnje volitve bodo to zanesljivo potrdile in v naslednjem mandatu bo socialdemokratska politična naravnost postala prevladujoča v Sloveniji."

*** Ali to pomeni, da napovedujete volilno zmago?**

"Ob volitvah po proporcionalnem sistemu bo SDS stranka relativne večine, ob spremembah volilnega sistema, do česar bo enkrat zanesljivo prišlo, pa stranka, ki bo oblikovala oz. sooblikovala predvolilno koalicijsko strank slovenske pomladi, ki bo absolutna zmagovalka."

Bo internacionala zaobšla lastna merila?

*** Septembra bo v ZDA kongres Socialistične internacionale, na katerem naj bi med drugim sprejeli v polnopravno članstvo tudi Združeno listo. Vaša stranka temu nasprotuje. Zakaj?**

"Za članstvo se poteguje 15 do 20 strank, ki so bile prej komunistične, potlej pa so se preimenovala. Združena lista med vsemi izstopa po tem, da ima kot edina v statutu zapisano, da je tudi pravna naslednica nekdanje komunistične partije. To bo glede na kriterije internacionale, ki od prenoviteljskih strank zahteva, da se odrečejo moralnemu, materialnemu in pravnemu nasledstvu nekdanje komunistične stranke, tudi glavna ovira za njen sprejem v internacionalo. Če bo internacionala pri tem zaobšla lastne kriterije, se bodo v njej še okrepile težnje po razkolu, ki so sicer opazne že zdaj."

*** Kako boste reagirali, če bo kongres internacionale ne glede na nasprotovanje vaše stranke potrdil polnopravno članstvo ZLSD?**

"Nekatere stranke iz Srednje in Vzhodne Evrope so že napovedale, da bodo v primeru, če bo internacionala sprejela v svoje vrste tudi "reciklirane komuniste", oblikovale svojo zvezo. SDS se ji bo pridružil."



Pranje domačega perila na tujem dvorišču

"Če kdo misli, da nas s čebinskim kongresom blati, se moti," pravi Janez Kocjančič, predsednik Združene liste socialnih demokratov (ZLSD), in poudarja, da je Združena lista na dobri poti, da kljub nasprotovanjem SDS postane polnopravna članica Socialistične internacionale.

*** Na Slovenskem si "blagovno znamko" socialdemokratske stranke vsaj glede imena lastita dve stranki. Konkurenca med njima se je pokazala tudi ob nedavnem praznovanju stoletnice socialdemokracije na Slovenskem: SDS jo je praznovala, ZLSD pa ne. Kakšni so razlogi za to?**

"Združena lista je stranka, ki je nastala pred tremi leti. V programu se je sicer opredelila, da bo nadaljevala stoletno tradicijo socialdemokracije v Sloveniji in v Evropi, vendar ne vidi niti si ne lasti kakršnihkoli organizacijskih povezav s socialdemokratskimi strankami iz predvojnega časa. Mislim, da si stranke, ki so nastale v zadnjem času, te organizacijske tradicije strank iz preteklosti tudi ne morejo lastiti."

*** Bo stranka morebiti praznovala kak drug datum? Kritiki vaše stranke trdijo, da bi lahko praznovali obletnico čebinskega kongresa?**

"Združena lista praznovanjem ne daje tolikšnega pomena kot ga očitno SDS, ki s tem, ko ne upošteva nekaterih dejstev, kot kobilica skače čez zgodovinski spomin. Ivan Cankar je sicer res kandidiral na volitvah, vendar ni bil nikoli član socialdemokratske stranke. Zanimivo bi bilo tudi primerjati nekatera njegova besedila, predvsem projugoslovanske nastope s sedanjo usmeritvijo SDS."

Če kdo misli, da nas s čebinskim kongresom blati, se moti. Nasprotno! Na čebinski kongres smo ponosni, saj je v tedanjih časih in v drugačnih razmerah povezal komunistično partijo s slovenskim narodom in ustvaril temelje za kasnejšo ustanovitev Osvobodilne fronte in za njen zmagoviti odpor proti okupatorju. Združena lista se ne odreka komunističnemu delu tradicije in del svojih korenin enako kot v slovenski in evropski socialdemokraciji vidi tudi v čebinskem kongresu."

Na levici - ne starolevičarski in ne sredinski

*** V čem je Združena lista bolj socialdemokratska od vaše tekmece?**

"O takšnih in podobnih primerjavah nerad govorim javno, saj je najbolje, da si vsak sam ustvari sodbo. Združena lista namreč ni stranka, ki bi se pretirano ukvarjala z drugimi strankami. Njena politična "filozofija" temelji na tem, da je treba volivce prepričati s svojim programom, ravnanjem in dejanji, ne pa s kritiko ostalih. Za stranko, ki ima sicer elemente socialnega programa, a deluje na politični desnici, pa bi le težko rekli, da je socialdemokratska stranka v evropskem pomenu besede. Za evropske socialdemokratske stranke je namreč značilno, da so po osnovni politični usmeritvi demokratične leve stranke. To, kaj je socialdemokratska misel in praksa, si vsaka stranka razlaga po svoje. Združena lista poskuša na različna vprašanja odgovoriti s svojim programom in prakso, ki vsebuje tudi pozitivne socialdemokratske prvne iz tradicij narodnoosvobodilnega boja, komunističnega gibanja in samoupravnega socializma. Če ima SDS do socialističnega razvoja Slovenije negativni odnos in če še posebej poudarja radikalno prekinitev s to preteklostjo, v naši stranki pravimo, da je treba ločiti zrno

od plev, se odreči negativnim stvarim in prihodnost graditi tudi na pozitivnih izročilih preteklosti."

*** V sobotni prilogi Dela smo lahko prebrali mnenje publicista Miha Nagliča, ki pravi, da naša socialdemokratska stranka (SDS in ZLSD) "srce ne bije več na levi": ZLSD je bolj sredinska kakor leva, SDS skrajno desna, celo bolj desna od tradicionalnih desničarjev. Se s tem stališčem, vsaj kar zadeva Združeno listo, strinjate?**

"V zadnjem času sem slišal in prebral več drugačnih ocen, še največkrat takšne, da je ZLSD preveč starolevičarska. Ne eno ne drugo ni povsem točno. Zdi se mi, da je Združena lista klasična socialdemokratska stranka, ki sodi na levo političnega prostora. Čeprav je res, da kot stranka socialnodemokratične usmeritve ni skrajno leva in to tudi nikdar ne bo, pa je v odnosu do vseh pomembnih političnih vprašanj levo usmerjena in daleč od sredine."

So tudi mravljice, ki samo rušijo

*** Socialdemokratska barva je rdeča (socialdemokratske gumbnice po Evropi krasi rdeča vrtnica), obe stranki, ki sta vsaj po imenu socialdemokratski, pa se rdeče barve otepata. Zakaj?**

"Čeprav mi je rdeča barva blizu, zelo težko simbolizira stranko v obdobju prehoda iz enega v drug politični sistem. Združena lista je rdečo barvo deloma zadržala v svojih strankarskih simbolih, sicer pa se je zaradi evropske naravnosti usmerila tudi k drugim barvam. Ne izključujem možnosti, da se ne bi še kdaj vrnila k rdeči, vendar to le tedaj, ko ta barva ne bo več simbolizirala revolucionarnega nasilja. Kar zadeva vrtnico, so si jo zelo hitro pripeli na prsi kolegi iz druge socialdemokratske stranke; Združena lista pa se je v predvolilnem obdobju odločila za modro mravljico, ki simbolizirala marljivost, nenapadnost, umirjenost, pretehtanost, solidarnost... Ob tem, ko so nam nekateri očitali, da so mravlje tudi rdeče in da močno pikajo, smo jim odgovorili, da obstajajo še drugačne: črne pa celo take, ki vse naokrog rušijo (termiti). Modra barva, ki simbolizira umirjenost, še ne pomeni političnega premika na sredino; tudi leve cilje je mogoče doseči z umirjenimi, neradikalnimi metodami. V tem se Združena lista tudi razlikuje od desne socialdemokratske sovrstnice, za katero se mi zdi, da poskuša doseči cilje na radikalni, populistični način."

*** V začetku septembra bo v ZDA kongres Socialistične internacionale, na katerem naj bi v polnopravno članstvo sprejeli tudi Združeno listo. Ji bo uspelo kljub temu, da SDS temu močno nasprotuje?**

"To, da ena slovenska stranka nasprotuje drugi pri njenih prizadevanjih za vstop v mednarodno organizacijo, je po eni strani zelo čudno, po drugi strani pa tudi ni v skladu s politično etiko, saj gre za poskus pranja domačega perila na tujem dvorišču. SDS, ki ima v internacionali le status opazovalke, s takšnim odnosom več pove o sebi kot o Združeni listi; sicer pa menim, da našega sprejema v polnopravno članstvo ne more ogroziti."

Ni boljše stvari, kot je lep izlet

Naši predlogi: v živalski vrt, z barko po reki Soči, Celjski sejem

V soboto, 28. septembra, v ZOO Ljubljana: Zoološki vrt mesta Ljubljana je edini pravi živalski vrt v Sloveniji in vabimo Vas, da si ga ogledate z Gorenjskim glasom. Avtobus podjetja Meteor bo zadnje septembrsko soboto dopoldan odpeljal iz Radovljice skozi Kranj, Škofjo Loko in Medvode /če bo vsaj pet prijav, bo avtobus začel vožnjo na Jesenice!/. Po zaključku sprehajanja po živalskem vrtu se bomo ustavili še na zgodnji večerji - prispevek k stroškom izleta: 2.500 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 1.800 tolarjev; za otroke do 15. leta zgolj 1.200 tolarjev. Rajžali bomo torej v soboto, 28. septembra.

Prihodno soboto, 7. septembra, po avstrijskem Koroškem: do prve sobote v septembru je le še dober teden in zato velja zelo pohiteti s prijavo za Glasov zadnji letošnji super izlet po avstrijskem Koroškem. Izlet vključuje: turistični ogled in nakupovanje v Celovcu; obisk Minimundusa; plovbo po Vrbskem jezeru. Izlet prihodno soboto, 7. septembra, bo z odhodi avtobusov z Jesenic /in iz Radovljice/; ter iz Škofje Loke in Kranja. Prispevek k stroškom izleta: 3.100 tolarjev na osebo, kar velja le za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; naročniki, ki ste za letos plačali celoletno naročnino, doplačate za ta izlet samo 2.700 tolarjev. Ker je izlet posebej primeren za mlajše in najmlajše, tudi za ta izlet velja: samo 1.500 tolarjev za otroke do 8 let, oziroma 2.100 tolarjev za osnovnošolce od 8. - 15. leta. Zagotovili bomo prevoz z udobnim avtobusom in luksuzno ladjjo, zajtrk in popotnico, ter seveda vstopnice za Minimundus.

V soboto, 14. septembra, do Mosta na Soči in Kobarida, s kapitanom Deanom bomo na njegovi barki pluli po jezeru, si ogledali Kobarški muzej in še kaj. Zjutraj bomo izlet začeli v Radovljici, se peljali skozi Kranj in Škofjo Loko na Primorsko. Za celodnevni "avtobusno - ladijski" izlet s kosilom na jezeru znaša prispevek k stroškom 3.750 tolarjev - za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 3.200 tolarjev. Za otroke do 15. leta: 2.200 tolarjev. Povratek na Gorenjsko bo zvečer do 21. ure.

V soboto, 14. septembra, na najvišjo avstrijsko goro Veliki Klek. Gora je bolj poznana z avstrijskim imenom Grossglockner, a Glasov vodič teh izletov Franc Šenk vselej pravi, da bi vsaj Gorenjke in Gorenjci morali skrbeti za ohranitev slovenskih poimenovanj avstrijskih krajev, gora, jezer, itd. Tisti, ki ste z Gorenjskim glasom in Francem Šenkem že bili na Velikem Kleku, ste se že prepirali o tem, kako lepa (žal pozabljena) imena imajo kraji ob 500 kilometrov dolgi poti od karavanskega predora do razgledne ploščadi 2571 metrov višine pod Velikim Klekom, kjer izletnike vselej pozdravijo dobrodušni svizci. Izlet bo celodnevni, z odhodom zgodaj zjutraj iz Škofje Loke, skozi Kranj, Radovljico in Jesenice; povratek na Gorenjsko bo pozno zvečer. Prispevek k stroškom izleta: 4.300 tolarjev - za naročnike Gorenjskega glasa (in seveda za družinske člane!) pa kar 1.000 tolarjev manj.

V Celju bo od 13. do 22. septembra MOS - Mednarodni obrtni sejem in na predlog tistih, ki se neradi drenjajo s svojim avtom po prepolnih parkirnih prostorih, bomo na sejem pripravili avtobusni izlet v soboto, 14. septembra. Avtobus bo odpeljal z Jesenic, skozi Radovljico, Kranj in Kamnik - ravno tako bo na povratku. Prispevek k stroškom izleta: 2.200 tolarjev/osebo; za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 1.400 tolarjev.

Dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet: po telefonu 064/223-444/Gorenjski glas, mali oglasi/ ali 064/223-111/tajništvo/. Poleg osebnih podatkov je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavljene pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta!

DOGODKI....

Avtobusno podjetje KAM-BUS Kamnik in Slovenske železnice sta se dogovorila o kombinirani vozovnici, ki velja za prevoze tako s Kam-busovimi avtobusi kot s kamničanom. Kombinirano vozovnico bodo potniki v tem delu Gorenjske lahko uporabljali že od od pojutrišnjem, 1. septembra dalje, torej z začetkom novega šolskega leta, česar bodo že v ponedeljek najbolj veseli dijaki, ki se vozijo v Ljubljano, mesec dni kasneje pa njihovi starejši vrstniki na fakultetah.

Ob tej novici so se drugod po Gorenjskem z nostalgijo spomnili starih svinčenih časov pred desetletjem, ko na Gorenjskem še niso veljale tržne zakonitosti. Tedaj sta Alpetour Kranj in Integral Ljubljana, s tozdi na Gorenjskem, imela sporazum o avtobusnem cestnem križu. Z isto mesečno vozovnico so se delavci, dijaki in študentje brez problemov lahko vozili z avtobusi obeh prevoznikov. Morda bo pa kamniškega župana Toneta Smolnikar, ki ima kar precej zaslug, da sta se KAM-BUS in Slovenske železnice sporazumela o kombinirani vozovnici, posnemal še kdo drug na Gorenjskem. Če bi mu uspelo glede mesečnih vozovnic "spraviti skupaj" Alpetour PA in oba Integra, se mu pri volitvah obeta na tisoče glasov!

Odmevno odločitev blejskega graščaka in bivšega častnega konzula Liberije Nicholasa Aleksandra Omana, da se bo morda podal v politiko, so v Mladinamitu že pospremili s prvimi predvolilnimi parolami: "Nicholas rad 'ma vas'; "Nicholas pove na glas"; "Nicholas v vsako slovensko vas"; "Nicholas dela za vas in hoče vaš glas".

Parolo "Nicholas bere Gorenjski glas" so kolegi Mladinamita žal spregledali, zato jo dodajamo kar sami.

Predčerašnjim, v sredo, se je končal dvodnevni uradni obisk novega predsednika Poljske Aleksandra Kwasniewskega v Sloveniji. Na predsedniških volitvah na Poljskem je Kwasniewski za las premagal svojega predhodnika in protikandidata Lecha Walensa. In kje je Lech Walensa? Po porazu na volitvah se je 52-letni električar ponovno zaposlil pri prejšnjem delodajalcu, ladjedelnici Gdansk. Za 600 zlotov mesečne plače, kar znaša cca 400.- mark. Po predpisih mu pripada varnostnik, ki je seveda plačan precej bolje kot Lech, vzdrževalec električnih strojev v ladjedelnici. Let gre v stečaj, Walensa pa na borzo dela. Ko se je pred štirimi leti na sončni strani Alp prvim poslanecem iztekel mandat, nihče od njih (četudi precej mlajših od Walense) ni doživel usode kot nekdanji poljski predsednik. In ni treba biti posebej moder v napovedih, kajo bo čez nekaj mesecev, po prenehanju mandata sedanjih poslank in poslancev.

..... in ODMEVI

V avgustu izbiramo GORENJKO ali GORENJCA MESECA JULIJA 1996

Za mamico Ireno s hčerkico Nino 586 glasov

Vsak mesec v tej rubriki bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELE-TV Kranj izbiramo Gorenjke in Gorenjce meseca. Za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996 lahko glasujete le še danes ali najkasneje jutri, 31. avgusta.

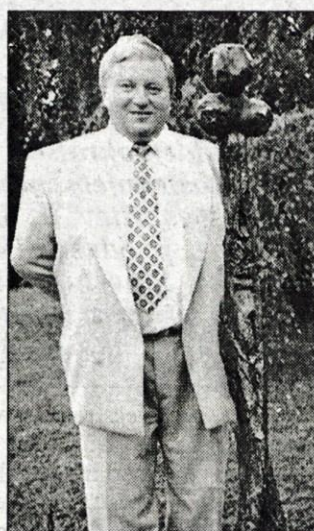
Danes je zadnji petek v avgustu in možnosti glasovanja so take kot običajno: že zjutraj ob pol osmih na RADIU KRANJ z moderatorko Lili Kalan; zgodaj popoldan na RADIU TRŽIČ z Andrejo Meglič in Rokom Isteničem; prav tako danes popoldan na RADIU ŽIRI z moderatorko Polono Jeraj ter zvečer ob 20.10 uri v oddaji "Odpri ekran", ki jo na gorenjski televiziji TELE-TV vodi Jure Šink. Danes in jutri lahko oddate Vaš glas na dopisnici na naslov: GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj, p. p. 124, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsod tam, kjer lahko oddate tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete in vse drugo za Gorenjski glas: v TD Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, Turistični agenciji

Veronika v Kamniku ali v Tik-Taku Predvor. Kdo je predlagan za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996?

1/ IRENA in NINA AVBELJ, mamica - vrhunska padalka ALC Lesce, in njena hčerkica

2/ JOŽE MLINARIČ iz Lesc, med prijatelji Pepi, lastnik Mesarije Mlinarič in dobitnik 13 priznanj na radgonskem sejmu

Med prejetimi glasovnicami smo jih tudi po tretjem avgustovskem krogu izžrebali 10 in nagradenci so: JANEZ KOMAZERNIK, Na Trati 7, Lesce; NUŠA LAPAJNE, Titova 76/a, Jesenice; JOŽA ALBREHT, Zg. Blok 10a, Radovljica; KATJA LOMBAR, Sora 56, Medvode; LUKA RENER, Sorška 3, Kranj, ki prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasove majice tokrat prejmejo: ZLATKO SMUKAVEC, Kamna Gorica 35, Kamna Gorica; JOŽE ČUTURIČ, Titova 63, Jesenice; MAJA KOZAMERNIK, Na Trati 7, Lesce; SIMON PLEVANČ, Bistrica 24, Tržič; ANA BEŠTER, Brezje 3, Tržič. Po vsakem glasovalnem krogu vsak mesec izmed vseh, ki glasujete na treh radijskih postajah, na TELE-TV ali z dopisnicami na naš naslov, vsak teden izžrebamo dvakrat po pet nagradencev!



Zanesljivo najbolj iskan mož v Tržiču v teh dneh je Ladislav Srečnik, predsednik Turističnega društva Tržič, najodgovornejši za izvedbo letošnje že 29. jubilejne Sušarske nedelje. Noč, torej v petek zvečer, se SN '96 uradno začne s prireditvijo v hali Živila poleg trgovskega centra BPT v Tržiču. Jutri predsednika Srečnika čakajo napori tekmovanja z rolkami, poleg tega pa bo Lado pripravil posebno presenečenje (lahko prišepnemo: žurka bo jutri dopoldan ob pol enih, na njej bosta najpopularnejša Tržičanka Andreja Grašič in Andrejin Fun Club). Pojutrišnjem, v nedeljo, bo predsednik Srečnik že ob

DEM	ROK					
	1 m.	3 m.	6 m.	12 m.	24 m.	36 m.
do 5 000	6,70	7,00	7,70	8,60	9,00	9,20
do 10 000	7,00	7,10	7,90	8,80	9,20	9,70
do 20 000	7,10	7,60	8,50	9,60	9,70	9,80
do 50 000	7,40	8,00	8,60	9,70	9,80	9,90
preko 50 000 DEM			dogovor			

Se sprašujete, od kdaj v tej rubriki objavljamo reklamne oglase? Ali pa menite, da gre za pomoto pri višinah obrestnih mer? To, kar je pred vami, je ponudba ene od poslovnih bak za vezano deviznih depozitov v nemških markah, ki so na Gorenjskem zelo priljubljena valuta in varčevanje v markah tudi. Na žalost varčnih Gorenjk in Gorenjcev takih visokih odstotkov ne boste našli v nobenem prospektu katerekoli od tridesetih slovenskih bank za devizno varčevanje. Ponudbo obrestnih mer za nemške marke smo si sposodili iz prospekta ene od hrvaških bank, delniške družbe s 40-letno tradicijo.

Iskrene čestitke štirim županom

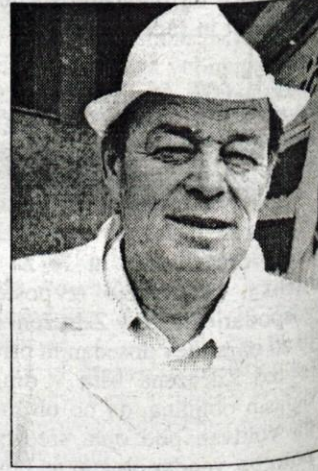
Jutri, v soboto, je zadnji avgustovski dan in zato je tokrat pravi trenutek za dvomesečno inventuro osebnih praznikov znanih Gorenjcev. Zlasti julij, pa malo manj avgust, sta namreč med meseci, ko svečke na rojstnodnevni tortah piha kar precej gorenjskih županov.

Praznovali so: prejšnji mesec žirovski župan in direktor Planike Bojan STARMAN; radovljiški župan Vladimir ČERNE in vodiški župan Anton KOKALJ. Pred dobrim tednom je svečke pihal cerkljanski župan Franc ČEBULJ.

Seveda smo pri tej inventuri osebnih praznikov diskretni in ne omenjamo nobenih datumov, kaj šele letnic in let. Tudi v naslednjem mesecu bodo slaščičarji dobili veliko naročil za županske rojstnodnevne torte.



IRENA in NINA AVBELJ



JOŽE MLINARIČ

V četrtem avgustovskem glasovalnem krogu smo prejeli natanko 259 Vaših glasovnic iz radijskih in TV oddaje ter na dopisnicah. Ireni in Nini ste namenili novih 140 glasov (iz prejšnjih avgustovskih tednov jih imata 446); Jožetu - Pepiju Mlinariču pa 119 glasov (k 390 glasovom iz prvih treh krogov). Trenutni izid je 586 : 390 za Ireno in Nino. Glasujemo do vključno jutri, 31. julija - upošteva se poštni žig! Danes torej še niso objavljeni dokončni rezultati; prejšnji petek smo prehitro obrnili koledar in zapisali, da bomo že tokrat zaključili. Ne, tudi danes, in še jutri, lahko oddate Vaš glas za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996.

Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS Dannyjeve zvezde

Med najbolj priljubljenimi oddajami televizije Kanal A je vedeževanje v živo v oddaji DANNYJEVE ZVEZDE vsak torek ob 23.00 uri. Oddaja traja eno uro, Danny jo pripravlja v živo in ga lahko povprašate o Vaši prihodnosti. Danny Vam bo iz kart prebral, kaj se Vam obeta, katere težave in prepreke Vam utegnejo presekati pot, kdaj se obetajo vesela presenečenja in srečni dogodki, katere srečne številke ...

In še več: z odgovorom na kuponu iz Gorenjskega glasa boste že v torek prvič sodelovali v žrebanju za privlačne nagrade, ki jih pripravljamo Danny, Kanal A in Gorenjski glas. Vsak torek je glavna nagrada izlet v Benetke s katamaranom Prince of Venice; poleg tega še ena posebna nagrada - in za povrh še vsak torek po ena nagradenka oziroma nagradenec za super izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom. Na izlet bomo povabili še koga od tistih, ki jih boste predlagali na kuponih kot Vašo najbolj priljubljeno osebo slovenskega javnega življenja. Torej: spleta se izpolniti kupon, ga nalepiti na dopisnico in poslati Dannyju na naslov: poštni predal 2399, 1001 Ljubljana.

Ne pozabite, kaj morate storiti v torek zvečer natanko ob 23.00 uri: vklopiti Kanal A in pogledati v Dannyjeve zvezde.

GORENJSKI GLAS DANNYJEVE ZVEZDE

Kupon 30. avgust 1996

Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Odgovor: _____

Ime, priimek, pošljite na naslov: _____

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

PONEDELJEK, 2. SEPTEMBRA 1996

TVS 1

10.30 Videostrani
11.00 Otroški program
11.00 Arabela se vrača, zadnji del češke nadaljevanke
11.30 Janis, ponovitev ameriškega filma
13.00 Poročila
13.05 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev
13.30 Videostrani
14.05 Tedenski utrip
14.05 Utrip
14.20 Zrcalo tedna
14.35 Forum
14.50 Nedeljska reportaža (mb)
15.20 Večerni gost
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni tačak: Razstava
17.25 Anne Chatel: Živalske pravljice - Lisjak Barnaba
18.00 Po Sloveniji
18.30 ABC - ITD, TV igrice
19.00 Risanka
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.15 Zrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.05 Pro & Contra
21.30 Roka rocka
22.10 Včeraj, danes, jutri
22.20 TV dnevnik 3, Vreme
22.40 Sport
22.45 EPP
22.50 Sova
22.50 Nevarne obline, ameriška nanizanka
23.30 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka
23.55 Poročila
0.00 TV jutri, Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 12.15 Tedenski izbor
12.15 Učimo se tujih jezikov: Angleščina 12.30 Christy, ameriška nadaljevanke 13.15 Osamljeni planet, avstralska pustolovska serija 14.15 Sobotna noč 16.15 Športni pregled 17.00 Wildbach, nemška nanizanka 17.50 Sova: Nevarne obline, ameriška nanizanka 18.30 Sedma steza 19.00 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka 19.25 Včeraj, danes, jutri 19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka 20.00 Zločin Thomasa Murasena, 1. del finske drame 20.55 Osmi dan, 21.25 Turistična oddaja 21.55 Svet poroča 22.25 Brane Rončel izza odra 23.55 Euronews
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

15.10 Spot tedna 15.30 Predstavitev izdelkov 16.55 Spot tedna 17.00 Karna, ponovitev 18.00 Lucan, nadaljevanke 19.00 CNN poroča 19.30 Novosti iz zabavišnega sveta 20.00 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Filmska uspešnica: Newyorške zgodbe, ameriški barvni film; Woody Allen, Nick Nolte, Roseanne Arquette 22.40 Paris, ameriška nanizanka 23.30 Spot tedna 23.35 TV prodaja 0.00 CNN poroča

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Imamo jih radi, ponovitev 13.00 Razprtje, ponovitev nanizanke 14.00 Ljubezen na Donavi, nadaljevanke 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Inspektor Derrick, nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Cosby, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Od devete do pete, ameriški barvni film; Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton 22.00 Športna scena 23.00 Brisco County ml., nanizanka 0.00 Magnum, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nokturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 12.30 TV razglednica, ponovitev 13.30 Družinski studio, izbor 15.20 TV prodaja 15.45 Zdrava video glava, ponovitev 16.45 Jakec iz Džungle, otroški in mladinski program 18.00 Feniks, 4. del 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Sandokan, 4. del 20.00 Sejem besed, oddaja 21.00 Iz življenja cerkve, ponovitev 21.45 Poročila, ponovitev 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - slovenski nokturno 23.45 Poročila, ponovitev 0.00 To je ljubezen, 15. del 0.30 TV prodaja 0.45 Video kolaž

HTV 1

11.00 Moja mala hišica, nadaljevanke 11.30 Pika polonica 11.30 Lekarne na Hrvaškem 12.00 Dnevnik 12.20 Ljubezenske vezi, španska nadaljevanke 13.05 Zlo v deželi sanj, ponovitev ameriškega filma 14.40 Modul 8 15.05 Domače živali 15.40 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 16.30 Risanka 16.40 Poročila 16.50 Cast ženske, italijanska nadaljevanke 17.50 Kolo sreče 18.25 Obnova Hrvaške 18.55 Hugo, TV igrice 19.30 Dnevnik 20.05 Mož beseda, drama 21.05 Volitve v BiH 21.35

Vukovarski poliptih, dokumentarna serija 22.20 Kdo je ona? Poljska 22.25 Hrvaška spominska knjiga 22.35 Dnevnik 22.55 Dotik meduže, angleški barvni film; Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick 0.40 Poročila

HTV 2

17.15 TV koledar 17.25 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanke 18.15 Podoben, a različno 18.30 Moje trapasto življenje, ameriška nanizanka 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.35 Zasebno življenje rastlin, dokumentarna serija 21.30 Sum, nadaljevanke 22.15 Zakladnica, glasbena oddaja

AVSTRIJA 1

11.15 Paraolimpijske igre, poročilo iz Atlante 12.00 Sport: Teniš, odprto prvenstvo ZDA 13.05 Otroški program 15.40 Macgyver 16.30 Knight Rider, ameriška akcijska serija 17.15 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična serija 17.45 Kdo je šef? 18.10 Polna hiša 18.35 Korak za korakom 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Sirene, ameriška komedija; Cher, Bob Hoskins, Winona Ryder 22.00 Teleclubbing 22.10 Labirint ljubezni, ameriški erotični film 23.40 Čas v sliki 2 23.45 Hunter, ameriška akcijska serija 0.35 Francoska zveza 2, ameriška komedija 2.20 Teniš: odprto prvenstvo ZDA, prenos

AVSTRIJA 2

9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Umor, je napisala, ponovitev 11.05 Drugače vprašano, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.05 Ars electronica 1996: Povabilo v prihodnost - otvoritev, prenos iz Linza 13.00 Čas v sliki 13.10 Orientacija 13.40 Santa Barbara - Kalifornijski klan 14.25 Bavarec na otoku Rugen, nemška serija 15.15 Bogati in lepi, serija 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Naš Charly, uvodni film k 5-delni seriji 21.35 Tema 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Srečanje - kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Santa Barbara - Kalifornijski klan 2.20 Naš svet: Domovina, ponovitev dokumentarnega filma 3.05 Čas kulture 4.25 Videoneoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni videospot 19.10 Poročila 300 19.25 TV prodaja 19.30 iz arhiva 19.50 Danes na videostraneh 20.00 TV kašpot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Predstavljamo Vzgojno izobraževalni zavod Fran Milčinski 20.27 Glasbeni spot 20.30 Sport: Smučarski skoki 21.10 Poročila 300. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Tržišče športne igre veselja in smeja 22.10 29. Suštarska nedelja '96 v Trzinu 22.40 TV prodaja 22.45 Poročila 300. 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

20.00 Aktualno iz kraja 20.45 iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Koncert Leške godbe 18.59 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled 20.30 EPP blok 20.35 Tedenski pregled dogodkov (ponovitev) 20.55 EPP blok ... Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravlje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. ERASER ob 16., 18.15 in 20.30 uri **STORŽIČ** amer. pust. film SKRIVNOST JEZERA LOCH NESS ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. shril. CAROVNICE ob 18.30 in 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** Zaradi prenavljanja dvorane ni filmskih predstav **ŽELEZNIKI** Ni filmskih predstav

TOREK, 3. SEPTEMBRA 1996

TVS 1

10.30 Videostrani
10.40 Otroški program; Ljudožerski tiger, angleška dokumentarna oddaja 11.30 VDV - velškanski dobrodružni velikan, ponovitev angleškega filma 13.00 Poročila
13.05 ABC - ITD, ponovitev TV igrice 13.30 Videostrani
13.45 Tedenski izbor
13.45 Atlas človeškega telesa, ameriška izobraževalna serija 14.10 Obzorja duha
14.40 Zločin Thomasa Murasena, 1. del finske drame
15.35 Južna Amerika, 1. oddaja: Kolumbija
16.20 Mostovi
16.50 EP videostrani
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Otroški program
17.10 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka
17.35 Jakec in čarobna lučka, angleška risana serija
18.00 Po Sloveniji
18.30 Kolo sreče, TV igrice
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.50 Sport
20.00 V žarišču
20.25 Dokumentarna oddaja 21.15 V bran, 8., zadnji del ameriške nadaljevanke
22.20 Včeraj, danes, jutri
22.30 TV dnevnik 3, Vreme
22.50 Sport
23.00 Sova
23.00 Splošne poizvedbe, francoska nanizanka
0.30 Davov svet, ponovitev ameriške nanizanke
0.55 TV jutri, Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 9.50 Tedenski izbor 9.50 Osmi dan 10.20 Ognjena moč, 15., zadnji del ameriške dokumentarne serije 10.45 Slovenski magazin 11.15 Igre brez meja 13.00 Euronews 9.50 Tedenski izbor 9.50 Osmi dan 10.20 Ognjena moč, zadnji del ameriške dokumentarne serije 10.45 Slovenski magazin 11.15 Igre brez meja 13.00 Euronews 16.00 Tedenski izbor 16.00 Koncert simfonikov RTV Slovenija: L. van Beethoven: Koncert za klavir in orkester št. 3 v C-molu, op. 37 16.40 Koncert simfonicega orkestra slovenske filharmonije; R. Schumann: Pomladna simfonija 17.15 Pustolovščine in odkritja, italijanska dokumentarna serija 17.45 Dr. Quinnova, ponovitev ameriške nanizanke 18.30 Prislunimo tišini 19.00 Davov svet, ameriška nanizanka 19.25 Včeraj, danes, jutri 19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka 20.00 Wildbach, nemška nanizanka 20.50 Studio City 22.00 Obiski 22.50 Somrak stoletja 0.30 Euronews TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitev izdelkov 15.55 Video strani 17.25 Spot tedna 17.30 Novosti iz zabavišnega sveta, ponovitev 18.00 Dežurna lekarna, humoristična nanizanka 18.30 Kapitan Planet, risanka 19.00 CNN poroča 19.30 S kamerom na potepu 20.00 Hermanova glava, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Sirene, nanizanka 21.30 Hondo, ameriška nanizanka 22.30 Glasbena oddaja 23.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo 0.00 Spot tedna 0.05 TV prodaja 0.30 CNN poroča

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Magnum, ponovitev nanizanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Prigode Ani in Nejkica Krpice, ponovitev 13.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 13.30 Športna scena, ponovitev 14.30 Acapulco H.E.A.T., nanizanka 15.30 POP 30 16.00 Mulci, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke 17.30 Inspektor Derrick, nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Cosby, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Chicago Hope, nanizanka 21.00 Newyorška policija, nanizanka 22.00 M.A.S.H., nanizanka 22.30 Avtodrom, oddaja o avtomobilizmu 23.00 Mož pravice, nanizanka 24.00 Magnum P.I., nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30

TV 3

9.00 Noč ima TV moč - Slovenski nokturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 13.30 Družinski studio, izbor 15.30 TV prodaja 16.00 Vdihni globoko, ponovitev glasbene oddaje 17.00 Ab..ab..abocih - otroški in mladinski program 18.00 Feniks 9.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Sandokan 20.00 Boston pops 21.45 Poročila 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - slovenski nokturno 23.45 Poročila, ponovitev 0.00 To je ljubezen 0.30 TV prodaja 0.45 Video kolaž

HTV 1

11.00 Naša mala hišica, nadaljevanke 11.25 Štetranci, risanka 12.00 Poročila 12.20 Ljubezenske vezi, nadaljevanke 13.05 Neptunova hči, ponovitev ameriškega barvnega filma

14.45 Mali veliki svet 15.10 Risanka 15.20 Srečanje s pisateljem 15.50 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 16.45 Poročila 16.50 Cast ženske, italijanska nadaljevanke 17.50 Kolo sreče 18.25 Turistični magazin 18.55 Hugo 19.30 Dnevnik 20.05 Glasbena oddaja 21.00 TV parlament 22.30 Volitve v BiH 23.00 Hrvaška spominska knjiga 23.10 Dnevnik 23.30 Hollywoodski otroci, ameriška dokumentarna serija, dokumentarna serija 0.20 Poročila

HTV 2

16.35 Video strani 16.50 TV Koledar 17.00 Zakladnica, glasbena oddaja 17.45 S knjigo po glavi 18.30 Moje trapasto življenje, ameriška nanizanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Urgenca, ameriška nanizanka 20.50 Glasbeni spoti 20.55 Črno-belo v barvah: Papirnati mesec, ameriški barvni film; Filmi v čb tehniki; Antologija, dokumentarna serija

AVSTRIJA 1

12.00 Sport: Teniš 13.00 Otroški program 15.40 Macgyver 16.30 Knight Rider, ameriška akcijska serija 17.15 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična serija 17.45 Kdo je šef? 18.10 Polna hiša 18.35 Korak za korakom 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Univerzum: Nevarna soseda, dokumentarni film 21.05 Misija ljubezni, zadnji del italijanskega ljubezenskega filma 23.05 Blue Ice, angleško-ameriška vohunska shriljivka; Michael Caine; Sean Young, Bob Hoskins 0.45 Čas v sliki 0.50 Sodnik, ki si ga imenovali šerif, francoska shriljivka 2.35 Teniš: Odprto prvenstvo ZDA, prenos

AVSTRIJA 2

12.10 Tema, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Konflikti 13.40 Santa Barbara - Kalifornijski klan 14.25 Bavarec na otoku Rugen, nemška serija 15.10 Bogati in lepi, serija 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela zdaj 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dosjeji X, ameriška serija 21.00 Sefman 21.10 Poročila - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Moderni časi: Sintetični užitek - Syntetic pleasure, ameriški dokumentarni film 0.00 CDrom goes television, avstrijski dokumentarni film 0.30 Moj čas z Antonom Artaudom, francoski biografski TV film 2.10 Pogledi od strani 2.15 Santa Barbara - Kalifornijski klan, ponovitev

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 301. 19.25 TV prodaja 19.30 iz arhiva 19.55 Danes na videostraneh 19.59 Torkov večerni družabni program 20.00 TV kašpot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Predstavitev demokratske stranke upokojencev Slovenije - Sodeluje: predsednik DeSUS Jože Globačnik, voditelj: Drago Papler, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56 21.10 Poročila 301. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Suštarski semenj v Trzinu 21.55 Glasbeni spoti 22.00 Novosti iz zabavne glasbe: Aleksander Jež 22.25 Slikanje Aure 22.45 TV prodaja 22.50 Poročila 301. 23.05 Z vami smo bili... nasvidenje 23.06 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.07 Videostrani

LOKA TV

... Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Repki (oddaja o živalih) 20.35 EPP blok 20.40 Športni pregled (ponovitev) 21.00 EPP blok ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 Moda za najmlajše 20.00 Odrska predstava 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

.. Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Torkov športni pregled 18.27 Mini 5... 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, ponovitev; Ura pravljic; Kam barčica, kam deščica? 19.25 Top spot 19.30 TV prodaja 19.35 Spored 20.00 Glasbeni mix 20.30 Torkov

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. ERASER ob 16., 18.15 in 20.30 uri **STORŽIČ** amer. pust. film SKRIVNOST JEZERA LOCH NESS ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** Danes zaprt! **ŠKOFJA LOKA** Zaradi prenavljanja dvorane ni filmskih predstav **ŽELEZNIKI** Ni filmskih predstav

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Alpinistična odprava Grenland '96 spt doma - gost alpinist Igor Kalan 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.50 EPP 17.20 Mednarodni simpozij o interpretaciji sv. pisma prof. dr. Jože Krašovec 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Na vrtuljaku z Romano 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Tomaža Zavrla 19.50 EPP 20.00 911 turbo 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Prvi del programa bo predvsem v znamenju aktualne teme, glasbe in sanj ljubiteljev jeklenih konjčkov. S sanjskih avtomobilov bomo tako vsaj nekaj tančic odgnili z oddajo **Na štirih kolesih**. Začela se bo ob 14.30. Aktualne dogodke iz naše okolice, torej Tržiča in Gorenjske, bomo predstavili ob 15.30 v oddaji **Spremljamo in komentiramo**. Ob 16.10 bodo na vrsti **Obvestila**, nato pa ob 16.30 pregled svetovnih dogodkov s pomočjo kolegov iz radia **Deutsche Welle**. Ob 16.45 lahko prisluhnete zanimivostim, ki jih pripravila Miro Vrhovnik v oddaji **S'm Tržičan**, ob 17.00 pa se z nami lahko učite nemščine. Tokrat bo na vrsti že 20. lekcija tečaja **Deutsch - Warum nicht?** Torkov spored bomo sklenili s **Športnim ozornikom**, ki se ga začel ob 17.55. Pripravlja ga Janez Kikel.

R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.30 Gibljive slike 11.00 Aktualno 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 14.30 Telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Občinski tednik - občina Bohinj 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.00 Glas Amerike 19.15 Voščila

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.20 Noč ima svojo moč 8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Črna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 10 poletnih komarjev 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 17.20 Politične stranke se predstavijo 18.00 Pogovor z županom Občine Železniki 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji program RGL 6.15 Novice 6.40 Peter Štepec o zvezdah 7.15 Novice 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 9.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 Novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 13.55 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.00 Črna kronika 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganika 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Avstralska glasba 20.30 Novi svet in Založba Quatro 22.00 Camelrhythem 23.00 Egostyle - Ines Kokalj 24.00 72000 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Sport na Radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

VELIKA NAGRADNA KRIŽANKA OBL'Č KRANJ

NAREDI SAM



Mirka Vadnova 14, 4000 Kranj
Tel. (064) 241-048, Industrijska cona Primskovo

Trgovina z mizarskim materialom

Hobi program

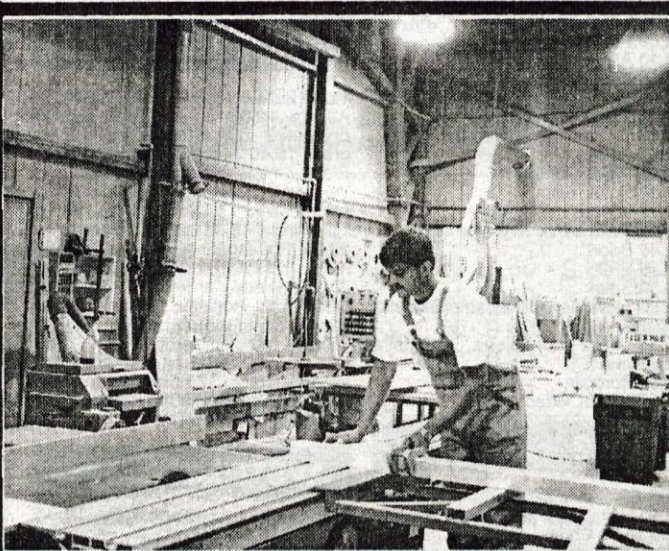
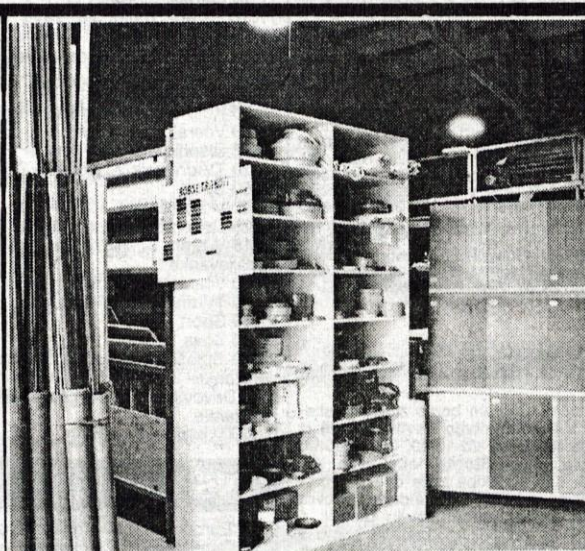
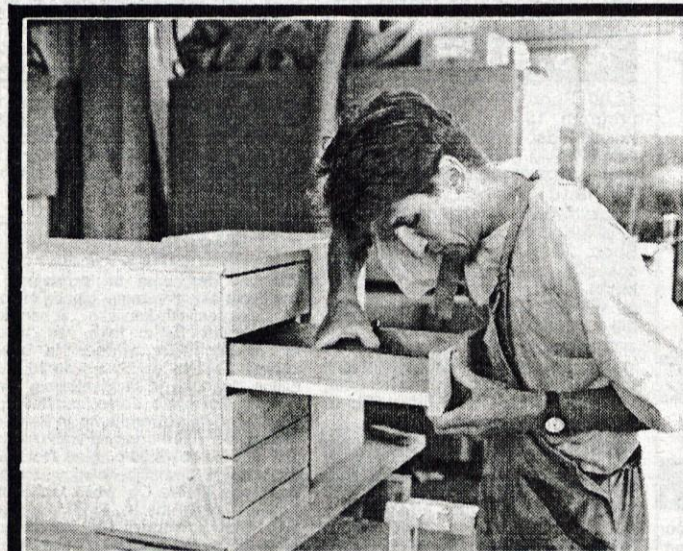
Mizarska delavnica

Obiščite nas in se sami prepričajte o pestrosti ponudbe in kvaliteti naših storitev.

Za reševalce nagradne križanke smo pripravili 7 nagrad in sicer:

1. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 15.000 SIT
2. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 15.000 SIT
3. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 5.000 SIT
- 4., 5. in 6. nagrada - majica Obič

Vaše rešitve nagradne križanke pošljite na dopisnici najkasneje do 11. septembra. Rešitve pošljite na GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj, p.p. 124 ali oddate v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, Agenciji Tik-Tak v Preddvoru, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

[illegible]

Vozovnica za vlak in avtobus

Kranj, avg. - Slovenske železnice in avtobusno podjetje Kam-bus iz Kamnika bosta s 1. septembrom uvedla enotno vozovnico, ki bo veljala na vlaku od Kamnika do Ljubljane, na vseh avtobusih Kam-busa, s posebno nalepko LPP pa tudi na avtobusih Ljubljanskega potniškega prometa. Potnik bo lahko tudi prestopil in pri tem zamenjal vlak za avtobus ali obratno.

Dogovarjali so se več kot eno leto in se končno le odločili, da uvedejo enotno vozovnico, prvo tovrstno pri nas. Železničarji in avtobusni prevozniki si torej v prihodnje ne bodo več konkurirali, temveč bodo sodelovali, ljudje pa naj bi bolj uporabljali javna prevozna sredstva.

Vozovnice bodo prodajali na vseh železniških postajah ob kamniški progi in na Kam-busovih avtobusih ter v turistični agenciji Veneta v Domžalah in v Turist biroju v Mengšu. Tedenske, mesečne in letne vozovnice pa na železniški postaji v Ljubljani in v Domžalah, na kamniški avtobusni postaji in v turistični agenciji Veneta.

Vozni redi ne bodo spremenjeni, kakor so že napovedali, pa bodo vožnje z vlakom na kamniški progi ukinili ob sobotah, nedeljah in praznikih, kar bo veljalo s 2. septembrom.

Od Ljubljane do Kamnika vozovnica za vlak stane 170 tolarjev, za avtobus 240 tolarjev, kombinirana pa bo stala 220 tolarjev.

Novosti Adriaticovega šolskega zavarovanja

Adriatic bo poravnal stroške bivanja staršev pri otroku v bolnišnici, če se mu zgodi nezgoda

Kranj, avg. - Začenja se novo šolsko leto in zavarovalnica Adriatic je pripravila zanimive novosti pri šolskem zavarovanju, poimenovali so jih "otroku prijazno zavarovanje". Za dodatnih 2 tisoč tolarjev letno bodo starši lahko v bolnišnici ob otroku, ki se mu je pripetila nezgoda, stroške bivanja bo plačala zavarovalnica.

Takšno zavarovanje je pri nas novost, ki jo bodo uvedli s 1. septembrom, starši pa bodo zavarovanje plačali do 15. oktobra, veljalo pa bo do zadnjega dne počitnic prihodnje leto. Ker je to nezgodno zavarovanje, bo seveda veljalo v primeru nezgod in potemtakem ne bolezni. Zavarovalnica bo staršem povrnila stroške bivanja ob otroku v bolnišnici ali rehabilitacijskem centru, če tam spremljevalca ne bodo mogli namestiti, pa stroške namestitve v bližnjem hotelu. Poravnala bo do 100 tisoč tolarjev stroškov. Dodatno pa bo moč zavarovati le otroke do četrtega razreda osnovne šole, saj spremstvo seveda potrebujejo predvsem do te starosti.

Adriaticovo šolsko zavarovanje ima letos štiri različne premije in sicer 1.000, 1.500, 2.000 in 2.500 tolarjev. Z dodatnimi 2.000 tolarjev znaša torej najvišja premija 4.500 tolarjev. Zavarovalne vsote se za 100-odstotno invalidnost gibljejo od 3,2 do 6 milijonov tolarjev, za izgubo življenja od 800 tisoč do 1,5 milijona tolarjev. Dnevna odškodnina za bolnišnične dni pa znaša

od 1.330 do 4.580 tolarjev. Adriatic odškodnine za bolnišnične dni izplačuje vse leto, odškodnino za izgubo življenja pa ne izplača le v primeru nezgode, temveč tudi v primeru smrti. Ne pozna omejitev nezgodnega zavarovanja za registrirane športnike.

Adriaticova ponudba je torej nekoliko drugačna, saj ne poznajo dnevnih odškodnin, ko je otrok po nezgodi doma, ki pri drugih zavarovalnicah znašajo od 200 do 400 tolarjev. Adriatic namreč otrokom pomaga predvsem in bolj takrat, ko so res bolni, ko torej morajo zaradi nezgode v bolnišnico.

Na tiskovni konferenci so povedali, da imajo pri šolskem zavarovanju izgubo, vendar si jo privoščijo, ker ima šolsko zavarovanje tudi vzgojni pomen. Tudi letos bodo pripravili nagradni tečaj, s katerim otroke spodbujajo k varnemu obnašanju v prometu. Niso pa pozabili na pripadnike italijanske in madžarske manjšine, saj so tiskovine pripravili tudi v njihovem jeziku.

Adriatic je imel pred leti med šolarji že približno 35 tisoč zavarovancev, ko so ukinili dnevne odškodnine in povečali zavarovalne vsote je število zavarovancev upadlo na približno 12 tisoč. Zdaj pa zaradi vse bogatejše ponudbe ponovno narašča, lani so imeli 15 tisoč zavarovancev, zaradi letošnjih novosti računajo letos še na večje število. • M.V.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI			NAKUPNI/PRODAJNI		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	87,70	89,10	12,15	12,67	8,33	9,00
AVAL Bled			741-220			
AVAL Kranjska gora			881-039			
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	88,40	89,30	12,45	12,65	8,40	8,80
EROS (Stari Majr), Kranj	88,80	89,00	12,56	12,63	8,55	8,70
GEOS Medvode	88,80	89,00	12,56	12,63	8,55	8,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	86,50	89,40	12,05	12,71	8,27	9,07
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	88,75	89,30	12,40	12,60	8,50	8,65
HKS Vignod Medvode	88,10	89,10	12,30	12,60	8,40	8,80
HIDA-tržnica Ljubljana	88,90	89,10	12,53	12,58	8,60	8,70
HRAM ROŽICE Mengeš	88,80	89,15	12,55	12,65	8,51	8,69
ILIRIKA Jesenice	88,60	89,10	12,52	12,60	8,50	8,70
INVEST Škofja Loka	88,60	89,15	12,57	12,62	8,50	8,68
LEMA Kranj	88,60	89,00	12,52	12,59	8,50	8,70
MIKEL Strazisce	88,50	89,20	12,52	12,62	8,53	8,73
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	88,70	89,90	12,54	12,56	8,55	8,65
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	88,60	89,40	12,47	12,83	8,56	9,12
PBS d.d. (na vseh postajah)	86,10	88,80	11,00	12,55	7,60	8,65
ROBSON Mengeš	88,50	88,99	12,50	12,60	8,50	8,70
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	88,80	89,20	12,53	12,62	8,60	8,70
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	88,20	89,70	12,43	12,79	8,55	9,00
INVEST Škofja Loka	86,50	-	12,05	-	8,27	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	88,60	89,10	12,54	12,62	8,50	8,65
SZKB Blag. mesto Žiri	88,00	89,35	12,15	12,69	8,55	9,05
ŠUM Kranj			211-339			
TALON Žal. postaja, Trata, Šk. Loka, Zg. Bistrica	88,90	89,25	12,56	12,65	8,55	8,79
TENTOURS Domžale	88,40	89,40	12,50	12,75	8,50	8,85
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	88,90	89,15	12,55	12,62	8,65	8,72
UKB Šk. Loka	88,20	89,50	12,41	12,74	8,50	8,90
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013			
WILFAN Tržič			53-816			
POVPREČNI TEČAJ	88,29	89,19	12,39	12,65	8,47	8,79

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.



radio žiri

89,8, 91,2 in 96,4 Mhz STEREO RDS

od ponedeljka do sobote ob 11.30 in 16.30 brezplačni mali oglasi za šolske potrebščine tel.: 064/691-123

STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefex: 061/216-932

POVPREČNE PLAČE NA ZAPOSLENO OSEBO V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH V REPUBLIKI SLOVENIJI, JUNIJ 1996

BRUTO	VI 96	NETO	VI 96
	SIT		SIT
SKUPAJ	127014	SKUPAJ	80573
GOSPODARSTVO	116899	GOSPODARSTVO	75055
NEGOSPODARSTVO	156345	NEGOSPODARSTVO	96571

INDEKS BRUTO PLAČ	VI 96	INDEKS NETO PLAČ	VI 96
	V 96		V 96
SKUPAJ	99,3	SKUPAJ	100,0
GOSPODARSTVO	98,5	GOSPODARSTVO	99,2
NEGOSPODARSTVO	101,1	NEGOSPODARSTVO	101,8

ZAPOSLENE OSEBE V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH PO PODROČJIH DEJAVNOSTI, REPUBLIKA SLOVENIJA, JUNIJ 1996

DEJAVNOST	ZAPOSLENE OSEBE			INDEKSI		
	V 96	VI 96	VI 96	V 96	VI 96	VI 96
SKUPAJ	585538	582913	585271	99,6	97,9	97,9
GOSPODARSTVO	437038	434042	436887	99,3	96,6	96,5
NEGOSPODARSTVO	148500	148871	148383	100,2	102,0	102,0

VERIGA

proizvodnja verig in vijakov d.o.o. Lesce, Alpska c. 43

objavlja ponovno

JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za prodajo naslednjih nepremičnin:

- poslovni objekti vpisani v vl. št. 438 k.o. Hraše in sicer:
 - objekt tehnične službe v izmeri 830 m², stoječ na parc. št. 496/16,
 - objekt skladišča v izmeri 645 m², stoječ na parc. št. 496/15,
 - objekt tehničnega vzdrževanja v izmeri 1.487 m², stoječ na parc. št. 496/10,
 - objekt menze v izmeri 328 m², stoječ na parc. št. 496/14,
 - objekt galvanike v izmeri 308 m², stoječ na parc. št. 476/24, vključno z nepremičnino parc. št. 476/5, poslovna stavba v izmeri 198 m² in parc. št. 476/7, poslovna stavba v izmeri 768 m² s pripadajočimi funkcionalnimi zemljišči parc. št. 476/25, dvorišče 967 m², parc. št. 476/26, dvorišče 58 m², ter parc. št. 476/28, dvorišče 299 m²,
 - del objekta žicovleka v izmeri 700 m², stoječ na parc. št. 476/10,
 - odprto skladišče v izmeri cca. 500 m², stoječe na parc. št. 476/12 in parc. št. 476/1,
- nepremičnine, ki so predmet prodaje, so obremenjene z zastavno pravico.

POGOJI SODELOVANJA

- Razpisa se lahko udeležijo domače in tuje fizične in pravne osebe.
- Vsakemu ponudniku bo omogočen ogled objektov, zemljišč in ustrezne dokumentacije za pripravo ponudb ter pogovor z vodstvom prodajalca.
- Ponudniki morajo v svojih ponudbah poleg ponujene cene in plačilnih pogojev opredeliti tudi namen uporabe objektov in zemljišča.
- Ponudbe morajo biti poslane s priporočeno pošiljko na naslov VERIGA, d.o.o., Lesce, Alpska c. 43, v roku 8 dni od objave razpisa in sicer v zaprtih kuvertah s pripisom "za razpis".
- Prispele ponudbe bo ocenila komisija za oceno ponudb. Kriteriji za izbiro najugodnejšega ponudnika sta ponujena cena in plačilni pogoji.
- Odločitev o najboljšem ponudniku bo sprejeta predvidoma v 15 dneh od poteka roka za zbiranje ponudb.
- Ta razpis ne zavezuje prodajalca, da s katerikoli ponudnikom sklene pogodbo o prodaji nepremičnin.

Dodatne informacije lahko potencialni kandidati dobijo na naslovu Veriga, d.o.o., Lesce, tel. 064/7520 ali 752-400, fax. 064/752-401.

Novice iz gorenjskih Območnih obrtnih zbornic

Jesenice

Na Območni obrtni zbornici Jesenice organizirajo v soboto, 7. septembra, v Rekreativnem centru Kres na Koroški Beli tradicionalno srečanje svojih članov, namenjeno predvsem spoznavanju in druženju. Za postrežbo bo poskrbljeno, igral pa bo ansambel Katerman. Pripravili bodo tudi bogat srečelov in različna rekreacijska oziroma športna tekmovanja. Prireditev bo ob vsakem vremenu. Vsi člani in njihovi svojci so prisrčno vabljeni na srečanje.

Kranj

Potrebujete nov ali večji poslovni prostor? Na zbornici vam lahko pomagajo s konkretnimi informacijami o možnostih nakupa ali najema. Zbornica tudi sama oddaja svoj poslovni prostor v mansardi upravne stavbe na Gorenjesavski cesti 15 v Kranju v izmeri 60 kvadratnih metrov. Informacije v tajništvo po telefonu na številki 331-590.

Kaj se bo dogajalo septembra? - Obrtniki kranjske zbornice se bodo predstavili na sejmu obrti v Celju 13. do 22. septembra. - V tajništvu zbornice imajo vstopnice za sejem po 350 tolarjev. - Zbornico bodo obiskali predstavniki Petrola in podjetja Metro iz Avstrije. Obrtnikom in podjetnikom bodo pripravili kartice Metro in Magna. Datumi bodo objavljeni v obvestilih septembra. - Organiziran bo tečaj iz varstva pri delu, ki bo 4. septembra ob 18. uri v prostorih zbornice. Prijavite se čimprej.

Radovljica

Drugo družabno srečanje bo jutri, 31. avgusta, ob 14. uri v Ribnem pod Ribensko goro. Za veselo razpoloženje bodo skrbeli Gorenjski muzikantje s Klemenom Koširjem. Vabljeni so tudi tisti, ki se niso pravočasno prijavili in prijatelji obrtnikov. - IV. teden obrti in podjetništva bo od 10. do 13. oktobra v Festivalni dvorani na Bledu. Izšel bo tudi katalog obrtnikov in podjetnikov v 3000 izvodih. Člani zbornice lahko v katalogu propagirajo svoje izdelke in storitve. Objava na celi strani je 24.000, polovica 12.000 in četrtina 6.000 tolarjev. Prijave zbira tudi še za sodelovanje na razstavi. - Za izobraže-

vanje vajencev bo 11., 12. in 19. oktobra pedagoško-andragoški seminar. - Danes in jutri (30. in 31. avgusta) se 12. pohod obrtnikov na Triglav. Udeležilo se ga bo 170 pohodnikov iz vse Slovenije. - 16. avgusta je potekel rok za oddajo vlog za kratkoročne in dogoročne kredite, ki so jih razpisale blejska, bohinjska in radovljiška občina. Največ vlog so oddali radovljiški obrtniki in podjetniki (47), iz blejske občine (14) in iz bohinjske (11). 80 odstotkov vseh prsilcev izpolnjuje pogoje razpisa in bodo iz Lona Kranj pismeno obveščeni. V občini Radovljica so sredstva v celoti izkoriščena, v občini Bled je na voljo še 12 milijonov, v občini Bohinj pa 8 milijonov tolarjev. Obrtniki in podjetniki iz teh dveh občin dobijo dokumentacijo in lahko oddajo vloge v tajništvo zbornice v Radovljici. Informacije pa dobijo tudi v posojilnici Lon v Kranju tel.: 223-777.

Škofja Loka

Septembra in oktobra zbornica pričakuje od občinskih svetov obravnavo in sprejem odloka o ustanovitvi medobčinskega sklada za razvoj obrti in podjetništva Škofja Loka. S pomočjo sklada bodo obrtniki in podjetniki lahko najeli ugodna posojila. - Za obrtnike in podjetnike, ki so najemali kredite pri bankah v preteklih letih in posojilo še odplačujejo, je do 30. septembra odprt razpis za subvencioniranje obrestne mere, ki so ga razpisali župani občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri.

V naslednjih mesecih bo pri zbornici potekal tečaj iz varstva pri delu za sekcijo avtoremontnih dejavnosti. Organizirali bodo tudi začetni in nadaljevalni tečaj nemščine ter še nekatera druga predavanja in seminarje. Če bo dovolj prijavljenih, bodo v Škofji Loki v sodelovanju z Obrtno zbornico Slovenije pripravili tudi andragoško-pedagoški seminar.

Septembra bo tudi izlet za člane v Krakov, za člane sekcije upokojenih obrtnikov pa so v zbornici pripravili izlet na Ptuj in v okolico. Športna sekcija pa bo septembra organizirala tečaje tenisa. Za člane sekcije organizirajo tudi udeležbo na športnih igrah v okviru Mednarodnega obrtnega sejma v Celju.

Na radgonskem sejmu podelili priznanja Brez dobre surovine ni kakovostnih izdelkov

Ocenjevanja živilskih izdelkov, kakršna so na radgonskem sejmu, so po mnenju kmetijskega ministra koristna za pridelovalce in za predelavo.

Gornja Radgona - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc je v ponedeljek na sejmu podelil medalje in priznanja za mesne izdelke, mleko in mlečne izdelke ter za kmetijsko mehanizacijo in inovacije.

V nagovoru dobitnikom priznanj je poudaril, da je kakovost še posebej pomembna v času, ko je v Evropi na pretek pridelkov in izdelkov prehranske industrije. Ker predelava ne more dobro delati brez surovine, bo v prihodnje kakovost zelo odvisna od dialoga med pridelovalci in predelovalci. Za vzpostavitev tega dialoga je po mnenju kmetijskega ministra zelo pomembno, da so kmetje (zadružniki) postali lastniki precejšnjega deleža živilskopredelovalne industrije.

V domači konkurenci Mlinarič, v mednarodni Čadež

V ocenjevanju kakovosti mesnih izdelkov je v domači konkurenci nosilec kakovosti za leto 1996 postal MIP Nova Gorica, ki je osvojil pet zlatih, 19 srebrnih in 24 bronastih medalj. Mesarija Mlinarič iz Lesc je dobila štiri srebrne in osem bronastih medalj, Mesarija Anton Arvaj iz Kranja osem bronastih medalj in še dve priznanji, Mesarstvo Čadež z Visokega pri Kranju pa pet bronastih medalj.

Na mednarodnem ocenjevanju suhomesnih izdelkov je komisija, ki jo je vodil prof. dr. Božidar Žlender, prejela v ocenjevanje 57 izdelkov iz štirih držav, od tega 41 iz Slovenije, ostale pa iz Švice, s Hrvaške in iz Španije. Slovenski mesariji so osvojili 12 srebrnih in 12 bronastih medalj, od tega Mesarstvo Čadež tri srebrne in dve bronasti medalji ter Mesarija Mlinarič eno bronasto. Najvišje priznanje, modri trak kakovosti, je prejel Kras Sežana.

Agromehaniki devet medalj

V ocenjevanju kmetijske mehanizacije je Agromehanika iz Kranja prejela tri zlate medalje za nošeni traktorski škroplilnik AGS 600 EN ter za traktorja Trigone 7700 in Trigone 5500 Contrad, štiri srebrne medalje za družini pršilnikov, ki so opremljeni z dodatnimi rezervoarji, za čelno parkovno rotacijsko kosilnico s košaro za travo in vlečeni pršilnik z reduktorjem ter bronasti kolajni za traktorsko kabino za AGT 830 in za traktor AGT 830 K.

Zlato za jogurt in sirotkin napitek

V ocenjevanju mlečnih izdelkov se je z Gorenjske najbolj izkazala Gorenjska mlekarna Kranj, ki je prejela dve zlati medalji (za jagodni sadni jogurt in za sirotkov napitek Latella - mango) in tri bronaste medalje ter še šest priznanj. Mlekarna škofjeloške kmetijsko gozdarske zadruge je dobila dve priznanji. • C.Z.

V Triglavskem narodnem parku

Nadomestilo za ročno košnjo

Bled - Kot so sporočili iz kmetijske svetovne službe za območje občin Bled, Bohinj, Jesenice in Kranjska Gora, bodo kmetje za ročno košnjo travnikov na območju Triglavskega narodnega parka tudi letos lahko uveljavljali delno nadomestilo za pokritje višjih stroškov. Javni zavod Triglavski narodni park bo sprejemal prijave do 6. septembra na naslov: TNP, Kidričeva 2, Bled. Kmetom, ki so nadomestilo uveljavljali že lani, se ni treba prijavljati, sporočijo naj le spremembe, ostali pa morajo v vlogi navesti naslov, parcelno številko, površino in katastrsko občino travnika, ki ga ročno kosijo. Opisati morajo tudi, ali je travnik grbinast, strm, ali gre za senožen in podobno. • C.Z.

Nova gozdna učna pot

Preddvor - V nedeljo ob štirih popoldne bodo v Preddvoru odprli novo gozdno učno pot. Pot, ki si jo je izbrala domačinka Maja Šenk, absolventka biologije in gospodinjstva na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, poteka od Preddvora mimo naselja Hrib in hotela Bor do strelišča v Dragi, ob njej pa je kar trideset različnih drevesnih vrst. Pri uresničitvi zamisli ji je pomagala občina Preddvor. • C.Z.

POSLOVNI SISTEM MERCATOR d.d.
PC PRESKRBA TRŽIČ
SALON POHIŠTVA Balos 1, Tel.: 50-898

Tanin
SEVNICA

TANIN Sevnica obvešča cenjene lastnike
kostanjevih gozdov, da še vedno odkupujemo les
pravega kostanja. Če sami lesa ne morete
posekati, vam to napravimo mi.

Informacije dobite na telefonski številki 0608 41-349,
oziroma na našem sedežu, na Hermanovi
1 v Sevnici.

Dražilno krmljenje za boljše prezimitev

Kakšno bo naslednje čebelarstvo leto?

Ajda je včasih pri nas dobro medila. Takrat so čebele same poskrbele za jesensko obnovo družin in zimske zaloge hrane.

Kranj, 29. avgusta - Avgusta in najkasneje v začetku septembra se mora čebelar odločiti, kako bo naslednje leto čebelaril in kako bo izkoristil

pašno sezono. Zdrave in močne čebelje družine, ki bodo dobro prezimile, bodo povrnilo trud in pravilne posege čebelarja pred zimo.

Včasih, ko je na primer pri nas še ajda obilno medila, so čebele same poskrbele za jesensko obnovo družin in zimske zaloge hrane. V pet-

desetih letih je na primer ajda med Preddvorom, Šenčurjem in Visokim tako obilno medila, da so čebelarji pripeljali na pašo po 400 in več panjev. Natočili so veliko ajdovega medu in čebele so zdrave in močne "odšle" na zimovanje.

Ker čebele avgusta in septembra nosijo zaloge hrane neposredno v bližino zalege, da na ta način blokirajo matico pri zaleganju (nagonsko zaviranje, da ne bi zmanjkalo hrane čez zimo, če bi bile družine premočne), mora čebelar odstraniti iz plodišča medeno satje in ga nadomestiti s primernim iztočenim satjem. Ob vse manjši oziroma slabši paši pa mora začeti z dražilnim krmljenjem, da matica normalno zalega. Tako družinam redno vsak dan doda po pol litra sladkorne raztopine. S tem bo izkoristil stare poletne čebele, da bodo hrano predelale, čebelam zaleženim avgusta in septembra pa bo omogočil daljšo življenjsko dobo v prihodnji pomladi. • A. Zalar

Mira svetuje

Za uspešno zimovanje je zelo pomembno, da je čebelja družina zdrava, da ni na primer napadena od zajedavca varoje - Varroa jacobsoni.

Čebelarji, ki so že po končani kostanjevi paši oziroma julija uporabljali fluvalinaste pripravke, naj le-te po šestih tednih odstranijo iz panjev, hkrati pa opravijo test o učinkovitosti delovanja fluvalinata.

Ker varoja postaja vse bolj odporna na različne pripravke, je potrebno poskusiti z nekaterimi alternativnimi zdravili, kot so na primer različne organske kisline (mravljična, mlečna, oksalna) in eteričnimi olji. Ta sredstva so učinkovita, če jih uporabljamo ob pravem času in nenehno spremljamo uspeh zdravljenja. Nagrada za porabljen čas in trud so potem neoporečni čebelji pri- delki.

Takšno alternativno zdravilo v Sloveniji je Apilife-var v obliki ploščic (9 x 5 x 1 cm).



Ploščice vsebujejo 20 g mešanice eteričnih olj (76% timola, 16,4 % olja evkaliptusa, 3,8% mentola in 3,8 % kamfore). Avgusta vstavimo eno ploščico med plodiščne sate in jo po treh do štirih tednih zamenjamo z novo ploščico. Zdravljenje traja šest do osem tednov. Zdraviti pa začnemo vse čebelje družine isti dan, najbolje pa pozno popoldne, da se izognemo možnemu ropanju. Uspeh

je odvisen predvsem od vrste panjev in temperature, ki ne sme biti pod 12 stopinj. Med zdravljenjem na panjske podnice vstavimo mrežaste lovilce varoje, ki nam služijo tudi za nadzor. Če v dveh tednih po zdravljenju odpade po naravni poti v povprečju po ena varoja na dan, smo lahko zadovoljni. Zdravljenje pa ne bo uspešno, če bo potekalo na širšem območju le v enem čebelnjaku.

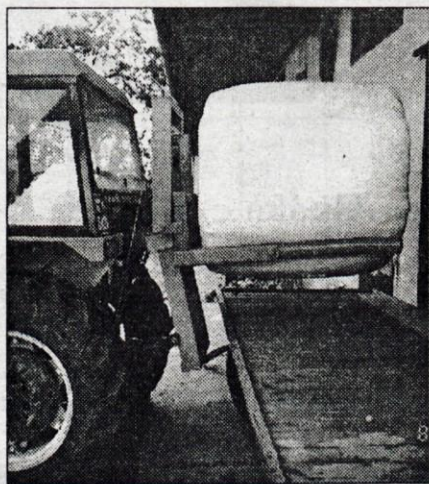
Mag. Mira Jenko-Rogelj, dr. vet. med., Veterinarski zavod Slovenije

Inovacija pri dvigovanju okroglih bal

Traktorski teleskop olajšuje delo

Tudi na Gorenjskem je že kar nekaj kmetij, kjer travo balirajo v okrogle bale. Kmetijska mehanizacija za tovrstna opravila je sorazmerno draga, poleg tega pa so težave tudi pri spravilu bal do kmetije ali gospodarskega poslopja.

V podjetju Kozina iz Čirč pri Kranju, kjer izdelujejo in servisirajo kmetijsko mehanizacijo, lani pa so za dva stroja tudi dobili srebrno priznanje na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni, so letos razvili novo napravo, ki omogoča lažje nakladanje in prenašanje okroglih bal, zabojev in palet. Traktorski teleskop, kot imenujejo to napravo, je uporaben predvsem za spravilo z bolj oddaljenih travnikov. Traktorju ni potrebno nositi vsake bale do kmetije ali gospodarskega poslopja, pač pa lahko s pomočjo teleskopa bale dvigne na traktorsko prikolico, tovornjak ali drugo prevozno sredstvo. Uporaba



naprave omogoča precejšen prihranek pri času in energiji.

Traktorski teleskop se pričvrsti na hidravliko, nanj pa se namesti običajen priključek za dvigovanje okroglih bal. Z uporabo teleskopa in s pomočjo žične vrvi dosežemo dvojno višino traktorskega dviga. Poleg tega je na traktorski teleskop mogoče namestiti tudi vilice za prenos palet ali zabojev, ki jih lahko na ta način dvignemo do višine 1,40 metra. Zato je naprava uporabna predvsem na kmetijah, kjer nimajo viličarja, prav tako pa tudi v sadjarstvu. Teža tovora na vilicah je odvisna od moči traktorske hidravlike.

Podjetje Kozina letos sicer ne sodeluje na radgonskem kmetijskem sejmu, žal pa tudi ni bilo časa, da bi novo napravo poslali na ocenjevanje. • M.G.

Ob dnevu zadružnikov Priznanja zadružnikom

Gornja Radgona - Zadružna zveza Slovenije je tudi letos ob dnevu zadružnikov na radgonskem sejmu podelila v sredo priznanja zadružnim delavcem in kmetom - članom zadruge, ki so se izkazali z delom na kmetiji ali v zadru- gi. Priznanja je prejelo 21 posameznikov, med njimi tudi šestica z Gorenjskega. Mira Primožič iz Škofje Loke je prejela posebno priznanje zadružne zveze za dolgoletno delo v organih zveze in za požrtvovalnost na področju socialnega varstva kmetov na območju zadruge in v slovenskem merilu. Priznanja so dobili še kmetica Bernarda Gogala (KGZ Sava Lesce) za 40-letno vestno zbiranje mleka v zbiralnici na Otoku, kmet Peter Jerala (KZ Naklo) za delo v zadružnih organih, za rezultate pri prireji mleka ter za uvajanje najsoodnejših tehnologij, kmet Anton Kokelj (KGZ Mercator Sora Ziri) za dobro sodelovanje z zadruzo in uspešno kmetovanje, kmetica Nada Rabič (GKZ Sava Lesce) za sodelovanje z zadruzo in napredno kmetovanje in Janez Trebušak (KZ Kamnik) za požrtvovalno delo v zadružnih organih. • C.Z.

Mlečnost na farmah

Cerkljanska farma prva na Gorenjskem

Skoraj vse gorenjske farme so bile lani po mlečnosti nad slovenskim povprečjem.

Kranj - Po podatkih iz kontrole mlečnosti so lani na 28 farmah v Sloveniji pri 5.731 kravah dosegli povprečno mlečnost 6.560 kilogramov mleka na kravo. Farmsko mleko je vsebovalo povprečno 3,91 odstotka mlečne maščobe in 3,20 odstotka beljakovin. Skoraj vse gorenjske farme so bile po mlečnosti nad republiškim povprečjem, najboljša med njimi pa je bila KŽK-jeva farma Cerklje, ki je bila s 7.425 kilogrami mleka na kravo na tretjem mestu v Sloveniji, za farmama Zajčje polje in Vipava.

Na cerkljanski farmi so z lanskimi rezultati lahko še posebej zadovoljni, saj v čredi 201 krave niso dosegli le dobre povprečne mlečnosti, ampak so bili tudi po deležu maščob (4,26 odstotka) in beljakovin (3,21 odstotka) nad slovenskim farmskim povprečjem. KŽK-jeva farma Sorško polje je bila s 149 kravami in njihovo povprečno

mlečnostjo 7.121 kilogramov na kravo na sedmem mestu v Sloveniji in druga na Gorenjskem, slabša od cerkljanske pa je bila tudi po deležu mlečnih maščob (4,11 odstotka) in beljakovin (3,14 odstotka). Osmo v Sloveniji in tretja na Gorenjskem je bila farma Poljče (KGZ Sava Lesce) z 274 kravami in s povprečno mlečnostjo 6.860 kilogramov na kravo. Na blejski farmi, ki je tudi v lasti leške zadruge, so dosegli povprečje 6.686 kilogramov, na KŽK-jevi farmi Hrastje 6.302 kilograma, na farmi Vodice 6.033 kilogramov in na posestvu srednje mlekarske in kmetijske šole v Strahinju 3.887 kilogramov.

Po deležu maščob (4,26 odstotka) v mleku je bila cerkljanska farma druga v Sloveniji in prva na Gorenjskem, po deležu beljakovin (3,43 odstotka) pa je bilo v slovenskem in gorenjskem merilu naj- boljše šolsko posestvo Strahinj. • C.Z.

Jutri bo med Bohinjem in Vodnikovovo kočo spet tradicionalni "Triatlon jeklenih"

NATAŠA ZIBLJE, KDO BO NASLEDNICA?

To je le eno od vprašanj, ki pred letošnjim 11. triatlonom jeklenih v Bohinju zbuja radovednost organizatorjev in triatloncev - Med prijavljenimi tudi zadnji zmagovalac Marjan Zupančič

Bohinjska Bistrica, 30. avgusta - Potem ko so bohinjski turistični delavci po zadnjem "Triatlonu jeklenih" pred dvema letoma to prireditve črtali s koledarja tradicionalnih bohinjskih dogodkov, so ljubitelji tega garaškega in obenem zanimivega športa v Bohinju sklenili, da vendarle ne sme utoriti v pozabo. Ustanovili so Triatlon klub Bohinj in že lani so v spomin na tekmo pripravili srečanje jeklenih triatloncev, letos pa so se odločili, da razpišejo in pripravijo pravo tekmo.

Tako bo jutri ob 9.30 uri v zalivu Sv. Janeza pod mostom v Bohinju štart prve preizkušnje, osem kilometrov dolgega veslanja. Po vrnitvi na cilj bo sledil tridesetkilometrski kolesarski vzpon preko Jereke in Gorjuš do Rudnega polja, od tam naprej pa bodo triatlonci pot nadaljevali peš (oziroma s

tekmo) prek Konjščice do Vodnikovove koč, kjer bo cilj tekmovalca. Za vse udeležence so organizatorji objavili tudi časovne zapore: za veslanje ob 10.45, za kolesarjenje ob 12.30, na cilj pa bo treba biti najkasneje do 14. ure.

Pogoj za nastop na triatlonu so čoln, kolo, nahrbtnik, v katerem je preobleka, obvezna pa je tudi zaščitna čelada. Ker bo treba na tekmi prenesti zahtevne fizične napore, naj bodo vsi tekmovalci zdravstveno in kondicijsko sposobni prenesti vse našete preizkušnje, organizatorji pa opozarjajo, da vsak tekmuje na lastno odgovornost.

"Za tekmo se je prijavilo že okoli petdeset tekmovalcev, nekaj pričakujemo, da se jih bo prijavilo še danes ali jutri pred štartom, tako da naj bi skupno nastopilo med 60 in 70 triatloncev. Zaenkrat imamo prijavljeno le eno tekmovalko, to je tako rekoč domačinka Jelko Rakuš, ki bo kot kaže edina naslednica naše najboljša triatlonke Nataše Nakrst, ki je navadno zmagovala tudi v Bohinju. V moški kategoriji bo konkurenca večja, čeprav na štartu ne bo petkratnega zmagovalca triatlon jeklenih Lojzeta Oblaka, ki še čuti posledice poškodbe, prav tako ne bo štirikratnega zmagovalca Janeza Roglja, zanesljivo pa v Bohinju pride Marjan Zupančič iz Posavca, zmagovalac zadnjega, desetega triatlon jeklenih tukaj v Bohinju," pravi predsednik Triatlon kluba Bohinj Karel Medvešek.

V Bohinju pa so poskrbeli, da bo prireditev spet zrasla z domačim krajem in okoliškimi vasi, saj so poseben pokal pripravili za najboljšega domačina, prav tako pa bo nagrajena tudi najboljša "navijaška" ekipa vasi. Vse tekmovalce, ne le domačine, bodo prireditelji po končanem tekmovanju oz. ob 18. uri povabili v gostišče Tripič, kjer bo najhitrejši (po navadi iz Formule 1) dobil lovorov venec, prav tako pa bodo najboljša tekmovalca po posameznih kategorijah čakale lepe praktične nagrade. Vsi pa si bodo s plačilom štartnine plačali tudi majico, kolajno (če bodo prišli na cilj) in obilno večerjo.

Dvig štartnih števil bo mogoč že danes ob 15. do 19. ure v trgovini Alpin sport, ter jutri, v soboto, tri ure pred štartom.

V. Stanovnik

ROLKANJE

Z ROLKAMI V LOM

Tržič, 30. avgusta - Jutri, v soboto se bo ob pol deseti uri zjutraj začela že tradicionalna tekma na rolkah. Tekma, ki privablja v Tržič iz leta v leto več tekmovalcev tudi iz tujine, sodi v sklop dogajanja ob tradicionalni Suštarski nedelji. Najmlajši se bodo pomerili na štiri in pol kilometra dolgi progi, tekmovalkam so organizatorji namenili šest kilometrov in pol, nastopile bodo ob pol enajsti uri, moškim pa osem kilometrov in pol, na progo pa se bodo podali ob pol dvanajsti uri. Po tekmi se bo po nekoliko krajši progi med seboj pomeril tudi organizacijski odbor, v katerem je kar nekaj znanih imen iz slovenskega javnega življenja. • U.S.

GORSKI TEK

SESTAVLJENA REPREZENTANCA ZA SP

Kranj, 28. avgusta - Ta konec tedna odpotuje reprezentanca gorskih tekačev na 13. svetovni pokal (SP) v gorskih tekih v avstrijski Telfes.



Naša reprezentanca gorskih tekačev po izbirni tekmi na Lubnik v slovensko reprezentanco so se pri članih uvrstili Igor Salamun, Jože Čeh, Boštjan Novak, Igor Mernik, Ivan Urh in Franci Teraž iz Mojstrane; pri članicah Marija Trobec, sestra Hižar, ki sta letos preselili na evropskem pokalu z 8. oz. 9. mestom, in veteranka Olga Grm iz Lesc. V mladinsko reprezentanco pa so se uvrstili David Rihtarič, Jernej Rebolj, Gregor Jaunik in Klemen Čop z Blejske Dobrave. A. Gros

SMUČARSKI SKOKI

KRANJČANI ODLIČNI V NEMČIJI

Reit im Winkl, 29. avgusta - Na zadnjih dveh tekmah poletne sezone smučarskih skakalcev v tem bavarskem turističnem središču so mladi skakalci Triglava spet dosegli nekaj odličnih uvrstitev. V družbi z vrstniki iz Nemčije in Avstrije so zabeležili več prvih in drugih mest. Rezultati: 3. tekma - dečki do 13 let: 1. Matic Zelnik, 6. Luka Koritnik in 7. Jure Bogataj; dečki 14 let: 1. Primož Zupan - Urh, 2. Sašo Kne; mladinci: 1. Primož Delavec, 8. Robert Janežič. 4. tekma - dečki 14 let: 3. Primož Zupan - Urh, dečki 15 let: 2. Andrej Jezeršek, 3. Klemen Jakopin; mladinci: 1. Primož Delavec, 4. Andrej Cuznar, 8. Aljoša Zelnik. • J. Javornik

PARAOLIMPIJCI DOMA

Brnik, 30. avgusta - V sredo popoldne se je v domovino vrnila skupina slovenskih športnikov, ki je v Atlanti sodelovala na desetih paraolimpijskih igrah. Športniki invalidi so s seboj domov prinesli tudi pet kolajn: srebrni sta osvojila strelec Franci Pintar in atlet Franjo Izlakar v metu kopja, plavalec Dani Pavlinec je osvojil bronasti kolajni na 100 in 200 metrov prosto, bronasto medaljo pa je osvojil še atlet Janez Roškar v metu kopja. • V.S.

NOGOMET

PRVI KROG V GORENJSKIH LIGAH

Kranj, 30. avgusta - Medtem ko se slovenska nogometna reprezentanca na Brdu pri Kranju in na kranjskem nogometnem štadionu pripravlja na srečanje druge kvalifikacijske tekme za nastop na SP z Dansko (to bo v nedeljo v Ljubljani) in prvoligaši čez vikend "počivajo", pa se konec tedna začnejo gorenjske nogometne lige v vseh kategorijah. Prav tako bodo prvi krog odigrali mladinci v OML - z, drugi krog čaka tretjeligaše v članski konkurenci, tretji krog pa bodo odigrali drugoligaši ter mladinci in kadeti v prvi slovenski ligi.

Tako v 2. SNL ekipa Nakla v nedeljo, 1. septembra, ob 16.30 uri doma gosti ekipo SET Vevče, ekipa BS Tehnika iz Domžal pa odhaja na gostovanje k ERI Šmartno.

V 3. krogu slovenske mladinske in kadetske lige ekipi Triglav Megamilka doma gostita ekipi Grafike Gracer. Kadeti igrajo ob 14.30 uri, mladinci pa ob 16.30 uri. Četrti krog mladinske in kadetske lige bo nato že v torek, 3. septembra, ko Triglavani odhajajo k Braniku v Maribor.

V 3. SNL - z ekipa Lesc doma gosti Avtoplus Korte, tekma pa bo jutri ob 17. uri v Lescach. Doma igra tudi ekipa Triglava Creine. Ob 17. uri pričakuje ekipo Transporta. Ekipa Mengša tokrat gostuje v Biljah.

V 1. krogu OML - z ekipa Ločana iz Škofje Loke gostuje pri ekipi Kamnika v nedeljo ob 17. uri, Zarica v nedeljo na svojem igrišču gosti ekipo Solinaria iz Pirana, Naklo gostuje pri Kolpi, Flok Komenda pa v nedeljo ob 17. uri gosti Slovan Slavijski.

Konec tedna pa je na sporedu tudi prvi krog v vseh gorenjskih nogometnih ligah. Tako bodo člani igrali v nedeljo ob 17. uri, pari pa so: Trboje - Bitnje, Velesovo - Zarica, Ločan - Jesenice, Senčur - Polet, Železniki - Sava, Bohinj - Britof, Podbrezje - Kondor, Visoko - Hrastje, Bled - Alpina, Predvdor - Kokrica, Podgorje pa je prosto. Kadeti in mlajši dečki igrajo prvi krog jutri ob 10. uri, mladinci in starejši dečki pa v nedeljo ob 10. uri. • V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Z gorskimi kolesi s Sv. Jošta - Gorsko kolesarski klub MTB Kranj bo jutri in v nedeljo organizator drugega spusta z gorskimi kolesi za pokal Kranja. Tekmovanje bo na pobočjih Sv. Jošta. Jutri bo potekal trening od 14. do 17. ure, v nedeljo bo ob 10. uri štart prvega teka, ob 13. uri pa bo štart drugega teka. Tekma bo štela za slovenski pokal in pokal Alpe Adria, zato bodo poleg naših najboljših tudi najboljši spustaši iz Avstrije, Italije, Švice in Hrvaške.

Šah na radolškem poletju - V velikem prireditvenem šotoru pred hotelom Grajski dvor bo v nedeljo, 1. septembra, državno hitropotezno šahovsko prvenstvo. Leški šahisti, ki prirejajo tekmovalno pod pokroviteljstvom občine Radovljica in župana Vladimira Černeta, so pripravili bogat nagradni sklad, ki bo razdeljen na vse kategorije nastopajočih, prvak pa bo dobil 30 tisoč SIT.

Skakalna tekma veteranov in veterank - SK Triglav bo jutri, 31. avgusta, ob 19. uri, organizator tekmovalca veteranov in veterank na 12-metrski skakalnici. Tekmovanje bo v skakalnem centru na Gorenji Savi.

Na skoke v Adergas! - Športno društvo Adergas je prireditelj, SK Triglav Kranj pa organizator, "Pokala Adergas" v skokih za leto 1996. Na tekmovanju se bodo pomerili dečki od 11 do 13 let, začelo pa se bo v nedeljo, 1. septembra, ob 15. uri v Adergasu (K 28). Tekmovanje se točuje tudi za pokal Gorenjske, razglasitev rezultatov pa bo 20 minut po zaključku tekme.

Teniški turnir Red Bull - Jutri, v soboto, z začetkom ob 9. uri, bo na teniških igriščih hotela Bor v Predvdoru, potekal četrti teniški turnir za pokal Red Bull 96. Tekmovali bodo moški - posamezno. Prijave po telefonu 45-080 sprejemajo še danes.

Teniški turnir Prošport - Mico open - Prošport iz Tržiča bo jutri in v nedeljo, na teniških igriščih v Križah, prireditelj nagradnega teniškega turnirja za posameznike in dvojice. Pravico nastopa imajo samo rekreativni igralci, prijave za posameznike sprejemajo še danes ob 19. uri za dvojice pa tudi jutri do 15. ure po telefonu 58-255 (fax 57-606), kjer dobite tudi dodatne informacije.

Balinarski spored - V super ligi ekipa Trate jutri ob 15. uri gostuje pri Transportu. V I. ligi Virtus v Kamniku gosti Jadran H.K., Huje v gorenjskem dvoboju gostijo Jesenice, Radovljica Alpetour pa gostuje pri Planinc Topolcu. V II. ligi - vzhod Bistrica gostuje pri Zarji, ekipa Tržiča gosti Trato mladi, Primskovo pa doma igra s Part. Trbovlje. Vse tekme (razen super lige) se začnejo jutri ob 9. uri. • V.S.

V nedeljo "poslastica" za ljubitelje kasaštva

JOVANKA B PRVA NA BRDU

V prvi točki dirke bodo nastopili kar štirje na Brdu vzrejeni konji, med njimi tudi dve kobili "imenitnih" staršev, Jovanka B in Bigy B

Brdo, 30. avgusta - Organizatorji velike konjeniške prireditve, ki bo to nedeljo, z začetkom ob 13.30 uri, na Brdu pri Kranju, so na sredini tiskovni konferenci predstavili sodelujoče konje, ki jih je Kasaška zveza Slovenije v Ljutomeru (glede na prijave) izbrala za nastop v devetih točkah.

Tako bo nastopilo kar 87 konj, od tega skoraj četrtno brdskih, kar je veliko priznanje organizatorju, KK Brdo, ki se od leta 1977, ko so v svoje hleve dobili prvo kasaško kobilu, ukvarja z vzrejo kasačev. Po dvajsetih letih je na Brdu vzrejenih konj (ki pa niso le v brdskem hlevu, temveč tudi pri drugih klubih in posameznikih) že veliko, na dirkah pa jih zlahka prepoznamo, saj imajo ob imenu vsi značilno črko B.

Da na Brdu vsako leto bolje delajo, pa je dokaz že uvrstitev konj na prvo nedeljsko dirko, na kateri nastopajo konji, ki še nikoli niso štartali na tekmi ali so štartali zelo malokrat in so se na dirko uvrstili po kvalifikacijah. Številko ena na štartni listi prve dirke nosi potomka zrebca Nautical Hilla in kobile Julire (kobila Julira je tudi mati Jase B, zmagovalke kar 11 slovenskih dirk zapovrstjo) z imenom Jovanka B. Poleg nje bodo nastopili še: Romy B, Bigy B in Serka B, ter šest drugih mladih konj, saj je dirka številka 1 za Pokal Helios namenjena dveletnim kasačem.

Ne bo pa zanimiva le prva dirka (zanimivost dirk se na prireditvah navadno stopnjuje), ampak tudi vse druge, saj je konkurenca v vseh točkah zelo izenačena. Tako bodo v sedmi dirki za pokal Termo - Fenolit nastopili najmočnejši v Sloveniji vzrejeni konji, od katerih večina že več let uspešno nastopajo, poslastica za ljubitelje kasaštva pa bo tudi osma dirka za Pokal SKB Aurum, ko bo nastopilo osem odličnih uvoženih konj. Kot je od lani naprej v navadi, pa na Brdu eno točko (zadnjo) sporeda namenijo tekmi voznic. Šest jih bo tekmovalo tudi v nedeljo, potevale pa se bodo za pokal Plasis.

Cepav so stave po svetu glavni prihodek organizatorjev konjskih dirk, jih tokrat na Brdu ne bodo sprejemali, saj je z registracijo iger na srečo še veliko nejasnosti. Zato morajo naši klubi za organizacijo dirk (in nagradni sklad, ki je na Brdu 14 tisoč DEM) dobiti sponzorje. "Poleg tega, da bo treba sprejeti zakonodajo o igrah na srečo, pa bo treba za stave vzgajati gledalce," pravi tehnični direktor prireditvenega odbora nedeljske dirke Janez Stare, ki tudi napoveduje, da bodo drugo leto, ob 20-letnici kasaštva na Brdu, pripravili posebno prireditev - poleg običajne junijske in septembrske dirke.

V.Stanovnik

TENIS

URH BRANI NASLOV PRVAKA

Kranj, 29. avgusta - Na teniških igriščih mariborskega Branika bo ob 28. avgusta do 1. septembra potekalo državno člansko prvenstvo v tenisu, tako v moško kot v ženski konkurenci.

Pri moških so prijavljeni skoraj vsi najboljši, na čelu z Borutom Urhom, ki kot prvi nosilec tudi brani naslov državnega prvaka. Sledijo Iztok Božič, Jaka Božič, Gregor Krušič, Blaž Trupej, Marko Tkalec, Žiga Janškovec in Boštjan Doberšek.

Od boljših manjka Marko Por, ki zaradi poškodbe noge ni treniral dva meseca in se ne počuti dovolj pripravljen za težke obračune, Andrej Kraševac, Andrej Bizjak, Borut Martinčević ter Jernej Karner pa nastopajo na satelitskem turnirju Jugoslavija 2, kjer se jim ponuja možnost uvrstitve v Masters, kar bi jim navrglo nekaj novih ATP točk.

Pri dekletih bo prvenstvo dokaj okrnjeno, saj bosta manjkali slovenski najboljši tenisačici Barbara Mulej in Tina Križan.

Tako bo prva nosilka Tjaša Jezernik, kot šesta in edina gorenjska nosilka pa bo Kranjčanka Ajda Klevišar. • M. Urh

ROKOMET

ZA MEMORIAL JOŽETA ŠILCA

Škofja Loka, 30. avgusta - Kot je že običajno, bodo škofoški rokometni delavci 14 dni pred začetkom nove prvenstvene sezone jutri, v soboto, 31. avgusta, pripravili že 4. mednarodni turnir, ki bo tokrat 3. za memorial Jožeta Šilca, ki je bogato rokometno pot sklenil prav kot svetovalec takratnega strokovnega vodstva pri škofoškem Šeširju.

Ločani so tokrat v goste povabili: 1. B slovenskega ligaša Ribnico, kjer je Šilc tudi začel svojo rokometno kariero, italijanski Prato, ki bo tudi tokrat zastopal Italijo v evropskem pokalu z dvema reprezentantom Zaimom Kobličem iz BiH in Istvanom Kovacem iz Madžarske in hrvaški prvotigaš Zamet iz Reke. Turnir se bo začel ob 9.30 s tekmo med Pratom in Ribnico, ob 11.00 bo domači Šešir igral z Zametom, ob 17.15 bo tekma za tretje, ob 19.00 pa za prvo mesto. Upati je, da bo ta najmočnejši turnir na Gorenjskem tudi tokrat deležen množičnega obiska prijateljev rokometu, kot v prejšnjih izvedbah. • D. Rupar

FITNESS CENTER POPAJ

AEROBIKA - CARDIO FITNESS
BODYBUILDING - STEP AEROBIKA
ŠPORTNA PREHRANA - OBLAČILA

PRIČETEK AEROBIKE
2. 9. 1996 ob 20.00

FITNESS CENTER POPAJ
SMLEDNIŠKA 136, ČIRČE
TEL.:328 134



Med politiko in diplomacijo

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Verjetno naša vlada ni slutila, da bo s tem, ko bo Nicholasu Omanu odvzela mesto častnega konzula Liberije, le-tega nemudoma potisnila v politične vode. Blejski graščak je nenadoma izgubil diplomatsko imuniteto, ki ga je v zadnjih letih varovala ob vse številnejših namigih in govoricah, da se ukvarja s sumljivimi posli. Omana je na diplomatsko mesto sicer postavila Liberija in ne Slovenija, očitno pa so v naši vladi (in predvsem v zunanjem ministristvu) presodili, da je za državo manj škoda, če pač malo "zaostri" odnose s to afriško državo, kot da zaradi njenega častnega konzula Slovenija izgublja ugled v mednarodni javnosti.

Liberija za Slovenijo ni neki posebej pomemben partner. Navsezadnje gre za državo, v kateri poteka vojna, pa vendar tudi takšne enostranske poteze, kot si jo je tokrat privoščila Slovenija, v mednarodni diplomaciji niso ravno prijetne. Problematično je predvsem to, ker je naša oblast Omanu eksekvato odvzela, potem ko je že nekaj časa mirno opravljal svoje liberijsko predstavništvo. Precej bolj enostavno in normalno je take stvari narediti takoj na začetku, kjer po pravih diplomacijah vsaka država gostiteljica za tuje diplomate izda soglasje. In ker je diplomacija izredno občutljiva ter prefinjena politična igra, v njej obstaja vrsta mehanizmov, s pomočjo katerih se države izogibajo neposrednim konfliktom.

Ko je bil recimo sedanji slovenski veleposlanik v Španiji Franco Juri s strani Slovenije že imenovan za veleposlanika v Argentini, saj je uspešno prestal vso potrebno proceduro, iz Buenos Airesa nato nikoli v Ljubljano ni prišlo argentinsko soglasje. Ker tega dolgo ni bilo, predvsem pa ni prišlo v običajnem roku, je bilo vsem izkušenim slovenskim diplomatom popolnoma jasno, da se Argentina z Jurijem pač ne strinja. Tamkajšnji oblasti torej ni nikakor ni bilo treba napisati odklonilnega stališča, saj je nasprotni strani svojo odločitev lahko sporočila veliko bolj galantno. Toda takšno sporočilo so v tistem času znali razbrati predvsem tisti, ki so bili diplomati že v bivši Jugoslaviji. Argentina je tedaj Jurija zavrnila zaradi vplivov, ki jih ima na tamkajšnji politični vrh slovenska politična emigracija, toda danes je ta nesojeni ambasador v Argentini brez dvoma med najboljšimi slovenskimi predstavniki v tujini, saj v Španiji izredno dobro opravlja svoje delo. Francu Juriju je bilo namreč jasno, da je v njegovem novem poklicu takoj po prestopu meje treba pozabiti na strankarsko pripadnost in je postal predstavnik države, ne glede na to, kdo jo trenutno vodi.

Franco Juri je iz svoje liberalnodemokratske politike torej prestopil v diplomatsko stroko in se postavil v "službo države", pri Nicholasu Omanu pa lahko zdaj opazujemo ravno obraten proces. Oman doslej ni kazal nekih jasnih političnih ambicij. Ker je sam večkrat povedal,

kako je v času našega osamosvajanja kupoval orožje za Slovenijo, ga verjetno lahko mirno uvrstimo med trgovce s tem nepriljubljenim materialom. Za te ljudi pa velja, da so svojevrstni profesionalci, ki svoj posel pač opravljajo za tiste, ki jim ponudijo največ denarja. Nekaj podobnega počenjajo profesionalni vohuni, za katere se pogosto izkaže, da so informacije prodajali na obe strani.

Ko se Oman zdaj podaja v politiko, se verjetno vanjo spušča zaradi tega, ker se mu na njenem področju ponuja nova vrsta potrebne zaščite. Poslanska imuniteta je precej podobna diplomatski, Oman pa ima ob tem v politiki še izjemno prednost, saj očitno pozna dejanja vseh tistih, ki so bili na slovenskem vrhu v času našega osamosvajanja. V tej luči je tudi treba brati njegovo opozorilo v ljubljanskem Dnevniku, ko je dejal: "Če je orožje tukaj ostalo, potem je to v redu, če pa ni ostalo, imamo super problem. Potem sploh nič nimamo in smo bosi in nagi." Pa ne gre za to, da nič ne bi imeli Slovenci, ampak za to, da ima v tem primeru ogromno Oman, ki lahko v vsakem trenutku svoje politične nasprotnike javno vpraša, kje je končalo osamosvojitveno orožje. Pri tem pa bo znal tudi vprašati ravno prave ljudi. V tej svoji politični taktiki je na neki način močno podoben Janezu Janši, ki si prav tako vestno beleži dejanja svojih nasprotnikov in jih nato previdno čaka v "zasedi". Z Omanom v politiki se torej na Slovenskem obetajo še bolj vznemirljivi časi, kot smo jih opazovali doslej.



Ena se tebi je želja spolnila

(En župan afne gunca)

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Ali kranjski župan ne misli resno s tem, kar pove? Na primer na slovenski televiziji. Računa na prazne glave Kranjčanov in pa čisto preprosto s svojimi izjavami samo afne gunca?

Takšno razmišljanje se je moralo poroditi ob njegovi izjavi na televiziji, ko je, ne da bi zardel, mirno povedal v kamero, da je on tisti, ki je z veliko težavo uvedel vsakoletno slovesnost v kranjskem Prešernovem gaju v spomin na bazoviške žrtve, ob prvem evropskem spomeniku žrtvam fašizma.

Ljudje, ki dogodkov ne spremljajo kot kronisti, mu lahko takšno samohvalo ob posipanju s tujim perjem, celo verjamejo. Dolgo vrsto let sem poročal o proslavah, ki so bile ob spomeniku bazoviških žrtvam v Prešernovem gaju v času, ko še "nihče ni vedel", da živi pod Jelenovim klancem v Kranju neki Vitomir Gros.

Sicer pa je Prešernov gaj kraj, ki bi ga moral gospod župan večkrat obiskati. Ne zato, ker bi mu lahko očitali, da se do kraja, kjer sta pokopana tudi dva izredna slovenska pesnika, obnaša kaj drugače, kot so se njego-

vi predhodniki na kranjskem obalnem vrhu, ampak zato, ker mu lahko očitamo prav nasprotno. Obnaša se popolnoma enako. Veliko zna povedati, ko je treba govoriti o Prešernu, da so besede prazne vsebine, pa vidimo, ko vstopimo v Prešernov gaj.

Park že tradicionalno opominja na zanikrnost in omalovaževanje tistih, ki bi ga morali vzdrževati. Ne gre za nič novega, ampak za nadaljevanje kranjske sramotne tradicije. Redko pokosena trava, ki zarašča slabo vzdrževane potke, odvržene konzerve, različni polivinilasti odpadki... Za mene osebno je bila novost ob zadnjem obisku, da v gaju sploh ni več klopice! Samo betonska ograja! Torej le nekaj novega, odkar smo Prešernov rojstni dan razglasili za kranjski občinski praznik!

Presneti Črtomir Zorc, ki si je tako lepo omislil, da naj bi bil Kranj Prešernovo mesto! Bil je eden izrednih ljudi, ki jih je življenjska pot zanesla v gorenjsko metropolo. Mestu je dal svoj pečat. Če se mu je spolnila želja, da naj bo Kranj tudi uradno Prešernovo mesto (sam je poskrbel za Prešernov gaj, Prešernovo gledališče, Pre-

šernov muzej, raziskoval Prešernove stopinje v Kranju) pa se mu žal (še) ni zamisel, da naj bi postal Prešernov gaj slovensko navje, zadnje počivališče slovenskih velikih mož in žena, vsaj tistih, ki so kakorkoli povezani s Kranjem in Gorenjsko...

Očitno je s takšnimi pobudami nakopal kup nevšečnosti tistim, ki si priborijo vodilne položaje v Kranju. Pred leti so bili zelo resni poskusi, da bi Prešernov gaj ogradili z visoko ograjo in vsako noč zaklepali vrata, da se v njem ne bi zbirali mladi. Kaže, da se kranjska oblast še sedaj spopada z napačnim koncem uganke Prešernovega gaja: Kako onemogočiti ljudem, obiskovati edini park, ki ga ima mesto.

Mogoče ga je tudi neprepustno ograditi in zakleniti, vendar bi ga bilo bolj obogatiti, nadaljevati z delom Črtomirja Zorca, postaviti nove klopec...

Saj drži, da nekateri delajo škodo, vendar so parki tudi zato, da jih oblast vzdržuje. Seveda se ta denar materialno vidno ne obrestuje. V drugih mestih imajo za to banke...

95

Najboljše stvari so tri: konji, konji in še enkrat konji

S kakšnimi občutki je Mirko dočkal vojno vihar, ni kaj dosti razlagal. Zdelo se mi je, da zaradi svojih slutenj niti ni bil preveč presenečen nad tem, kar se je začelo okoli njega dogajati. Morda bi lahko celo rekli, da se je prebudila radovednost in ga pognala najrazličnejšim dogodkom naproti.

"Ni kazalo drugače, kot da sem se vrnil v rojstni kraj, v Čabrače. Moji tovarnjaki so ostali v Kamniku, enega izmed njih pa je vojska odpeljala s seboj na jug. Ja, nihče me ni nič vprašal, ali lahko, seveda ne. Komu pa je bilo kaj mar za moje mišljenje, če so ga rabili?! Doma sem se počutil utesnjeno. Vojna vihra tja gor še ni prišla, in da ne bi sedel križem rok, sem spet začel voziti tovarnjak. Naj povem, da v začetku ljudje niso bili sovražni Nemcem. To se je zgodilo šele potem, ko so začeli preseljevati in zganjati druge hudobije. Ko so pokazali svoj pravi obraz. Takrat sem tudi jaz prenehal. Bil sem dovolj star, da bi moral iti v nemško vojsko, toda to se ni zgodilo. Po svoje sem imel srečo. Težave z zaraščenim nohtom na nogi so se ponovile ravno ob pravem času..."

Tisti hudimani noht res ni bil od muh. Bilo ga je prav prijetno opazovati, kako je vedno globlje in globlje lezel v živo meso, kako je to postajalo nabreklo in rdeče in kako je noga z isto hitrostjo bila vedno bolj nesposobna za kakršnokoli spodobno hojo. Nesrečni noht je končal pod rokami spretnega zdravnika, Mirko pa je svoj odhod v sovražno vojsko odložil za nedoločen čas.

"Toda obrnilo se je drugače. Odšel sem v partizane, kaj pa drugače? Še prej pa se je zgodilo nekaj zanimivega, kar ti bom tudi povedal: ko sem še vozil tovarnjak, me nekoč obišče Jože in me prosi, naj ga spravim v Kranj. Tuhtal sem in tuhtal, kako bi to izvedel, toda nič bolj pametnega si nisem domislil kot to, da sem ga skril v prostor za gume. V Kranj sem moral peljati drva in ni vrag, da se nama ne bi posrečilo! Toda če ima hudič mlade, jih ima obilo! Pri starem mostu na Visokem me ustavijo nemški žandarji in po

kratkem besedovanju se tudi oni spravijo na tovarnjak in se odpeljejo z menoj do Škofje Loke. Še dobro, da niso bili preveč radovedni. Kdove, kaj bi se zgodilo z menoj, če bi odkrili skriti tovor?"

Mirko so partizani poslali na Koroško z nalogo, da tam organizira med Slovenci vstajo. In kot že tolikokrat poprej, mu tudi tam nemirna žilica ni dala povsem miru. Zamikali so ga gamsi in ob misli, da bi si prisvojil kakšno posebno lepo trofejo, mu je postalo toplo pri srcu.

"Toda ni šlo vse po sreči," se na svoj značilni način posmeje Mirko in pobobna s prsti po mizi ter s pogledom ošine prisotne, ki so se prav tako hahljali ob njegovem pripovedovanju. (Moram povedati, da so bili njegovi sovaščani dobri poslušalci, ki so vneto spremljali Mirkovo pripovedovanje in ga sproti nagajevali s smehom in pritrditvami). "Za hrbtno so se mi nenadoma znašli Nemci, sovražna patrulja pač, na katero bi moral računati (pa očitno ni). Če v nahrbtniku ne bi imel odeje, ki je ustavila kroglice, me danes ne bi bilo med vami. Tako, da boste vedeli..."

Bogvedi kje vse so med vojno vodile Mirkove poti. O vseh ni želel razpravljati, niti se ni spuščal v kakšne podrobnosti. Na koncu je omenil le to, da so ga poslali na 9. korpus, od koder je odšel v šolo, kjer je dobival prve nauke o tako imenovani izgradnji vojaške oblasti na osvobodilnem ozemlju. Učili so se naprimer, kako zasesti železnico, praktične izkušnje pa so dobivali v Cedadu.

"Imel sem priložnost razorožiti dve nemški diviziji in potem seveda narediti vse potrebno za normalizacijo vojnih razmer na tem območju. Konec vojne sem dočkal v Udinah. Dobil sem nalogo, da poskrbim za promet."

Ko se je vrnil domov, ga ljubezen do hitrih avtomobilov in motorjev še zmeraj ni izpuhtila iz svojih rok. Zaradi svoje funkcije je sicer imel avto s šoferjem, toda nič ga ni moglo odvrniti od tega, da se kdaj pa kdaj ne bi usedel na motor in preizkusil njegovo moč.

"Zgodilo se je v Srednji vasi, blizu Poljan. Pri škofovskih policajih sem si sposodil motor in se odpeljal proti domu. Nenadoma

se je pred menoj znašla ovira: voz, z dvema konjema, neosvetljen in ker je bil že mrak, sem zapeljal z vso hitrostjo vanj... Pet dni sem ležal v nezavesti... Šele čez leta sem imel povsem slučajno priložnost govoriti z lastnikom teh konj..."

Mirko je veliko dela in skrbi vložil tudi v obnovo domačije, ki je bila med vojno požgana. Toda potihem je že začel misliti na konje. Vendar drugače kot pred leti, ko se je v njegovem srcu prebudila ljubezen do teh živali.

V trenutku, ko sva z Mirkom začela govoriti o konjih, so njegove oči postale še bolj živahne in nasmehe še bolj skrivnostne. Konji so očitno bili njegova ljubezen in strast. "Prvega konja sem kupil v Lescah, dobro se ga še spominim, bil je arabski konj. Potem sem začel zbirati o konjih najrazličnejšo dokumentacijo. Sestavljal sem rodovnike najpomembnejših konj, ki smo jih imeli v Sloveniji. Najbolj so mi bili pri srcu kasači, no, ja, branil se nisem niti arabcev, nekateri so se znašli v mojem hlevu celo iz Karadordjeva... Ljudje so me imeli za močno trčenega, ker sem se s tem bavil."

Toda prav konji so Mirkovo ime ponesli širom po Sloveniji. Zaradi konjskih zmag je postal znan med vsemi, ki so jih konji prav tako navdušili kot njega. Na dolgo in široko je pripovedoval, kako konji postanejo strast, ki se je ni moč otresti. O tem, koliko to globoko čustvo stane, pa ni hotel govoriti. Naredil se je, kot da me ni slišal, čeprav sem mu to vprašanje, v najrazličnejših oblikah, postavila kar nekajkrat. Izvedela sem le to, da jih je zmeraj kupoval za gotovino. Ker so bili potem cenejši... Ali pa so imeli kakšen defekt...

Toda Mirko je zaslovel še po nečem. Po Visokem. To je tisti kraj v Poljanski dolini, kjer stoji Tavčarjeva domačija, ki je, kot pravi Mirko, zakleta.

"Visoko sem kupil 1966. leta in to na obroke. Ja, slabe izkušnje imam, priznam. Pradje, da se nikoli več ničesar ne dotaknem, med čimer bo držala roke država! Takrat nisem smel imeti dveh gruntov, pa tako lepe načrte sem imel še z eno kmetijo na Stožicah. Pa o tem, kako bi gojil konje, organiziral

turizem in podobno... Visoko so tedaj ponujali vsakemu, ki je prišel mimo. Nazadnje so o meni pisali celo časopisi, ker se je nekaj zapletlo. Toda na licitaciji sem bil popolnoma sam. Brž sem jim naštel zahtevano vsoto... Toda..."

Kot ponavadi pri najrazličnejših načrtih se je tudi tokrat zgodilo, da so se težave pravzaprav šele začele. V hiši so bile stranke, tako da se Mirko ni imel kam preseliti. Uredil je le hlev za svoje ljubljence in dirkalno stezo. Republika je bila vseskozi na njegovi strani. Pravzaprav ne bi bilo nobenih problemov, če bi se lotil turizma, uredil nekaj sob in podobno. Toda Mirko se ni zdelo vredno premikati tiste stare, debele zidove, kljub mamljivim vsotam v obliki kreditov, ki so mu jih ponujali.

"Ob potresu 1979. leta so me spodbujali, naj pohitim in si zrihtam papirje, da bom pri delitvi denarnih sredstev prišel prvi na vrsto. Res se je to zgodilo. Republika mi je bila pripravljena dati polovico zahtevane vsote, ob pogoju seveda, če bo podobno naredila tudi občina. Oni pa za ta predlog niso hoteli niti slišati. Očitno so imeli z Visokim že tedaj druge načrte... Tam okoli leta 1982 so na nekem sestanku Visoko razglasili za kulturni spomenik in tedaj sem se zavedel, da je moja usoda zapečatenata. Da je konec. Le čakal sem, kdaj se bo to zgodilo... Rekli so mi, pri tem so navedli nemogočo visoko vsoto, da naj to plačam, ali pa grem. Kaj sem hotel?! Za seboj so imeli zakon, jaz pa nič, razen konj in številnih idej..."

Nenadoma je bilo v Mirkovem glasu polno grenkobe. Kot da se še zmeraj ne more sprijazniti z bolečo resnico. Toda vizij še ni pokopal. Kljub visoki starosti 77 let, še zmeraj načrtuje in niza ideje. Vse skupaj pa je seveda tesno povezano z njegovimi konji.

"Če bi imel denar, potem bi ustvaril pravi biznis!" je prepričljivo ponovil Mirko in pogledal publiko, češ, mar ni tako?!

Osamljeni jezdec je potem počasi vstal in se pridružil prijateljem in znancem. Gledala sem za njim in bilo mi je žal, da mu je ta zadnja, edinstvena priložnost, da uresniči svoj življenjski sen, tako spolzela iz rok. Toda ker je v našem življenju vsaka, še tako slaba stvar, za nekaj dobra, je bila mogoče tudi s tem tako. Kdo ve?! Če pa se Mirko slučajno strinja z menoj, najbrž ne bom nikoli izvedela. Preveč skrivnosti je navajen obdržati v sebi...

USODE

Piše: Milena Miklavčič

PREJELI SMO
Sporočilo za javnost

Ker je v zvezi z nakupom stavbe na Delavski c. 19 v Stražišču pri Kranju (bivšega samskega doma Tekstilindusa v stečaju) in kasnejši dogodki prišlo v medijskih poročilih do enostranskih informacij ali celo dezinformacij, vas vodstvo podjetja InfoHip, d.o.o., iz Kranja, kot novi lastnik te stavbe naproša, da v vašem mediju objavite naslednje sporočilo za javnost:

1. Javnost obveščamo, da je podjetje InfoHip, d.o.o., iz Kranja edini zakoniti lastnik stavbe na Delavski c. 19 v Stražišču pri Kranju (bivši samski dom Tekstilindusa v stečaju), ki jo je kupilo dne 19. 12. 1995 na javni dražbi. S tem je stavba postala zasebna lastnina, ki jo ima lastnik namen uporablja za svojo poslovno dejavnost, ne pa za reševanje socialnih problemov države Slovenije - po našem mnenju je reševanje resničnih socialnih problemov naloga pristojnih državnih institucij, ki pa s tem ne bi smele obremenjevati zasebne lastnine.

2. Kljub vsemu je podjetje Info-

Hip, d.o.o., kot novi lastnik večkrat ponudilo bivanje v omenjeni stavbi, poskušalo izvesti popis ljudi v njej oziroma pozvalo prebivalce te stavbe, naj se prostovoljno prijavijo novemu lastniku, s tem da se pogoji bivanja v prehodnem obdobju enega do dve let ne bi v ničemer spremenili od dosedanjih.

3. Dejstvo, da se nihče od prebivalcev stavbe ni prijavil oziroma ni prinesel osebne dokumente novemu lastniku v obdobju petih mesecev, je imelo za posledico, da je lastnik stavbe dne 4. 6. 1996 javno odpovedal vse prej sklenjene najemne pogodbe in zahteval izpraznitev prostorov v roku 60 dni, kakor je zapisan odpovedni rok v omenjenih najemnih pogodbah. Istočasno je še zadnjič pozval vse zainteresirane, ki bi želeli še naprej bivati v omenjeni stavbi, da imajo možnost prijave v času odpovednega roka.

4. Lastnik stavbe na Delavski c. 19 InfoHip, d.o.o., ugotavlja, da se do omenjenega roka ni nihče prijavil, da je potekel odpovedni rok 60 dni z dnem 4. 8. 1996 in da so vsi prebivalci stavbe po tem datumu nezakonito vseljeni v njegovih, za njih tujih prostorih, zato smo vložili tožbe na izpraznitev prostorov, obenem pa menimo, da nas kot lastnike ne zavezujejo nobene ob-

veznosti iz prej sklenjenih najemnih pogodb, saj je z dano odpovedjo in potekom odpovednega roka prenehala veljavnost le teh.

5. InfoHip, d.o.o., iz Kranja bo poslej svojo dejavnost nepreklicno usmeril v smeri izpolnitve naših zahtev po izpraznitvi naših prostorov in uveljavljanju odškodninskih zahtevkov proti vsem, ki bi si kakorkoli prisvajali uporabo prostorov in naprav, ki so v naši zasebni lasti.

Ob tem naj poudarimo, da je do sedaj v vseh dejavnostih novi lastnik hotel predvsem na zakonit način vzpostaviti suverenost nad svojo lastnino, da je bil pri tem večkrat grobo fizično zaustavljen, da pa se je policija pri tem obnašala indiferentno, kot da se je tovrstna kaznivá dejanja poškodovanja tuje lastnine in oseb ne zadevajo, po izjavi komandirja policijske postaje Kranj g. Mencina pa bi on osebno celo storil isto kot prebivalci v stavbi na Delavski c. 19, če ne še kaj hujšega.

Ob takih izjavah tako odgovornih ljudi se zaskrbljeno sprašujemo, kdo v Kranju potemtakem skrbi za varnost naše in vaše lastnine, ter osebne nedotakljivosti ljudi.

S spoštovanjem
InfoHip, d.o.o., Kranj

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

Trio Lorenz
Bled - Danes, v petek, se bo ob 20.30 uri v Grand hotelu Toplice (in ne v Villi Bled, kot je bilo prvotno načrtovano) začel koncert Trio Lorenz.

Soul & funk
Bled - V Cafe Belvedere bo jutri, v soboto, ob 21. uri koncert Soul & funk K.U.T. GAS.

Prireditve

Šušarska nedelja
Tržič - V okviru tradicionalne prireditve Šušarska nedelja se bodo tudi letos v Tržiču zvršile številne prireditve, ki so se začele že v petek, 23. avgusta, trajale pa bodo do nedelje, 8. septembra. Danes, v petek, bo ob 14. uri naprej v rotundi A banke odprta razstava iz zgodovine čevljarstva, ob 17. uri pa bosta v paviljonu NOB otvoritvi razstav modne obutve Peko in tržiške obrti ob 20-letnici obrtne zbornice Tržič. Ob 18.30 uri v mali hali Živil v trgovskem centru BPT kulturno-zabavna prireditev Bom šušarja vzela, bom zmeraj vesela s svečano otvoritvijo Šušarske nedelje in podelitvijo nagrad za najbolj urejeno izložbo, hišo, gostilno... Od 21. do 23. ure bo v hali Živil v trgovskem centru BPT potekala prireditev Po domače z Veselimi Stajerkami in Tonijem Gašperšičem - nečakom tete Mare. Gosta večera bosta Mirjana in Aleš, pokalnica državna prvaka v akrobatskem rock'n'rollu pod generalnim sponzorstvom podjetja Švargla iz Celja. Jutri, v soboto, bo ob 8.30 uri dalje v Križah potekal teniški turnir za posameznike in dvojice Pro šport - Mico Open 96, ob 9.30, 10.30 in 11.30 bodo štartli 4. mednarodnega tekmovanja na tekaških rokah, ob 12. do 15. ure bo v Lomu pod Storžičem zabavni program in tekmovanje članov občnega odbora na rokah, ob 15. do 16. ure bo pred domom krajanov v Lomu razglasitev rezultatov. Ob 17. in 19. uri bosta v hali Živil v trgovskem centru BPT modni reviji v koreografiji Alenke Dolenc - Krželj, ob 20. do 2. ure pa bo ŠUSTARSKI ZUR za mlade in večno mlade z ansamblom POP DESIGN in izborom MISS ŠUSTARSKA NEDELJE. V nedeljo bo od 7. do 19. ure ŠUSTARSKI SEMENJ v Tržiču, prodaja na 300 stojnicah in v trgovinah ter v trgovskem centru Deteljica in BPT. Na stojnici pri Abanki bo ob 8. do 18. ure promocija znamke Šušarska svetila, spominskega poštnega žiga in razglednice Šušarska nedelja. Od 8. do 18. ure bo pred paviljonom NOB čevljarstva delavnica prikaz ročne izdelave čevljev, v Križah se bo od 8.30 ure nadaljeval teniški turnir, od 9.30 do 11. ure bo pred restavracijo Raj koncert phinalnega orkestra Tržič in nastop folklorne skupine Karavanke. Ob 10., 12., 14. in 16. uri bodo po zidu nasproti stolpnice predstavite plezanja športno-plezalnega odseka Tržič, po nastopu bo možen preizkus za obiskovalce. Ob 11. in 16. uri bosta ponovno modni reviji v hali Živil v trgovskem centru BPT, ob 12. uri dalje se bo brezplačno pokušino piva predstavila Pivovarna Laško in sicer na mostu pred Trgom svobode v Tržiču. Od 12. ure naprej bodo ob avtobusni postaji na raznju pekli vola in sicer ob spremeljavi skupine Original country band iz Montane, ZDA. Ob 14. uri bo v hali Živil Show program afrofolklorne skupine iz Afrike, Bliznjega vzhoda in Južne Amerike. Od 17. do 23. ure bo Velika Šušarska veselica z ansamblom Slovenski kvintet, prav tako v hali Živil v trgovskem centru BPT. V petek, soboto in nedeljo bo na parkirnem prostoru BPT v Tržiču gostoval Luna park v avtodromu, tvišterjem, vrtiljaki... V nedeljo bo odprti tudi oddelek usnjarstva v muzeju v Tržiču.

Ples ob živi glasbi

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča upokojence in njihove prijatelje, da prireja vsako soboto in nedeljo od 17. ure dalje ples ob živi glasbi. Prireditve se odvijajo na senčnem vrtu Pod trto.

Poletje v Kranju

Kranj - V okviru prireditev Poletje v Kranju bo danes, v petek, ob 19. uri na Maistrovemu trgu - gostilna Kot igrala narodnozabavna glasba, ob 20. uri bo Pod marelo rock koncert skupine Orkeki, ob 20. uri pa zaključek poletja v Kranju v kanjonu Kokre. Jutri, v soboto, bo ob 10.30 uri na Pungertu lutkovna predstava, ob 19. uri prav tako na Pungertu tematski večer - slovenski šanson, ob 20. uri pa bo v Mitnici večer zabavne glasbe. Turistično društvo Kranj posebej vabi na Zaključek poletja v Kranju, ki bo danes, v petek, ob 20. uri v kanjonu Kokre.

Miss Bleda

Bled - Jutri, v soboto, se bo ob 20.30 uri začel prvi del izbora za miss Bleda 96, in sicer v Kazini. 2. del izbora in velika zabava z Avia Bandom pa bo ob 22.30 uri.

Za konec tedna na Bled!

Bled - Jutri, v soboto, bo od 10. do 22. ure v Zdraviliškem parku sejem domače in umetne obrti, ves dan pa bo odprti tudi Luna park. Ob 17. uri bo lutkovna predstava Zajčkov zvonček, ob 18. uri Cirkus Buffeto, ob 19. uri bo nastop otroške folklorne skupine, ob 20. uri pa Disco party za otroke. Od 16. ure naprej se bodo otroci in odrasli lahko udeležili kreativnih delavnic, ena od njih bo tudi Beauty in frizerski salon. Od 10. do 24. ure bo v Zdraviliškem parku tudi peštrá gostinska ponudba. Tudi v nedeljo bodo prav tako v Zdraviliškem parku številne prireditve. Od 17. do 22. ure bo Zadnji sejem domače in umetne obrti, hkrati bodo potekale delavnice za otroke in odrasle, odprti bo tudi Luna park. Ob 16. uri bo nastopil Andrej Šifrer. Ob 17. uri bo na programu lutkovna predstava gledališča FRU-FRU, ob 18. uri plesna revija, ob 19. uri Mega špon mini disco party in ob 20. uri koncert phalne godbe Tržič. V času od 10. do 24. ure bo bogata gostinska ponudba, odprte bodo različne kreativne delavnice, med njimi tudi beauty in frizerski salon za otroke.

Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Danes, v petek, bo "Pod Homanovo lipo" Večer country glasbe z nastopom skupine Country Joy. Prireditve se bo začela ob 20. uri na Mestnem trgu. Jutri, v soboto, pa bo prav tako ob 20. uri v okviru prireditev Pod Homanovo lipo nastopil Pihalni orkester Škofja Loka.

Molitev in sv. maša

Brezje - Ob obletnici kronanja milostne podobe Marije Pomagalj na Brezjah bo molitev rožnega venca in sv. maša za duhovno in moralno prenovo slovenskega naroda in trajen uspeh papeževega obiska obiska v Sloveniji vodil frančiškanski provincijal p. Polikarp Brolih. Začetek molitvenega srečanja bo v nedeljo, 1. septembra, ob 15. uri v brezjanski baziliki.

Otroško veselje

Begunje - V nedeljo, 1. septembra, bo ob 16. uri na travniku nasproti Gostilne restavracije Avsenik zadnja izmed petih letošnjih prireditev Otroško veselje. Na programu je presenečenje za majhne in velike otroke, nastop klovna Pipija, folklorne Begunje in srečelov za otroke.

Slovensko-dalmatinska noč v Mengšu

Mengeš - Podjetniško združenje v Mengšu bo jutri, 31. avgusta, s Prostovoljnimi gasilskim društvom Mengeš pripravilo že drugo letošnjo veliko zabavno prireditev, katere čisti izkupiček je namenjen izgradnji dvigala za invalidne otroke v Osnovni šoli Mengeš. Prireditve se bo začela ob 19. uri v športnem parku v Mengšu. Pod naslovom Slovensko dalmatinska noč v Mengšu bosta nastopila Slovenski kvintet in Klapa Maslina. Vstopnine ne bo, pripravili pa so bogat srečelov. Med pokrovitelji je tudi Gorenjski glas.

Semanji dan v Besnici

Besnica - Po maši v nedeljo ob 9. uri v farri cerkvi sv. Egidija v Zgornji Besnici bo Turistično društvo pri cerkvi že petič pripravilo Semanji dan. V tradicionalnem sprevedu in kasneje v kulturnem programu bodo tudi tokrat sodelovali lovci, pihalna godba iz Železnika, narodne noše, mladi harmonikarji, Folklorna skupina KUD Mali vrh Nemilje Podblica, Moški pevski zbor KUD Besnica, Pevski zbor Ely iz Elyja v Minessoti (Ohio), Franc Kompare in pevec Ivan Hudnik. Za postrežbo bodo poskrbele gospodinjice iz Besnice.

Vrtnarska razstava in sejem

Volčji Potok - Arboretum v Volčjem Potoku je pripravil zanimivo vrtnarsko razstavo in vrtnarski sejem. Razstava bo odprta od jutri, 31. avgusta, do 8. septembra, vrtnarski sejem pa od 5. do 8. septembra. Na razstavi bodo predstavili različne vrste lončnic in grmovnic.

Hiša metuljev

Volčji Potok - V rastlinjaku vrtnarje ob otroškem igrišču v Parku Tivoli v Ljubljani je Arboretum Volčji Potok pripravil razstavo Hiša metuljev. Razstavo bodo odprli jutri, 31. avgusta, odprta pa bo do 30. novembra. Se posebno zanimivi na razstavi bodo različni tropski metulji.

Tekmovanje gasilskih vozil

Preddvor - Prostovoljno gasilsko društvo Preddvor bo jutri, 31. avgusta, ob 8. uri zjutraj že devetič organiziralo tekmovanje voznikov kombiniranih in orodnih gasilskih vozil. Tekmovanje za pokal Gasilske zveze Kranj bo tudi tokrat na prostoru obrata Jelovice v Preddvoru. Vodja tekmovanja Franc Celar nam je povedal, da je bilo do začetka tedna prijavljenih 77 ekip.

Slovesnosti v Zbiljah in Valburgi

Zbilje, Valburga - Župnijski urad Smlednik in vaščani Zbilj bodo pripravili v nedeljo, 1. septembra, ob 10. uri v cerkvi v Zbiljah slovesnost ob 500-letnici-cerkve sv. Janeza v Zbiljah. Po svečanem bogoslužju bo pred cerkvijo v Zbiljah družabno srečanje.

Popoldne pa bo slovesno v Valburgi. Po končanih delih na obnovi cerkve sv. Valburga bo ob 15. uri v nedeljo, 1. septembra, blagoslovil obnovljeno cerkev ljubljanski škof monsignor Jožef Kvas. Slovesnost pripravljata gradbeni odbor za prenovu cerkve sv. Valburga in župnijski urad Smlednik.

Obvestila

Informacijski večer
Bled - V ponedeljek, 2. septembra, bo ob 20.30 uri v Kavarni hoetia Park informacijski večer.

Razstave

Razstava fotografij
Škofja Loka - Jutri, v soboto, bo ob 19.30 uri v galeriji Fara otvoritev razstave fotografij Tine in Mojce Balant.

Moč volje in ljubezni

Ljubljana - Danes, v petek, bo ob 17. uri na Teološki fakulteti (Poljanska 4) g. nadškof Alojzij Šuštar odprl razstavo ročnih del in drugih ustvarjalnosti slovenskih bolnikov in invalidov pod geslom Moč volje in ljubezni. Ogled bo možen do vključno 9. septembra, vsak dan od 9. do 19. ure. Vabi vas KBBI in uredništvo revije Prijatelj.

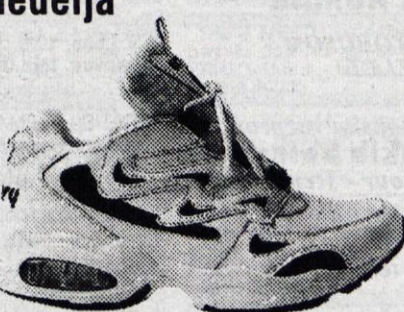
3 DNEVI IZREDNEGA POPUSTA

Deteljica - Bistrica pri Tržiču

- ❖ 30.8. petek
- ❖ 31.8. sobota
- ❖ 1.9. Šušarska nedelja



vel. 40-46
3.999 SIT



vel. 27-34
3.340 SIT



vel. 40-45
3.990 SIT



vel. 36-41
2.990 SIT



vel. 40-46
3.990 SIT

bogata ponudba ženske, moške in otroške obutve

Izleti

Na Ratitovec
Železniki - Turistično društvo Železniki organizira v nedeljo, 1. septembra, planinski pohod na Ratitovec.

Nakupovalni na Madžarsko
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor organizira nakupovalni izlet na Madžarsko, ki bo v soboto, 14. septembra, z odhodom avtobusa ob 2. uri izpred Pošte v Preddvoru. Prijavo se lahko vsi zainteresirani občani, razen otrok. Prijave z vplačili bodo sprejemali v torek, 10. septembra, ob 17. uri.

Z naklanjskimi upokojenci
Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na sledeče izlete: 5. septembra v Škofjo Loko na srečanje upokojencev Gorenjske, 20. in 21. septembra v Nemčijo - Bavarski gradovi ter 1. in 4. oktobra v Posočje. Čimprej pokličite vaše poverljive nika!

Vrščič - Špiček - izvir Soče
Jesenice - Planinsko društvo Jesenice bo v soboto, 7. septembra, organiziralo pohod na Vrščič, Špiček in iz izvira Soče. Prijave z vplačili sprejemamo na upravi društva do 5. septembra do 10. ure. Pot je lahka.

Na Češko kočo

Žirovnica - Planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na pohod na Češko kočo nad Jezerskim. Pohod bo v torek, 3. septembra, z odhodom ob 6.30 uri. Avtobus bo ustavljal na avtobusnih postajah. Hoje bo za 4 ure. Prijavite se lahko po tel. št.: 801-502 pri Francu Legatu dipl. ing. in sicer do nedelje, 1. septembra, zvečer.

Po Koroški

Žabnica - DU Žabnica vabi svoje člane in druge interese na izlet po koroški: Ziljska dolina - Belo jezero - Rož. Odhod avtobusa bo v ponedeljek, 16. septembra, ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Stražišča. Ne pozabite na potni list. Prijave sprejemajo vsi poverljivi do zasedbe avtobusa.

OSMRNICA

V 57. letu starosti nas je nenadoma zapustil naš dragi

FRANCE GRUDEN

s Primskovega pri Kranju

Pogreb dragega pokojnika bo v ponedeljek, 2. septembra ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

Žalujoči: žena Marica, hčerka Špela z družino, mama Olga, brat Tomaž in sestra Metka z družinama

Kranj, 29. avgusta 1996



OSMRNICA

V 61. letu starosti nas je zapustila naša draga mama

MARIJA KONC

roj. Jamar, z Golnika 149

Od nje se bomo poslovili jutri, v soboto, 31. avgusta, ob 16. uri v Goričah. Žara bo jutri, 31. avgusta, v mrliški vežici v Goričah.

Žalujoči: mož Marjan, sin Brane, hčerki Vesna in Vika z družinami in sestra Dragica

Golnik, 29. avgusta 1996



HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

AVTO ŠOLA B in B v Kranju, na Begunjski 10, tel.: 22-55-22

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 2. septembra, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00

AVTO ŠOLA B in B v Radovljici, v gasilskem domu, tel.: 22-55-22

VOZNIŠKI IZPIT ZA OSEBNI AVTO, MOTOR, TOVORNJAK ALI AVTOBUS

NAKUPOVALNI IZLETI - GARDALAND Palmanova 10.9., Madžarska Lenti 31.8., 7.9., Gardaland ali Aqualand 31.8., 21.9., Trst 24.9. možnost plačila na 2 čeka Rozman, tel.: 064/715-249

AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 2.9. 1996, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

Z AVTOBUSOM NA IZLET

5.9. Lenti, 10.9. Trst
Drinovec, tel.: 064/731-050

Posezonska razprodaja gorskih koles

Alpetour - Remont Kranj

CATIC - SHIMANO samo 23.100 SIT,
CATIC - SHIMANO z amortizerji samo 29.900 SIT.
Možnost plačila na 3 čeke. Tel.: 221-446

METEOR d.o.o. 422-781

Cilka tel.: 41-510

Palmanova, Lenti, Pourto Guaro, FORMULA 1 - MONZA 8.9., Oktoberfest 28.9.

AVTOŠOLA GOLF KRANJ

TEL. 064/324-767

Kategorije A, B, C in E - vse po ugodnih cenah!
vozila: GOLF, POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R5 itd.
Motorno kolo Yamaha 125, in tovrnjak MB 814

AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA

TEL. 064/62-44-52

Izpit za tovrnjak, prikolico, avtomobil ali motor?
Vsa vozila imajo klimatsko napravo!

AVTO ŠOLA GOLF EDINI V SLOVENIJI!

DA VAM POLETI NE BO VROČE, IMAJO VSA VOZILA VGRAJENO KLIMATSKO NAPRAVO!

TEČAJI NEMŠČINE pri prof. METI KONŠTANTIN s.p.

TEL.: 064/621-998
ŠKOFJA LOKA
Podlubnik 253

predšolski otroci: pon. od 16.30 do 17.15 (30 ur)
1., 2. razred: tor., 12.15, tor., 16.30; sre., 15.30
3., 4. razred: tor., 15.30; sre. 12.30
5., 6. razred: čet. od 13.00 do 14.15 (60 ur)
7., 8. razred: tor., 14.00; pet., 16.00; sob., 11.30; sob. 16.00
1., 2. letnik: čet. 14.30; pet. 18.30; sob. 16.00
3., 4. letnik: sre., 13.45; pet., 14.00; sob. 8.30

ODRASLI, ŠTUDENTI: od prve do četrte stopnje, poslovni jezik, vikend tečaji

AMD Cerklje

organizira tečaj CPP z začetkom v ponedeljek, 2. septembra, ob 17. uri v prostorih društva.

OKREPČEVALNICA KEKEC

Tel.: 064/84-086

Nudimo dnevno SVEŽI BUREK, ČEVAPČICE, PLESKAVICE in SLADOLED.
Titova 28, 4270 Jesenice

Regionalni izobraževalni center Radovljica, VPISUJE v naslednje programe izobraževanja za odrasle

III. letnik ekon.-komer. tehnik, program prekvalifikacije za poklic - prodajalec, program komercialist, priprave za strokovni izpit trgovinske poslovede, program dokvalifikacije - voznik. Prijave in informacije, tel. in fax: 064/714-403.

KNJIGOVODSKE STORITVE

Opravišamo knjigovodske, računovodske in administrativne storitve za obrtnike in mala podjetja. Tel.: 323-909

DNEVI DALMATINSKE KUHINJE S KLAPO BUKALETA

OD 12. DO 15. SEPTEMBRA

GOSTILNA IN PIZZERIJA ZELENÍ ŠUM, KRAKOVSKA 30 (VOGLJE) ŠENČUR, TEL.: (064) 49-220

DOKVALIFIKACIJA in PREKVALIFIKACIJA

odraslih v poklice:

1. slikopleskar-črkoslikar, zidar, tesar IV. st.

2. pleskar-antikorozijski, zidar za zidanje in omet., tesar opažev... II. st.

Izobraževanje za prvi poklic pod 1. bo sofinansiralo Ministrstvo za šolstvo in šport.

Informacije: **DARINKA RAKOVEC** tel./fax 403-042, 403-354

Pismene prijave: EDUKACIJSKI CENTER - EDC

zavod za strokovno izobraževanje
4201 Zg. Besnica, Rakovica 15

Potnike - zastopnike na terenu za prodajo promocijskih, reklamnih in poslovnih daril vabi k sodelovanju uveljavljeno mednarodno podjetje s področja promocijskega marketinga.

Nudimo brezplačno usposabljanje ter samostojno in stimulativno nagrajevano delo.

Svojo ponudbo s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na naslov REI Marketing, Letališka 33, Ljubljana s pripisom GORENJSKA.



Glavni trg 6,
4000 Kranj
tel.: 064/222-681,
222-701
fax: 064/223-534

POVABILO K VPISU ABONMAJA ZA SEZONO 1996/97

V okviru abonmajskega programa si boste lahko ogledali pet gledaliških uprizoritev in sicer - tri uprizoritve Prešernovega gledališča: Evald Filisar: JUTRI BO LEPSJE, Jean Genet: SLUŽKINJI, Oscar Wilde: VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST

- in dve uprizoritvi gostujočih gledališč, ki jih bomo predvidoma izbrali med naslednjimi uprizoritvami: David Mamet: SEKSUALNA PERVERZIJA V CHICAGU (Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana)

Herbert Achternbusch: SUSN (Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana)

Tone Partljič: GOSPA POSLANČEVA (Slovensko ljudsko gledališče Celje)

Vpisovanje bo potekalo v gledališki avli in sicer - za dosedanje abonente Vpisovanje abonmajev bo potekalo od srede, 4. septembra, do ponedeljka, 9. septembra 1996, vsako dopoldne od 10. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (v soboto samo dopoldne), ko boste dosednji abonenti lahko obnovili isti abonma ali zamenjali abonmajski sedež.

- za nove abonente Vpisovanje abonmajev bo potekalo od srede, 11. septembra, do sobote, 14. septembra 1996, od 10. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (v soboto samo dopoldne).

SEKTOR
Maistrov trg 11, 4000 Kranj
TRGOVINA Z RAČUNALNIŠKO OPREMO
BLAGOVNA HIŠA ADAMIČ

računalniki, tiskalniki, dodatki in potrošni materiali
licenčna programska oprema
računalniška literatura - zbirka "Za telebane"

DeskJet 850C
79.990

komisijska prodaja rabljene računalniške opreme
programi za maloprodajo in veleprodajo

UGODNI KREDITI 6-12 MESECEV

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

MOBILTEL YANNI d.o.o. - kompletna ponudba, dobava takoj. Ne izgubljajte časa, pokličite zastopnika na 0609/612-256, 064/218-317 15141

PANASONIC TELEFONI, telefaksi, tajnice in telefonske centrale, servis telefonskih aparatov. 0634-012 26013

SATELITSKI SPREJEMNIKI že za 29.000 SIT z montažo! PROTON AUDIO IN VIDEO servisni center Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26301

Prodaja RAČUNALNIK PC - 286 HDD 40 MB, komplet. 223-587 26746

Prodaja SEKULAR za žaganje drv. 311-684 27221

Po ugodni ceni prodajamo v Hrastju št. 52 ELEKTRO MOTORJE - razne, ELEKTRO OMARE, ELEKTRO MOTORJE s kompresorji, razne VENTILE, pnevmatske VENTILE, ČRPALKE, PRETOČNE ŠTEVCE itd. Ogled in nakup možen vsak dan od 14-16. ure ali po 331-718 27291

Prodaja MLIN za sadje in prešo - novo. 685-136 27408

Prodaja poljski KOMBajn "Ana" za izkop krompirja. 49-324 27485

Prodaja zamrzovalno SKRINJO 380 l. 51-549 27489

Stroj za plastične izdelke in "hobi ponk" poceni prodam. 77-806 27493

Prodaja popolnoma novo dodajalno mizo za seno ali silažo "Marin". 685-421 27539

Prodaja TRAKTOR Pasquali in PEČ za centralno, rabljena eno leto. 065/808-095 27553

Prodaja rabljen traktor Zetor in nova kiperca 3 tonska. Demšar, Brode 4, Škofja Loka 27562

Prodaja hidravlični agregat in dva nova cilindra za čelni nakladalec. 312-044 27568

VILIČAR TOYOTA 2.5 tone plin, dvojna kolesa, ugodno prodam. 64-103 27571

Prodaja SILOKOMBAJN Mengele MB 220, vrtalkasti zgrabljajnik DEUTZ FAHR 2.5 m, in siloreznicu z niskim dviznim koritom. 061/375-168 27599

SOKOVINIK za sveži sok in sekljalnik (zelenjava, meso), prodam. 326-869 27620

GRELEC za stekleničko in termos stekleničko (oboje Nuk), prodam. 326-869 27622

Prodaja globok SESALEC TURBO POWER 3. 621-131 27629

Ugodno prodaja PEČ na petrolej. Fon, Titova 2, Jesenice, popoldan 27643

Prodaja 80 l električni BOJLER, beli, pokončni, nerabljen, 30 % ceneje. 632-936 27657

STROJE za ročno avtopralnico in dva 150 l rostfrei SODA za vino in zamrzovalno SKRINJO, prodam. 242-344 27658

Prodaja TV SPREJEMNIK Gorenje 55 TTX. 715-608 27701

Rabljeni STROJ GORENJE, obnovljen z garancijo, prodam. 332-350 27702

ŠTEDILNIK plin, elek., peč 25 Kcal znamke Vreček, prodam, cena simbolična. 326-738 27705

Prodaja nova elektro motorja 2,2 KW in 1,5 KW ter kiskovo jeklenko. 57-841 27717

Ugodno prodaja 300 l zamrzovalno SKRINJO. 53-908 27733

Prodaja PRALNI STROJ Candy, star 4 leta. 41-221 27737

Ugodno prodaja PRALNI STROJ, star 3 leta, cena 25000 SIT. 801-126 27741

Zelo ugodno prodaja PRALNI STROJ El Niš. 733-437 27742

Prodaja HLADILNI BAZEN FECRO 300 l in mešalec za gnojevko. 311-964 27747

Prodaja konfekcijski NOŽ Kuris, rezilo 12 cm. 327-789 27806

Ugodno prodaja rabljene koppersbusch PEC za etažno. 51-244 27819

Prodaja robno furnirko. 310-020 27868

GLASBILA

SYNTHESIZERJI, PIANINI, KITARE in druga glasbila, ugodno v TRGOVINI SINKOPA, ŽIROVNICA 59, 802-274, 801-211 27217

Prodaja klavirsko HARMONIKO 96 basno, ohranjeno s kovčkom. 801-259 27563

GR. MATERIAL

OPAŽ 680 SIT z dostavo, smrekov suh, I. klasa, 7 cm. 063/451-082 27175

Prodaja SMREKOV OPAŽ - obloge. 731-628 27175

Ugodno prodaja CISTERNO PVC 2000 l in LAMELNI LAKIRAN PARKET 8 mm 60 m2. 242-696 27410

Prodaja 18 m2 portugalske PLUTE in 37 m2 hrastovega klasičnega parketa. 631-294 27417

Prodaja stensko OBLOGO lužen hrast 26 m2. 061/611-132 27439

Prodaja dobro ohranjene salonitne PLOŠČE 50x90. 47-676 27442

Ugodno prodaja nova BALKONSKA VRATA Termopan KLI Logatec. 212-131 27444

OPEKO KIKINDA model 272 prodaja za simbolično ceno. 212-131 27445

Prodaja NOVO OBLOGO LUŽEN HRAST 2500 x 100 x 10 20 % ceneje. 241-838 27451

30 m2 keramičnih ploščic za garažo prodam po reklamni ceni. 401-037 27475

Izdelujemo snegolove iz nerjaveče pločevine, možna montaža. 725-319 27520

Prodaja dva klasična OKNA 180 x 140, OKNO 110 x 130. Vse z roletami in policami. Cena 30.000 SIT ter 6 kosov radiatorjev Trika s Hercovimi ventili za 10.000 SIT. 83-850 27524

Prodaja, dam, podarim BALKONSKA VRATA z oknom in roletom. 242-383 27533

Prodaja nove komplet dvojne VRATA furnirane 30 % ceneje. 323-470 27542

Smrekov, macesnov in borov OPAŽ raznih dolžin in širin, smrekov ladijski pod ter hrastov in jesenov klasični parket, ugodno prodamo. 64-013 27570

Prodaja 2000 kosov VALOVITEGA CEMENTNEGA STREŠNIKA Dravograd. 331-815, zvečer 27615

Prodaja malo rabljene DESKE colarice in rabljen klasični parket. 224-168 27616

Suhe hrastove PLOHE, prodam. 710-801 27673

Prodaja smrekov les 2,5; 5,0; 8,0 javor, jesen, brest 5,0. 633-187 27705

Prodaja smrekov opaž I. vrste, širine 8 cm, debeline 16 mm. 312-259 27706

Oddam ostrešje stare hiše. 311-897 27708

Ugodno prodaja IVERAL - MAHAGONIJ dim. 200X50X2,5, primerno za police. 241-796 27730

Prodaja suh rezan LES smreke, bora, hrasta, kostanja, raznih debelin. 311-964 27746

Prodaja hrastovo hlodovino. 061/613-047 27785

59 komadov strešne OPEKE Strešnik, grafitno sive barve s posipom, ugodno prodam. 736-755 27821

Prodaja kovinske stopnice dol. 4,70 m, šir. 85 cm. 242-822 27863

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037, ali 211-927, 47-534, 16616

ODKUPUJEMO smrekovo, borovo, bukovo, javorovo in jesenovo hlodovino in celulozni les. Lahko tudi na panju. BRAZDA, Poljšica pri Podnartu, 731-615 26494

Kupim OKNO 140x140 vezano, še nerabljeno, cena do 15000 SIT. 733-975 27495

Kupim ŽELEZNI TRAK z motorjem, dolg 9 m. 692-012 27529

Kupim 10 ali 14 dni starega BIKCA simentalca. 730-011 27530

HLODOVINO SMREKE večje količine, E klasa, odkupujemo, cena 15500, I. klasa cena 13500 SIT, fco kamionska cesta. 061/864-071 ali 061/864-070 27819

Prikolico s sedežem za enoosni traktor Gorenje Muta, kupim. 725-350 27868

OTR. OPREMA

Prodaja nov ŠPORTNI OTROŠKI VOZIČEK BRITAX. 635-101 27526

Otroško posteljičko lepo ohranjeno poceni prodam. 801-529 27678

Prodaja otroških kombiniranih VOZIČKOV 30 % ceneje od uvoženih. 245-141, od 9-12. ure in od 15. do 19. ure 27736

OSTALO

Prodaja ukovirjena GOBELINA Zadnja večerja in Zimska idila. 218-001 26556

Prodaja hrastov SOD 150 litrski za mošt. Korbar, Glinje 4 27406

Izposodite si video kamero Sony, uporaba enostavna, posnetki odlični. 222-055 27446

TAPISERIJO "zadnja večerja" 260 X105 cm prodam-menjam, cena 7500 DEM. 310-588 po 16. uri 27554

Zelo ugodno prodaja aranžma + avion v Grčijo (september) 7 dni (otoki Krk, Rodosali Ilos). 41-145 Tomaž ali Katja 27904

PRIDELKI

Prodaja beli, rdeči in rumeni JEDILNI KROMPIR. 731-164 27270

SADIKE: jagode, maline, črni ribez, rdeči ribez, robide, in palme, dobite c. 1. maja 4, Kranj. 324-979 27317

Prodaja krmilni KROMPIR in SUHE SMREKOVE COLARICE. Žabnica 39 27415

SENO - balirano in gajbice za krompir z dostavo prodam. 067/53-104, zvečer 27422

Prodaja domače ŽGANJE, PŠENICO, bel jedilni in drobnji krompir. 47-872 27430

NAJBOLJŠEMU ponudniku prodaja ŠTOJEČO KORUZO. Sr. vas 108, Senčur 27436

Prodaja kvalitetna jesenska JABOLKA in HRUŠKE vlijamovke I. in II. vrste. Strahinji 10, 47-103 27506

Prodaja SADIKE ŽIVE MEJE - laguster. 311-474 27531

Prodaja HLEVSKI GNOJ. Luže 4 27587

Prodaja KROMPIR za krmo. 41-044, Senčur 27614

Prodaja beli KROMPIR kalifornski ozimnicni in za nadaljnje sajenje. 422-012 27666

Prodaja drobnji in jedilni krompir. 422-610 27671

Prodaja jedilni KROMPIR po 25 SIT. Kunčič, Lancovo 11, Radovljica 27674

Petek, 30. avgusta 1996

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram MATEMATIKO in KEMIJO za osnovne in srednje šole. ☎ 621-461 28547

Naučim vas snemanja z videokamero in uporabo videorekorderja! ☎ 58-340 27453

Prodajam KNJIGE za 8. razred OŠ. ☎ 222-750 27511

ENCIKLOPEDIJO TAROTA v angleščini, 1. del prodajam, cena 250 DEM. ☎ 310-588 po 16. uri 27555

KNJIGE (lepo ohranjene) za 2. in 4. razred, prodajam. ☎ 326-869 27621

Kupim rabljene UČBENIKE za 1. letnik EŠ v Radovljici. ☎ 862-827, popoldan 27805

KOLESA

Prodajam dirkalno KOLO, staro 3 leta. ☎ 691-837 27428

Prodajam MOTORNO KOLO HONDA NX 125. ☎ 222-628 27452

Prodajam moško rogovo treking KOLO (novi). ☎ 53-825 27519

Prodajam malo rabljeno zlozištevno žensko KOLO. ☎ 217-621 27559

Prodajam dirkalno moško Ital. KOLO na 12 prestav, št. okvirja 55. ☎ 620-259 27584

Prodajam otroško gorsko KOLO na 5 prestav. ☎ 634-910 27719

Prodajam MOPED APN 4, 5 brz. ☎ 621-316 27792

Prodajam MOTOR APN 6, cena po dogovoru. ☎ 51-910 27812

Prodajam žensko in moško KOLO na 5 prestav. ☎ 241-509 27908

LOKALI

V centru Kranja oddam samostojni lokal, 20 m² s telefonom. ☎ 216-212

Oddajamo pisarniške in skladiščne prostore. Informacije po telefonu: **064/634-500**

ODDAMO KRANJ: restavracijo, pisarne 3 etaže, 685 m² uporabnih površin, skladišče 135 m², parkirišča, možnost delnega odkupa ali najema. ODDAMO KRANJ Planina za 10 let oddamo poslovno stavbo ob cesti, v izgradnji 3 etaže po 120 m², vlaganja se kompenzirajo z ugodno najemnino. KRANJ oddamo več pisarniških površin, manjših trgovskih in storitvenih lokalov ter skladišč. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27318

PRODAMO MEDVODE okolica trgovsko poslovni center z več lokali in velikim parkiriščem, večjim stanovanjem in sobami za goste; PREDDVOR Kokra dobro ohranjen lovski dvorec, 400 m² v etaži X3, primeren za gostinstvo, turistično ali zdravstveno dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27319

V Kranju oddamo POSLOVNE PROSTORE. Sifra: CENTER 27433

ODDAM PROSTOR, primeren za skladišče v centru Kranja. ☎ 212-886, zvečer 27467

V RADOVLJICI ob prometnici oddamo poslovne prostore za trgovino ali proizvodnjo cca 350 m². STANING, 242-754 27551

KRANJ - Planina oddamo nov poslovni prostor cca 200 m² za trgovino ali pisarne. STANING, 242-754 27552

V Radovljici oddamo 406 m² poslovnih prostorov primeren za proizvodnjo dejavnost ali trgovski diskont. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27654

V centru Kranja oddamo celo hišo, primerno za poslovno dejavnost, lahko po etažah, v zgornji etaži primerni pisarniški prostori, primeren za bančne, zavarovalniške ali podobne storitve. AGENT Kranj, 223-485 ali 643-493 27655

Oddam prostor za mirno obrtno dejavnost, z možnostjo zaposlitve. ☎ 718-192 27713

V Kranju pri gostilni Blažun oddam v najem 145 m² posl. prostora za trgovinsko dejavnost. ☎ 324-511, po 19. uri 27736

RADOVLJICA ali okolica najamemo manjšo hišo z lokalom ali z možnostjo graditve lokala. Lahko je samo lokal za najem. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27811

Najamemo gost. lokal ali kava bar v okolici Kranja ali Škofje Loke. KOŠNIK, s.p. 332-061 27824

OBVESTILO

SAMOSTOJNIM PODJETNIKOM IN DELAVCEM GORENJSKE

Sklad za izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih Gorenjske, s sedežem v Kranju, Kidričeva 4/B, tel./fax: 216-077, vas

OBVEŠČA

DA ORGANIZIRA OGLED MEDNARODNEGA OBRTNEGA SEJMA V CELJU IN SREČANJA OBRTNIH DELAVCEV SLOVENIJE DNE 14. septembra 1996, z odhodom avtobusa ob 7. uri, izpred hotela CREINA, iz ostalih občin po dogovoru, glede na število prijav.

CENA: delavci zaposleni pri S.P. plačajo 500,00 SIT, ostale stroške jim povrne Sklad, polna cena je 3.000.- SIT. V ceni je vračunan avtobusni prevoz, vstopnica za sejum, prehrana na srečanju.

ROK PRIJAV:

Prijavite se na naslovu Sklada, Kidričeva 4/b, Kranj, tel./fax: 216-077, najkasneje do 5. septembra 1996.

V našem oddam manjše posestvo. Droic, Sidraž 1, Cerklje 27491

Prodajam v Predvoru stanovanjsko hišo 180 m², 3000 m² parcele, CK, telefon, mirna sončna lokacija. ☎ 064/45-066 27750

Kupim v bližini Kranja zazidljivo parcelo ali starejšo hišo. ☎ 242-822 27789

Jesenice kupujemo starejše in novejši hiše za naše stranke. Plačilo z gotovino ali po dogovoru. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27789

TRSTENIK prodajamo zazidljivo parcelo 1000 m² na zelo lepem kraj (na Orlih). Do parcele je urejena pot, priključka za elektriko in vodo na parceli. Cena 70 DEM/za m². GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27803

JESENICE Bl. Dobrava, ali okolica kupimo starejšo vseljivo hišo za gotovino ali po dogovoru. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27809

Kupimo dvojčka do 5 km izven Kranja, lahko nedokončanega. KOŠNIK, s.p. 332-061 27825

Prodajamo zidane dvojčke z cca 300 m² zemlje, CK, tel., na ključ Trzin. KOŠNIK, s.p. 332-061 27828

Posredujemo pri nakupu, prodaji, oddaji, najemu menjavi v prometu z nepremičninami. KOŠNIK, s.p. 332-061 27830

Prodajamo v Kranju v mestnem jedru 35 m² v pritličju hišo, primerno za poslovno dejavnost in 96 m² v II. etaži, cena 95000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27841

Prodajamo v Britofu polovico hiše dvojček, parcela 300 m², cena 165.000 DEM; na Miljah poslovni objekt (trgovina in skladišče), parcela je 1000 m², cena 150.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., in fax 221-785 27849

Prodajamo v Šenčurju hišo v gradnji, izdelano do strehe in kupljena okna, cena 165.000 DEM; Drulovka vrstno hišo v gradnji, ni fasade, izdelano priliče in klet, cena 165.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27851

Prodajamo Bled poslovno stanovanjsko hišo na parceli 1200 m², cena 330.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27852

Prodajamo Blejska Dobrava prodajamo obnovljeno dvostanovanjsko hišo, parcela 587 m², cena 178.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27854

Prodajamo v Britofu na parceli 900 m² prodajamo hišo 9x9 in poleg nje samostojno delavnico zgrajeno do strehe, ob glavni prometni cesti, cena 330.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27855

Prodajamo ali menjamo poslovno stan. hišo v Brežicah menjamo za Gorenjsko. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27856

Prodajamo Boh. Bistrica hišo dvojček, 160 m² stan. površina, CK na premog, parcela 500 m², cena 214.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel., fax 221-785 27857

Prodajamo v Cerkljah prodajamo novo hišo, cena 250.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27858

Prodajamo pri Medvodah (Senica), nov enonadstropen prizidek 7,00 x 9,50 m, cena 130.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27859

Prodajamo Pšenična polica kmečko hišo in gospod. poslopje za prenoval, parcela 1.574 m², cena 175.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27860

PRODAMO ŠENČUR polovico stan. hiše, pritičje in nadstropje po 47 m², cena 65.000 DEM, možen dokup parcele 730 m² po 50 DEM/m². K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27861

Prodajamo v VODICAH enonadstropno hišo, parcela je 500 m², možno je dokupiti še parcelo 500 m². K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27862

Prodajamo v Dupljah hišo v 3. grad. fazi H=15x15, parcela 870 m², primerna za poslovno dejavnost. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27863

Prodajamo v Cegelnici 3/4 hiše, ločena je garaža, drvarnica, samostojen vhod, parcela 600 m², cena 122.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27864

Prodajamo v Strahinju pritičje hiše (90 m²) s kletjo, ločen objekt za garažo, samostojen vhod, parcela 636 m², svojo kotlovnico, cena 98.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 27865

ODDAMO tekstilno trgovino 50 m² v bližini Kranja, odkup inventarja 10.000 DEM, najemnina 700 DEM/mes. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27863

ODDAMO v Kranju klet, pritičje, 1. nad., mansarda, v nedokončani hiši, primerno za mirno dejavnost ali pisarno, na prometni lokaciji s parkiriščem, vlaganje v dokončanje hiše se poračuna z najemnino. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27864

Prodajamo v Domžalah nedokončano hišo v sredini Domžal. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27866

Prodajamo na Drulovki končano atrijsko hišo 400 m² sveta, delavnice ali pisarne v kleti, zgoraj stanovanje, tudi možno izdelati dva stanovanja. K 3 KERN, 221-353, tel. fax 221-785 27867

Prodajamo na Drulovki nedokončano vrstno atrijsko hišo, stanovanje površine 120 m² v eni etaži, ima tri etaže parcela 400 m², možna menjava za stanovanje. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 27868

Prodajamo v Trzinu starejšo hišo, potrebno adaptacije, možnost nakupa na kredit 3 ali 5 let z mesečno anuiteto, cena 75.000 DEM, pri takojšnjem plačilu. K 3 KERN 221-353, tel. fax 221-785 27869

Prodajamo v Trzinu v mestnem jedru poslovno stan. hišo s 457 m² površine, možnost nakupa na kredit z mesečno anuiteto na 3 ali 5 let, hiša se prodaja tudi po delih. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27870

Prodajamo v Trzinu novejšo hišo tri etaže po 102 m², parcela 700 m², cena 300.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27871

Prodajamo v Kranju blizu nebotičnika triplex garažo v pritličju. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 27872

PRODAMO V Gozd Martuljku turistični objekt, 11 sob v pritličju in nadstropju, ter 20 ležišč v podstrešju, objekt stoji ob glavni cesti, lasten parkirni prostor, parcela 475 m², cena 270.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 27873

Prodajamo prenovljeno apartmajsko hišo na Bledu. K 3 KERN 221-353, 221-785 27874

Gradbeno parcelo ali hišo v začetni gr. fazi ali nadomestno gradnjo od vel. 700 - 2000 m² v Kranju ali okolici kupim. ☎ 0609/630-101 27880

Oddamo v pritličju hiše 58 m², za stanovanje ali pisarno, cena 700 DEM/mes in ODDAMO 64 m² poslovnega prostora v I. nad. v mestnem jedru, primerno za trgovino ali drugo dejavnost, cena je 14 DEM/m². K 3 KERN, 221-353, tel. fax 221-785 27882

V Belci pri Mojstrani ob prometni vpadnici prodajamo zazidljivo parcelo 1700 m², v Dupljah prodajamo zazidljivo parcelo 1130 m², lokacijska dokumentacija je zaprosena, cena 70 DEM/m². K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27885

MLAKA prodajamo zazidljivo parcelo 1060 m², cena 70 DEM/m², v Trzinu parcelo 1400 m² za 70.000 DEM, v Besnici 1300 m² s hišno številko. K 3 KERN 221-353, tel., fax 221-785 27886

LIPNICA pri Kropi prodajamo zazidljivo parcelo 1400 m², cena 70.000 DEM; v Zirovnici prodajamo zaz. parcelo 1011 m², v delnem naklonu, cena 60.000 DEM, SENIČNO prodajamo zaz. parcelo 1.575 m² po 45 DEM/m²; SEBENJE prodajamo 549 m², cena 38.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel. in fax 221-785 27897

PODLJUBELJ zaz. parcelo 1000 m² cena 25.000 DEM, BESNICA zaz. parcelo 1300 m² na parceli stoji objekt. K 3 KERN 221-353, tel. fax 221-785 27898

KAMNIK prodajamo zaz. parcelo 1124 m² cena 70.000 DEM; GORENJA VAS Dolge njive prodajamo zaz. parcelo 2000 m², možno deliti na dve parcele, cena 20 DEM/m². K 3 KERN, 221-353, tel. fax 221-785 27899

PODLJUBELJ prodajamo brunarico 5x7 m z ločenim garažnim objektom, parcela 1400 m², cena 150.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel., fax 221-785 27900

Nad Trličem pod Dobro prodajamo čebelnjak z dokumentacijo in 1400 dm² parcelo, ŠKOFJA LOKA prodajamo vikend pod Lubnikom, Kranj (Trstenik) prodajamo parcelo 500 m² z vso dokumentacijo, izgrajeno I. ploščo, cena 50.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27901

Kranj prodajamo vikend pod Kravcem 6 x 8 m, parcela 800 m², cena 150.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel., fax 221-785 27902

TRŽIČ OKOLICA kupimo stanovanjsko HIŠO do 150.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27927

TRŽIČ DOLINA starejšo stanovanjsko HIŠO, klasično ogrevanje, te., lasten vodovod na parceli 400 m², prodajamo za 80.000 DEM ali menjamo za stanovanje v Trzinu. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27930

TRŽIČ ČADOVLJE starejšo kmetijo, lahko za nadomestno gradnjo, prodajamo za 70.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27929

ZADNJA VAS lepo urejen VIKEND, delno zidan, delno lesena parcela 900 m², prodajamo za 100.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27932

POD KRVAVCEM Šenturška Gora VIKEND spodaj zidan, zgoraj lesen, na parceli 300 m², prodajamo za 120.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27932

GOZD MARTULJK prodajamo gozd 1,5 ha in 41 a travnik. K 3 KERN, 221-353, tel., fax 221-785 27903

Prodajamo HIŠO na Bledu in v Kranju, večjo, novo na Drulovki, nad gradnjo na Jesnicah, parcela 2200 m², KUPIMO na Gorenjskem zazidljive parcele, novogradnje in starejše hiše ter v okolici Kranja HIŠO do 350.000 DEM. APRON ☎ 331-292 in 231-366 27924

LEŠE PRI TRŽIČU stanovanjska HIŠA, obnovljena, klasično ogrevanje, tel. na parceli, prodajamo za 180.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502; 0609-646-902 27926

TRŽIČ v našem ODDAMO stanovanjsko hišo, klasično ogrevanje, lahko za 3 družine, ki se med seboj poznajo, kompletna najemnina 1000 DEM/mes., predplačilo 6 mesecev. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27941

TRŽIČ MESTO prodajamo zazidljivo parcelo 945 m² za 59.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27943

NAD DOVJEM prodajamo parcelo primerno za vikend, 1400 m² za 20.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27944

MLAKA pri Kranju prodajamo ZAZIDLJIVO PARCELO z lokacijskim dovoljenjem, 830 m² za 100.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27945

PREBAČEVO prodajamo zazidljivo parcelo 1110 m², s travniško parcelo 6000 m² za 115.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27946

BOHINJ Ribčev Laz prodajamo zazidljivo parcelo 615 m², cena po dogovoru. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27947

ZGORNJE VETRNO prodajamo zazidljivo parcelo 1900 m². PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27949

ČEŠNICA pri Kropi prodajamo zazidljivo parcelo 701 m² za 30.000 DEM. PRIMO d.n.o., tel/fax 50-502 in 0609-646-902 27950

Na Gorenjskem v okolici Medvod - Senica prodajamo čudovite parcele z urejeno dokumentacijo. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27951

V Kranju prodajamo HIŠO z lokalom v obratovanju. Cena je velika, vendar je vredna greha. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27953

V Šk. Loka prodajamo prečudoviti HIŠI. Ena je vrstna, končna v Podlubniku, druga je v Stari Loki. Samo resne ponudbe, imamo tudi vrstno končno hišo v Železnikih, 4. gradb. faza končana. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27955

Prodajamo čudovit VIKEND na Starem Vrhu nad Šk. Loko z parcelo, vikend je poklesten in ima 1. in 2. nadstropje ter mansardo. Vsi priključki, blizu smučišča, cena 170.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27958

KRANJ Naklo prodajamo spodnji del večje samostojne hiše, parcela 570 m², garaža, tel., takoj vseljava, 115.000 DEM. POSING ☎ 224-210 in 222-076 27981

ŠK. LOKA prodajamo starejšo HIŠO, 120 m², 500 m² parcele, v zelo dobrem stanju, 135.000 DEM. POSING ☎ 224-210 in 222-076 27982

KRANJ primskovo prodajamo samostojno HIŠO, 3 etaže, CK, garaža, tel., posl. prostor v pritličju, izredna lokacija, 240.000 DEM. POSING ☎ 224-210 in 222-076 27983

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHČETI IN ZABAVE NUDI TRIO "BONSAJ". ☎ 421-498 15200

TRIO ali DUO igra na ohceti, obletnicah, lokalih, cena ugodna. ☎ 731-015, 56-716 26610

Café BELVEDERE
GLASBENI KLUB

Nad Vilo Bled na Bledu Sobota, 31.8. ob 21. uri!

ALENKA GODEC
jazz & pop

s pianistom Blažem Jurjevčičem vas bosta navdušila kot že toliko poslušalcev v letošnjem poletju

Info. & rezervacije:
(064) 741-181 (13h-21h)

GLASBO za ohceti in razne zabave vam nudi DUO. ☎ 45-292 27466

DUO KARINA, glasba za ohceti, zabave, v lokalih. ☎ 225-724, Janez 27480

TRIO GORENJSKI NAGELJ igra na porokah in raznih obletnicah. ☎ 58-353 27510

TRIO ali DUO igra na ohceti, obletnicah, v lokalih, cena ugodna. ☎ 731-015 27516

POSLOVNI STIKI

Kratkoročna posojila - na podlagi zastavitve premičnin in nepremičnin. ☎ 422-193 27138

Plasirajte denar po 3 - 5 % mesečnih obrestih. Varna garancija. ☎ 422-193

ODKUPEJEMO DELNICE znanih slovenskih podjetij. Stroške davka, prepisa nosimo mi. ☎ 061-627-520

SPONZORJE za prvo knjigo o tarotu v slovenščini iščem. ☎ 310-588 po 16. uri 27556

Ugodni avtomobilski krediti na podlagi OD do 5 let. Ugodna obrestna mera. Pokličite 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 27635

Ugodni gotovinski krediti na podlagi OD ali pokojnine. Hitra realizacija. Pokličite 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 27636

PARTNER-ZASTAVLJALNICA,

posojila tudi na delnice: LEKA, KRKE, PETROLA, SAVE, RADENSKE... Telefon: 211-256

RAZNO PRODAJAM

Prodajam OKOVANE GAJBICE za krompir ali jabolka. ☎ 731-208 23404

LESTVE IZ LESA vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22. ☎ 061-611-078

Prodajam dve kašči za žito in motorno slamoreznico. ☎ 46-257 27437

Prodajam KLOPCE z lesenimi letvicami in kupim dobro ohranjen Tomos avtomatik, letnik od 90. naprej. ☎ 422-369 27478

Prodajam 4 nitni OVERLOOK Rimoldi in Z 126 P, I.B.O. ☎ 738-164 27603

Prodajam LATE 5 X 3, 5 X 4 cm ter SMREKOVE PLOHE in DESKE. ☎ 45-334 27606

Prodajam 120 l BOJLER s peči TAM TVT. ☎ 403-015 27610

Prodajam 12 m3 bukovih DRV, cena 4200 za m3. ☎ 66-257 27698

Prodajam hrastova DRVA. ☎ 061/627-309 27700

Prodajam elek. ŠKARJE za striženje ovc in suha drva. ☎ 77-966 27727

Prodajam BUKOVA DRVA I. klasa 17 m3 metrov, cena 3900 1 m3. ☎ 324-508 27748

Prodajam suha mešana DRVA. Dostava na dom. ☎ 421-601 27779

STAN. OPREMA

Ugodno prodajam 3-delno OMARO. ☎ 224-382 27450

Kopalniško pohištvo Marles, zelo ugodno, prodajam. ☎ 401-037 27476

Prodajam dnevno SOBO. ☎ 41-274 27517

Zelo ugodno prodajam POSTELJO z mostom rjave barve, dobro ohranjeno. ☎ 325-609 27574

Prodajam kuhinjske elemente Marles, bele barve, napa, pom. korito. ☎ 76-060 27680

Prodajam nov BIDE modre barve za polovico ceno. ☎ 312-259 27707

Kuhinja, mizo, polkavč, posteljo, pralni stroj, elek. štedilnik, prodajam. ☎ 53-268 27832

Kupim KUHINJSKE ELEMENTE. Mirko. ☎ 48-725 27914

Ugodno prodajam nova vhodna vrata. ☎ 310-020 27965

ŠPORT

Prodajam KAMP PRIKOLICO Adria 330 SLB z baldahinom. Zg. Bitnje 136, Žabnica 27611

STORITVE

Roletе, žaluzije, lamelne plise zavese, markize ter harmonika vrata - IZDELUJEMO, MONTIRAMO IN POPRAVLJAMO. ☎ 213-218 18640

Potrebujete nekoga, ki bi vam kvalitetno opravil VSA GRADBENA DELA, kot so fasade, ometi, adaptacije, obnova dimnikov, dela na grobo in fino ter ostalo. Kvaliteta z jamčenjem, cene ugodne. Pokličite na ☎ 218-779 okoli 21. ure in dogovorili se bomo o vsem potrebnem. 21148

DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO - dela notranje omete in fasade z lastnim odrom. Cene so zelo ugodne, o kvaliteti se boste sami prepričali. ☎ 736-327, od 19. do 21. ure 22626

Dobavimo in montiramo rolete, ALU žaluzije, lamelne plise zavese ter tende in markize. LEKERO d.o.o., C. na Rupo 45, Kranj - Kokrica, ☎ 245-124 in 245-125 23454

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎ 324-698 in bela tehnika na 331-301 od 9-17 h, Čuljič Jože, Smednjska 80, Kranj

Opravljam VSA ZIDARSKA in FASADERSKA DELA. Imam skupino, s katero delamo hitro in kvalitetno. ☎ 401-316 24576

ŠIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 25303

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTEDILNIK popravimo hitro in strokovno. ☎ 331-450 25483

SANACIJA DIMNIKOV IZ NERJAVEČE PLOČEVINE IN GRADNJA. ☎ 063/715-526 25574

GOSPODINJE, sedaj je najboljši čas za čiščenje tepihov in sedežnih garnitur. Pokličite Hribar - Blesk 331-431 25589

Izdelujemo vse vrste KOVINSKIH KONSTRUKCIJ, vrtnih in balkonskih ograj in kovinske zaščitne mreže za kletna okna in vrata. VIRA d.o.o., ☎ 45-346 25630

Samsung in Gorenje servis - popravila na domu, kvalitetna in hitra popravila TV, VIDEO, Hi fi stolpov. ORBITER - Jezerska c. 22, ☎ 241-493 - Montaža in popravila SAT anten 25747

Polagamo vse vrste keramičnih ploščic, marmor, granit in umetnih kamen. Cene ugodne. ☎ 061-627-356 25754

POSLOVNE KNJIGE vodimo za zasebnike in mala podjetja - kvalitetno. ☎ 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradijo ostalo zabavno elektronično. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Žaluzije, rolete, lamelne zavese, plise naokne, komarniki ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, peštra izbira barv, možnost plačila na obroke. ☎ 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjo stran okna. Možnost plačila na obroke. ☎ 061/13-22-001, 061/662-270 26425

Obnavljam dimnike stanovanjskih hiš s svojim materialom. ☎ 78-606 27709

SERVIS PEN PRIDEMO TAKOJ - popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... ☎ 242-037 27711

VODOVODNE INSTALACIJE hitro in po konkurenčnih cenah. KOŠNIK, s.p. 332-061 27831

PREVAJAMO različne vrste tekstov (strokovni, angleščina, nemščina). Prevode oblikujemo na računalniku. ☎ 332-657 27887

IZVAJAMO ELINSTALACIJE JAKEGA in ŠIBKEGA TOKA v stanovanjskih, poslovnih in industrijskih objektih. Pokličite nas in dokazali se bomo s kvaliteto ter zmernimi cenami. RENOVIRAMO tudi strelce "LE-EL". ☎ 064-78-717 od 7-9 ure in po 19. uri 27912

Za solidne stranke najamemo stanovanja in stanovanjske hiše na Gorenjskem. Pripravimo pogodbo, provizijo plača najemnik. APRON ☎ 331-292 in 331-366 27921

Če bi želeli kupiti, prodati, oddati ali najeti nepremičnino, smo mi PIA NEPREMIČNINE pravi naslov za vas. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27957

POPRAVILO HLADILNE TEHNIKE, gosp. aparatov, previjanje rotorjev, el. motorjev. ☎ 47-490 27959

SERVIS orodja Iskra, BXD, Bosch, AEG, Makita, Metabo. Naklo, ☎ 47-490 27960

MIŠO, s.p., KRANJ Tel.: 064/326-612

VAM NUDI:

- montažo in servise senčil:

- ROLETE

- ŽALUZIJE

- LAMELNE ZAVES

- montažo

- TALNIH

- STENSKIH

- STROPNIH OBLOG

- suhomontažno prenovo oken

- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

HVALA ZA SODELOVANJE!

Vodim poslovne knjige za s.p. ter pisem daljša besedila. ☎ 45-206 27461

Načrtovanje in zasaditve zelenih površin, notranjih in zunanjih korit, svetovanje. ☎ 310-744 27468

EKSPRESNO TIPKAM, urejujem z računalnikom. Francka, 328-376 popoldan 27477

Delamo vsa zidarska dela in fasade, hitro in poceni. ☎ 224-730 27483

RTV SERVIS ŠINKO! Vgradnja televizorja Gorenje ☎ 331-199 27487

STEKLARSTVO SELIŠKAR - zastekljujemo vse vrste balkonov, teras, vetrolofov in opravljamo vsa ostala steklarska dela. ☎ 061/272-381 27488

Ročna limfna drenaža, ročna masaža, odprava celulita, nega obraza. ☎ 741-321 27492

Izdelava in montaža ALU oken, vrat, balkoni PA & CO d.o.o., 861-680 27521

Mizarstvo izdeluje pohištvo in notranjo opremo. ☎ 241-723 27525

MONTAŽA oljnih gorilcev z vso pripadajočo opremo - meritve, servis. ESA, 327-319 27532

Popravilo pralnih in sušilnih strojev, štedilnikov, elekt. in plinski del, ter sesalcev... ☎ 57-695 27558

KAMNOSEŠTVO NIKO RAKOVEC, s.p., LEDINA 28, ZASIP, 4260 BLED Tel.: (064) 76-966

DELAVNICA: DOBRAVSKA 6, 4270 JESENICE, Tel.: (064) 83-839

• IZDELAVA IN OBNOVA NAGROBNIKOV • GRAVIRANJE IN OBNAVLJANJE NAPISOV •

• PRODAJA IN MONTAŽA NAGROBNE OPREME • OPRAVLJAMO TUDI DRUGA KAMNOSEŠKA DELA (pulti, mize)

SMETNJAKI iz pocinkane pločevine. Dostava brezplačno. ☎ 324-457 27604

Mikrovalovne pečice strokovno popravljamo. ☎ 710-801 27672

Odeje, spalne vreče sprejema PRALNICA PERILA GABOR 310-678 27703

Obnavljam dimnike stanovanjskih hiš s svojim materialom. ☎ 78-606 27709

SERVIS PEN PRIDEMO TAKOJ - popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... ☎ 242-037 27711

VODOVODNE INSTALACIJE hitro in po konkurenčnih cenah. KOŠNIK, s.p. 332-061 27831

PREVAJAMO različne vrste tekstov (strokovni, angleščina, nemščina). Prevode oblikujemo na računalniku. ☎ 332-657 27887

IZVAJAMO ELINSTALACIJE JAKEGA in ŠIBKEGA TOKA v stanovanjskih, poslovnih in industrijskih objektih. Pokličite nas in dokazali se bomo s kvaliteto ter zmernimi cenami. RENOVIRAMO tudi strelce "LE-EL". ☎ 064-78-717 od 7-9 ure in po 19. uri 27912

Za solidne stranke najamemo stanovanja in stanovanjske hiše na Gorenjskem. Pripravimo pogodbo, provizijo plača najemnik. APRON ☎ 331-292 in 331-366 27921

Če bi želeli kupiti, prodati, oddati ali najeti nepremičnino, smo mi PIA NEPREMIČNINE pravi naslov za vas. PIA NEPREMIČNINE ☎ 623-117 27957

POPRAVILO HLADILNE TEHNIKE, gosp. aparatov, previjanje rotorjev, el. motorjev. ☎ 47-490 27959

SERVIS orodja Iskra, BXD, Bosch, AEG, Makita, Metabo. Naklo, ☎ 47-490 27960

MIŠO, s.p., KRANJ Tel.: 064/326-612

VAM NUDI:

- montažo in servise senčil:

- ROLETE

- ŽALUZIJE

- LAMELNE ZAVES

- montažo

- TALNIH

- STENSKIH

- STROPNIH OBLOG

- suhomontažno prenovo oken

- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov

HVALA ZA SODELOVANJE!



Maistrov trg 1,
del. čas:
vsak dan od 7. do 19. ure
sobota od 7. do 13. ure

ŠOLA * ŠOLA * ŠOLA UGODNO

učbeniki, šolske torbe, zvezki,
barvice - vse za šolo

UGODNI PLAČILNI POGOJI

STANOVANJA

1 ss na Planini I 42,50 m2, obnovljeno, z lepim razgledom prodajam. ☎ 223-675, od 9. do 19. ure 26859

V Kranju takoj prodajam več stanovanj različnih velikosti. Ravno tako prodajam stanovanja v Radovljici, Jesenicah ... itd., zato nas pokličite, ne bo vam žal. PIA NEPREMIČNINE, ☎ 623-117 27253

V Škofji Loki prodajam več stanovanj različnih velikosti (eno, dva, tri sobnih), na različnih lokacijah (Frankovo, Partizanska, Podlupnik, Groharjevo). PIA NEPREMIČNINE, ☎ 623-117 27254

V Radovljici ali bližnji okolici iščemo sobo ali garsonjro za dijakinjo 3. letnika. Možnost predplačila, cena po dogovoru. ☎ 061/861-484, dopoldne ali 061/851-295 zvečer. 27266

Mlada 3 članska slovenska družina NAJAME 3 ss STANOVANJE v Kranju (Planina). Možnost predplačila. ☎ 221-098 27277

Prodajam KRANJ Planina 1 ss/1, 445 m2, obnovljeno, 70.000 DEM, Center 4 ss, 98/III., CK, tel., 147000 DEM; Planina I 2+2, 89 m2/VII., 2 balkona, 140.000 DEM; Radovljica 2,5 ss, 64 m2/1., balkon, CK, tel., kab., 98000 DEM, končno. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-UU 27309

KUPIMO KRANJ 2 ss v nizkem bloku v Šorlijevem naselju in 2 ss na Planini III. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27310

ODDAMO Srednja vas majhno hišo z vrtom, 350 DEM/mes, letno predplačilo, PODNART 1,5 s, opremljeno CK v hiši s pos. vhodom, 500 DEM/mes, stroški ogrevanja všteti in najemninu; ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. 3 ss/IV, CK, tel., kab., predpl. za 2 leti, 700 DEM/mes; KRANJ 2 ss, 50 m2, neopremljeno, 450 DEM/mes, 2 letno predplačilo, oddamo za 10 let; Radovljica 3 ss, 60 m2, opremljeno, 500 DEM/mes., enomesečno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27311

Kupim 2.5 do 3 ss v Kranju, najraje Šorlijevo nas. ☎ 45-579, po 17. uri 27413

V Kranju v Šorl. naselju oddam 3 ss, delno opremljeno s tel. in CK, cena 600 DEM/mes. z enoletnim predplačilom. ☎ 681-232 27414

Iščem eno, dvosobno neopremljeno stanovanje v Škofji Loki v najem. ☎ 58-719, Ksenija 27474

KRANJ Savska loka prodajam garsonjro 20 m2. STANING 242-754 27544

KRANJ prodajam 2 sobno stanovanje 43 m2 s CK za 66500 DEM. STANING, 242-754 27545

KRANJ - Planina zamenjamo stanovanje 2 sobno + 2 kabineta za dva manjša stanovanja. STANING, 242-754 27546

KRANJ kupimo GARSONJERO za znanega kupca. STANING, 242-754 27547

V Škofji Loki, Tržiču ali Kranju najamem GARSONJERO ali enosobno stanovanje s centralno kurjavo in telefonom! ☎ 53-780 27567

Oddam manjše stanovanje v okolici Kranja, centralno ogrevanje, predplačilo po dogovoru. ☎ 218-077, informacije od ponedeljka naprej 27565

V Kranju ODDAMO STANOVANJE 110 m2 v novi dvo stanovanjski hiši najboljšemu ponudniku. Kličite na 332-082 od 18 do 21. ure 27613

Sobo ODDAM zidarju, za delo pri moji gradnji. ☎ 064-241-714 27618

V okolici Kranja ODDAM komfortno 1 ss stanovanje urejeni ženski. ☎ 327-382 27619

V Stražišču pri Kranju prodajam 33 m2 garsonjro, na novo adaptirano za 57000 DEM, v prvi etaži, z vsemi priključki. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27642

Več stanovanj, različnih dimenzij kupimo za znane kupce na poljubnih lokacijah. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 27644

Dvosobno stanovanje brez CK, 57 m2, v IV. nad., takoj vseljivo, prodajam za 78000 DEM, v bližini vodovodnega stolpa v Kranju. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27645

V Govrenji vasi prodajam 2,5 sobno stanovanje 65 m2, v II. nad. z vsemi priključki za 87.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27646

V Škofji Loki, Frankovo nas., prodajam dve nepremičnini najboljšemu ponudniku, z najnižjimi stroški našega posredovanja. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 27648

Posredujemo pri prodaji, najemu ali oddaji vaše nepremičnine najboljšemu ponudniku, z najnižjimi stroški našega posredovanja. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 27648

Na Druholki prodajam 2+2 stanovalje, v prvem nadstropju od dveh, z etažno centralno in ostalimi priključki za 125.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27649

V Ljubnem oddam enosobno STANOVANJE v hiši. ☎ 327-067 po 16. uri 27659

V Ljubnem oddam dvosobno stanovanje v hiši z lastnim vhodom. ☎ 327-067 27660

RADOVLJICA Lesce kupimo 2 ss okoli 50 m2, CK, KTV, za našo stranko iz tujine. Plačilo z gotovino. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27795

JESENICE (na Gorenjskem) prodajam stanovanje 65 m2, v pritličju bloka, CK, KTV in telefon. Cena 55 000 DEM. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27796

JESENICE (na Gorenjskem) prodajam garsonjro 33 m2 izredno lepo CK, KTV, balkon kot nova v III. nad., Jesenice na Gorenjskem prodajam 2,5 sobno stanovanje novejšje 64 m2, vsi priključki v X nad. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27797

JESENICE iščemo garsonjro ali sobo za starejšo osebo v pritličju s centralno kurjavo do 200 DEM/mes. Lahko predplačilo za tri mesece. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27798

JESENICE prodajam garsonjro 29 m2 z balkonom v I. nadst. bloka, na mirnem kraju. Cena 33000 DEM. GS 5 nepremičnine, ☎ in fax 736-325 27800

JESENICE takoj kupimo 2 ss v okolici železniške postaje s centralnim ogrevanjem. Plačilo z gotovino. GS 5 nepremičnine,

UGODNO

Paloma
ponuja svojim kupcem
od 19. 8. do 6. 9. 1996

- rolice **CARLINA NATURA** 10/1
- rolice **CARLINA KREP** 8/1
- brisače **KREP STD 30 cm** 2/1

paloma®

14%
POPUST

KRANJ Planina III, prodamo 1 ss stanovanje, 42 m², vsi priključki, 76 000 DEM POSING 224-210 in 222-076 27970

TRŽIČ prodamo 1 ss stanovanje, 42,60 m², 58 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27971

Megabit

CD igre, igralne palice, multimedijne PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor



LASERSKI TISKALNIK OKI 4W
4strani/min, 600 dpi
56.900 SIT

in ostala računalniška oprema v trgovini MEGABIT na MOHORJEVEM KLANCU, Vodopivčeva 17, telefon 22 20 30 delovni čas: 9.00-13.00, 15.00-18.30 sobota 9.30-12.00

RADOVLJICA prodamo 3 ss stanovanje, vsi priključki, opremljeno, novo, 84 m², 150 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27978

KRANJ Planina I prodamo 2 ss + 2 kabineta, 89 m², 2 balkona, vsi priključki, 135 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27979

KRANJ Prodamo 4 ss stanovanje, 100 m², lepo, 160 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27980

VARSTVO

V varstvo vzamem 2 predšolska otroka. 311-506 27427

Prodaj 126 P, letnik 1989, reg. do 2/97, cena 900 DEM. 862-828 27447

Prodaj HONDA ACCORD 2.0 I, 1.90, reg. celo leto, 1. lastnik. 242-167 27458

CROMA 2.0 IE, 1.88, cena 7200 DEM, HYUNDAI PONY, 1.90, 1. lastnik, cena 8200 DEM. 0609-635-656 27462

Z 101 rdeča, letnik 1990, 80.000 km, 3200 DEM, prodam. 77-644 27470

Prodaj R 18, letnik 1986, 4500 DEM, v zelo dobrem stanju. 46-507 27471

Prodaj JUGO 45, letnik 1985, reg. do 1/97, cena po dogovoru. 712-127 27472

Prodaj JUGO 45, letnik 1987, Špendal, Sebenje 64 27473

Prodaj NISSAN PRIMERA 2.0 SLX model 92. 332-332 27481

Prodaj ALFA ROMEO 155 TS, I. 9/93, odlično ohranjen, cena 19500 DEM. 733-349 27482

Prodaj Z 101 JUGO SKALA 55, letnik 1989. 215-307 27484

Prodaj OPEL KADETT 1.3 S z GT opremo, letnik 1988, bele barve, 103.000 km, dobro ohranjen, cena 8800 DEM. 681-061 27490

RENAULT 5 five 1.4, letnik 1994, LADA SAMARA 1.3, I. 93. 41-860 27497

AX FIRST 1.1 I, letnik 1993, GOLF JX 1.90, prodam. 41-860 27497

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 90 HB, prodam. 41-860 27498

LADA SAMARA 1.3 I.93, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27503

UNO 60, I.86, 5 vrat, Z 750, I. 84, LADA 1600 I. 78, ŠKODA 120 L. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27504

KOMBI 1.9 D, letnik 92/93, prvi lastnik, sedeži 8+1. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27505

VECTRA I. 91, možna menjava, KADETT I.86 SOLZA 5 vrat. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27507

GOLF III CL 1.4, letnik 1993, 5 vrat, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27508

VW CADDY 1.6 D, letnik 1984, ohranjen, ugodno prodam. 45-451 27513

GOLF CL bencin, I.91, GOLF D I.90, 5 prestav, GOLF D I.89. ADRIA AVTO, 634-148 27514

GOLF D S paket I. 85, 5 vrat, GOLF B 1.6, I.91. ADRIA AVTO, 634-148, 0609/632-577 27515

Prodaj GOLF diesel, letnik 1990, cena 11500 DEM. 688-736 27518

Prodaj z 850, I. 84, oranž, registracija šele potekla. 53-176 27522

Prodaj HROŠČA neregistriranega, v voznom stanju. 221-594 27527

Prodaj ALFO 1.6, letnik 1987, OPEL KADETT 1.6, letnik 1984, LADO SAMARO I. 92. AVTO INTEX 224-029 27534

Z 128 I. 85, reg. 6.8.97, 1000 DEM. 714-311 27537

GOLF JXD, I. 87, prva barva in GUME EXACT 155/13, prodam. 53-532 27541

Prodaj terensko VOZIL SUZUKI SAMURAI, letnik 1984, možen kredit. 331-013 ali zvečer 325-659 27543

Prodaj GOLFA I. 77, reg. do maja 97, cena po dogovoru. Pfaifer, Can-karjeva 40, Radovljica 27566

GOLF JXD I.88 Bistro, rdeč, in JGLD, I. 85, modre barve, prodam. 312-255 27573

Odkup in prodaja vozil, možen nakup na kredit, odkup v gotovini. AVTO PRIS, Zg. Bitnje 164 27575

Prodaj VW GOLF I. 84 modre barve, odlično ohranjen in GOLF TD I. 94, z veliko opreme, ugodno. 312-255 27578

Prodaj OPEL KADETT KARAVAN 1.6, letnik 1987, rdeče barve, reg. do 6/97, cena po dogovoru. 714-277 dopoldan, 712-116 popoldan 27631

Prodaj JUGO 45, letnik 1988. 245-161 27632

Ugodno prodamo: R 4 GTL, I. 89; R 5 FIVE 3 v 1. 91; R 5 EXPRESS I. 94; CLIO RT 1.2 I.93; TRAFIC FURGON I. 89, MASTER FURGON I. 86; JUGO 55 I. 88; JUGO 45 I. 88, ŠKODA FAVORIT 135 LX, I. 93; R 19 1.4 I.93. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po tel.: 422-522, RENAULT PRESA CERKLJE! 27634

NISSAN SUNNY 1.4 LX I.91, 16 V, 4 V, možen kredit. 242-277 27638

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX 16 V, 4 D, I. 91, servo volan, elek. stekla, elek. ogledala, možen kredit. 242-277 27639

NISSAN SUNNY 1.4 SLX 16 v, I.93, servo volan, elek. stekla, cent. zakl., možen kredit. 242-277 27641

Prodaj R 5 FIVE, letnik 1995, modre barve, 5 vrat, ohranjena, prodam. 312-255 27577

Prodaj VW PASAT KARAVAN, letnik 1990, rdeče barve, 4 WD, veliko opreme, prodam. 312-255 27578

Prodaj CITROEN AX diesel siv.kovinske barve I. 93, 5 vrat, kot nov, izredno majhna poraba, ugodno. 312-255 27579

Prodaj RENAULT CLIO 1.2 RN I.94, bele barve, ohranjen, ugodno prodam. 312-255 27580

Prodaj FIAT TIPO 1.4 IE I. 93, kov. rdeče barve, 5 vrat, radio Sony RDS, prvi lastnik. 312-255 27581

Prodaj R 5 FIVE, letnik 1995, modre barve, 5 vrat, ohranjena, prodam. 312-255 27577

Prodaj VW PASAT KARAVAN, letnik 1990, rdeče barve, 4 WD, veliko opreme, prodam. 312-255 27578

Prodaj CITROEN AX diesel siv.kovinske barve I. 93, 5 vrat, kot nov, izredno majhna poraba, ugodno. 312-255 27579

Prodaj RENAULT CLIO 1.2 RN I.94, bele barve, ohranjen, ugodno prodam. 312-255 27580

Prodaj FIAT TIPO 1.4 IE I. 93, kov. rdeče barve, 5 vrat, radio Sony RDS, prvi lastnik. 312-255 27581

Prodaj R 21, I. 87, siv. kov. barve, veliko opreme, prodam. 312-255 27582

Prodaj R 4 GTL, I. 84, nereg. cena 30.000 SIT. 332-439 27583

Prodaj JUGO 45 L, letnik 1986, reg. do 2/97, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. 82-058, po 18. uri 27585

Prodaj ASCONO 1.2, letnik 1978, kompletno obnovljen. 332-439 27586

Prodaj HONDA CIVIC SHUTTLE, 4 WD, I.90, možnost kredita. 323-298, 0609/643-202 27692

Prodaj OPEL KADETT SOLZA 1.2, I. 85/86, prodam. 061/711-905, po 18. uri 27667

TERENSKO VOZIL ARO 104, letnik 1988, prodam. 332-178 27668

CITROEN XANTIA 1.8 I.93, bele barve, prodam ali menjam. 862-097, 0609/639-288 27675

BMW 318 I model 93, vsa oprema, klima, prodam ali menjam. 862-097 ali 0609/639-288 27676

HONDA CBR 600 F, letnik 1994, prodam. 733-960 Toni 27679

Odkup, prodaja in prepis vozil, tudi zunanjih. AVTOGARANT 634-231 27682

VW HROŠČ dobro ohranjen, registriran. AVTOGARANT 634-231 27683

GOLF GTD 1.9 CL, I. 92, 90.000 km, rdeče barve odlično ohranjen. AVTOGARANT 634-231 27684

GOLF JXD I.89/90 120.000 km, rdeče barve, nekaramboliran. AVTOGARANT, 634-231 27685

Prodaj CLIO RL 1.2, star eno leto, reg. do 30.7.97, metal modra, 15000 DEM. 45-805 27587

Prodaj FORD ESCORT karavan, letnik 1992, CLX 1.6. 714-210 27588

Prodaj FIAT 127, reg. celo leto, rdeče barve, motor 1050 kubičen. 332-439 27589

Prodaj OPEL CALIBRA V 6, letnik 1994 z vsa možno dodatno opremo, servisna knjižica, ugodno prodam. 874-178 27590

Prodaj TOYOTO COROLO karavan 1.6 GLI, 4 WD, rdeče barve, cena po dogovoru. 52-323 27592

Prodaj R 4 GTL, dobro ohranjen. 48-669 27593

Prodaj VW HROŠČ, I.75, reg. do novega leta. 325-348 27600

Z 101 GTL, I.87, dobro ohranjena, prodam. 620-676 27601

Prodaj GOLF, I.86, prevoženih 139 000 km, bele barve, cena 6000 DEM. 325-313 27605

Ugodno prodam osebni avto ŠKODA 120 L, I.84, 75 000 km, ogled po 15. uri. Sp. Otok 22, Radovljica 27607

R 4 GTL, I.88, rdeče barve, reg. celo leto. 45-165 27609

NISSAN SUNNY 1.4 LX I.91, 16 V, 4 V, možen kredit. 242-277 27638

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX 16 V, 4 D, I. 91, servo volan, elek. stekla, elek. ogledala, možen kredit. 242-277 27639

NISSAN SUNNY 1.4 SLX 16 v, I.93, servo volan, elek. stekla, cent. zakl., možen kredit. 242-277 27641

Prodaj OPEL KADETT KARAVAN 1.6, letnik 1987, rdeče barve, reg. do 6/97, cena po dogovoru. 714-277 dopoldan, 712-116 popoldan 27631

Prodaj JUGO 45, letnik 1988. 245-161 27632

Ugodno prodamo: R 4 GTL, I. 89; R 5 FIVE 3 v 1. 91; R 5 EXPRESS I. 94; CLIO RT 1.2 I.93; TRAFIC FURGON I. 89, MASTER FURGON I. 86; JUGO 55 I. 88; JUGO 45 I. 88, ŠKODA FAVORIT 135 LX, I. 93; R 19 1.4 I.93. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po tel.: 422-522, RENAULT PRESA CERKLJE! 27634

NISSAN SUNNY 1.4 LX I.91, 16 V, 4 V, možen kredit. 242-277 27638

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX 16 V, 4 D, I. 91, servo volan, elek. stekla, elek. ogledala, možen kredit. 242-277 27639

NISSAN SUNNY 1.4 SLX 16 v, I.93, servo volan, elek. stekla, cent. zakl., možen kredit. 242-277 27641

Prodaj R 5 FIVE, letnik 1995, modre barve, 5 vrat, ohranjena, prodam. 312-255 27577

Prodaj VW PASAT KARAVAN, letnik 1990, rdeče barve, 4 WD, veliko opreme, prodam. 312-255 27578

Prodaj CITROEN AX diesel siv.kovinske barve I. 93, 5 vrat, kot nov, izredno majhna poraba, ugodno. 312-255 27579

Prodaj RENAULT CLIO 1.2 RN I.94, bele barve, ohranjen, ugodno prodam. 312-255 27580

Prodaj FIAT TIPO 1.4 IE I. 93, kov. rdeče barve, 5 vrat, radio Sony RDS, prvi lastnik. 312-255 27581

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI



ZABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

FIAT BRAVA, BRAVO, PUNTO, FIORINO, ugodna prodaja novih vozil, možen kredit ali staro za novo. AVTOGARANT 634-231 27686

RENAULT 4 GTL, I.89, R 4 GTL 85, R 4 GTL 190, JUGO več vozil, prodam. AVTOGARANT, Frank. nas. 7, 634-231 27687

RENAULT 19 1.4 RT, I. 94, prvi lastnik, 50.000 km, možnost menjave ali kredita. 634-231 AVTOGARANT 27688

RENAULT CLIO 1.4 RT I.93, 70.000, servisna knjižica, metal zelene barve. AVTOGARANT 634-231 27689

RENAULT 19 CHAMADE 1.4 RT, I. 93/94, 45000 km, prvi lastnik, nekaramboliran, možen kredit ali menjava. 634-231 AVTOGARANT 27690

GOLF I.81, 1800 DEM ali zamenjam za dražje. AVTO 323-298, 331-214 27691

HONDA CIVIC SHUTTLE, 4 WD, I.90, možnost kredita. 323-298, 0609/643-202 27692

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

Privoščite si več in še prihranite hkrati

Gorenjski glas in Radio Poslovni val Vam svetujeta, kako si privoščiti več in še prihraniti hkrati. Škarje v roke, izrežite današnjih pet oglasov in v denarnico z njimi. Ko boste naročili storitve, na katere tokrat v "kuponskih oglasih" predstavljeni oglaševalci dajejo navedene super ugodnosti, bo zadoščalo, če boste s seboj imeli oglas in nižja cena bo Vaša. Prav zares si lahko privoščite in prihranite hkrati!

Kuponske oglase objavljamo najmanj dvakrat mesečno v taki obliki kot tokrat. Če morda ŽELITE SODELOVATI KOT PONUJALNIK: pravi naslov za dober dogovor je marketing Gorenjskega glasa, telefon 064/ 223 - 111. Presenečeni boste nad našo super ponudbo za sodelovanje!

20% POPUST

CVETLIČARNA

Zvonček-S, d.o.o.

C. Viktorja Kejžarja 16

4270 JESENICE

Tel.: 064/83-808

Tel., fax: 064/862-402

Poslovalnica ŽIROVNICA

Tel.: 064/801-211, int. 22

20 % POPUSTA ZA VSE USLUGE

20% POPUST

Tina Raft

Radovljica

RAFTING, IZLETI - PIKNIK,

PAINTBALL IGRE, KOMBI

PREVOZI

Prešernova 4, Radovljica,

tel./fax: 064/715-005, mobil: 0609/646-255

Intima

SEX SHOP

JESENICE, TITOVA 18/a

P.P.99

Tel.: 064/81-296 int. 22

9-12 in 16-19, sob. 9-12

KUPON LAHKO IZKORISTITE DO 22. 9. 96

10 %

popust

za:

- ljubezenske in

- S/M pripomočke

- tekstil in

- nakit

Od 1. oktobra 96

izključno katalogska

prodaja preko

P.P. 99

CITROEN ZX, i. 91, rdeč, 80.000 km, 11500 DEM. ☎323-298, 0609/643-202 27693

CADDY D1.84, ohranjen. ☎323-298, 0609/643-202 27694

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil. ☎323-298, 331-214 27695

101 GTL 55, i.86, reg. 8/97, prodam. ☎213-604 27699

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1986, reg. celo leto. ☎730-518 27704

FIAT REGATA 70, i. 87/10, prevoženih 93000 km, možna menjava za R 4, cena 4800 DEM. ☎691-058, po 20. uri 27715

Prodaj JUGO 55 KORAL, 5 prestav, i. 89, reg. do 6/97 in Z 101, i. 86. ☎224-626 27716

Prodaj atraktivnega HROŠČA 1.74 1300 DEM ali menjaj za Enduro ali Cros. ☎41-062, 45-621 27718

Prodaj CITROEN BX 1.6 TRS, i.83, možna menjava, 3700 DEM. ☎310-537 27720

Ugodno prodaj z 101 GTL 65, letnik 1987, reg. do 17.6.97, cena po dogovoru. ☎891-149 27721

DAIHATSU CHARADE 1000 letnik 1992, bele barve, prevoženo 80.000 km, prodam. ☎211-373 27722

R 4 GTL, i.85, potreben manjšega popravila, poceni prodam. ☎069/616-095 27724

Prodaj JUGO 55, letnik 1990, lepo ohranjen, za 3800 DEM. ☎325-543 27725

Prodaj MERCEDES KOMBI 208 diesel, bele barve, i. 93, reg. do konca leta. ☎802-060 27729

Prodaj GOLF JXD, i. 86, cena po dogovoru. ☎211-977, od 8. do 18. ure 27734

R 4 GTL, i.91, 50.000 km, bele barve, cena 4400 DEM. ☎325-667 27735

Prodaj JUGO 55, letnik 1990, reg. do 12/96, garažiran, lepo ohranjen, cena 3300 DEM. ☎41-893 27739

Prodaj SEAT IBIZO 1.2 GLX, Porschejev motor, i.91. ☎718-081 27740

FORD ORION i.91, prevoženih 72500 km z dod. opremo, prodam. ☎733-380 27743

Prodaj HONDO letnik 1991 CIVIC SEDAN, odlično ohranjen, reg. 2.4.97, cena 12000 DEM. ☎323-735 27744

Prodaj ALFO 33, letnik 1986, prvi lastnik in nov SUZUKI BALENO HB 1.6 GS. ☎332-276, ali 311-922 27745

PEUGEOT 605 3.0 V6 i.90, reg. 4/97, cena 19500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27749

FIAT BERTONE X 1/9, rdeč, snemlj. streha, 6000 DEM. AVTO LESCE 719-118 27752

FORD ESCORT 1.8 16 V i. 93, GHIA, cena 17900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27753

OPEL ASCONA 1.6 letnik 1988, prodam. ☎733-987 27754

OPEL KADETT 1.3 S, i.89, metalic moder, ohranjen, 8900DEM. AVTO LESCE 719-118 27756

R 19 1.4 GTS i. 89, cena 9900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27757

SUZUKI
SUZUKI

KRANJ, C. Talcev 69, tel. 331-013

LESCE, Alpska c. 62, tel. 718-585

NOVI SUZUKI ALTO, 3 vrata 13.690 DEM
5 vrat 13.990 DEM

NOVI SUZUKI SAMURAI LX 23.990 DEM
VX 24.490 DEM

NOVA VITARA 3 vrata LX 33.700 DEM
VX 34.700 DEM

NOVA VITARA 5 36.700 DEM

Ponudba meseca:

SWIFT SEDAN FAMILY 17.990 DEM

- vsa oprema -

VITARA MEHKA STREHA 29.990 DEM

SUZUKI BALENO 1.3 KLIMA 22.990 DEM

SUZUKI BALENO 1.6 ABS 24.490 DEM

SUZUKI BALENO 1.6 4X4 24.990 DEM

KALCIT, d.o.o.

Največji zastopnik na Gorenjskem

PASSAT 1.8 CL karavan i.91, ABS, šibedah, cena 16500. AVTO LESCE 719-118 27758

R 4 GTL, i.87, rdeča cena, 1700 DEM. AVTO LESCE 719-118 27759

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/47-035
PRODAJA
IN MONTAŽA
IZPUŠNIH SISTEMOV

FIAT TIPO2.0 16 V i. 93, reg. 4/97, cena 15300. AVTO LESCE 719-118 27760

JXD i.86 rdeč, reg. 3/97, cena 6200 DEM. AVTO LESCE 719-118 27761

NISSAN PATROL 2.8 TD i. 90, klima, cena 24800. AVTO LESCE 719-118 27762

ŠKODA FAVORIT 135 i. 92, reg. 5/97, šibedah, 6200 DEM. AVTO LESCE 719-118 27765

SAMARA 1300 S i.93, met. zelen, 7800 DEM. AVTO LESCE 719-118 27766

MONDEO 1.6 16 V i. 93, prvi lastnik, 22200 DEM. AVTO LESCE 719-118 27768

JUGO 55 i.90, rdeč, reg. 3/97, cena 3400 DEM. AVTO LESCE 719-118 27769

NISSAN MICRA 1.0 LX i.91, reg. 3/97, cena 8700 DEM. AVTO LESCE 719-118 27770

OPEL VECTRA 1.6 S i.89, 105.000 km siv, 13500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27771

JUGO 55 i.89 reg. 4/97, bel, cena 2800 DEM. AVTO LESCE 719-118 27771

CHRYSLER LE BARON i.92, 2.5 B oprema, 12500. AVTO LESCE 719-118 27772

BMW 316 i, i.88, met. zelen, odlično ohranjen, 11800 DEM. AVTO LESCE 719-118 27773

ALFA 75 1.6 i.86, reg. 2/97, jet. zelen, 6900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27774

LANCIA DELTA 1.6 IE i.94, črna, vsa oprema, 24100 DEM. AVTO LESCE 719-118 27775

JXB i. 87, mod. 88 šibedah, generalna 5900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27776

FORD ORION 1.6 GHIA i. 91, reg. 5/97, cena 13500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27777

PEUGEOT 205 XL i. 86, 56000 km, cena 5300 DEM. AVTO LESCE 719-118 27778

TALON d.o.o.
Zgornje Bitnje 32
tel.: 064/311 032

**ODKUP
PRODAJA
PREPIS VOZIL
(tudi zunanjih)**

Prodaj LADO NIVO 1600, 5 prestav, katalizator, i.95, reg. do 1.6.97, prevoženih 10.000 km. ☎688-152 27781

Prodaj HYUNDAI PONY 1.3 LS limuzina, letnik 1990. ☎421-276 27791

VISA 11 RE i.86, reg. do 6/97, bordo rdeča, ohranjena, naprodaj. ☎242-822 27791

AVTOINTEK prodaja več vozil: JETTA i.87, CHARADE i. 92, CORRADO VR 6 i. 94, SUZUKI SWIFT 1.3 GS i.91, ALFA 33 i. 92, ALFA 75 86, 87, UNO 60 S i. 88, R 9 i. 82, 88, VECTRA 2.0 i. GL 4x4 i. 91, JUGO 45 i.89, 91, SAMARA 1300 S i. 93, TRAFIC T 1200 D 8poškodovan i. 88. Možen nakup na kredit, menjava staro za staro, urejamo prepise vozil, prodajamo rabljene rezervne dele. ☎224-029 27794

Ugodno prodaj BMW 520 5500 DEM, reg. do avgusta 97. ☎331-745 27822

Prodaj HYUNDAI PONY 1.3 GLS, i. 1990. ☎241-339 27866

R 4 GTL, i.87, bele barve, reg. celo leto prodam. ☎224-652 27905

Prodaj TAMČKA 75 s podaljšano kabino in kasonom, i.81. ☎891-833 27906

Prodaj JUGO KORAL 55, i.88, reg. do 7/97, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎327-754 27909

Prodaj AX - D caban, i.93, z dodatno opremo, prevoženih 24 000 km. ☎324-649 27918

Prodaj JUGO 45 AX, i.87, ohranjen, Češnjek 30, Cerklje na Gorenjskem 27919

Prodaj UNO 45, i.12/90, 56 000 km, reg. do 7/97, cena 7000 DEM. Smajlovič, V. Svetine 19, Jesenice 27923

Prodaj JUGO KORAL 55, i.89, cena 2700 DEM. ☎224-063 27931

Prodaj ŠKODA FORMAN 1.3 GLX, i.95. Vse inf. na ☎326-624 27936

Prodaj R 18, i.82, dobro ohranjen. ☎211-642 27961

Prodaj FIAT RITMO DL, i.84, dobro ohranjen. ☎211-642 27963

Prodaj FORD ESCORT, i. 79, reg. do 9.9.96, rdeče barve, motor 1300, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎891-719 27813

PRODAMO NASLEDNJA VOZILA: ALFA ROMEO 33 1.8 TD KARAVAN 87, ALFA ROMEO 33 1.8 TD 89, ALFA ROMEO 33 1.3 IE KARAVAN 93, ALFA ROMEO T SPARK 93, audi 100 2.0 93, BMW 325 TD 93, CITROEN AX CABAN 1.1 92, CITROEN BX 1.6 RS 89, CITROEN BX 1.5 RE 88, FIAT CINYUCCENTO 94, FIAT CROMA 1.6 88, FIAT UNO 1.0 93, FIAT UNO TURBO 1.3 IE 89, FIAT TIPO 1.4 IE S TS 94, HONDA PRELUDE 2.3 TGM 3 V 92, LADA 1300 S 85, LADA NIVA 1.7 95/2, MASERATI 422 BITURBO 2.0 88, MAZDA 323 1.3 i 93, NISSAN MICRA 1.0 LX 91, OPEL ASTRA 95. Možnost kredita staro za staro, odkup rabljenih vozil. AVTOSALON STIL, d.o.o., 061/44-45-92, 44-46-88, po 20. uri 064/326-624 Dušan 27814

OPEL ASTRA 5 V 95, OPEL ASTRA CLUB CARAVAN 1.4 94, OPEL ASTRA CLUB CARAVAN 1.4 94, OPEL ASTRA 1.6 CLUB CAR 93, OPEL ASTRA 1.6 GL CAR AVT 93, OPEL ASTRA 1.8 CLUB 92, OPEL VECTRA 1.6 GL 94, OPEL FRONTERA 2.3 TD 5 V 93, RENAULT 4 GTL 89, RENAULT 5 FIVE 1.4 94, RENAULT 9 GTD 1.6 DIESEL 85, SUBARU LEGACY 2.2 CAR AVT 94, SKODA 105 S 86, VW PASSAT 2.0 GL VARIANT 95, VW GOLF DIESEL 5 VRAT 88, VW GOLF JGLD 85, PRODAMO. Možnost kredita, staro za staro, odkup rabljenih vozil. Vse informacije na AVTOSALON STIL, d.o.o., 061/44-45-92, 44-46-88, po 20. uri 064/326-624 Dušan 27815

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1993, brezhiben, prva lastnica. ☎48-259 27818

Prodaj JUGO 55 KORAL, lepo ohranjen, letnik 1988. ☎225-491 27822

Prodaj TOYOTA CELICA i. 90, rdeč, možen kredit. ☎331-013 27834

MAZDA MX 3, 1.8 i, V 6, i.93, črne barve, prevoženih 60.000 km, cena po dogovoru. ☎421-727 27836

DUCATTI 600 SS, i.95, rdeče barve, prodam, 9500 km, cena po dogovoru. ☎421-727 27837

Prodaj CITROEN ZX 1.6, letnik 1993. ☎64-487 27838

Prodaj OPEL OMEGA i. 87, karavan, cena zelo ugodna. ☎48-138 27879

Prodaj karambolirano LADO i. 85. ☎47-341 27881

GOLF 1.4 CL, i.6/96, 3000 km, rdeče barve, ugodno prodam. ☎217-112 27968

ZAPOSLOTITVE

Iščem akviziterje za prodajo ortopedskih natičakov. ☎79-30 int 2852 od 9-12. ure in od 15. do 19. ure ☎24845

Najbolje prodajen program do sedaj pri nas. Izreden zaslužek. ☎53-410 ali 0609/634-584 25403

VENERA SHOP, d.o.o., redno zaposli PRODAJALCA v trgovini - Ljubljana. OD odlični in stimulativni. Pogoji je ustrezna izobrazba. ☎064/218-938, 0609/621-430 26493

Takoj honorarno zaposlimo MLAJSO UPOKOJENKO za čiščenje GOSTINJSKEGA LOKALA v dopoldanskem času. Lokal je 8 km iz Kranja, ostalo po dogovoru. Sifra: TAKOJ 26764

Iščem kakršnokoli delo. ☎224-718 26786

Redno in honorarno zaposlimo potnike za prodajo drobnih medicinskih artiklov. ☎0609/639-307 26811

Za izvedbo elektroinstalacij iščemo podjetnike s svojo ekipo.
Tel.: 725-131, int. 398, dopoldan

Iščemo sposobne in komunikativne ZASTOPNIKE za prodajo medicinskega aparata. ☎55-446, 802-274 27453

Iščemo študentko za delo v disco-teki, dobro plačilo. DISCOTEKA ARX, Radovljica 27479

Iščemo pomočnika za izdelavo DIMNIKA. ☎45-551 27459

Nujno iščem POMOČNIKA za izdelavo DIMNIKA. ☎45-551 27459

KAVA BAR v Radovljici zaposli NATAKARICO. ☎78-413, 0609/637-558 27499

Za terensko delo nudimo dober OD in redno zaposlitev. ☎214-080, po 20. uri 27560

RAG TIME klub v Kranju išče NATAKARJA. ☎213-519 od 14. do 17. ure 27565

Redno ali honorarno zaposlimo deklet za strežbo v dnevnem kava baru na bencinskem servisu v Škofji Loki.
Tel.: 634-583, med 21.30 in 22. uro.

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Redno ali honorarno zaposlimo deklet za strežbo v dnevnem kava baru na bencinskem servisu v Škofji Loki.
Tel.: 634-583, med 21.30 in 22. uro.

Redno ali honorarno zaposlimo deklet za strežbo v dnevnem kava baru na bencinskem servisu v Škofji Loki.
Tel.: 634-583, med 21.30 in 22. uro.

Redno ali honorarno zaposlimo deklet za strežbo v dnevnem kava baru na bencinskem servisu v Škofji Loki.
Tel.: 634-583, med 21.30 in 22. uro.

Delo dobi simpatično deklet za strežbo. ☎41-956 27420

V centru Kranja zaposlimo PRODAJALCO. Pogoji: prodajalka z več let del. izkušenj. ☎332-123, po 20. uri 27432

Sem 21-letni fant z izpitom B kategorije, trenutno brez zaposlitve. Iščem kakršnokoli zaposlitev (razvažanje....). ☎328-498 27448

V redno delovno razmerje sprejmemo dva GOSTINJSKA TEHNIKA ali TEHNIČARJE. Informacije na ☎242-307 27456

Nujno iščem POMOČNIKA za izdelavo DIMNIKA. ☎45-551 27459

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o., z Bohinjske Bele zaposli redno ali honorarno TAJNICO z znanjem jezikov in računalništva. Telefon: 064/720-008

Grosist igrač Donna, d.o.o

Prodaj RACE za zakol. ☎ 731-167
27728

Prodaj TELICO sim. ali menjam za silokombajn. Lahovče 26, ☎ 421-754
27731

Prodaj dve TELIČKI po 250 kg, ena siva ena simentalke in kupim balirano SENO ali SLAMO. ☎ 061/662-259, po 20. uri
27751

Podarimo dva mlada TIRGRASTA MAČKA. ☎ 58-191
27755

Prodaj KOZE dobre mlekarice in KOZLIČKE. ☎ 47-628
27833

Ugodno prodaj 6 tednov stare FOXTERIERJE - čistokrvne, brez rodovnika. ☎ 212-234
27907

Prodaj TELICE simentalke po izbiri, breje 8 mesecev. Dvorski trg 20, Preddvor
27916

RJAVE JARKICE pred nesnostjo, prodaj. ☎ 311-095
27793

Prodaj ODOJKE in teličko 130 kg, lahko polovico mesa. ☎ 620-582
27925

Prodaj 10 tednov staro TELIČKO simentalke. ☎ 422-574
27917

Prodaj PRAŠICE 100 do 120 kg za nadaljno rejo. ☎ 41-356
27925

AKRIS d.o.o.



KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPELITVE, POKOPI, PREKOPI,

NOVO

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,
ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365
NON-STOP

ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustila naša mama, stara mama, prababica in sestra

ANA MASTEN

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, kolektivu Oljarica in GT Kranj za izrečena sožalja, spremstvo ob pogrebu in darovano cvetje. Hvala tudi sosedom iz Male Rupe, g. župniku iz Predoselj, pevcem in pogrebni službi Navček in vsem, ki ste jo pospremili na zadnjo pot.

VSI NJENI

Britof, Kranj 1996

ZAHVALA

*Niti zbogom nisi rekla,
niti roke nam podala,
neusmiljena te smrt je vzela,
a v naših srcih boš ostala.*

Ob nenadomestljivi izgubi naše drage

JOŽEFE ČEFERIN

roj. Čadež

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja, cvetje in sveče.

HVALEŽNI VSI NJENI

Stražišče, 26. avgusta 1996

V SPOMIN

1. septembra mineva 10 let, odkar nas je zapustila naša draga mama in stara mama

ANKA BISTROVIČ - VOHAR

1. 4. 1928 - 1. 9. 1986

Hvala vsem, ki še vedno obiskujete njen grob in prižigate svečke.

NJENI: hči Anka z družino, hči Darinka z družino,
sin Brane z ženo Majdo

ZAHVALA

Ob smrti dragega brata

VULETA ŠČEKIČA

Iskrena zahvala vsem sosedom, osebju Bolnišnice Petra Držaja in osebju Doma oskrbovancev Potoče pri Preddvoru.

Brat Vojko

ZAHVALA

*Ni smrt tisto, kar nas loči
in življenje ni, kar družji nas,
so vezi močnejše.
Brez pomena zanje so razdalje,
kraj in čas. M. Kačič*

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in deda

JOŽETA JEREBA

se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, delavcem podjetij IBI Kranj in ISKRA OTC Kranj, pevcem in solistu na trobenti ter vsem ostalim, ki ste ga imeli radi in prijateljevali z njim, iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče ter za blag spomin, v katerem ga bomo ohranili. Iskrena hvala tudi osebju Doma oskrbovancev v Preddvoru.

VSI NJEGOVI

Kranj, avgust 1996

ZAHVALA

Ob izgubi drage mame, stare mame, babice in prababice

ALBINE STANONIK

roj. Šušteršič

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sostanovalcem, sosedom in vsem za ustno in pisno izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi pevcem in g. župniku s Suhe za lep pogrebni obred.

Žalujoči otroci z družinami!

Šk. Loka, Komenda, Podgorje, Adorf

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očija

JANEZA ERLAHA

se iskreno zahvaljujemo vsem zdravnikom in sestram Onkološkega inštituta v Ljubljani in ZD v Kranjski Gori, sorodnikom iz Ljubljane in Vrhnik, prijateljem in sosedom, ki ste mu stali ob strani v boju s hudo boleznijo in vsej družini nesebično pomagali; družinam Vlašič, Mežik, Smolej in Kavalar ter družinama Osvald, gospodu župniku Marku Benediku za molitve in lep obred, kolektivu "JEM" z Jesenic in vsem, ki ste darovali cvetje in sveče in ga v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

Žalujoči: žena Irena, hči Polona sin Florijan in Sara

Rateče, 23. avgusta 1996

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše ljubljene mame

MARIJE ŽONTAR

roj. KALAN iz Kranja



se iskreno zahvaljujemo zdravnikom Inštituta za pljučne bolezni Golnik za njihovo prizadevanje, da bi jo ohranili pri življenju. Prisrčna hvala sorodnikom, prijateljem in znancem, sodelavcem Slovenskih železarn in Železarne Jesenice, sosedom in Občinskemu odboru ZZB NOV za izražena sožalja, za darovano čudovito cvetje in sveče, za vsako dobro misel. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: hčerka Albina z družino, Tone, sestre in bratje

Kranj, 24. avgusta 1996

ZAHVALA

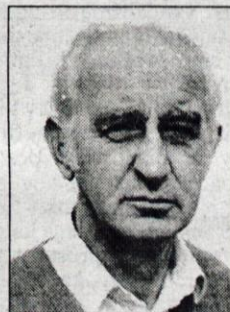
Ob boleči izgubi nas je v 68. letu starosti zapustil naš ljubi mož, oče, stari oče, brat, stric, bratranec, tast in svak

JOŽE KALAN

Ob njegovi smrti se najiskrenejše zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, nesebičnim prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrazili ustna in pisna sožalja in podarili toliko lepega cvetja in sveč, darovali za svete maše ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Posebej pa se zahvaljujemo dr. Nevenki Perčič - Milakovič, dr. Šolarju, Bolnišnici Jesenice, družini Kurnik z Brega, ga. Mariji Jagodic, družini Potočnik, g. župniku Janezu Kokalju in g. Slavku Kalanu, g. Andreju Hudo-bivniku za lep poslovljni govor, sodelavcem SAVE Družbeno prehrana, Obratu Energetika, Kadrovske službi, Finančni službi, Prodaji TAP, JP Komunala Kranj, PGD Suha, DU Upokojecev, RK Predosije in pevcem iz Predoselj in praporščakom. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat HVALA!

VSI NJEGOVI

Suha, 23. avgusta 1996



ZAHVALA

*Truplo tvoje zemlja krije,
v hladnem grobu mirno spiš,
srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.
Nam pa žalost srca trga,
solza lije iz oči.
Dom je prazen in otožen,
ker te med nami, Darko, ni.*

Ob boleči izgubi našega ljubega sina, brata in strica

DARKA HUBRA

se iskreno zahvaljujemo g. župniku, pevcem, sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter denarno pomoč. Posebno zahvalo pa smo dolžni sosedi Hedi in Julki za vso pomoč. Hvala tudi vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali ob strani in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: ati Stane, mami Marija, sestra Tatjana s sinom Žigom in brat Borut z družino
Kranj, 21. avgusta 1996



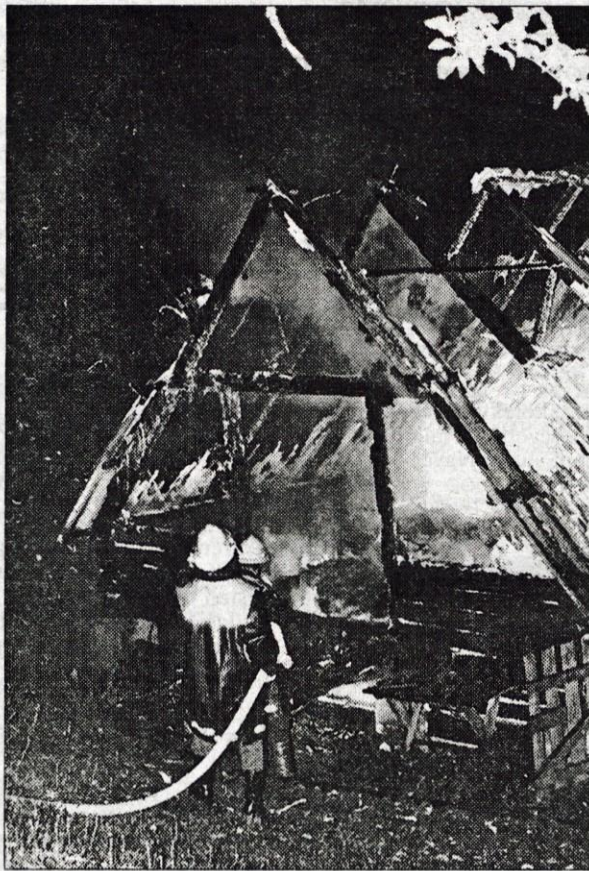
Devetkratna ovčja sreča v ognju

Nočni zažigalec (ponovno?) na delu

Torkov večer je v Trziču zmotila sirena. Ponovno je zagorelo na pobočju nad tržiškim pokopališčem, kjer si je nekaj Tržičanov uredilo vikende. V zadnjih nekaj letih je na omenjenem območju zagorelo že četrtič. Osumljenec je v priporu, včeraj pa so ga privedli k preiskovalnemu sodniku

Tržič, 27. avgusta - V torek je nočni mir zmotila gasilska sirena. Za farovžem v Trziču je zagorelo starejše gospodarsko poslopje last Franca Godnova, s katerim je upravljal Lado Japelj, v njem pa je imel devet ovac ter večjo količino sena. Ogenj je poleg lesenega dela poslopja v pepel spremenil kake štiri tone sena, vse ovce pa so presenetljivo uspeli rešiti, potem ko so o njihovem preživetju že opustili vse upe.

Pobočje nad pokopališčem je bilo v zadnjih nekaj letih, vsaj kar se požarov tiče, sila nemirno. Tokratni požar je bil že četrti, vsi požari pa so bili podtaknjeni. Kot smo izvedeli na kranjski Kriminalistični službi naj bi osumljenec, triinšestdeset letni M. B. iz Trziča okrog 22. ure prišel do poslopja. Na južni strani objekta naj bi z vžgalico zanetil seno. Seno se je skupaj z lesnim delom poslopja vžgalo, pri tem pa je



nastalo za okrog milijon tolarjev škode. Nekatera dejstva kažejo, da je osumljenec podobna dejanja najverjetneje storil že v preteklosti. Po nekaterih

Neznanci uničujejo tuje premoženje

Tržič, 30. avgusta - V noči z zadnje avgustovske nedelje na ponedeljek je neznanec zašel v stavbo na Balosu, kjer je tudi tržiška knjižnica. Na vhodnih vratih je zanetil plakat, zaradi česar je na lesu in tlaku nastalo za okrog 100 tisočakov škode. Tržiški policisti za storilec še poizvedujejo. Prav tako se ukvarjajo z ugotavljanjem nastanka poškodb desetih spomenikov na tržiškem pokopališču, do katerih je prišlo isto noč. Tam je škoda približno polovico manjša.

Pojavi vandalizma in uničevanja tujega premoženja niso redki, smo izvedeli v upravi Komunalnega podjetja Tržič. Pri njih imajo veliko težav tudi zaradi poškodb prometnih znakov in uničevanja posod za odpadke. Neznani pogumnež se je pred nedavnim lotil celo rezanja električnega kabla na prireditvenem prostoru za tržiške poletne igre, kar je bila zelo nepremišljena in nevarna igra. • S. Saje

Prvi šolski dan

Pozor, otroci na cesti!

Kranj, 30. avgusta - Varna pot otrok v šolo je želja tako staršev otrok, policije oziroma kar nas vseh. Prvošolci se prvič srečujejo s samostojno potjo v šolo, njihova neizkušenost pa je lahko usodna. Letno v prometnih nesrečah umre za en razred šolarjev, omenjeno številko pa je s previdnostjo vseh udeležencev v prometu zagotovo moč zmanjšati. Rumene rutice okrog vratu naj bodo opozorilo, da je na eni svojih vsakdanjih poti prvošolček.

Že nekaj let zapored v Sloveniji Sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu s pomočjo Policije opozarjajo na začetek šole s povsem prometnega vidika. Otroci se po dvomesečnih počitnicah, nekateri pa sploh prvič, odpravijo v šolo. Po poteh, ki so bolj ali manj varne. In zaradi njihove neizkušenosti, razigranosti ali preprosto nepoznavanja cestnoprometnih predpisov se kaj kmali zgodi kakšna nesreča.

Tudi letos bo Policija ob začetku šole poostрила svoj nadzor v bližini šol ter šolskih poti. Verjetno je odveč omenjati, da niso samo šolarji tisti, ki se ravnavajo vse prej kot po predpisih. Nanje je še posebej v bližini šol potrebno 'navaditi' tudi voznike in na morebitne pomanjkljivosti opozoriti tiste, ki skrbijo za vzdrževanje cest. Policija si je tako že pred kratkim ogledala ceste in prehode za pešce v bližini šol, ter na morebitne nepravilnosti že opozorila vzdrževalce. Ti so se dela lotili praktično takoj, tako da v teh dneh vsepovsod po Gorenjskem vidite komunalne oziroma cestne službe pri obnavljanju talnih napisov ter urejanju osvetlitve prehodov za pešce.

Policisti so vse avtobusne prevoznike že opozorili na pravilno označevanje avtobusov, ki prevažajo otroke, po novem naj bi večina avtobusov ustavljala tako, da šolarjem ne bo treba prečkati ceste. Prav skoki na cestišče izza avtobusa so lahko pogosto usodni. Posebej slabo se od prihodnjega tedna naprej v bližini šol piše cestnim dirkačem. Vsi radarji bodo v času, ko šolarji prihajajo v šolo ali pa odhajajo domov, neutrudno merili hitrosti mimovozečih avtomobilov. Poleg, vsaj v prvih nekaj dneh, policijske prisotnosti ob šolskih poteh, pa bodo policisti o varni poti v šolo tudi letos skušali poučiti prvošolčke. Ti se bodo v spremstvu policista podali v šolo oziroma domov.

Največ pa za prometno varnost svojih otrok storijo straši. Straši so otrokovi največji vzorniki, zato jim ne dajte napačnih zgledov. Zgledi namreč vlečejo, tako tisti pozitivni kot oni negativni.

Kot je ugotavljal inšpektor Ivan Demšar, je bila omenjena akcija še nekaj let nazaj skupna domena policije in občinskih Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Ti pa, z izjemo kranjskega, neutrudno spijo. V Kranju nam je tajnik omenjenega sveta Ignac Črnič povedal, da bodo ob začetku šolskega leta tudi letos izvedli večino akcij, ki jih poznamo že iz preteklih let. Prvošolci naj še naprej nosijo rumene rutice, ki so jih dobili lani v mali šoli, če pa je kdo rutico morda izgubil ali se mu je strgala, novo lahko dobi na Svetu za preventivo in vzgojo, ki domuje v kranjski občinski stavbi. Kolesarji naj se naokrog vozijo z varnostnimi čeladami, rolerji pa naj ostanejo doma. • U. Špehar

Telekom Slovenije
Nacionalni operater telekomunikacij

VAŠ
TELEFONSKI
PRIKLJUČEK

že za
17 000 SIT obrok

Po vključitvi plačate 6 obrokov in
VAŠ telefonski priključek bo res VAŠ

Drugi priključek
za gospodinjstva **30% ceneje.**

Vse dodatne informacije so vam na voljo
na brezplačni telefonski številki **080 80 80**
Telekom Slovenije - PE Kranj

Telekom
Slovenije
PE Kranj

Telekom Slovenije, p.o. PE Kranj, Ul. Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Kranj - Tokratno presenečenje smo pripravili v odpirajočem, prenovljenem lokalu Downtown, ki se po novem imenuje Rock caffe. Novi lastnik tega lokala, ki bo skrbel predvsem za ljubitelje rocka, o čemer priča tudi njegova nova notranjost, je Marko Oblak. Presenečenje pa mu je pripravila mama Ana.

Marka smo obiskali uro pred uradno otvoritvijo lokala. Tedaj je bil precej napet, kaj ne bi bil pred takim dogodkom, zato si je njegova mama tudi zaželela, da bi ga malo sprostili. In za take zadeve je mojster čarovnik Grega.

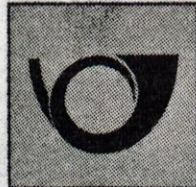
Grega ima zelo čudne piske navade. Tako naprimer pije grenko kavo (seveda le, ko je v vlogi čarovnika). In ker mu ob kavi vedno servirajo tudi sladkor, ga mora takoj odčarati. Kam? Kljub pozornemu spremljanju njegovega čarovniškega početja, vam tega ne moremo in ne znamo razložiti. No, povemo vam lahko le, da ga je kasneje spet pričaral nazaj. In to v kozarec piva, saj Grega rad pije sladko pivo. Sedaj pa recite, da Grega nima čudnih navad. Pa to še ni vse. Grega zelo rad je vato, samo da se mu nato



početjem pa bi ga vsaj jaz osebno zelo rad imel v svoji družbi. Grega namreč zna pričarati tudi denar.

No, čarovnjik je bilo še nekaj; od nepogrešljivih trikov s kartami, do trika s cigaretami. In karkoli je že storil, nihče ga ni "pogruntal". Mogoče ga boste uspeli vi, zato si oglejte **Kamera presenečenja danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj.** • S. Šubic, slika: T. Dokl

JAKA POKORA



Na pošiljko napišite točen
naslov z novo pošto številko,
mi pa bomo poskrbeli za pravilno
in hitro vročitev!

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO

**V PETEK BOMO V VEČERNEM PROGRAMU
VASOVALI S PODOKNIČARJEM**

RADIO
KRANJ
97.3 FM
STEREO